

► **ECONOMÍA** EL PLAN DEBERÁ AUTORIZARLO DE FORMA DEFINITIVA LA COMISIÓN PROVINCIAL DE URBANISMO

## Valverde del Majano aprueba el proyecto para construir el área industrial 'Europa'

► El último pleno municipal autorizó de forma provisional la creación de 1,8 millones de metros cuadrados que darán cabida a 550 nuevas parcelas industriales

SEGOVIA22

► **CULTURA**

### Segovia vivirá el día 1 la Noche de Luna Llena con 36 actividades

La ciudad de Segovia vivirá el próximo 1 de junio la primera Noche de Luna Llena, impulsada por la Oficina de Segovia 2016, con la celebración de más de una treintena de actividades, entre las 20.16 y las 2.16 de la madrugada. SEGOVIA19

ENTREVISTA  
**BEATRIZ ESCUDERO**  
Candidata del PP



**"Segovia necesita avanzar y salir del punto muerto en el que está"**

Escudero asegura que Segovia se encuentra en un "punto muerto" tras sufrir durante cuatro años la "incapacidad" de la gestión del Gobierno PSOE-IU. SEGOVIA10-11

DEPORTES41



**El Caja Segovia cayó en los penaltis.** El Caja Segovia perdió ante ElPozo de Murcia en los lanzamientos desde el punto de penalti tras disputar un emocionante partido que concluyó su tiempo reglamentario con 3-3, y la posterior prórroga con 4-4, tras el gol que marcó Isco sobre la bocina. El conjunto segoviano se vio mermado por las bajas de Diego e Igor, a las que se sumaron las de Juanlu, con un esguince, y Pipe, con una contractura. / FOTO: LNFS DEPORTES36 Y 37

Y ADEMÁS...



### MEDIO AMBIENTE La ermita de El Carrascal acogerá la casa del parque de Guadarrama

La ermita de El Carrascal, patrona de la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza, acogerá la Casa del futuro Parque Nacional de Guadarrama, según anunció ayer la consejera Silvia Clemente, en su visita a las obras de rehabilitación de este templo. SEGOVIA23

### ELECCIONES Lucha entre el PP y el PSOE por la Diputación

El PP y el PSOE se reprochan mutuamente el despliegue por la provincia de listas forzadas y con candidatos foráneos con el fin de sumar votos en la pugna por la Diputación. SEGOVIA6Y7

**ELECCIONES**  
El alcalde de Maderuelo niega que se haya alterado el censo electoral SEGOVIA12

**AYUNTAMIENTO**  
El último pleno antes de las elecciones del próximo domingo sólo duró 40 minutos SEGOVIA16

**SOCIEDAD**  
Cristina Alda Calvo, de La Albuera, será la alcaldesa de las Ferias y Fiestas 2007 SEGOVIA17

### DE MARCHA

Carlinhos en La Albuera



PÁGINAS CENTRALES

**PISCINAS**

C/ Peñalara, 22  
Telf: 921 41 26 33

**CASPER, S.L.**  
SANEAMIENTOS

www.casper.es

**PP VOTA** Segovia

**Mítines: Jueves 24**

- 21:30 El Espinar
- 21:30 Cantalejo
- 21:30 Turégano
- 21:30 Carbonero el Mayor
- 22:30 Gomezserracín

**ESPECIAL**

FIESTAS EN MARUGÁN 2007

**FIESTAS EN MARUGÁN 2007**

Páginas Centrales

REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

TRIBUNA | RUBÉN PINEL

**EL MUNDO** En su editorial "De las exageraciones de Aznar a los malos pasos de Zapatero", alude a las declaraciones del ex presidente del Gobierno, José María Aznar, quien arremetió en un mitin en Calatayud (Zaragoza) contra la política de José Luis Rodríguez Zapatero diciendo que "el esquema político que nos condujo a lo peor de nuestra Historia hace 70 años -que media España no acepta a la otra media- es el que se quiere repetir ahora".

**LA VANGUARDIA** En su editorial titulado "Mossos en cuestión" afirma que "Encargar la seguridad a Iniciativa no fue quizás la mejor decisión del presidente. Pero regocijarse con los problemas de la policía para poner en dificultades al conseller Saura es aún más absurdo. Es absurdo si se hace desde la extraña rivalidad de los tres partidos que pactaron el Govern. Y lo es si se hace desde la óptica de sus rivales del centro y la derecha".

**EL PAIS** En el editorial "La voluntad del pueblo", señala que Batasuna "pudo haberse presentado" a las elecciones "bastaba con que se hubiera desmarcado claramente de esas prácticas intimidatorias. Pero pretendió que fueran los demás, las instituciones y partidos democráticos, quienes se adaptaran a su empeño e hicieran la vista gorda. Como no ocurrió, ahora acusan a los que respetan la ley de no obedecer la voluntad del pueblo: o sea, su santísima gana".

**LA RAZON** En su editorial "La catarsis necesaria", indica que "la rebelión de 'Basta ya' contra Zapatero sólo será eficaz si se suma al partido que puede vencerlo". Estima que "el objetivo de 'Basta ya' no es refundar el PSOE ni recrear los principios socialistas desde sus raíces, sino pararle los pies a Zapatero y su equipo, tan negativo para España como para su propia militancia".

**ABC** En el editorial "La Junta Electoral debe intervenir", asegura que "no hay nada casual ni aislado en convocar un 'macrobotellón' en Granada contra el candidato popular, como no lo fueron los incidentes en las sedes populares el 13-M. Se trata de mantener un estado de crispación en torno al PP, que desde el PSOE se alimenta tanto con la acusación de que este partido es 'la derecha más radical y extrema de toda Europa'".

# Primayor: Un ejemplo de solidaridad y compañerismo

LOS POCOS SEGOVIANOS Y CASTELLANOLEONESES que el pasado sábado 19 acompañamos a los trabajadores de PRIMAYOR Zaragoza, en su manifestación por nuestras calles, sentimos verdadera "vergüenza ajena" ante el plantón que la sociedad segoviana en general todos, salvo uno, de sus compañeros de empresa aquí en "la chorizera" en especial les brindamos.

Solo venían a reclamar a la dirección de esta Empresa, lo mas elemental y básico, sus salarios e indemnización tras un cierre de su centro en Zaragoza, que les dejó hace casi un año en la calle, por motivos puramente financieros, no de actividad, operación esta que continúa su periplo por otras ciudades españolas como Albacete.

El bochorno que siente uno ante esta actitud de desprecio, no es solo la insolidaridad de los segovianos y compañeros de trabajo hacia ellos; a lo que, por desgracia, cada vez estamos mas acostumbrados desde el mundo laboral (véase la solidaridad con Idemsa, Bimbo...). Si no la sensación de haberles dado con la puerta en las narices cerrando las ventanas a su paso, como si fuera un elemento no solo extraño sin hostil. Como si todos hubiésemos hecho piña

para "proteger" esta Empresa, nuestra empresa, símbolo de Segovia, como si fuéramos todos propietarios de ella.

O quizás alguien ha creído que si con esos dineros públicos, con los que van a subvencionar a la Empresa, se pagara el salario de estos trabajadores aragoneses, no va a quedar nada para nosotros, "...tonto el último". ¿Verdad?

Creo que cualquier trabajador, cualquier ciudadano que su situación económica dependa de un sueldo, que somos la mayoría, debería saber y debería luchar porque, al menos los dineros públicos (fruto de nuestros impuestos) como son esos 29 millones de euros que la Junta de Castilla y León va a entregar a Primayor para sanear sus cuentas, en primer lugar se destinen a pagar a estos trabajadores.

Por ese Único y Fundamental motivo deberíamos haber acompañado a estos incansables compañeros, sean de donde sean, de Aragón de Cataluña o de Andalucía.

En fin, que nos hemos cubierto de gloria, y que como uno de estos maños me dijo al despedirse "Arrieritos somos y en el camino nos encontraremos" y me da a mí que el camino para algunos se les presenta mas bien corto.

@ Ciudadano @delantado

**Segovia será sede del Museo de Fotografía.**

►►Coordinación

Todas las iniciativas son aplaudibles pero ¿sería mucho pedir que hubiera coordinación entre las administraciones?, pues en Segovia, supongo que en otras muchas capitales de provincia, se da el caso de que, por una parte, en el Ayuntamiento gobierna un partido político que al mismo tiempo tiene su apoyo en el Gobierno de la Nación, mientras que, por otra parte, en la Comunidad gobierna otro partido político, que tiene su representación en la ciudad, y cada cual tiene sus propuestas. ¿Sería mucho pedir crear un órgano coordina-

do que canalizara todas y cada una de las iniciativas, inclusive pactando la rentabilidad política?. No hace falta que nadie me conteste, ya sé la respuesta ¿ustedes no?/ ALBERTO

**La Fiscalía admite a trámite la denuncia presentada sobre el aumento del censo electoral.**

►►Manipulación

A primera vista parece claro que puede existir manipulación. Lo que habría que preguntarse es ¿por qué o para qué se quiere manipular?. Pues todo tiene una razón de ser y, aunque a primera vista la contestación sería clara: Ganar las elecciones municipales del 27 de mayo, lo que no

queda claro es porqué o para que. ¿Qué se esconde detrás de esto? A lo mejor nada y es simplemente un detalle con los nuevos inscritos o a lo mejor sí y se cuenta con esos votos para incidir en algo./ MILAGROS OTONES VILLA

►►Vergonzoso

Me parece vergonzoso que alguien intente manipular el censo para ganar las elecciones. Un insulto a los ciudadanos y un descaro. Que actúe la Justicia./ ANTONIO MORATA

►►www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital de EL ADELANTADO



**Atalaya**  
Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

*Mi Primera Comunión*



**ZUSAN - 6**  
Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

FRUTOS DE FRUTOS | MADRIGAL



EL PUNTO | APULEYO SOTO

# El ariete Arahuetes

SE MANTIENE A VECES CALLADO pero vigilante como las estatuas o, mejor, como los mirlos para caer sobre la verduza en agraz.

Y taladra, taladra, taladra con sus ojos azores el horizonte del interlocutor, aunque parece que sólo escucha desde muy lejano, desde el hondón de su propio y controvertido ser. Luego, vuelve a ensismarse.

Es templado, pero le corren aguas interiores muy turbulentas y ansiosas o ambiciosas, y por eso está en todas partes como pasivo, siendo primera autoridad. Eso es lo que me gusta de él: que responde y asiste a las invitaciones que le llegan, pues las invitaciones se hacen para ser respondidas y cumplimentadas, ya que desagrada mucho a la gente invitadora no obtener respuesta a sus propuestas o vanaglorias. Es como si enviara en sobres palomas mensajeras y el mensaje no alcanzara su destino o las palomas no regresaran, que viene a ser lo mismo. Resulta demasiado frecuente esta segunda circunstancia, que se llama descortesía. Y lo malo es que suele encubrir la pe-

queñez humana y la vaguería del destinatario.

No hay nada peor que un sordo que no quiere oír o un prósbita que se niega a ver, oyendo y viendo sin embargo. Arahuetes no es de esos, no es el clásico caso clínico que dibujo en el aire de estos rasgos. Más bien lo contrario: es cortés asistiendo y atendiendo; suele cumplir, y una vez que ha cumplido se marcha en silencio o hablando de otras cosas.

Otras cualidades o defectos del caballero los desconozco o no me interesan ahora en esta silueta puntual.

El alcalde tiene algo de estatua, ya dije, y a mí y a muchos, como al maestro de la greguería, Ramón Gómez de la Serna, nos subyugan las estatuas, a pesar de que algunas no tengan la cabeza puesta. Se la ponemos nosotros.

De la/su política no hablo, y menos en estos días de elecciones, tan resbaladizos y murmurantes. Otros lo hagan. La política no es lo mío. Lo mío es el retrato a pluma, palabra a palabra, de un hombre en pie entre los ciudadanos de a pie. Nada más.

TRIBUNA | JUAN MARÍA MARTÍN MONTEJO (\*)

# Una legislatura perdida o ¿una legislatura "perdidos"?

UNA CAMPAÑA ELECTORAL siempre es proclive a que los políticos nos dejemos llevar e incurramos en algunos "excesos verbales".

El mejor ejemplo lo está dando el multicandidato a la alcaldía de El Espinar, a la presidencia de la Diputación Provincial, a las Cortes de Castilla y León... en El Espinar se comenta que también aspira a presidir alguna de las cofradías más importantes del municipio).

Cada vez que recuerdo sus intervenciones durante la pasada legislatura, reprimando a Juan José Sanz Vitorio el daño que hacía al municipio, "abandonando sus responsabilidades", cuando comenzó a ocupar el cargo de procurador en las Cortes Regionales, se me escapa una sonrisa; ¿y ahora qué?... haga usted memoria.

El señor David Rubio, continúa sin pasar la página de la moción de censura, olvidando uno de los principios que él, que alardea de demócrata, recuerda continuamente y es que el actual gobierno del Ayuntamiento, obtuvo más apoyo de los votantes (1.260 P.P. + 504 A.S.I. = 1.764) que el que obtuvieron las formaciones que empezaron la legislatura (1.409 P.S.O.E. + 317 I.U. = 1.726). De nuevo debería hacer ejercicio de su memoria (muy buena por cierto) y recordar algo que usó propició desde "su" cargo de secretario provincial de "su" partido ¿quién ha gobernado en el Ayuntamiento de nuestra capital durante esta legislatura?, ¿con qué legitimidad?

Muy perdidos deben andar usted y el secretario general de infraestructuras del Ministerio de Fomento, para ubicar la travesía de San Rafael en la N-110 (fuente: presupuestos generales del Estado para el 2.007. Es de agradecer que la semana pasada haya venido a "ubicarse". Perdida estaba también la promesa que se nos hizo en diciembre de

2005 sobre la licitación del estudio informativo para resolver el problema del tráfico en la travesía de San Rafael. Hoy día se nos anuncia en la prensa; sólo ha faltado que nos recuerden que faltan pocos días para las elecciones municipales.

Muy perdidos deben andar en su partido, para no entender cuales son los espacios electorales que el Ayuntamiento de El Espinar ha puesto al servicio de los partidos. Todo un ejemplo de respeto, de civismo y de lo que es su forma de actuar; será para que lo vayamos sabiendo.

Muy perdido debe andar para obviar la situación del municipio y del Ayuntamiento. Para recordárselo me permito adjuntar algunos datos de la gestión en éstos 4 años; y digo de estos 4 años porque nosotros sí que asumimos la gestión, incluso de los 10 meses que estuvo usted al frente de la gestión municipal. Le quedan 7 días para presentarnos el proyecto de presupuestos para el 2.004, que si sigue la norma del secretario general de Infraestructuras, no nos extrañaría que aparecieran ahora.

Muy perdido debe andar también el candidato por I.U. atreviéndose a hacer una valoración sobre la renovación de la candidatura del Partido Popular. ¿Qué ha pasado en la que usted lidera? y cuáles han sido los principios democráticos que ha aplicado usted ¿las pautas sobre el desarrollo urbanístico de nuestro municipio lo va a marcar la persona que le sigue a usted en la lista?

Durante esta semana tendrán lugar los actos más importantes de la campaña. La única forma de poder valorar en su justa medida las opciones que a los espinariegos se nos han presentado es conociéndolas, no por sus palabras, sino por sus hechos.

---

(\*) Alcalde-presidente del Ayuntamiento de El Espinar.

TRIBUNA | ALEJANDRA BLASCO SAN JUAN

# Justicia para La Barraca de Dromesko

AUNQUE ESTE LUNES amanecí de buen humor, gracias al recuerdo de la noche anterior del fabuloso espectáculo de Dromesko. Abrí El Adelantado y leí una desafortunada carta sobre La Barraca de una "supuesta espectadora", que con una gran carencia del sentido de vista, oído y sobre todo del gusto, casi me estropea el día. Me causó un profundo malestar, que desapareció cuando comprendí que esta persona se había confundido de

lugar, ella pensó que estaba en La Barraca pero realmente debió entrar en una taberna cualquiera. Los que sí estuvimos, pudimos ver a un público entregadísimo que pedía un bis tras otro después de haber disfrutado de un compendio de buena música, títeres, magia y sorpresas todo acompañado de una sopa que estuvo más a la altura de la función que algunos "supuestos espectadores".

¡Viva Titirimundi! ¡Viva Dromesko!



www.alternativasegoviana.es

## Alternativa Segoviana Independiente

*"Nosotros colocaremos Segovia en el lugar que, por derecho, le corresponde. Crearemos riqueza con gran respeto por nuestro entorno. Todos unidos por el diálogo y el trabajo eficaz".*

Vota Javier Giráldez



Vota ASÍ

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG:7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

VISTO Y NO VISTO | FOTO: J. MARTÍN

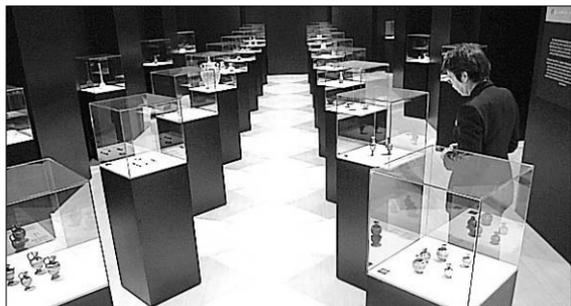
## Deslices de chóferes

Las lluvias caídas en los últimos días no sólo juegan malas pasadas a los hombres del campo, también a los acostumbrados al asfalto. Así le ocurrió ayer en Pedraza al conductor de la consejera de Cultura y Turismo quien, en su afán por acercarse a su excelentísimo cargo lo máximo posible a la ermita cuyas obras iba a visitar y evitar que tuviera que pisar el barro, el coche oficial se quedó atascado y precisó de la maquinaria de obras de la empresa Sopsa para que el flamante vehículo recuperase la firme rodadura.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



## CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO



CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO. LA GRANJA

## "El vidrio en la antigüedad"

El Centro Nacional del Vidrio de La Granja de San Ildefonso expone hasta el 25 de noviembre la muestra "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". (Foto: Juan Martín)

## CITAS

## Fiestas en los pueblos

El próximo sábado, 26 de mayo, festejan a la Virgen de la Sierra en la localidad de Sotosalbos. El lunes, día 28, celebran la Virgen de Oñez en Anaya, la Virgen del Pinar en Cantalejo, Lunes de Pentecostés en Lastras de Cuéllar y Torrecilla del Pinar, Ntra. Sra. del Desprecio en Martín Muñoz de las Posadas y la Virgen de la Salud en Marugán.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

## AGENDA4

## HOY

24 mayo de 2007

Faltan 222 días para que finalice el año

## Santoral

Santos, Juan de Prado, María Auxiliadora, Susana y Ester.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ÉRESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

## EXPOSICIONES

**Chantal Gómez**  
Pinturas de Chantal Gómez en el bar Santana. Hasta el 31 de mayo.

BAR SANTANA

**Jesús**  
Muestra de cuadros taurinos de Jesús 'Conejito'. Hasta el 30 de junio.

BAR TEIDE

**Buly**  
"Azul ultramar" muestra las últimas creaciones de Buly.

CASA DE LOS PICOS

**Luis Moro**  
"Paraísos elementales" de Luis Moro en la Casa del Siglo XV. Hasta el 28 de junio.

CASA DEL SIGLO XV

**Colectiva**  
Hasta el 27 de mayo, muestra de los trabajos al óleo de los grupos del Centro Senior Corpus.

CENTRO SENIOR CORPUS

**Víctor Sesma**  
Permanente de Víctor Sesma en Estudio 56, en c/ San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

**Lina S. Gila**  
Muestra artística de Lina S. Gila. Hasta el 31 de mayo.

GALERÍA NÉLIDA

**Rebeca Senovilla Zubiaga**  
"Párametros fotográficos: Manhattan", reportaje fotográfico de Rebeca Senovilla Zubiaga. Hasta el 31 de mayo.

HORIZONTE CULTURAL

**Paul Walsh**  
"Miradas", muestra del británico Paul Walsh en La Bodega del Barbero. Hasta el 17 de junio.

LA BODEGA DEL BARBERO

**Olegario Cosano**  
Muestra "Paisajes y retratos", de Olegario Casano. Hasta el 9 de junio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

**La palabra imaginada**  
Exposición 'La palabra imaginada. Diálogos entre plástica y literatura en el arte español'. Hasta el 17 de junio.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

**Mena**  
Muestra "El humor de Mena", organizada por la asociación Plaza Mayor. Hasta mediados del mes de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

**Fernando Gómez Velasco**  
Muestra fotográfica "Incendios forestales", de Fernando Gómez Velasco, bombero forestal e instructor de incendios forestales del Gobierno de Aragón. Hasta el 30 de junio.

SALA JUAN LUIS MISIS

**Salvador García de la Fuente**  
Muestra de fotografías de Segovia "Momentos en soledad", de Salvador García de la Fuente. Hasta el 31 de mayo.

TAHONA DE SAN LORENZO

**Cabaret. París-Berlín, años 30 y A. Moragón**  
Muestra 'Cabaret. París-Berlín, años 30'. Hasta el 1 de julio.

Hasta el 27 de mayo, exposición homenaje a Antonio Moragón.

TORREÓN DE LOZOYA

**Alberto Carrera y "Árboles, leyendas vivas"**  
"Color natural, Naturaleza ibérica", muestra

## SOCIEDAD



**Trabajadores galardonados.** La Diputación Provincial de Segovia ha entregado a 19 de sus trabajadores la insignia de bronce con motivo de sus quince años de servicio en este organismo; otros 17 recibieron la de plata por 25 años y dos, la de oro por llevar 35 años trabajando en la Diputación. Asimismo, seis trabajadores recibieron un homenaje con motivo de su jubilación en el transcurso de una comida que se celebró en el restaurante Lago. (Foto: El Adelantado)

de fotos de Alberto Carrera en la sala de exposiciones. Hasta mañana, 25 de mayo. Exposición fotográfica itinerante "Árboles, leyendas vivas" hasta el 2 de julio.

UNIVERSIDAD SEK

**Arqueología**  
Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAPTISTA

**Artesanía**  
Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

**Fabiola Almarza**  
Del 25 al 27 de mayo, exposición de obras de Fabiola Almarza, bisnieta del pintor Joaquín Sorolla.

CASLA. AYUNTAMIENTO

**Herramientas rurales**  
Permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

**Real Fábrica de Cristales**  
"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Ras-pamento. Hasta el 25 de noviembre. "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

**Rakel Gómez Vázquez**  
Muestra "Catarsis", de Rakel Gómez Vázquez. Hasta el 31 de mayo.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

**Charo Higuera**  
Muestra de dibujos "Paisaje humano", de Charo Higuera. Hasta el 31 de mayo.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

**Chu**  
Cerámica y acuarelas de chu en la librería Ate-nea de El Sotillo. Hasta el 31 de mayo.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA

## Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: [otones@otones.net](mailto:otones@otones.net).

OTONES DE BENJUMEA

## Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

## Homenaje a Paco Barón

Exposición de siete escultores en homenaje a Paco Barón. Hasta el 30 de junio.

RIAZA. SALA FONTANAR

## Los insectos

Nueva muestra temporal en las instalaciones del Centro Nacional de Educación Ambiental: Los insectos, realizada por Jorge Martínez Huelves. Hasta el 31 de agosto.

VALSAÍN. CENEAM

## CINE

## Cabaret

Actividades paralelas a la muestra "Cabaret. París-Berlín, años 30". Hoy jueves, a las 19.00 h., proyección de "La caja de Pandora" (Lulú), de G.W. Pabst, en la sala de actos del Torreón. Blanco y negro y subtitulada.

SEGOVIA. TORREÓN DE LOZOYA

## Nuevos Segovianos

III Festival Nuevos Segovianos organizado por Caja Segovia. Hoy, a las 19.30 y 22.00 h., proyección de "Cuerno de Cabra" en la Escuela de Magisterio.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

## Legado sefardí

Ho, a las 20.00 h., proyección de la película "El legado sefardí de Segovia" (2006), de Kathleen Regan. Entrada libre hasta completar el aforo.

SEGOVIA. MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO

## Cine-Club Studio

Mañana, día 25, viernes, en sesiones de 18.00,

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

**HOY: Día y noche:** Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).

**MAÑANA: Día y noche:** Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho situado en San Rafael.

**OTRAS LOCALIDADES:**

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Boceguillas y Navafria. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Fuentesauco, Zarzuela del Pinar, Coca, Sangarcía y La Granja. El despacho de Villacastín permanecerá abierto de 10.00 a 20.00 h.

**AUTOGARSA**  **Déjalo todo y ven a tu Concesionario OPEL**  
Solo este mes disfruta del máximo ahorro en los mejores coches

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches  **¿a qué esperas?**

☎ 921 425 512 **SEGOVIA** **Signum ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira**

20.30 y 23.00 h., proyección de "El sabor de la sandía", de Tsai Ming-Liang (Taiwán y Francia). Solo socios.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

**TEATRO**

**Representación conmemorativa**

Hoy, a las 11.00 h., representación de "Los tesoros de Castilla y León" en la zona exterior de la iglesia de San Juan de los Caballeros. Acto con motivo de la conmemoración del Día Internacional de los Museos organizado por la Junta de Castilla y León.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Universidad de la Experiencia**

Hoy, a las 18.00 h., chala-coloquio sobre "Violencia de género" con el sociólogo Ladislao Peñas Escobar.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

**Fiesta búlgara**

La Asociación Bulgaria-Segovia celebra hoy su fiesta nacional. A las 19.00 h., en el centro San José, Fiesta de la Escritura Cirilica i Kultura Bulgara.

SEGOVIA. CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

**Semana Cultural**

La parroquia de San Frutos organiza una Semana Cultural con motivo de la celebración de la fiesta de Ntra. Sra. de la Albuera. Mañana viernes, a las 20.30 h., concierto a cargo del University de Nôtre Dame Liturgical Choir, con entrada libre, aunque puede haber donaciones que se destinarán a la Asociación del Parkinson de Segovia.

SEGOVIA. PARROQUIA DE SAN FRUTOS

**Psicomotricidad**

El día 26, de 09.00 a 20.00 h., curso de introducción a la psicomotricidad en el Centro Caricias (plz. de León). Más información, tlf.: 647703764 y 921438291.

SEGOVIA. LA ALBUERA

**CONVOCATORIAS**

**Salas de estudio**

Con motivo de los exámenes de junio, las salas de estudio municipales de San Lorenzo (Camino de la Presa s/n) y San José (centro cultural San José) tendrán hasta el 26 de junio un horario especial; el si-

**REGISTRO CIVIL**

**Nacimientos:** Hugo Arribas Muñoz, hijo de Alfonso e Irene; Laura González Sancho, hija de Francisco Javier y Concepción; y Lola María García Herrero, de José Fernández y Ana Begoña.

**Defunciones:** María de Diego Gómez (90 años).

**AGENDA SOCIAL**



**Cumpleaños.** ¡Felicidades Judith!. Este cuarto cumpleaños será muy especial ya que lo podrás compartir también con tu hermanito Daniel. Disfruta de tu día. Un beso y cuatro tironcillos de orejas.



**Felicitación.** Felicidades Irene en tu primer mes de vida, para que sigas tan guapa como hasta ahora. Un besazo de parte de tus tíos, abuelos y en especial de tus primos Jesús, Daniel e Itziar.



**Cumpleaños.** Felicidades Daiana, que pases un feliz día en compañía de toda tu familia al cumplir un añito. Un besazo muy fuerte.



**Cata de vinos.** La Asociación de Sumillieres de Segovia, que preside José Luis Aragüe "Mazaca", organizó esta semana una cata de vinos de Oporto en el restaurante El Cordero.



**¿MUEBLES?**  
**THERMOBEL**  
LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA  
Gran variedad en salones



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»  
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA  
**VENTA DIRECTA**  
Abierto incluso sábados tarde

## La batalla por los escaños de la cámara provincial

**Pronóstico.** El PP aspira a ganar un diputado más en Sepúlveda y el PSOE espera el empate 2-2 en Cuéllar y ganar un representante más por el partido judicial de Segovia

**Diputación.** Los partidos estiman que cada puesto en la Diputación puede valer unos 3.300 votos, pero los índices de participación marcan la subida o bajada de este "precio"



La corporación provincial está integrada por 25 diputados, de los que en esta legislatura 14 pertenecen al grupo popular, diez al socialista y un

P.B./ SEGOVIA

La elección de los integrantes y del Gobierno de la Diputación se realiza a través de un segundo proceso de designación. Los votantes que el próximo domingo acudan a las urnas para elegir a los concejales y alcaldes de sus municipios estarán también marcando con la suma de sus votos la fuerza de los partidos políticos en la corporación provincial. Pero serán después los nuevos ediles los que, en virtud de la representación obtenida por partidos judiciales, decidan quiénes serán sus representantes en el Palacio Provincial.

El hecho de tratarse de un proceso indirecto lleva a que algunos partidos no designen candidatos a

la Diputación ni marquen un programa definido e, incluso, varíen sus decisiones sobre esta institución en virtud del éxito o la derrota. Sin embargo, este supuesto y prudente respeto al electorado, al que la mayoría de los representantes políticos se acogen para no mostrar sus cartas, no quita que las estrategias estén marcadas con antelación y que la batalla por la Diputación haya comenzado hace meses.

El PP y el PSOE son las dos fuerzas que pugnan por entrar en el despacho de la presidencia de la Diputación en el que ambas han estado. Conocedoras de que todos los votos cuentan en el cómputo provincial, las dos formaciones han hecho un gran despliegue de

listas con candidatos más o menos autóctonos, más o menos "paracaidistas", familiares, amigos, vecinos persuadidos... En torno a unos 3.300 votos son necesarios para obtener un diputado, pero el índice de participación varía notablemente este promedio.

Los populares, que gobiernan desde 1991, han presentado listas en 207 municipios y, además, tienen candidatos en 18 entidades locales menores. El actual presidente de la Diputación, Javier Santamaría, se muestra seguro de revalidar el liderazgo del PP que cuenta con 165 alcaldes, a la vez que destaca la apuesta hecha por la renovación y el rejuvenecimiento. "Hemos sido serios y sensatos hasta el punto de cambiar a 97 ca-

bezas de lista porque pensamos que hay que dar paso a candidatos jóvenes, preparados y con ilusión; los mejores. Tenemos una horquilla amplia de edad de nuestros números uno de entre 30 y 35 años", ha subrayado Santamaría. En su baza destaca la presencia de 40 mujeres encabezando listas municipales "por méritos propios", puntualiza Santamaría quitando relevancia a la duda que se extiende por los partidos sobre la aplicación del criterio de paridad de género en la corporación provincial.

El secretario provincial del PSOE y portavoz del grupo de diputados, David Rubio, ha destacado el esfuerzo hecho para ampliar el número de listas presentadas. El PSOE ha incrementado en más de

40 sus candidaturas para llegar en esta convocatoria a 203 en municipios y en nueve entidades menores. "Hemos intentado que todo el mundo pudiera tener la opción de dar un voto socialista, con el compromiso de que nuestros candidatos van a trabajar como concejales en cada pueblo, pero sin olvidar que también así podemos sumar votos para la Diputación donde es necesario y posible un cambio del que se beneficiará toda la provincia", ha indicado Rubio.

El partido judicial de Segovia es el que otorga más diputados, un total de 15 de los que en esta legislatura el PP tiene siete, el PSOE otros siete e IU 1. David Rubio, aunque admite que es muy complejo mover diputados hacia uno y

### PUERTA DE ENTRADA PARA LOS MINORITARIOS

#### IU-LV de Castilla y León, ASÍ, Los Verdes y Tierra Comunera

• El partido judicial de Segovia es prácticamente la única puerta de entrada a la Diputación que tienen los partidos minoritarios o que aún no se han estrenado en esta institución, y es en esta zona donde han concentrado mayor número de candidatos. Por esta jurisdicción ha conseguido siempre Izquierda Unida su presencia que se ha movido, según la legislatura, en-



tre uno o dos diputados. En el periodo a punto de cerrarse José Luis Martín Moral ha sido su único representante y aunque no repetirá espera dar el relevo a dos compañeros, probablemente, uno de El Espinar. Alternativa Segoviana Independiente (ASÍ) es la formación que con mayor claridad ha mostrado sus aspiraciones presentando un candidato Carlos García Mate.

IU-Los Verdes de Castilla y León tienen en la provincia once listas, Así 14, Los Verdes 24, de las que la mitad corresponden al partido judicial de Segovia y Tierra Comunera cinco. La entrada de una nueva formación, como por ejemplo Así o Los Verdes, abrirían la posibilidad de pactos de Gobierno en el caso de que se recortaran las distancias entre PP-PSOE.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ⊕ Seguro a Todo Riesgo
- ⊕ Servicio de Mantenimiento
- ⊕ Seguro de Retirada de Carnet
- ⊕ Gestión de Multas

**TODOS INCLUIDOS** el primer año. Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros. OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde **90€**

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA





no a IU./ JUAN MARTÍN

# Listas de usar y tirar

Santamaría critica a los socialistas la elaboración de 80 candidaturas sin vinculación con los pueblos • Rubio replica que el PP ha sido el creador del estilo del “paracaidistas político”

P. B./ SEGOVIA

La pugna por los puestos de la Diputación ha envuelto en un enfrentamiento dialéctico a los representantes en esta institución del PP, Javier Santamaría, y del PSOE, David Rubio en torno al valor de las listas que han presentado en los pueblos.

Javier Santamaría considera una “vergüenza que aunque puede ser legal no es moral” la presencia de unas 30 candidaturas socialistas integradas por un único representante en municipios donde son necesarios tres o cinco para alcanzar gobierno y ha contabilizado hasta 80, de los 208 municipios, formadas total o parcialmente por “paracaidistas”, es decir por personas que no tienen vinculación con el municipio. “Para algunos partidos los pueblos se usan y el día 27, según los resultados, se tiran como si no tuvieran valor”, reprocha el representante del PP que entiende que las intenciones de los socialistas son ir sumando con cuentagotas los “votos de los cuatro enfadados del pueblo” para aumentar sus posibilidades de lograr diputados provinciales.

Javier Santamaría es capaz de desplegar un largo listado de municipios donde, según asevera, ningún candidato socialista es el pueblo. Pero David Rubio también hace una extensa enumeración de municipios en los que el PP desde hace varias legislaturas ha ido colocando distintos políticos foráneos, incluso procedentes de otras provincias. “El creador de este estilo es el PP y ahora se escandalizan



El portavoz del grupo socialista (izqda) y el presidente de la Diputación/J. MARTÍN

porque están muy nerviosos ante el avance que estamos dando en esta provincia”, ha comentando el secretario provincial del PSOE. Y utilizando una manida cita bíblica pide que “el que esté libre de culpa tire la primera piedra porque Loyola de Palacio, dicho sea con máximo respeto, fue pionera en estos movimientos electorales apareciendo por Mozoncillo, tampoco podemos olvidar que Jesús Merino se ha presentado en Frumales y ahora en Bernardos, sin tener vinculación con estos pueblos y en es-

ta convocatoria también hay muchos ejemplos”. En todo caso, David Rubio ha garantizado el compromiso de sus candidatos a trabajar por los municipios en los que concurren y asegura que en la mayoría de sus propuestas hay gente que pertenece y conocen bien el pueblo ante el que se presentan.

@ Ciudadano @delantado

Opina sobre la noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

otro signo, asegura que el cambio aplicado en el Ayuntamiento de Segovia en los últimos años puede inclinar hacia ellos la balanza.

En todo caso, el PSOE mira fijamente a Cuéllar donde quiere lograr el empate a dos diputados. Ahora el PP tiene 3 y el PSOE 1. Por su parte, los populares aspiran a sumar un representante más a los 14 que ahora tiene, rompiendo a

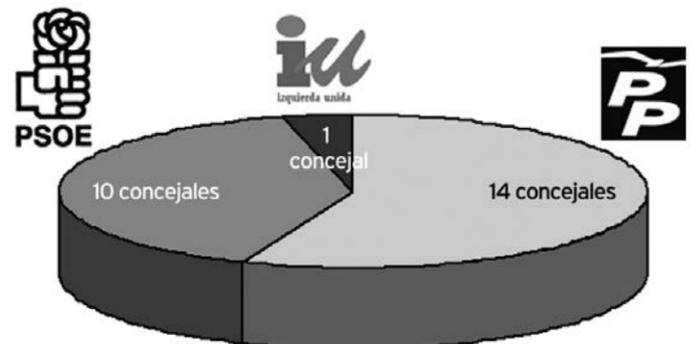
su favor el equilibrio que hay en Sepúlveda (1-1).

En los partidos judiciales de Santa María la Real y de Riaza, las dos formaciones pronostican avances pero no modificaciones en la administración de puestos en la Diputación. En Santa María hay un 2-1 a favor de los populares que también cuentan con el único representante de la zona de Riaza.

## Distribución actual de diputados por partidos judiciales

	PP	PSOE	IU
Segovia	7	7	1
Riaza	1		
Cuéllar	3	1	
Sepúlveda	1	1	
Santa María de Nieva	2	1	
	14	10	1

## Actual reparto de escaños de la Diputación



# AZULEJOS TABANERA

La mayor exposición de la zona centro:  
Avda. Principal Pol. Hontoria  
Tel.: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA



busques lo que  
busques...  
vendas  
lo que vendas...

www.  
milcosas  
.es

Tus anuncios  
por palabras  
gratis en  
internet



Concepción Domínguez y Luis Peñalosa, durante la presentación en el centro de San José. //JUAN MARTÍN

## IU propone que Segovia se incorpore a la Red Estatal de Ciudades Educadoras

La candidata a la Alcaldía de Segovia por IU-LV, Concepción Domínguez, presentó su programa cultural y educativo

**JUANA HITTA / SEGOVIA**  
Izquierda Unida-Los Verdes (IU-LV) propone que Segovia se incorpore a la red estatal de Ciudades Educadoras, promoviendo varios ejes de acción esenciales: el compromiso de toda la ciudad en la educación pública, la promoción de Segovia como recurso educativo, campañas de sensibilización hacia el patrimonio, medio ambiente, etc., y la participación de los escolares en la configuración de la ciudad.

La candidata a la Alcaldía de Segovia por IU-LV, Concepción Domínguez, presentó ayer las líneas generales de su programa en las áreas de educación y cultura. Para esta formación, el mejor modo de garantizar el derecho universal a la educación pasa "por defender a ultranza un sistema público de enseñanza que, desde la educación infantil hasta la universitaria, asegure una educación de calidad para todos en condiciones de igualdad".

Para IU-LV, la calidad de la enseñanza coincide con la alternativa de la escuela pública, "que es patrimonio común de la izquierda social y política, y cuyas señas de identidad son su carac-

dad". También defienden un incremento de la actividad municipal en el ámbito educativo como requisito necesario para mejorar y adecuar a cada realidad concreta la oferta pública de los diferentes tipos de enseñanza.

**IU quiere potenciar la educación en valores como los derechos humanos**

ter laico, pluralista y democrático".

Sus propuestas se inspiran en una concepción de la calidad educativa "que está indisolublemente unida al carácter público de la enseñanza como garantía del ejercicio del derecho universal a la educación en condiciones de igual-

**EDUCACIÓN PÚBLICA** Para conseguir una educación pública de calidad IU-LV aboga por la ampliación de la red pública de escuelas infantiles hasta cubrir la demanda del ciclo de 0 a 3 años; un plan municipal de medidas específicas para favorecer el éxito escolar de todo el alumnado en la educación obligatoria; y el desarrollo de programas municipales para la mejora de la convivencia escolar, a propuesta del consejo escolar municipal.

Asimismo, proponen la puesta en marcha de un programa-marco municipal de apertura de los centros a su entorno fuera del horario escolar.

### ■ Puesta en marcha del Consejo Municipal de Cultura

Desde IU-LV contemplan la cultura como un importante valor para el desarrollo del individuo y de la sociedad. Entre sus propuestas destacan: la puesta en marcha del consejo municipal de cultura, como órgano de participación e interrelación de todos los colectivos interesados en la política cultural y en la gestión de los centros culturales; realización de un plan estratégico cultural que diagnostique la situación actual y marque los objetivos para los próximos cuatro años; crear una red de infraestructuras culturales amplia, equilibrando las dotaciones de los distintos barrios, centros cívicos, bibliotecas,...; rehabilitar el Teatro Cervantes como teatro y espacio cultural; salas de lectura y préstamos descentralizadas, coordinadas con la biblioteca pública; y creación de una nueva biblioteca municipal.

Otras iniciativas de la coalición son: promover las artes-escénicas, mediante la habilitación de espacios

para la creación de investigación escénica de proyectos innovadores y de calidad; promoción de la cinematografía, con la creación de un nuevo taller municipal del audiovisual que explore nuevas vías de creación y aporte espacios de trabajo para los interesados; promoción de las artes plásticas, con el apoyo al taller municipal y fomento de su actividad, creando talleres monográficos de corta duración que le complementen; promoción de la música con el apoyo al taller municipal de música y a la banda municipal y a la creación e interpretación musical, mediante la dotación de las infraestructuras necesarias; fomentar la artesanía facilitando locales y promocionando ferias y encuentros; incentivar la demanda cultural con la promoción de los talleres actuales de teatro y danza; fiestas patronales; la cultura como motor de desarrollo y empleo; y creación de un vivero de empresas culturales.

# Los partidos buscan respaldos exteriores en el cierre de campaña

El PP traerá a Juan José Lucas, Jaime Mayor Oreja y Alfonso Fernández Mañueco; mientras que los socialistas se decantan por las secretarías de Estado Consuelo Rumí y Ana Leiva

• Los partidos políticos a nivel provincial echan el resto en este final de campaña y buscan el apoyo de destacados dirigentes nacionales o regionales.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El vicepresidente segundo del Senado y ex presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas (PP); las secretarías de Estado de Inmigración y Emigración, y de Cooperación Territorial, Consuelo Rumí y Ana Leiva, respectivamente, del PSOE; el secretario regional del PP y consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco; o el coordinador regional de IU, José María González, serán solo algunos de los destacados dirigentes que acudirán en los dos últimos días de campaña a esta provincia a apoyar a sus candidatos tanto en las elecciones municipales como autonómicas.

Lucas abrirá la jornada hoy en San Cristóbal de Segovia en cuyo Ayuntamiento hará entrega a la corporación del pergamino por el que se les concedió la segregación de Palazuelos de Eresma. Después se desplazará a la capital para apoyar a la candidata del PP a la Alcaldía, Beatriz Escudero, y al cabeza de lista para las Cortes Regionales, Juan José Sanz Vitorio.

Ya por la tarde, la secretaria de Estado de Inmigración acudirá a un acto electoral en San Rafael en apoyo del candidato del PSOE a la Alcaldía en El Espinar, David Rubio, y es posible que se acerque también a Cuéllar a mostrar su res-



Juan José Lucas/JUAN MARTÍN



Consuelo Rumí/ALEA



José María González/JUAN MARTÍN

## El PSOE de Coca recibe hoy el apoyo de su portavoz de Interior en el Congreso

paldo a la cabeza socialista en Cuéllar y actual alcaldesa, María Luisa González.

También por la tarde el portavoz socialista en la Comisión de Interior del Congreso, Antonio Hernando, estará en Coca en apoyo de su candidato al Ayuntamiento de la localidad y diputado provincial, José Luis Acebes.

## IU-Los Verdes contará mañana con su coordinador regional, José María González

Como cierre de campaña, el PP apuesta por el ex ministro del Interior y europarlamentario, Jaime Mayor Oreja, quien estará por la tarde en Torreiglesias para dirigirse después a la capital; mientras que el secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, ofrecerá a mediodía de mañana una

rueda de prensa junto a Escudero y Sanz Vitorio.

Por su parte, el PSOE desplazará a su secretaria de Estado de Cooperación Territorial hasta San Ildefonso-La Granja para respaldar al candidato a la Alcaldía, José Luis Vázquez.

Por último, el coordinador regional de IU, José María González, se desplazará también mañana por la tarde hasta Segovia capital para acompañar a su candidata a la Alcaldía, Conchita Domínguez, y su cabeza de lista autonómica, José Ángel Frías. Probablemente González se dé una vuelta por la avenida de Fernández Ladreda donde IU-Los Verdes tiene previsto instalar unos juegos infantiles para el disfrute de los más pequeños.

## PSOE, IU, GISC y PCAS critican el acto de Juan José Lucas en San Cristóbal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Todos los partidos que concurren a las elecciones municipales en San Cristóbal de Segovia excepto el PP (PSOE, Grupo Independiente de San Cristóbal [GISC], IU y la Plataforma por el Compromiso Ambiental y Social [PCAS]) han criticado en una nota conjunta el acto que protagonizará hoy en la localidad el vicepresidente del Senado Juan José Lucas.

Los partidos consideran "claramente partidario y oportunista" que Lucas se desplace hoy a San Cristóbal para entregar el pergamino que acredita al pueblo como municipio de la comunidad de Castilla y León, ya que, según subrayan, ya hace casi ocho años desde que el núcleo se segregó de Palazuelos.

En la nota de prensa los partidos citados reprueban "la utilización de la institución municipal como moneda electoral", afirmando que se busca una "rentabilidad partidista". "Después de ocho años, hacer este acto en los últimos días de mandato de un alcalde del PP deja patente su concepción del 'todo vale' por la pugna del voto".

PSOE, GISC, IU y PCAS manifiestan su "más enérgica protesta" por lo que consideran una "falta de respeto hacia los vecinos de San Cristóbal que en su día manifestaron con su voto su deseo de constituirse en municipio independiente, sin pensar que años después serían utilizados". Por ello confían en que "actitudes como esta sean tomadas en cuenta por nuestros vecinos a la hora de depositar su voto el próximo 27 de mayo".

**PERFECTAMENTE**

**VOLVO S40 URBAN EDITION CON:**

- BLUETOOTH.
- SENSOR DE APARCAMIENTO.
- SEGURO A TODO RIESGO INCLUIDO EL PRIMER AÑO\*.

**DESDE 21.600 €.**

**ADAPTADO A LA CIUDAD.**

**AUTO ELIA**  
 ENRIQUE LARRETA, 6.  
 A-603. POL. IND. EL CERRO.  
 921 42 00 25  
 SEGOVIA



SOLO PARA LOS PRIMEROS QUE VENGAN A UN CONCESIONARIO VOLVO ANTES DEL 30 DE JUNIO.

PVP recomendado, IVA, transporte e impuestos de matriculación incluidos. Para otras alternativas de compra, consulta con tu Concesionario Oficial Volvo. Oferta Urban Edition válida hasta el 30/06/07.

\*Con la mediación de MARSH, S.A., Comeduría de Seguros. Inscrita en el Registro de la DGS con N° J-96. Concertado Seguro de responsabilidad civil. Seguro a Todo Riesgo con franquicia de 360€ gratuito el primer año, contratado con Zurich España, resultado del estudio de mercado realizado sobre el perfil de comprador de Volvo.

Volvo. for life



## BEATRIZ ESCUDERO • Candidata del PP a la Alcaldía de Segovia

Beatriz Escudero (Segovia, 1964) aspira a ser la primera alcaldesa de Segovia con un programa elaborado, según dice, tras escuchar a los ciudadanos durante una campaña que inició hace ahora nueve meses. Escudero, separada y madre de una hija, atesora una amplia experiencia en la política municipal. Licenciada en Derecho y Ciencias Políticas, Escudero fue concejala de Gobierno Interior y Personal desde 1991 a 1995. En 2003 volvió a formar parte de la candidatura del PP al municipio segoviano, siendo elegida portavoz de su grupo hasta que fue nombrada directora general de la Función Pública.

# «Segovia necesita avanzar y salir del punto muerto en que nos han metido»

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

### En la recta final de la campaña ¿Qué sensaciones tiene?

Cuando yo empecé la campaña en la calle, en septiembre, había muchos segovianos que no me conocían y las relaciones eran más frías. Sin embargo, ahora salgo a la calle y e incluso aquella gente que no conozco, se me acerca para darme ánimos. Esto significa que se ha cumplido el primer objetivo. Hoy nueve de cada diez ciudadanos, según la encuesta de EL ADELANTADO, me conocen.

### ¿Cree que fue acertado empezar la campaña tan pronto?

Creo que sí. El candidato socialista, el señor Arahuetes, ha estado cuatro años presente en los medios de comunicación por su condición de alcalde y la gente le conoce. Yo partía de una desventaja, no era conocida, aunque soy segoviana y vivo en esta ciudad. El hecho de ser mujer podía suscitar ciertas reticencias o recelos. Creo que he demostrado que puedo ser la primera alcaldesa de Segovia y para este objetivo he sacrificado mi vida personal y familiar. Hemos conseguido objetivos y solo nos falta el último, conseguir la Alcaldía de Segovia.

### Quien gobierna es conocido, pero también lo son los posibles errores que haya podido cometer en su gestión...

Yo vengo a hablar de propuestas de futuro para Segovia tras mantener un contacto permanente y escuchar a los ciudadanos, algo que otros no han hecho. El candidato socialista tiene el lastre de su incapacidad en la gestión, porque el 85% de sus compromisos están sin cumplir. Ha metido a Segovia en un punto muerto. Yo vengo a contar cosas de futuro tras escuchar durante nueve meses a los ciudadanos; el ha tenido 1.500 días para hacer cosas y nos las ha hecho. Tiene un lastre que yo no tengo.

### ¿Cómo calificaría entonces la gestión del actual equipo de Gobierno de PSOE e IU?

Para mí está totalmente suspendido, ha habido una incapacidad para generar y atraer recursos para Segovia, tanto de la administración autonómica, como de la del Estado que es de su propio partido. Se han quedado en el simple parcheo y no han sabido llevar Segovia hacia el futuro. Cuando llegaron al Ayuntamiento, hace cuatro años, el PGOU ya estaba redactado y no han sabido exigir que estuviera terminado en un año. Solo en los últimos meses, sin responder a las más de 1.500 alegaciones, han presentado un documento que todavía no está aprobado de forma definitiva por la Junta de Castilla y León. Pero es que han tenido cuatro años para pedir un palacio de congresos,



Escudero está preparada para iniciar su carrera como alcaldesa de Segovia si así lo quieren los segovianos el 27-M/J. MARTÍN

guarderías municipales, viviendas de protección oficial... y no lo han hecho. Solo han realizado dos cosas; inaugurar el parking de José Zorrilla, que ya estaba tramitado, y renovar el transporte urbano, aunque aquí lo único que han hecho ha sido adjudicar el servicio a una empresa. Y la recogida de basuras, por ejemplo, está muchísimo peor que como estaba hace cuatro años. También están limitando la vida del casco histórico poniendo unos bolardos sin infraestructuras alternativas (de aparcamiento). Y nos hablan de futuro con el Plan Estratégico, que toda la ciudad lo ha apoyado, pero es un documento sin cuantificar, sin ninguna planificación cronográfica para saber cuáles son las primeras medidas a poner en marcha, cuanto cuestan, a cuan-

tos años... Estos cuatro años han sido sin planificación.

### Si gobierna el PP ¿Modificarán el PGOU y el Plan Estratégico?

El candidato socialista intenta demonizar a la candidata del PP. Y lo dijo: "si ella gobierna será una catástrofe para Segovia". Yo nunca me atrevería a decir "el caos o yo". El señor Arahuetes tampoco es imprescindible para la ciudad de Segovia. Yo quiero que ese PGOU se apruebe, porque lo necesito para que Segovia avance urbanísticamente. Lo único que haremos serán las modificaciones puntuales o parciales que haya que ir haciendo. Y sobre el Plan Estratégico, igual, es un documento consensuado, está muy bien, todas las ciudades lo tienen, pero lo que hay que hacer es dotarle de viabilidad, que sea ejecutable y no

quedarnos en un documento bonito que sea solo una mera declaración de intenciones.

### ¿Si accede a la Alcaldía piensa paralizar alguno de los proyectos puestos en marcha por PSOE e IU?

Yo no vengo a destruir nada, vengo a construir. Aunque sí voy a derogar el reglamento del taxi y a suspender el sistema para el cierre al tráfico de la Plaza Mayor con bolardos hasta que tengamos unas infraestructuras que eviten que nuestro casco histórico se convierta en un parque temático. El PGOU y el Plan Estratégico van a estar ahí, igual que va a estar el CAT. Todas las medidas que hemos propuesto en nuestro modelo de ciudad son compatibles con el PGOU. Que no se asusten tanto. Y cuando hablan del CAT, deben saber que en nuestro proyecto de nuevo barrio, el

"Puerta de Castilla", alrededor de la estación del AVE, existirá un parque empresarial, una zona de innovaciones tecnológicas. El CAT tiene allí perfecta cabida.

### ¿Por qué votar al PP?

Porque somos el partido de las palabras y de los hechos. Otros son solo el partido de las palabras. Somos un partido que tenemos unas ideas claras, las mismas para para los ciudadanos de toda España. Abogamos por la solidaridad entre todas las Comunidades Autónomas, y el PSOE no, que prima a comunidades como Cataluña. Desde el Gobierno central los socialistas están apoyando la candidatura de Córdoba a la capitalidad cultural europea de 2016, mientras que el PP apoya a todas las ciudades porque tenemos el mismo concepto de unidad del estado español. No queremos que los terroristas estén en las instituciones democráticas y lo está permitiendo el PSOE. Este señor, el candidato socialista, es del PSOE y permite que haya terroristas que vayan a sentarse en las instituciones democráticas como concejales o como alcalde. Pido el apoyo

«El candidato socialista tiene el lastre de su incapacidad en la gestión, el 85% de sus compromisos están sin cumplir»

«Somos el partido de las palabras y los hechos. Yo no vengo a destruir nada, vengo a construir un futuro para Segovia»

al PP porque somos un partido que tratamos igual a todos los ciudadanos en toda España y porque además somos el partido que no promete sino que presenta medidas, soluciones, propuestas y que además las cumple y las ejecuta. Hay que votar al PP porque no vamos a gobernar de espaldas a los ciudadanos, que es lo que se ha hecho. Vamos a gobernar escuchando a todos los segovianos.

### Las encuestas apuntan que el PP está aún en una situación de desventaja con respecto al PSOE.

No creo en las encuestas, ni en las buenas ni en las malas, la verdadera es la del 27 de mayo. Es cierto que salíamos de una situación de desventaja y hemos recorrido muchísima distancia. Ade-



«Hay un voto oculto muy importante, que los asesores atribuyen al PP, y el 27 de mayo puede pasar cualquier cosa»

más hay un voto oculto muy importante y puede pasar cualquier cosa. Dicen los asesores que el voto oculto es normalmente para el PP. Segovia necesita avanzar y salir de este punto muerto en el que nos han metido. Hago un llamamiento al voto útil, a la responsabilidad en el voto. La gente tiene que saber que cuando da su voto tiene que apoyar al partido que puede gobernar sin necesidad de hacer ningún tipo de concesiones, sin necesidad de eliminar o reducir vergonzosamente el programa electoral, como hizo el PSOE para mantenerse en el gobierno municipal con el apoyo de IU.

**¿Cuáles serían las primeras medidas que adoptaría si es elegida alcaldesa?**

Derogar el reglamento del taxi, suspender los bolardos, iniciar los

tramites para el proyecto del parking del Salón, pedir el Palacio de Congresos, una guardería municipal, que se empiece todo lo que es el corredor verde de Segovia y empezar a buscar suelo para cedérselo gratuitamente a la Junta para la construcción de viviendas de protección social.

**Y si el PP vuelve a quedar en la oposición. ¿Tiene alguna perspectiva de asumir otro cargo público que pueda compatibilizar con su tarea como jefa de la oposición?**

Entiendo a que todo el mundo le preocupa de qué voy a vivir si perdemos las elecciones. Agradezco este interés pero soy una persona capacitada profesionalmente para mantenerme a mi misma y a mi hija. Y estoy convencida de que no me va a faltar trabajo, seguro. Aunque espero que esta si-

tuación no se produzca. Ejercería como líder o portavoz de la oposición y lo primero que haré será pedir una cita con el que fuera alcalde y poner mi modelo de ciudad a su disposición.

**¿Ha sido difícil tomar la decisión de no acudir a los debates de Radio Segovia (Cadena SER)?**

El señor Polanco, dueño del grupo Prisa, insultó a las personas que somos simpatizantes, cargos y militantes del PP. Con la SER no había ningún debate cerrado. Lo anunciamos hace un mes y medio. Sabían que no íbamos a ir. Y es una decisión personal y del partido. ¿Que hay otros de mi partido en otras ciudades que están acudiendo?. Esto es como si tienes tres hijos y les dices a todos que a la una estén en casa, y unos llegan y otros no. Yo lo tenía claro.

► OBJETIVO, LA MAYORÍA ABSOLUTA

«EN SEGOVIA LOS PACTOS DE GOBIERNO NO SON BUENOS»

**Según las encuestas, los partidos minoritarios no parecen tener demasiadas opciones. Pero si la llave de la Alcaldía depende de un pacto con alguna de estas fuerzas políticas...**

Prefiero morir de pie que vivir de rodillas. Yo creo que en Segovia se ha demostrado que los pactos no son buenos. No fue bueno el pacto PP-CDS hace 8 años, fue un fracaso para la ciudad y no ha sido bueno el pacto de estos últimos cuatro años; también ha sido muy negativo para la ciudad. Los partidos políticos nos presentamos con programas. Al hacer un pacto con otra fuerza política, algunos puntos chocan frontalmente, como chocó el parking del Salón entre el PSOE e IU; que los socialistas lo tuvieron que descartar. A la hora de unirse, al final se desvirtúa todo. Lo único que se hace es engañar a los ciudadanos. Yo no voy a pactar, solo gobernaré si los ciudadanos me dan la confianza para tener la mayoría suficiente para poder gobernar solos, con nuestro programa. Eso lo tengo clarísimo; como también tengo claro mi compromiso de que si en los cuatro años no he puesto en marcha todas y cada una de las 330 propuestas de mi programa electoral de gobierno no volveré a ser candidata a la Alcaldía de Segovia.

**¿Es partidaria de que gobierne la lista más votada aunque no tenga mayoría de escaños en la cámara municipal?**

Yo le pido al candidato socialista que nos comprometamos a que gobierne la lista más votada, sin necesidad de pactos, como un ejercicio de lealtad hacia todos los segovianos.

**Durante legislatura tuvo que dimitir un concejal del PP por el caso de los miniapartamentos en el Eresma. ¿Puede pesar este caso en la decisión del electorado?**

Sería injusto que pesara sobre mí, cuando quien ha otorgado esas licencias es el candidato socialista. El es el que ha firmado esa licencia, en contra de la opinión de algún técnico municipal y eso está en la documentación.

► RELACIONES CON LA JUNTA

«ARAHUETES INTENTA TAPAR SU INCAPACIDAD DE GESTIÓN»

**¿Qué piensa de la denuncia del equipo de Gobierno sobre los obstáculos que pone la Junta, y concretamente, la Consejería de Cultura y Turismo, a varios proyectos municipales?**

Un máximo regidor no puede estar todo el rato como un niño pequeño diciendo "la Junta no me ajunta". Cuando el candidato socialista dice eso es porque intenta tapar con esto su incapacidad de gestión. El no ha sabido traer recursos a Segovia y se escuda en que son de otro partido político. Repito, está ocultando su incapacidad en la gestión del Ayuntamiento.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA



EN MAYO, MARIONETAS DE MALI

Tradición centenaria, colorido, fiesta, las marionetas de Malí constituyen un espectáculo inolvidable.

CON LA PARTICIPACIÓN DE AIDA, LA AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL Y FINCA EL RANCHO ABIERTO DE VIERNES A DOMINGO. CONSULTE PROXIMAS EXPOSICIONES EN EL TEL. 921 401 060.

¿BUSCAS PISO EN ALQUILER?  
EN GMS TENEMOS LO QUE ESTÁS BUSCANDO

P-4067

Apartamento en alquiler en el casco antiguo, reformado, cocina independiente, completamente amueblado.

¡No lo dejes escapar!

P-4065

Piso en alquiler de 4 dormitorios, con baño y aseo, totalmente amueblado, calefacción central. No lo dudes.

¡Ven e infórmate!

P-4058

Piso en alquiler de 4 dormitorios con garaje y trastero en el barrio de San Lorenzo. Ideal para estudiantes.

¡Infórmate!

P-4038

Piso en alquiler en Segovia. 3 dormitorios, totalmente reformado, completamente amueblado. ¡No lo dude, venga e infórmese! Sólo por 530€ al mes con comunidad incluida.

P-4045

Se alquila piso de 2 dormitorios en Segovia, zona centro, reformado.

¡Infórmese!

NUEVAS OFICINAS: c/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA Tel.: 921 41 32 32  
www.grupogms.net



## Los Verdes quieren potenciar la cultura de base con centros cívicos en los barrios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El candidato a la Alcaldía de Segovia por Los Verdes, José Luis Lara, acompañado por dos miembros de su lista, el músico Jesús Parra y el artista Miguel Ángel Maroto, presentó ayer las propuestas de su partido en materia cultural, en la que destaca la voluntad de impulsar la cultura de base, creando un centro cívico en cada barrio.

Para Los Verdes es importante garantizar la iniciativa ciudadana asociada a proyectos de gestión de los equipamientos, a programas de dinamización, diseño y extensión cultural, todo ello dentro de su objetivo de fomentar la participación ciudadana en todos los ámbitos municipales.

El programa de Los Verdes plantea la recuperación de la cárcel vieja y la plaza de toros (reformándola y cubriéndola) como un amplio espacio de encuentro y desarrollo de las actividades musicales y culturales para los diversos grupos de música de la ciudad, comparsas de carnaval, artistas plásticos, artesanos..., de gestión compartida entre el ayuntamiento y los diversos colectivos.

### PALACIO DE CONGRESOS

También proponen la creación de un palacio de exposiciones y congresos y la creación de un festival de cine y teatro para Segovia, así como del festival pop-rock y de nuevas tendencias 'Ciudad de Segovia', con la participación, entre otros, de los grupos de Segovia.

Diseño, realización y gestión de un foro cultural contemporáneo e internacional 'Ciudad de Segovia', como proyecto abierto a todo tipo de estudios creativos y experimentales de las artes, que favorezca el intercambio cultural a nivel internacional con otros foros similares.



## Arahetes visita La Albuera.

El candidato del PSOE a la Alcaldía de Segovia, Pedro Arahetes, se reunió ayer, acompañado por varios miembros de su lista, con los integrantes de la junta directiva de la asociación de vecinos de La Albuera, encabezada por Mariano San Romualdo. En el transcurso del encuentro, Arahetes expuso los puntos más destacados del programa electoral de su partido, mientras los vecinos aprovecharon para exponer algunas de las demandas y problemas del barrio. /FOTO: KAMARERO

## El alcalde de Maderuelo niega que haya irregularidades en el censo electoral del municipio

Santiago Bayo remite certificados de empadronamientos a la Junta Electoral para desmentir las acusaciones de registro de extranjeros

F. D. / MADERUELO

El alcalde de Maderuelo, Santiago Bayo (PP), ha desmentido la existencia de irregularidades en el censo electoral del municipio, tal como habían denunciado miembros de las otras dos candidaturas que se presentan a las elecciones municipales del domingo y por un particular, Alejandro de la Hoz.

Según señala el actual alcalde y candidato del PP, no es cierto que en el domicilio del teniente alcalde, Martín Sanz, situado en el número 4 de la calle Diseminado, estén empadronados varios extranjeros sino que únicamente figuran los tres miembros de la familia. Así lo acreditó mediante un certificado de empadronamiento expedido por el secretario-intervector.

Niega que sean 22 los extranjeros censados y señala que «no más de seis o siete podrán ejercer su derecho a voto».

Respecto a la queja presentada ante la Junta Electoral y ante la oficina del censo electoral por Alejandro de la Hoz, el actual alcalde señaló que «no existe ningún tipo de interés por parte de la actual Corporación municipal por la participación de los extranjeros citados por Alejandro de la Hoz en las próximas elecciones municipales».

Además pide a la Junta Electoral que considere si existe «algún atisbo de irregularidad que conlleve la imposibilidad de voto de estas personas» de modo que él no pondrá objeción alguna a esta decisión de no permitirles ejercer

el derecho de voto en las próximas elecciones. «Con ello se quiere evitar todo tipo de suspicacias sobre algún tipo de interés electoral», recuerda.

Por último, el alcalde ha reprochado a Alejandro de la Hoz que tampoco resida en Maderuelo, donde está empadronado. «Él mismo tampoco reside habitualmente en el municipio y hace constar en su propia denuncia que su domicilio está en Segovia capital aunque aparece con derecho a voto en Maderuelo».

@ Ciudadano @delantado

Opine sobre esta noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## La junta electoral prohíbe emitir comunicados electoralistas al alcalde de Coca

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La junta electoral de la zona de Segovia ha requerido al alcalde de Coca, Juan Carlos Álvarez (PP), "a que en lo sucesivo y durante el período electoral, se abstenga de difundir comunicados de índole electoralista".

El dictamen fue emitido el martes al Ayuntamiento de Coca, después de que el grupo local del PSOE presentara una queja ante la junta sobre la actuación del alcalde de Coca. En una nota informativa, el PSOE de Coca afirma que, a pesar de la resolución de la junta, "el alcalde volvió a utilizar ayer los medios públicos del Consistorio para buzonar un escrito partidista". El grupo socialista presentará hoy otra queja a la junta electoral de Segovia por la continuación de la "campaña con medios públicos por parte del alcalde".

**PCC**  
**PROMOCIONES**  
**CUATRO CARRETERO**  
 Alférez Provisional, 20, 1º A  
 SEGOVIA  
 Teléf. 921 43 48 18  
 Fax: 921 43 63 52

## PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS

### HONTORIA

19 VIVIENDAS

1, 2 y 3 dormitorios  
 con garaje y trastero

ÚLTIMAS VIVIENDAS



### TIZNEROS

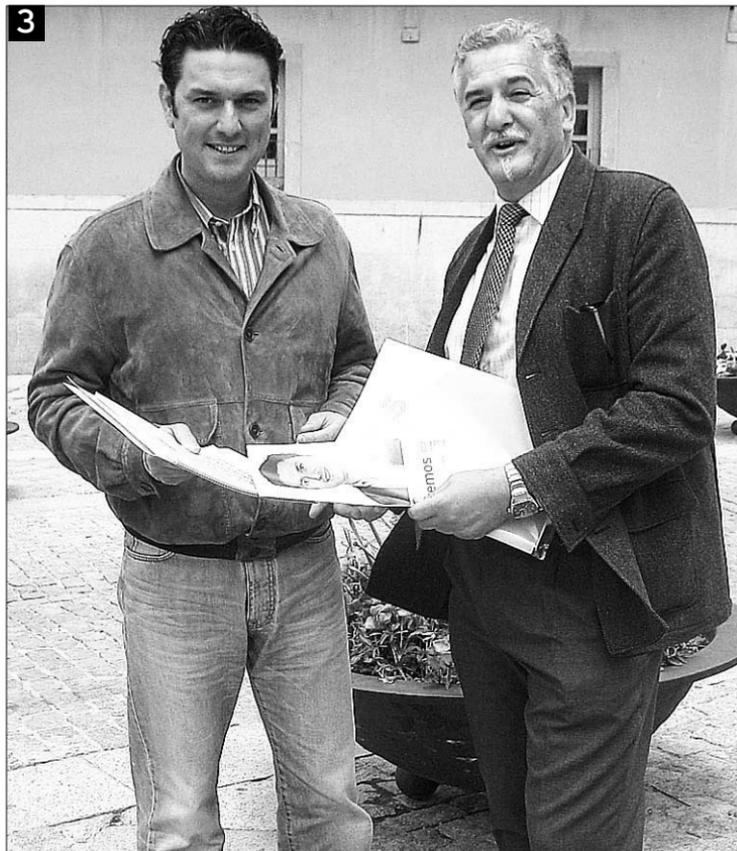
11 APARTAMENTOS  
 de 1 y 2 dormitorios

Próxima  
 entrega



ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA EN IMÁGENES



**1.** Los procuradores y candidatos del PP, en una visita a Sacramenia. **2.** Los cuatro candidatos del PSOE a las alcaldías de la Mancomunidad de La Atalaya, en plena campaña. **3.** El candidato del PSOE a la Alcaldía de La Granja, José Luis Vázquez, mantuvo una reunión con el vicepresidente de la FES, entre otros colectivos. / EL ADELANTADO



**La lista del PSOE se renueva.** El actual alcalde de Valseca y candidato a la reelección, Miguel Ángel Palacios, acude a las urnas con una nueva candidatura, cuya media de edad alcanza los 35 años, y en la que ha incorporado a dos mujeres. Entre algunos de sus principales objetivos está afrontar el desarrollo de las nuevas normas subsidiarias, actualmente en aprobación provisional. / FOTO: ALVARO PINELA

TEL.F.: 921 44 30 31  
**MANSINO VENDE CHALET**  
 ADOSADO, PRÓXIMO AL ACUEDUCTO, 300 M<sup>2</sup> ¡PRECIOSAS VISTAS AL CASCO ANTIGUO Y PISCINA COMUNITARIA!  
 REF. 8314

TEL.F.: 921 44 30 31  
**MANSINO VENDE SOLAR**  
 EN TORRECABALLEROS CON PROYECTO PARA CHALET. ¡EXCELENTE UBICACIÓN!  
 REF. 9455

**Castelycas**  
 Servicios Inmobiliarios  
**CONDE SEPÚLVEDA PISO VENTA**  
 135 m<sup>2</sup>  
 Todo exterior  
 Paseo Ezequiel González, 24, 2º D  
 40002. SEGOVIA  
 Telfs. 647 604 755  
 610 252 048  
 627 451 015  
 E-mail: castelycas@hotmail.com

**Castelycas**  
 Servicios Inmobiliarios  
**ALQUILA LOCAL CÉNTRICO**  
 300 m<sup>2</sup>  
 Paseo Ezequiel González, 24, 2º D  
 40002. SEGOVIA  
 Telfs. 647 604 755  
 610 252 048  
 627 451 015  
 E-mail: castelycas@hotmail.com

**GESTIÓN 10**  
**OFERTA DE LA SEMANA FINCA URBANA**  
 A dos kilómetros de Segovia. 300 metros, con proyecto y licencia municipal. Vistas a la sierra. 135.000 €.   
 MÁS INFORMACIÓN EN  
 C/ La Plata, 56  
 Teléfono 921 44 50 77

**DIHOSE**  
  
 Aceites  
 Conservas  
 Vinos  
 Licores  
**DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA**  
**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**NUEVO DOMICILIO**  
 C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B  
 Pol. Ind. Hontoria  
 40195 HONTORIA Segovia)  
**NUEVOS TELÉFONOS**  
 Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

## DE INTERÉS

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Farmacia Molinero  
(C/ Santa Marina, hasta el 27 de mayo)

**CONVOCATORIAS**  
Curso Gratuito "Auxiliar de Enfermería en Geriatría", dirigido a personas desempleadas. Lugar de celebración: Cuéllar. Comienzo el día 12 de Junio. Plazo de inscripción hasta el 24 de Mayo. Información: 921462258

**MONUMENTOS Y MUSEOS**

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.  
**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.  
**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

**TELÉFONOS DE INTERÉS**  
Policía Local .....921141685  
.....140002  
Guardia Civil .....921143420  
Bomberos .....921140274  
Juzgado .....921140004  
Ayuntamiento ...921140014  
Oficina de Turismo .....921142203  
Estación de Autobuses .....921141513



## ELECCIONES 27-M LA CAMPAÑA EN CUÉLLAR

# Polémica en torno a la carta del PP a los vecinos de las entidades locales

El candidato del partido en la villa firma la carta en la que se compromete a incrementar el porcentaje de la subvención estatal en función del número de votos que ellos obtengan

• La polémica surgida en torno a la carta remitida por el candidato del PP a los vecinos de las entidades locales menores centró ayer la actualidad de la campaña electoral en el municipio.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
La carta remitida por el candidato del PP a la Alcaldía de Cuéllar, Jesús García, a los vecinos de las entidades locales menores centra la polémica electoral en el municipio. La denuncia del contenido de esa misiva partió de la candidatura de Izquierda Unida y a ella se sumó el PSOE que elevó la denuncia ante la Junta Electoral de zona. Los hechos se vieron incluso reflejados en informativos nacionales.

El candidato del PP informa en la carta de la existencia de un acuerdo firmado con los pueblos que pertenecen al Ayuntamiento de Cuéllar «en cuanto a la subvención que perciben del Estado en función del número de habitantes y que el Ayuntamiento después distribuye. «Mejorándola —señalan— en un 50 por ciento con la



La alcaldesa, Marisa González, junto al diputado Oscar López y David Rubio, expusieron la denuncia en Segovia. / KAMARERO

posibilidad de ser ampliada hasta el 100 por cien con arreglo al porcentaje de votos que obtenga el Partido Popular en cada uno de vuestros pueblos».

Desde IU se denuncia «el chantaje político al que está sometiendo a los votantes el Partido Popular» según este escrito. Así mismo consideran que es «inmoral, un

chantaje electoral y un insulto a la inteligencia».

Desde el PSOE, la candidata, Marisa González, considero el hecho «serio y grave» y afirmó que «se están comprando votos con dinero público». «No se puede prometer a nadie con dinero público en función de los votos que salgan unas cantidades u otras» apuntó

añadiendo «evidentemente no es su dinero es el dinero de todos los vecinos de Cuéllar y por lo tanto hay que distribuirlo según las necesidades que tengan los vecinos no según voten, a quién o qué».

El candidato de Los Verdes, Jesús Darío de Mata, consideró «rechazable» esa oferta de fondos público a cambio de porcentajes de votos.

## El candidato de Los Verdes insiste en diferenciar su formación de IU-LV

**N.P. / CUÉLLAR**

El candidato de Los Verdes, Jesús Darío de Mata, insistió ayer en diferenciar su formación de IU-LV, señalando que tanto las propuestas como las candidaturas de ambas formaciones son diferentes tanto en Cuéllar como en el resto de la provincia. Junto a De Mata intervino el candidato a las cortes regionales por Segovia, Alejandro Aragón, que apoyó la candidatura de Los Verdes en el municipio «porque da la sensación de que se abre una nueva situación política en el Ayuntamiento con la posibilidad de que entren nuevas fuer-

zas a formar parte de la próxima corporación lo cual nos parece muy positivo». Afirmó que dentro de la gestión municipal debe ser prioritaria la calidad del agua, la gestión de los residuos y la aceptable conservación de los montes.

Entre los problemas que afectan a la comarca de Cuéllar destacó la contaminación con agroquímicos y purines que afectan al agua en los niveles elevados de nitratos y arsénico. Destacó también el elevado gasto de agua con el actual sistema de regadío en la zona, «que la Junta debería ayudar a modernizar».



Aragón (centro) junto a De Mata (dcha) y Jesús Salamanca. (izq). / GABRIEL GÓMEZ

**eufón**  
electricidad

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia)  
Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14  
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com

**Líneas de Distribución de Energía Eléctrica**  
**Automatizaciones Industriales - Mantenimientos (24 horas)**  
**Telecomunicaciones - Climatización de Granjas**  
**Energía solar (Térmica y Fotovoltaica)**



ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA

**MARISA GONZÁLEZ • Candidata del PSOE a la Alcaldía de Cuéllar**

Ocupó la Alcaldía tras la dimisión de Octavio Cantalejo en abril de 2005 tras ocho años como concejala y durante dos años se ha enfrentado a un gobierno en minoría. Esta cuellarana de 52 años de edad, casada y madre de dos hijos, pasará a la historia por haber sido la primera mujer en ocupar la Alcaldía. Sacar al municipio de la situación en que se encuentra en estos momentos mirando al futuro con optimismo y luchar por sacar adelante algunos de esos proyectos que en esta legislatura han quedado sobre la mesa son algunos de sus objetivos tras el 27 de mayo.

# «Seguimos teniendo ilusión y ganas de trabajar por Cuéllar»

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

## Encabeza por primera vez la lista del PSOE, ¿qué le ha llevado a optar a la alcaldía?

El compromiso y la continuidad de un proyecto que empezamos hace ocho años. Sobre todo también después de dos años de sustituir a Octavio Cantalejo en la alcaldía me ha llevado el querer buscar para Cuéllar las mejores soluciones puesto que ha habido durante estos años una paralización de todos los proyectos que teníamos y puede crear una paralización de los proyectos pero nunca de la ilusión y de las ganas de trabajar. El convencimiento de que Cuéllar tiene que salir de este parón y de que no se puede volver a repetir esta situación es lo que todavía me ha llevado más a afirmar y luchar y trabajar por los vecinos de Cuéllar y por las necesidades de Cuéllar.

## ¿Cómo han sido estos últimos cuatro años de legislatura?

Ha sido una legislatura dura, en la que hemos visto muchos proyectos truncados, muchos proyectos posibles, al alcance de la mano que se han quedado sin hacer porque los partidos de la oposición han antepuesto sus intereses personales, los intereses de partido antes que los intereses de los vecinos. Aún así nosotros siempre procuramos mirar hacia delante, mirar en positivo y a pesar de que la etapa de la legislatura ha sido en estas condiciones, hemos trabajado, hemos sacado adelante los proyectos que hemos podido y hay proyectos en marcha que son muy interesantes para Cuéllar y que son fruto de ese trabajo.

## ¿Cómo es el municipio que dibuja su programa?

Es un municipio muy activo,

un municipio que contempla todas las posibilidades en todos los sectores, un municipio que mira a los jóvenes buscando mejores posibilidades de futuro para ellos, buscando suelo industrial para el asentamiento de empresas que faciliten el trabajo tanto a los jóvenes como a los que ya viven aquí y que no lo tienen. Es un municipio que trata también de que el suelo residencial se acople de manera sostenible y razonada sobre el municipio. Una población que trata de seguir recuperando, porque ya hemos recuperado mucha parte de nuestro patrimonio, entre ellos muchos tejados de iglesias. Hemos recuperado mucho a pesar de que desde el PP se niegue esta realidad y no se la quiera ver, pero lo cierto es que se han pavimentado muchas calles, se han recuperado muchas iglesias, se ha recuperado patrimonio y nuestro proyecto sigue intentando ser una población que recupera su patrimonio, que le da un uso y que trata de que también sirva para promocionar el turismo, queremos crear un centro de iniciativas turísticas, que posibilite una industria del turismo y queremos que todo lo que ya conseguimos con el primer Plan de Dinamización Turística se potencie con un Plan de Excelencia Turística. Un municipio que mire por la cultura, por los pueblos y un municipio con participación de ciudadana en la vida municipal

## El nuevo Centro de Salud y la deuda están siendo los temas claves de la campaña electoral, ¿son también los principales problemas del municipio?

La deuda ha sido utilizada demagógicamente y de mala manera por el PP, la deuda como to-



Marisa González es la actual regidora y candidata del PSOE para repetir al frente de la Alcaldía de Cuéllar. / GABRIEL GÓMEZ

dos los ayuntamientos el de Cuéllar tiene una deuda porque es fruto de unas inversiones que se han realizado en el municipio. Hay que recordar que en estos doce años en el Ayuntamiento de Cuéllar se han hecho inversiones por más de 17 millones de euros, por lo tanto son fruto de inversiones que si no hubiésemos recurrido a los préstamos no se hubieran podido hacer y Cuéllar no se merecía continuar en un estancamiento que es el que se encontró el PSOE cuando entró en el gobierno. A esto hay que añadir que la Junta no ha invertido nada en Cuéllar. Respecto al Centro de Salud, claro que es una prioridad, pero lo que nos sorprende es que la responsabilidad

que corresponde a la Junta de Castilla y León, que es su competencia, es su obligación a parte de no reconocer que lo hicieron mal, nos sorprende que se diga que sí se va a hacer pero que pongamos dinero el Ayuntamiento y que cofinancemos. Somos un Ayuntamiento con los mismos derechos que cualquiera de Castilla y León y por lo tanto las competencias en materia sanitaria son nuestro derecho y es su competencia y les vamos a exigir que la cumplan.

## ¿Cómo cree que quedará el panorama político después del 27 de mayo?

El panorama político tiene que quedar claro. Espero que quede con un margen suficiente

para que el equipo de gobierno pueda actuar consecuentemente con su programa sin trabas ni cortapisas.

## ¿Contemplan la posibilidad de pactar con otras formaciones si fuera necesario?

Eso es algo que siempre se puede contemplar dependiendo de los resultados.

## ¿Porqué deben los cuellaranos votar al Partido Popular?

Porque es un equipo de gobierno que lleva 12 años en el Ayuntamiento y ha demostrado que ha mirado por Cuéllar, que ha recuperado y cambiado el municipio y que sobre todo seguimos teniendo ilusión y ganas de trabajar por Cuéllar. Nuestra prioridad son los vecinos.



**Chevrolet Matiz.**  
La manera más fácil de hacerte con tu ciudad.

**MATIZ** La ciudad ofrece muchas posibilidades. Con el Chevrolet Matiz aprovéchalas todas. Porque cuenta con ABS con EBD, doble airbag, dirección asistida, cierre centralizado, cinturones con pretensores, anclajes ISOFIX, radio CD...

**Chevrolet Matiz**  
**Desde 6.990€**

**Osnam Motor, S.L.**  
Somosierra 1  
Segovia  
Tel.: 921 41 31 78

ES MÁS. 

PVP recomendado en Península y Baleares para Matiz 0.8 S (IVA, impuesto de matriculación, transporte, promoción y Plan Prever incluidos). Válido hasta fin de mes. Consumo mixto (l/100): 5.2-5.6. Emisión de CO<sub>2</sub> (g/km): 127-139. Garantía 3 años o 100.000 kms: El límite de kilómetros no se aplica los dos primeros años (Ley de Garantías 23/2003).

## ▶ AYUNTAMIENTO



Todos los concejales del actual periodo municipal, junto al secretario y el interventor del Ayuntamiento, posaron juntos en el salón de plenos al comienzo de la sesión de ayer. / KAMARERO

## El último pleno antes de las elecciones sólo duró 40 minutos

La actual corporación tendrá que reunirse nuevamente antes de la constitución del próximo Ayuntamiento, el 16 de junio, para aprobar el acta de la sesión celebrada ayer

• El pleno adjudicó la renovación de las señales informativas de la ciudad y concedió un plazo adicional de cuatro años para la ejecución de las obras del campus de la UVA.

A.S.R. / SEGOVIA

La actual corporación del Ayuntamiento de Segovia, que será renovada en las elecciones municipales del próximo domingo, celebró ayer su última sesión plenaria antes de los comicios, si bien, según aclaró el alcalde, Pedro Arahuetes, deberá celebrarse un último pleno ordinario, antes de la constitución de la nueva corporación, el 16 de junio, con la aprobación del acta

del pleno de ayer como único punto del orden del día.

Esta última sesión antes de las elecciones arrancó alrededor de las ocho y veinte de la mañana, tras la habitual interpretación del Himno a Segovia, y tuvo una duración muy reducida, de apenas cuarenta minutos, en los que se abordó un orden del día con 16 puntos de escasa relevancia y sin mociones, que apenas generó debate.

Entre los puntos más importantes, la adjudicación a Mundex Publicidad SL del servicio de señalización informativa de la ciudad, de acuerdo con la recomendación de la mesa de contratación, un procedimiento que, de acuerdo con Arahuetes, comenzó hace más de un año y que quedó desierto en

un primer momento; en una segunda convocatoria, se presentó una única propuesta, que es la que servirá para renovar las señales informativas de la capital.

**CAMPUS PÚBLICO** El pleno abordó asimismo la necesidad de prorrogar el plazo para la ejecución de las obras del campus de la Universidad de Valladolid (UVA) en Segovia en el antiguo Acuartelamiento de Los Leones de Castilla, puesto que en la escritura de cesión de los terrenos a la Universidad se fijaba un plazo de cuatro años, que concluyó en abril del año pasado, sin que los trabajos hubiesen comenzado siquiera.

Pedro Arahuetes explicó que, legalmente, el Ayuntamiento tenía la obligación de fijar un nuevo pla-

zo o bien solicitar la reversión de los terrenos al municipio, de modo que el pleno decidió dar a la UVA un nuevo plazo de cuatro años para la ejecución de las obras del campus.

Los arquitectos José Antonio Linazasoro y Ricardo Sánchez, encargados del proyecto del campus tras ganar el concurso convocado al efecto, entregaron su trabajo a lpa Universidad de Valladolid el pasado 11 de mayo; ahora se ha abierto un periodo en el que se ejecutarán los trámites burocráticos necesarios para adjudicar los trabajos, de modo que las obras se puedan iniciar a comienzos de 2008, como confirmó el martes, en una visita a Segovia, el consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasaola.

### Taxistas

El Ayuntamiento de Segovia decidió ayer en la sesión de pleno ordinario de mayo abrir un nuevo concurso para la adjudicación de las dos licencias de taxi que quedaron vacantes en el anterior concurso convocado al efecto, cuando se ofertaron seis licencias, con un precio de 100.000 euros cada una, y sólo se adjudicaron cuatro.

El alcalde explicó ayer que, puesto que el primer concurso daba prioridad a la hora de acceder a las licencias a aquellas personas que trabajaban como asalariados del taxi, y efectivamente las cuatro fueron adjudicadas a asalariados del sector, "creemos que hubo personas que no se presentaron por pensar que no tenían opciones, y que ahora podrían estar interesados en estas dos licencias".

Concluida la sesión plenaria, el alcalde quiso agradecer su trabajo de los últimos cuatro años a todos los concejales que integran la actual corporación, ya que, según comentó, "equipo de Gobierno u oposición, creo que todos hemos intentado trabajar por el bien de Segovia".



# 49.900€

**EQUIPAMIENTO ADVANCED EDITION:**

Motor 2.7 diesel V6 bi-Turbo 207 cv, cambio automático de 6 velocidades, asientos eléctricos de piel, conexión Bluetooth®, faros de xenón con encendido automático, llantas de 17 pulgadas, sensor de lluvia.

**Segavicar, S. L. Ctra. San Rafael, 38 40006 Segovia Telfs.921 431 075  
Taller: 921 428 334 - 921 425 162 DGSEGAVICAR@terra.es  
www.jaguar.com**

P.V.P. recomendado en Península, Baleares y Canarias. IVA o IGIC, transportes e impuestos de matriculación incluidos. Consumo combinado 7,8 l/100km. emisiones CO<sub>2</sub> 208gr/km. Sólo para vehículos en stock.

**GARANTÍA  
3 AÑOS  
SIN LÍMITE KM.**



**JAGUAR**

jaguar.es



Fotografía de familia de las damas posando junto a la alcaldesa 2007, en el centro, sentada./ JUAN MARTÍN

► FERIAS Y FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

## Cristina Alda Calvo, de La Albuera, será la alcaldesa 2007

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La representante del barrio de La Albuera, Cristina Alda Calvo, ha sido nombrada Alcaldesa 2007 tras la votación que hicieron las propias candidatas en las dependencias del Ayuntamiento de Segovia.

Este año se han presentado un

total de trece aspirantes al título, representantes de otros tantos barrios de la ciudad, además de la de las mayores, Florentina P. López.

Tanto la alcaldesa como las damas serán protagonistas de varios actos durante las próximas Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro.

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre esta noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**Triangulo**

Inmobiliaria

San Francisco, 19 - 921 41 20 90

Coqueto piso en LA LASTRILLA  
70m de vivienda para distribuir a gusto. Cuenta con una terraza privada y totalmente exterior con unas vistas fabulosas.  
Ref.- P0867

**GESTIÓN 10**

**OPORTUNIDAD**

**FINCA URBANA. A DOS KILÓMETROS DE SEGOVIA. 1000 M<sup>2</sup> ¡159.000 €!**

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

**VOTA**

**PP**  
Segovia

**Juan José Sanz Vitorio**  
Candidato a las Cortes de Castilla y León

[www.ppsegovia.com](http://www.ppsegovia.com)

**confianza en Segovia**

BUSCO:  
CLIENTES PARA  
MI NEGOCIO

¿QUIERES QUE  
TE ENCUENTREN?

ANÚNCIATE EN QDQ LLAMANDO AL **902 010 440**

**QDQ**  
PIENSA COMO TÚ.

**QDQ.com**

**QDQ**  
la guía útil

## ► ECONOMÍA

La Junta participa en el ciclo "Aulas financieras" de Cuéllar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León, a través de ADE Internacional EXCAL y ADE Financiación, participa en el ciclo "Aulas Financieras" que KLa Caixa organizará en los próximos meses en varias localidades de Castilla y León, con el objetivo de informar a los empresarios de los diferentes instrumentos que puedan favorecer su competitividad.

El ciclo arranca hoy en la localidad segoviana de Cuéllar, donde se celebrará una jornada formativa que abordará las novedades fiscales del año 2007, en especial las modificaciones de la Ley del Impuesto de Sociedades y del Patrimonio.

Durante la jornada se hará una mención especial a la tributación de préstamos de los socios a sus empresas y a los productos financieros con mayor ventaja fiscal como el leasing y el renting. La sesión se desarrollará a partir de las 17 horas en el hotel restaurante El Henar, y contará con la presencia de Francisco Fernández, del área de Desarrollo de Negocio de ADE Financiación.

# "La Estación de Hontoria", nueva marca de presentación del polígono

La Asociación de Industriales del Polígono de Hontoria presentó ayer un variado programa de iniciativas con las que pretenden dar un nuevo impulso y revitalizar este espacio

• El colectivo está integrado por 69 industriales, mientras que el polígono de Hontoria acoge a unas 230 empresas, en las que se registran unos 2.000 trabajadores.

JUANA HITA / SEGOVIA

La asociación de industriales del polígono de Hontoria ha creado una nueva marca de identidad, "La Estación de Hontoria. Espacio Comercial e Industrial Abierto", con la que pretende revitalizar este espacio industrial de la capital, y que sea fácilmente percibida por industriales, clientes y entidades.

Un grupo de industriales, encabezados por el presidente de la asociación, Antonio Páez, presentaron ayer la nueva marca, así como un programa de iniciativas que quieren desarrollar para revitalizar el polígono de Hontoria. La marca ha sido desarrollada teniendo en cuenta su ubicación como nudo de conexión de las vías de comunicación de la zona, apuntando su cercanía a la estación del AVE y su situación estratégica en el futuro desarrollo industrial de Segovia. "La alegoría de las vías es el desarrollo de la industria del pasado con las nuevas tecnologías del presente, a la vez que nos sitúa en la calle principal del polígono de Hontoria. Pretende transmitir cercanía e interacción entre la industria y el comercio por su concepto de espacio abierto e integrador", explicó Antonio Páez.

La marca ha sido creada por el grupo Tercer Milenio y desarrollada por Indivisa Comunicación, que han cedido el uso de la misma gratuitamente a la asociación.

Otro de los retos que se marca la asociación de industriales de Hontoria es la señalización integral del polígono, en la que participarán el Ayuntamiento y otras



Industriales del polígono de Hontoria con la nueva marca por la que serán identificados. /KAMARERO

entidades públicas y privadas. Esta señalización viene siendo demandada, tanto por los industriales como por los clientes y proveedores que ven complicada su actividad diaria.

**REVISTA INFORMATIVA** La aso-

ciación industrial empezará a publicar en breve una revista informativa que será de carácter trimestral, para comunicar a los asociados las actividades de la junta directiva de la asociación, los eventos en el polígono, y sobre ofertas y ventajas de los asociados.

Desde el colectivo destacan que para beneficiarse de estos avances todos los industriales del polígono deberán estar asociados. Para ello pueden ponerse en contacto con cualquiera de los integrantes de la asociación.

Otros proyectos que la asociación tiene previsto desarrollar en el futuro son: la creación de una guardería, con un horario extenso, de la que se beneficiarían los hijos de los trabajadores del polígono de Hontoria. Además se están dando pasos para conseguir antes de un año un centro multiusos, en el que se desarrollarán todas las actividades previstas a lo largo del año.

## Un carné de socio para los trabajadores

Los industriales del polígono de Hontoria también se han marcado como objetivo la creación del carné de socio, que aportará mejoras y ventajas para todos los asociados. Por el momento se han preparado ya unos bocetos de carné, que diferenciarán las categorías de los trabajadores. Uno de los asociados, Justo Muñoz, señaló que el carné servirá de incentivo y supondrá ventajas para los trabajadores.

Así, se pretende que aporte beneficios con entidades de crédito y ahorro. También se establecerán tarifas ventajosas con empresas de seguros, de automóviles, etc. El carné también conllevará relaciones beneficiosas entre los socios, con descuentos y promociones, por ejemplo. Los socios también se beneficiarán de campañas y eventos que se organizarán en el seno de la asociación, y tendrán derecho a disponer en su empresa de la señalización del polígono.

@ Ciudadano @delantado

Opina sobre la noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

TEL.F.: 921 44 30 31  
**MANSINO** VENDE APARTAMENTO  
 EN BERNUY, 2 DORMT,  
 GARAJE Y TRASTERO  
 ¡ENTREGA VERANO 2007!  
 ¡SOLO 144.000 €!  
 REF. 9737 ¡24.000.000 PTAS!

**PISO EN VENTA**  
 REF. P2293 **SAN ANDRÉS**  
 Precioso piso de  
 4 dormitorios y dos  
 baños, exterior  
 con mucha luz y  
 plaza de garaje.  
**Triangulo**  
 Inmobiliaria  
 San Francisco, 19 - Tfno. 921 41 20 90

**L'SPA**  
 Los Angeles de San Rafael

Ven a conocer ya  
 el spa más grande de la sierra  
[www.lspa-asr.com](http://www.lspa-asr.com)

Calle Venecia s/n Los Angeles de San Rafael (Ctra. N-VI, km. 68) 40424 SEGOVIA • Tel. 921 17 15 17

PRESENTANDO ESTA TARJETA CONSIGUES UN DESCUENTO DEL 10% EN EL CIRCUITO L'SPA

► CULTURA

# Segovia celebrará el día 1 la 'Noche de Luna Llena' con una treintena de actividades

Música, cine, exposiciones y teatro conviven con otras apuestas más innovadoras

A.S.R. / SEGOVIA

La ciudad de Segovia celebrará el próximo viernes 1 de junio su primera Noche de Luna Llena, una propuesta similar a las 'noches blancas' que celebran diversas ciudades europeas y en la que confluirán más de una treintena de actividades culturales, de conciertos y exposiciones a catas de vino o una observación del firmamento.

La idea, impulsada por la Oficina de Segovia 2016, dentro de los actos para dar a conocer la candidatura de Segovia a Capital Europea de la Cultura en 2016, fue presentada ayer por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, acompañado por la concejala de Cultura, Clara Luquero, los portavoces municipales de PSOE e IU y el director de la Oficina Segovia 2016, Alessandro Sansa.

El programa arrancará a una hora simbólica, las 20.16 horas de la tarde, y se prolongará en distintos espacios, abiertos y cerrados, hasta las 2.16 de la madrugada, cuando concluirá la última de las actividades previstas, un concierto de Tonino Carotone, que tendrá carácter gratuito.

En la amplísima oferta que se plantea figuran desde una discoteca al aire libre en la Plaza Mayor, con tres dj's, a una ronda tradicional castellana, pasando por expo-

siciones, teatro, conciertos, proyección de cortometrajes, visitas nocturnas a museos y monumentos como el Alcázar o cuentacuentos. Entre las apuestas más originales, una cata de vinos, que se desarrollará en el Alcázar; una observación de estrellas, también desde el Alcázar; un maratón en el que todos los participantes tendrán que portar un libro; un taller de serigrafía; o la posibilidad de ver la ciudad desde un globo aerostático.

La mayor parte de los eventos tendrán carácter gratuito, aunque para algunos de los espectáculos se ha fijado una entrada simbólica, que oscila entre uno y 2,16 euros, fundamentalmente con el objetivo de controlar el acceso y evitar que los aforos se vean desbordados. Las entradas, más de 3.000 pueden comprarse desde hoy en el centro de recepción de visitantes.

El director de Segovia 2016, Alessandro Sansa, comentó que, al objeto de ayudar a segovianos y visitantes a organizar su noche se han elaborado seis sugerencias de recorridos; además, se han editado 15.000 folletos desplegables con todo el programa, en cuya elaboración han colaborado 34 instituciones, asociaciones y colectivos segovianos.



Alessandro Sansa y el alcalde de la ciudad comentan el cartel anunciador de la Noche de Luna Llena, ayer. / KAMARERO

# GIGANTE

## Cuestión de Confianza

 <p>Leche <b>Alteza</b>, Entera Brik 1 Litro.</p> <p><b>0,45€</b></p>	 <p>Nectar S/Azúcar <b>Alteza</b>, Brik 1 Litro.</p> <p><b>0,39€</b></p>	 <p><b>AHORRO</b></p>
 <p>Gaseosa <b>Selex</b>, 1,5 Litros.</p> <p><b>0,19€</b> 0,13 € / Litro</p>	 <p>Tomate Frito <b>Selex</b>, Brik 400 Grs.</p> <p><b>0,25€</b> 0,63 € / Kilo</p>	 <p>Pasta <b>Selex</b>, T/Tipos 500 Grs.</p> <p><b>0,19€</b> 0,38 € / Kilo</p>

### Carnicería

 <p>Filete Ternera 1ªA, €/Kg</p> <p><b>6,99€</b></p>	 <p>Aguja Cerdo por Piezas, €/Kg</p> <p><b>2,49€</b></p>
--	---

### Charcutería

 <p>Queso García Baquero Semicurado, €/Kg.</p> <p><b>7,99€</b></p>	 <p>Pechuga Pavo Argal, €/Kg.</p> <p><b>4,99€</b></p>
--	--

**Avenida Obispo Quesada, 15 (Segovia)**

Ofertas válidas hasta el 28 de Abril de 2007



## 8 PAREADOS EXCLUSIVOS



LOS MEJORES CHALÉS COMPRUÉBELO EN OBRA

# PINFER

PROMOCIONES DE CALIDAD

www.promocionespinfer.es

C/ GOBERNADOR FDEZ. JIMÉNEZ 1  
ÁTICO C - SEGOVIA 40 001 - TLF 921 43 78 16

## Unos 50 emprendedores solicitan acceder al Vivero de la Cámara

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

A una semana de iniciado el proceso de selección de proyectos empresariales para el Vivero Cameral de Segovia 21, la Cámara de Segovia ha registrado ya 48 solicitudes, cifras que superan ampliamente las previsiones iniciales de la entidad responsable de la gestión y promotora de este equipamiento ubicado en Palazuelos.

La tipología de los candidatos a ocupar alguno de los 38 despachos del vivero es muy variable, en general se trata de empresas en fase de creación o con unos pocos meses de vida. Las consultoras, las nuevas tecnologías marketing, turismo y construcción son los sectores más representados. Para ellos se ha organizado una jornada de puertas abiertas el próximo viernes, día 25, destinada a fa-

cilitar el conocimiento de las oficinas. Para participar en la visita los interesados deben contactar con la Cámara antes del viernes a las 13.00 horas.

La intención de la Cámara es empezar a ocupar los despachos a finales del próximo mes de junio, tan pronto se mejoren los accesos por vehículo hasta el equipamiento.

El vivero es una construcción de nueva planta ubicada en lo que será el futuro parque empresarial de Quitapesares, en Palazuelos de Eresma. Su construcción ha sido posible a partir de una inversión de la Cámara (60%) complementada por la sociedad Segovia 21 y el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma. Es la punta de lanza del futuro parque empresarial de Segovia 21, a pocos minutos de la estación AVE de Segovia.



Un momento de la mesa redonda celebrada en el transcurso de las jornadas en la sala Caja Segovia. /KAMARERO

## Un experto muestra las contradicciones del nuevo Código Técnico de la Edificación

Pedro Pastor Martín, del Colegio Oficial de Arquitectos de Castilla y León, se centró en la recogida de residuos y la iluminación

J.H. / SEGOVIA

El miembro de la junta directiva de la demarcación de Segovia del Colegio Oficial de Arquitectos de Castilla y León, Pedro Pastor Martín, participó ayer en las XVII Jornadas Provinciales de Consumo organizadas por la Asociación Provincial de Amas de Casa "María del Salto, con una ponencia sobre las contradicciones, a su juicio, del nuevo Código Técnico de la Edifi-

cación. En su intervención destacó que un fuerte crecimiento urbanístico continuado desde mediados de los 80 hasta hoy en día ha provocado "la desaparición total de la construcción de la arquitectura hasta ahora tradicional, la aparición de nuevas ciudades en el entorno de las urbes antiguas, el Alfoz, con una dependencia absoluta del transporte, y grandes zonas residenciales de vivienda

unifamiliar".

En cuanto al nuevo Código, Pedro Pastor destacó las exigencias en recogida y evacuación de residuos, que establece que los edificios dispondrán de espacios y medios para extraer los residuos ordinarios generados, de forma acorde con el sistema público de recogida, y la exigencia en iluminación, con un sistema de control ajustado a la ocupación de la vivienda.

## El Consorcio de Medio Ambiente amplía la recogida de envases

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Consorcio Provincial de Medio Ambiente va a ampliar el servicio de recogida y clasificación de envases ligeros para atender directamente a más municipios.

En la actualidad el Consorcio está dando servicio a municipios con más de 500 habitantes y a aquellos que dentro de las ocho rutas establecidas, tengan un censo de más de 300 habitantes. Lo

constituyen 65 pueblos, integrando un total de 80.717 habitantes; que representa el 80% de la población de la provincia. Durante el año 2006 se han recogido 394.430 kg de envases.

El proyecto del ente provincial de Medio Ambiente es llevar de manera inmediata el servicio a 33 municipios más considerando un volumen de población entre 200 y 500 habitantes, ordenando nuevas

rutas e incrementando la frecuencia de recogida, pasando de dos a una semana. Con ello se dará servicio a un total de 90.208 habitantes, que representa el 90 por ciento de la población.

Para ello, el Consorcio Provincial ha sacado a concurso la contratación de un Camión compactador con Pluma, para recogida superior y 140 contenedores amarillos, tipo iglú.



Los envases deben depositarse doblados en los contenedores amarillos. /J. MARTÍN

tu tienda de iluminación

# DISLUZ

Avenida de Hontoria parcela 86,  
Nave 1 Pol. Ind. de Hontoria 40195 Hontoria (Segovia)  
Tel.: 921 447 067 Fax: 921 447 068 E-mail: disluz@tiscali.es

Infantil  
Clásico  
Moderno  
Rústico



Iluminación  
exterior  
(rústico)



900 m<sup>2</sup> de exposición



ABIERTO SÁBADO POR LA TARDE

► SUCESOS

# Villa y Tierra de Coca pide ayuda tras los daños en cultivos por las tormentas

El presidente del organismo solicita la declaración de zona catastrófica para media docena de pueblos de la comarca en los que el granizo caído el día 22 ha arruinado las cosechas

• Las fuertes lluvias de la noche del martes han afectado a 8.000 hectáreas de cereales, viñedo, remolacha, patatas y girasol en Segovia, según la Unión de Pequeños Agricultores y Ganaderos (UPA).

S.A. / SEGOVIA

El presidente de la Comunidad de Villa y Tierra de Coca, Juan Carlos Álvarez, pidió ayer la declaración de zona catastrófica para al menos media docena de pueblos del noroeste de este comunidad afectados por la fuerte tormenta de granizo, caída el pasado 22 de mayo, y que arrasó la práctica totalidad de sus cultivos. Entre los más afectados se encuentran, según el presidente del organismo, los pueblos de Bernuy de Coca, Fuente de Santa Cruz, Villagonzalo de Coca, Ciruelos de Coca, Moraleja de Coca y Santiuste de San Juan Bautista.

Sobre las ocho y media del 22 de mayo una espectacular tormenta de agua, viento, granizo y aparato eléctrico "arrasó por completo" los cultivos agrícolas, caminos e infraestructuras agrarias de estos territorios; con el agravante de que los viñedos de la denominación de origen Rueda "no se recuperan al menos en dos años", según explicó ayer en un comunicado la Comunidad de Villa y Tierra de Coca. Los mayores daños se registraron en el triángulo comprendido entre Bernuy de Coca, Fuente de Santa Cruz y Villagonzalo de Coca.

La tromba de agua que descargó creó un río de 1,8 metros de profundidad y 14 metros de anchura, según estas mismas fuentes, que obligó a que los bomberos del parque de Coca cortaran la carretera situada entre Ciruelos de Coca y Fuente de Santa Cruz hasta la llegada de efectivos de la Guardia Civil y la Diputación Provincial. A primera hora de la mañana de ayer se pudo abrir la carretera gracias a una maquinaria pesada —retroexcavadora y motoniveladora— que retiró cientos de toneladas de lodo y restos de cultivos



Unos agricultores en uno de los cultivos arrasados por la tormenta de granizo. //JUANJO MISIS

agrícolas arrastrados. Con la declaración de zona catastrófica, la Comunidad de Villa y Tierra de Coca persigue "compensar la ruina económica de muchas familias afectadas", según el comunicado.

La alcaldesa de Fuente de San-

ta Cruz, María Luisa Gil, explicó que sobre las nueve de la noche se produjo una tormenta de granizo que, por espacio de tres cuartos de hora, descargó con gran fuerza, arrasando todas las cosechas de secano y regadío del pueblo. La tromba de agua supuso la "perdi-

da total" de los cultivos de cereal, girasol, patata, remolacha y guisante, según Gil, quien explicó que el delegado de la Junta, Luciano Municio, ya envió al pueblo, "que vive de la agricultura", a varios técnicos para evaluar los daños.

**REUNIÓN** Las organizaciones agrarias de Castilla y León se reunirán hoy en Valladolid con el consejero de Agricultura, José Valín, para que declare zona catastrófica en varios municipios. Según UPA, las fuertes lluvias han afectado a más de 8.000 hectáreas de cereales, viñedo, remolacha, patatas y girasol en Segovia.

Por su parte, Coag-Segovia informó, a través de un comunicado, que la tormenta de granizo había dejado un "panorama desolador" en las localidades de la comarca de Coca, "lo que puede llevar a la ruina a buen número de agricultores a no ser que, como se reclama desde esta organización, las administraciones competentes articulen las medidas de ayuda necesarias par que los titulares de las explotaciones afectadas puedan resarcirse de los daños sufridos".

## Granizo como avellanas

S.A. / SEGOVIA

"Parecían avellanas que caían del cielo". Así describe un vecino de Nueva Segovia el granizo que en algunos instantes cayó sobre la capital la noche del pasado día 22; un fenómeno que, por fortuna, no provocó graves daños, según explicó la concejala Ana Sanjosé. Las principales consecuencias de la tormenta fueron las balsas de agua que se crearon en varias calles de San Millán; donde los servicios municipales tuvieron que desatascar algunas alcantarillas. En

una hora, entre las nueve y las diez de la noche, cayeron sobre la capital hasta 8 litros por metro cuadrado; según explicaron fuentes del Observatorio Meteorológico que cifran la lluvia caída durante esa noche —hasta las nueve de la mañana— en 24,7 litros por metro cuadrado; y en más de un centímetro el diámetro del granizo, que cayó con más intensidad entre las 21,45 y las 21.55 horas. Las tormentas continuarán hoy jueves, mientras que se esperan lluvias moderadas a partir del viernes.

► SOCIEDAD

### Los servicios médicos analizan posibles casos de tuberculosis en la cárcel de Perogordo

F. D. / SEGOVIA

Los servicios médicos del Hospital General y del centro penitenciario de Perogordo analizan estos días posibles casos de tuberculosis detectados entre algunos de sus reclusos.

La enfermedad ha sido detectada hace unos días en dos de los internos, que se encuentran «perfectamente aislados», según fuentes de la Subdelegación del Gobierno. Además estos días se realizan pruebas a unos 30 reclusos más que han convivido con los primeros ante algún un posible contagio.

Aunque las primeras inspecciones y exámenes con la prueba Mantux han dado resultado negativo, estos días se les está aplicando una segunda radiografía en el Hospital General ya que el centro penitenciario no dispone de radiólogo y el aparato de rayos no está aún calibrado.

► SUCESOS

### La Subdelegación defiende la labor policial en los espectáculos de Titirimundi

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Subdelegación del Gobierno en Segovia ha defendido la labor de vigilancia policial en los espectáculos de Titirimundi, y recuerda que en los últimos cuatro años sólo se ha presentado una denuncia por actos vandálicos en los carruseles instalados en Fernández Ladreda.

La Subdelegación salió así al paso del comunicado de Titirimundi en el que advertía de que los carruseles podrían no volver debido al vandalismo padecido. Y recuerda que la vigilancia policial se refuerza durante las fechas de celebración del Festival de Títeres con efectivos de paisano y de uniforme.

**¿Sin cobertura ADSL?**

**avi**

www.avi-internet.info  
902 023 125  
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

**Residencia 3ª Edad**

**Prádena Salud**  
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Deluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/Obispo Quesada 14, bajo  
40006 SEGOVIA

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

**Triangulo Inmobiliaria**

Triangulando y Soñando

4º CONCURSO CREATIVO E IMAGINATIVO TRIANGULAR ES...

Recoge las bases en Triangulo Inmobiliaria El Adelantado Radio Segovia

**Triangulo Inmobiliaria**

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

**CHALET EN VENTA**

- TORRECABALLEROS -  
Casa de estilo rustico de 150 m2. 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada, tenderero. Dispone además de garaje, trastero.

Ref.- C0635

EL ESPINAR

## Trabajadores del centro socio sanitario critican la "pasividad" del alcalde ante su situación laboral

**EL ADELANTADO / EL ESPINAR** Trabajadores del centro socio sanitario de El Espinar han denunciado la "pasividad" del alcalde ante su situación laboral. En una nota informativa, señalan que "después de estar más de un año detrás del alcalde pidiéndole que haga efectivas las diez plazas concertadas que por contrato con la empresa tiene estipuladas, no hemos recibido más que omisiones y desplantes por su parte".

Los empleados temen que la empresa "se verá incluso

obligada a cerrar, al no poder permitirse el lujo de tener las pérdidas que por desgracia llevan sufriendo meses".

La empresa cuenta con unos 40 trabajadores y más de 40 usuarios. "El alcalde viene ignorando nuestras continuas cartas y rehuendo las audiencias que concierne la empresa con su equipo de Gobierno", señalan.

Dos representantes de los trabajadores se reunieron ayer con el alcalde para demandarle una solución.



Las trabajadoras fueron apoyadas por otras empleadas. / PEDRO L. MERINO

CARBONERO EL MAYOR

## Nuevos cursos para desempleados

Carbonero el Mayor cuenta con una programación formativa a través del Plan FIP dirigida a desempleados. Este año son dos los cursos que se desarrollarán: aplicaciones informáticas de gestión y monitor deportivo. El primero comenzará el próximo 1 de junio y finalizará el 27 de agosto, con un horario de 9 a 14 horas. Posteriormente se impartirá el de monitor deportivo el 28 de junio y finalizará el 7 de septiembre, con un horario de 9 a 15 horas. Estos cursos son para desempleados y

además de ser gratuitos cuentan con una beca de transporte para los alumnos de fuera de Carbonero.

CARBONERO EL MAYOR

**Romería de la Virgen del Bustar** ■ Este sábado tendrá lugar la tradicional romería de la Virgen del Bustar. El programa comenzará a las doce del mediodía con una misa en el santuario de Nuestra Señora del Bustar. A las 18 horas se celebrará un rosario, seguido de una romería hasta la fuente del Pozuelo. Estará acompañada por la escuela de dulzaina y con los tradicionales castillos humanos hechos por los mozos de la localidad. Al regreso se celebrará el pendón y las ofrendas. A las doce de la noche será la verbena en la plaza de Abastos con la Orquesta Ciudad de Valencia.

▶ VALVERDE DEL MAJANO



El polígono Nicomedes García se encuentra completo, motivo por el que se ha impulsado el nuevo espacio empresarial. / J. MARTÍN

## El último pleno de la legislatura saca adelante provisionalmente el proyecto del área industrial 'Europa'

El alcalde asegura que se trata de una de las principales propuestas de la actual Corporación municipal para la próxima legislatura

• El último pleno de la actual legislatura, celebrado esta semana, ha servido para aprobar, de manera provisional, la nueva área industrial Europa, que tendrá una superficie de 1,8 millones de metros cuadrados.

F. D. / VALVERDE DEL MAJANO

La aprobación provisional supone un paso más en la puesta en marcha del área industrial que supondrá casi triplicar el espacio industrial con que cuenta actualmente Valverde del Majano y que cuenta con numerosas demandas de empresas para ubicarse en el municipio, según explicó el alcalde, Rafael Casado.

El área industrial Europa permitirá la construcción de 550 parcelas y también contempla la creación de un centro comercial, así como la disponibilidad de zonas verdes y nuevos servicios.

Con los votos mayoritarios de

### El nuevo espacio albergará 550 parcelas industriales y un complejo comercial

los miembros del equipo de gobierno y la abstención del concejal de la oposición, la Corporación sacó adelante la propuesta que conllevará la modificación de las normas subsidiarias del municipio.

**INFORMES FAVORABLES.** La aprobación provisional representa un paso adelante en el proceso y ya contó con una aprobación inicial hace varios meses. El último respaldo municipal lo ha recibido esta semana en base a los informes favorables de los diversos organismos superiores a los que se han pedido dictámenes.

En este sentido, tanto la comi-

sión territorial de Patrimonio Cultural como el servicio territorial de Fomento o la Confederación Hidrográfica del Duero se pronunciaron a favor de la propuesta municipal.

Tras este trámite será la Comisión provincial de Urbanismo la que deba pronunciarse para que se apruebe de forma definitiva el nuevo complejo industrial.

Según explicó el alcalde valverdano, la puesta en marcha del área Europa «responde a la inquietud municipal y a uno de los principales proyectos del actual equipo de gobierno municipal». Además indicó que el Ayuntamiento acumula diversas propuestas de empresas, fundamentalmente de Madrid, que quieren ubicarse en el término de Valverde.

El nuevo espacio industrial se ubicará junto al actual polígono Nicomedes García y a la actual carretera de Arévalo (CL-605). Aunque en principio se había pensado que el área industrial Europa se extendiera por dos millones de metros cuadrados, finalmente el espacio se reducirá a 1,8 millones.

**DETECCION**  
**ROBO INCENDIO**  
**SEGURIDAD**



Teléfono 24h.

921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web

www.drinseguridad.com

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

CENTRAL DE ALARMAS



► PEDRAZA



La consejera de Cultura, Silvia Clemente, reveló ayer el destino que tendrá la ermita de El Carrascal. / JUAN MARTÍN

## La ermita del Carrascal acogerá la Casa del Parque Nacional de Guadarrama

El nuevo centro de interpretación se abrirá a comienzos de 2008

F. DESCALZO / PEDRAZA

La ermita del Carrascal, situada a las afueras de Pedraza, acogerá la Casa del futuro Parque Nacional de Guadarrama que permitirá abrir un centro de interpretación del medio en cuya declaración institucional trabajan las comunidades de Madrid y Castilla y León

En total, las consejerías de Fomento y la de Medio Ambiente, a través de la Fundación Patrimonio Natural, invertirán dos millones de euros en unas obras que permitirán recuperar la ermita de la Virgen del Carrascal, patrona de la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza.

Según anunció ayer la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, que visitó la marcha de los

trabajos, la futura Casa del Parque estará finaliza en el primer trimestre del próximo año. Además destacó la recuperación del patrimonio histórico de la villa medieval que supone esta intervención y que se encuentra próximo a un acueducto que fue restaurado con fondos de Caja Madrid.

En una visita en la que participó también el delegado de la Junta, Luciano Municio; los jefe de los servicios territoriales de Fomento y Cultura, José Antonio Arranz y Juan José Martín; y el alcalde de Pedraza, Pedro Martín arcones, la consejera señaló que la obra ha permitido sumar otro inmueble más al patrimonio histórico del que ya dispone la villa de Pedraza «un elemento nuevo que

se convertirá en un contenedor de actividad que permitirá abrir la primera Casa del Parque de la Sierra de Guadarrama». Además recordó que el inmueble, en el que trabaja la empresa palentina Sopsa S.A., podrá acoger a los miles de visitantes que quieran conocer más sobre el parque de la Sierra de Guadarrama, «este nuevo espacio natural en el que ya venimos trabajando».

Los trabajos en la ermita, que se dejó de utilizar sobre 1870, han sacado a la luz diversos vestigios y, entre otras cosas han aparecido 40 cadáveres en el lugar donde se ha colocado la grúa de obra. Ahora contará con oficinas, sala de exposiciones, lavabos, un taller de trabajos y un jardín botánico.

## La villa cuenta con 170 camas y mil plazas en restaurantes

F. D. / PEDRAZA

La presencia de la consejera de Cultura y Turismo de la Junta en Pedraza, su localidad natal, sirvió para destacar la evolución de la villa como foco de atracción turística y que ha permitido incrementar sus infraestructuras. Así, señaló que Pedraza cuenta con más de mil plazas de restauración y más de 170 plazas de alojamiento.

Según dijo, en esta legislatura se han creado tres nuevos establecimientos de alojamiento «y es una villa que ha demostrado su capacidad para conservar su patrimonio y para proyectar el turismo y la atracción de turismo». Se refirió a la celebración de encuentros culturales como los conciertos de las velas que tendrán lugar el próximo mes de julio, en los que vol-

verá a participar la orquesta sinfónica de Castilla y León».

Por otra parte, Silvia Clemente apuntó que para la próxima legislatura está previsto aprobar una ley de turismo que permita una categorización de turismo rural que sirva para establecer una clasificación que sirva como «garantía de calidad y que incremente nuestros turistas».

# ORTIGOSA DEL MONTE

# CHALET PAREADOS



## PARCELA DE 300 A 600 M<sup>2</sup>



### Grupo Inmobiliario

[www.ht-inmobiliaria.com](http://www.ht-inmobiliaria.com)

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA

E-mail: [info@ht-inmobiliaria.com](mailto:info@ht-inmobiliaria.com)

Telf. 921 42 25 89

**PORQUE LOS ESPACIOS SON LAS PERSONAS QUE VIVEN EN ELLOS**





**ELIMINACIÓN DE LA VOTA O.R.A. en barrios**

LOS VERDES

José Luis Lara Candidato a la Alcaldía de Segovia

# Unos 2.000 efectivos, 60 vehículos y 45 aviones protagonizarán el Día de las Fuerzas Armadas en León

Exhibiciones dinámicas y una exposición abren mañana los actos de un programa que culminará el domingo 3 de junio con el tradicional desfile, que estará presidido por los Reyes

• El ministro de Defensa, José Antonio Alonso, estará presente en la jura de bandera que el próximo sábado protagonizarán unos 160 civiles en la Plaza de San Marcos.

E. FERNÁNDEZ (ICAL) / LEÓN

El acto de homenaje a la bandera y posterior desfile de conmemoración del Día de las Fuerzas Armadas que, presidido por los Reyes, tendrá lugar el domingo 3 de junio en la capital leonesa, contará con la participación de unos 2.000 efectivos, 60 vehículos y 45 aviones. Se trata de la ceremonia principal del programa de actividades preparado con motivo de esa festividad y que se completa con diversas ofertas destinadas a acercar las Fuerzas Armadas a la sociedad civil. Así lo destacó ayer el jefe del Mando de Artillería de Campaña, el general de brigada Tomás Rivera Moreno, en la presentación de dichos actos, que se desarrollarán bajo el lema *Unidos por un mismo fin*. León con sus Fuerzas Armadas.

El Polígono de la Lastra acogerá desde las 11 horas de mañana y hasta las 19,45 horas del domingo una exposición y una exhibición que incluyen lanzamientos paracaidistas, acrobacias con helicópteros, demostraciones de desactivación de explosivos, simulacros y la presencia de aeronaves como el avión de combate F-18. La exhibición aérea se iniciará a las 18 horas. Todas las actividades previstas, recalcó el general Rivera Moreno, tienen como objetivo «que se nos pueda conocer y haya una relación muy íntima entre las Fuerzas Armadas y la sociedad».



El general de brigada Tomás Rivera Moreno (2i) preside la presentación de los actos del Día de las Fuerzas Armadas. / ICAL

El sábado 26, el ministro de Defensa, José Antonio Alonso, presidirá el acto de jura de bandera de 160 civiles en la plaza de San Marcos de la capital. El día 1 el salón de actos del Ayuntamiento de León acogerá una conferencia y la Catedral de León servirá de escenario para un concierto de música militar. La jornada del 2 de junio tendrá como escenario la playa de San Lorenzo de la ciudad de Gijón, donde se llevará a cabo

la exhibición aeronaval del Día de las Fuerzas Armadas.

El domingo 3, la avenida de los Peregrinos de León se convertirá en el pasaje por el que desfilará, por tierra y aire, «los mejores aviones y vehículos de los que disponen las Fuerzas Armadas», según detalló el general Rivera Moreno. Quienes asistan al acto, que se iniciará a las 12 del mediodía, podrán ver el primer desfile en el que participan avio-

**Los espectadores asistirán al primer desfile en el que participan aviones no tripulados SIVA**

nes no tripulados SIVA, tres helicópteros Tigre y efectivos y medios de la Unidad Militar de Emergencia. En tierra, el asfalto sentirá el peso de decenas de vehículos militares que precederán al paso de unidades a pie como la de los legionarios, que demostrarán el ímpetu de su marcha a un ritmo de 165 pasos por minuto.

El general, acompañado de altos mandos del Ejército del Aire y de la Guardia Civil, coprotagonistas con el de Tierra, de los actos, agradeció la colaboración de las instituciones para la organización de un acontecimiento que servirá, dijo, para acercar las sociedades civil y militar.

## Espinosa destaca la «fuerte incidencia» de la futura ley del medio rural en la región

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA

La ministra de Agricultura, Elena Espinosa, aseguró ayer que la futura Ley de Desarrollo Sostenible del Medio Rural, dotada con 3.000 millones de euros hasta el año 2012, tendrá una «incidencia fuerte» en Castilla y León. Según aseguró, supondrá que el medio rural alcance las mismas condiciones y derechos que el urbano a través de una ley que involucrará a 12 ministerios y cuyo desarrollo exigirá la colaboración de los ayunta-

mientos y comunidades autónomas.

Espinosa, que visitó las infraestructuras y la comunidad de regantes de Éjeme-Galisancho y La Maya en Salamanca, recordó que la futura normativa se encuentra en proceso de tramitación parlamentaria y añadió que se trata de una ley «trasversal» y no sectorial, que no reducirá su ámbito de actuación a las áreas de agricultura y ganadería, sino que incidirá en alcanzar la igualdad rural y urbana

en áreas como cultura, sanidad, educación o seguridad.

Desde su punto de vista, esta ley supone una «apuesta seria del PSOE» con la que se pretende saldar una «deuda histórica» con los habitantes del medio rural. No obstante, la ministra insistió en que los esfuerzos del Gobierno central no se limitarán a ella, sino que apostará también por el desarrollo de regadíos y por mejorar el plan de acceso de productos ganaderos a mercados exteriores.

Por otro lado, respecto al cierre temporal de la planta de bioetanol de Babilafuente (Salamanca), Espinosa aseguró que, en breve, el Consejo de Ministros aprobará un decreto que recoge la obligatoriedad de la mezcla y aportará cierta seguridad a las empresas que apostaron por los biocarburantes.

En relación a la situación del sector remolachero, afirmó que «se está muy lejos de los abandonos» que de forma «catastrófica», auguraba el PP.

► CULTURA

La Junta adquiere La Tizona por 1,6 millones

ICAL / BURGOS

La Junta ha adquirido la espada de El Cid, la Tizona, por 1,6 millones de euros con la colaboración de un grupo de empresarios burgaleses, gracias a la mediación de la Cámara de Comercio de Burgos. La operación empezó a fraguarse hace nueve meses, cuando el propietario, el Marqués de Falces, José Ramón Suárez Otero, se puso en contacto con el Gobierno regional, porque tenía interés en que la pieza regresase a la región. La Junta pretende que sea la Catedral burgalesa quien acoja la espada, en el futuro museo cidiano.

► ACCIDENTE EN PALENCIA

Silván dice que se agilizará la reparación de las viviendas

J.B.I. (ICAL) / PALENCIA

El consejero de Fomento, Antonio Silván, aseguró ayer en Palencia, tras reunirse con la Asociación de Afectados y Víctimas Gaspar Arroyo, que la Junta agilizará de la reparación de todas las viviendas dañadas estén en la calle afectada o no, construirá otras nuevas y realojará a todos los damnificados tras la explosión del 1 de mayo.

Además añadió que los vecinos del bloque 4, que se derribó totalmente, y los del 2 y 6, que están siendo demolidos, han recibido 38 cheques de 1.000 euros para gastos de primera necesidad.

► TEMPORAL

UPA pedirá la declaración de zona catastrófica en varias zonas

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

UPA alertó ayer de los «fuertes daños» provocados en las zonas de Arévalo (Ávila), Santiuste (Segovia) y Olmedo (Valladolid), por las tormentas de lluvia y de pedrisco que cayeron el martes, por lo que solicitará la declaración de zona catastrófica de varios municipios al consejero de Agricultura, José Valín.

Así, solicitará hoy, en su reunión con Valín, que se declare zona catastrófica en varias zonas, ya que además de los daños en varios cultivos también se han producido efectos devastadores en infraestructuras, viviendas y naves ganaderas.

● CASTILLA Y LEÓN | MITIN DEL CANDIDATO DEL PP EN ZAMORA

# Herrera promete un centro de referencia en el estudio del autismo

El candidato del Partido Popular a la Presidencia de la Junta destaca la consolidación en la próxima legislatura de la marca 'Calidad Castilla y León' ligada al turismo y el patrimonio

## LA FICHA

**LUGAR**  
Pabellón de la Diputación. Zamora.

**ASISTENTES**  
Unas 1.200 personas.

**INTERVENCIONES**  
Fernando Martínez Maíllo, presidente provincial del PP; Carmen Luis Heras, cabeza de la lista autonómica por Zamora; Rosa Valdeón, candidata a la Alcaldía, y Juan Vicente Herrera, candidato a la Presidencia de la Junta.

ICAL / ZAMORA

El candidato del PP a la Presidencia de la Junta, Juan Vicente Herrera, prometió ayer en Zamora la creación en esta ciudad de un centro de referencia regional y nacional para el estudio del autismo y los trastornos del desarrollo. Éste fue una de los cinco proyectos para los que comprometió el apoyo del Gobierno regional, si resulta elegido, y aseguró que es una iniciativa «que Valdeón (candidata del PP a la Alcaldía) lleva en el corazón». Otro de los cinco proyectos es la construcción de un nuevo puente en Zamora, para lo que indicó a Rosa Valdeón que tendrá preferencia sobre cualquier otro alcalde de Castilla y León.

«Quiero prometer cinco grandes proyectos, que son cinco aspiraciones que comparte el PP como obligación. Somos felices con los proyectos de futuro que hacen felices a los zamoranos». De este modo, Herrera presentó su compromiso con Zamora en un mitin en el que predominó el mensaje local. Así, a las dos iniciativas citadas se suma la implantación de un centro logístico ligado a las infraestructuras de la capital, la modernización del Hospital Provincial Rodríguez Chamorro y el futuro Centro Palacio de Congresos.

Asimismo, avaló su compromiso con Zamora en los proyectos realizados en los últimos cuatro años en la ciudad, como la apertura del Museo Etnográfico y la construcción de las casas del parque en Fermoselle y Sanabria. A estas actuaciones añadió cuatro planes territoriales para la recuperación de monumentos.

**CUATRO GRANDES LÍNEAS.** Herrera insistió en las cuatro grandes líneas que conformarán su programa de gobierno, que son el apoyo al mundo rural, las familias y los jóvenes, a los que se impulsará con políticas innovadoras «en las que Castilla y León es pionera», dijo tras señalar que en la Comunidad «se escriben con la 'r' y con la 'v' de Rosa Valdeón». En la cuarta línea se refirió al crecimiento económico, donde reseñó la integración de los inmigrantes.

Asimismo, indicó que en la próxima legislatura se consolidará la marca 'Calidad Castilla y León' como un referente de crecimiento de futuro y señaló el impulso al turismo ligado a la naturaleza, la calidad, los congresos y el idioma. En este sentido, destacó su apuesta



Juan Vicente Herrera alza los brazos de la candidata a la Alcaldía de Zamora, Rosa Valdeón, en la celebración del mitin. / ICAL

## JUAN VICENTE HERRERA

«Es el momento de pedir a los socialistas que dejen de insultar y den respuestas»

por hacer «mucho» en el turismo de calidad y de interior.

Por otro lado, criticó a los socialistas, que ayer también celebraron un mitin en Zamora. «Es el momento para pedirles que dejen de insultar y que den respuestas concretas a los zamoranos». Herrera también se refirió a la asistencia del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, a un acto en la ciudad horas antes del arranque de la campaña, en una visita «entre institucional y de

partido para pedir el voto antes de tiempo», y en la que anunció la instalación de una empresa de fabricación de software en la provincia. Algo que consideró como un «espectáculo memorable. Un escándalo, un escandalazo, como diría Fernández de la Vega».

«Zapatero no es un nobel en esta plaza», dijo respecto a esa visita, para añadir que ha perdido tres años y medio que ha dedicado «a enredar a los españoles y causar dificultades». No obstante, le agradeció que se haya continuado la Autovía de la Plata entre Zamora y Salamanca, pero preguntó: «¿Para cuándo la conexión entre Zamora y Benavente? Queremos plazos, ¡qué pasa!». A estas palabras, un espontáneo del público gritó: «¡Que conteste Pepiño Blanco!», secretario de Organización del

PSOE que se encontraba ayer en el acto socialista en Zamora. «No está por la labor, amigo mío», le dijo Herrera.

**«SOY UNA MUJER FELIZ».** Finalmente, Herrera definió a la candidata a la Alcaldía de Zamora, Rosa Valdeón, como una mujer sensible con las políticas de verdad, «para las personas y las familias». Ante esto Valdeón fue contundente: «Presidente, el 30 de enero dijiste una frase que me llegó: La ilusión de Valdeón es mi ilusión. Hoy, tu ilusión es la mía y la ilusión de Juan Vicente Herrera es que sea alcaldesa. Quiero agradecerte tu confianza, porque has conseguido hacerme la mujer más feliz del mundo el día que sea alcaldesa de Zamora», afirmó sonriente en su discurso.

Pastor anuncia 3.000 euros por hijo si gana el PP regional el 27-M

ICAL / VALLADOLID

La secretaria de Política Social del PP, Ana Pastor, anunció ayer que, si el candidato popular a la Junta, Juan Vicente Herrera, gana las elecciones, las mujeres de Castilla y León que trabajan recibirán 3.000 euros por cada hijo y aquellas que lo hacen en casa 100 euros para su cuidado, cantidad que en estos momentos reciben hasta que el menor cumple los tres años. «Frente al PSOE, el PP se preocupa de lo realmente importante para la mujer, no de su participación en los consejos de administración de las empresas, que toca a pocas».

Además, Pastor defendió en Valladolid que la región en los últimos años «ha avanzado mucho en políticas sociales».

García Escudero subraya la «confianza» de los candidatos

ICAL / ÁVILA

El portavoz del Grupo Popular en el Senado y responsable nacional de la campaña del PP, Pío García Escudero, manifestó ayer en Ávila que el PP afronta estos días «con la cabeza muy alta» porque, «somos gente de confianza». Así, consideró que para los populares es «relativamente fácil» porque han cumplido con sus programas en la anterior legislatura.

A su juicio, el PP «cuenta con el aval de haber cumplido, y ese cumplimiento del programa, incluso en exceso en muchas ocasiones, es lo que nos permite afrontar la campaña electoral con la cabeza muy alta y prometiendo una serie de realizaciones para los siguientes cuatro años».

Soraya Sáenz de Santamaría pide al Gobierno más infraestructuras

ICAL / SORIA

La secretaria de Política Autonómica y Local del Partido Popular, Soraya Sáenz de Santamaría, afirmó ayer que para que los jóvenes permanezcan en Soria, es necesario la implantación de empresas y el compromiso del Gobierno de la Nación para construir las demandadas infraestructuras.

Así, afirmó que el compromiso de la Junta, la Diputación provincial y el Ayuntamiento en materia de infraestructuras es muy claro ya que han apostado «claramente» por el desdoblamiento de la N-122 entre Soria y Valladolid. Sobre la Ciudad del Medio Ambiente, aseguró que traerá el demandado empleo a los jóvenes.

● CASTILLA Y LEÓN | MITIN DEL CANDIDATO DEL PSOE EN ZAMORA



El candidato socialista a la Presidencia de la Junta, Ángel Villalba, dio un paseo en bicicleta por los alrededores de la localidad salmantina de Villamayor (en la foto). / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

# Villalba acusa al PP de «chantaje y juego sucio» a lo largo de la campaña

El candidato socialista a la Junta critica que los 'populares' «tomen el pelo» a los ciudadanos con promesas condicionadas a su victoria

## LA FICHA

**LUGAR**  
Colegio Universitario de Zamora.

**ASISTENTES**  
350 personas.

## INTERVENCIONES

Ana Sánchez, candidata autonómica; Carlos Hernández, candidato a la Alcaldía; Ángel Villalba, candidato a la Junta, y José Blanco, secretario de Organización del PSOE.

ICAL / ZAMORA

El candidato del PSOE a la Presidencia de la Junta, Ángel Villalba, acusó ayer al PP de «hacer chantaje y juego sucio», además de querer «tomar el pelo» a los ciudadanos y jugar «con los intereses más cercanos de la familia». De este modo, se refirió a la carta remitida por el PP de Cuéllar (Segovia) en la que «vinculan de forma directa los ingresos que percibirán las entidades locales pertenecientes al Ayuntamiento al número de votos que pudiera recibir el PP».

«Les dice por escrito que si votan al PP tendrán más recursos y dinero y que habrá una subvención en función de los votos del PP», señaló Villalba durante el mitin que celebró en un abarrotado Colegio Universitario de Zamora.

En el mismo sentido, y tras preguntarse con ironía si eso era «juego limpio», Villalba recordó que también el candidato a la Alcaldía de Salamanca, Julián Lanzarote, dijo en la localidad de Doñinos que «sólo si gana el PP tendrán agua corriente», e, incluso, denunció que el candidato en Guijuelo

(Salamanca) afirmó que «el Guijuelo Club de Fútbol seguirá jugando en Segunda B y si no, no». «Esta es la perla del día», apostilló.

Además, Villalba criticó que en Segovia tanto el candidato *popular*, Herrera, como el secretario general del PP, Acebes, al que llamó «el campeón mundial de la mentira», dijeran que si gobiernan en la Diputación habrá mayor inversión en la provincia.

«Ese es el PP», afirmó, para desvelar que, si los *populares* no ganan las elecciones del domingo, «lo peor que nos puede pasar es que tendremos que seguir escuchando a José María Aznar y vaya como habla y lo que dice», sentenció, en referencia a la afirmación del ex presidente del Gobierno de

## «Patrañas»

El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, aseguró en el mitin de Zamora que los *populares* no asumen sus errores, que endosan la culpa de sus fracasos a los demás y que Mariano Rajoy «quiere contagiar su frustración con insultos, patrañas y descalificaciones». Blanco negó que estas elecciones sean unas primarias para desbancar a Zapatero de la Presidencia del Gobierno y aseguró sentirse satisfecho por el aumento de «apoyo y confianza que noto aquí», donde «queremos ganar con la participación de todos y no con la abstención, como quiere el PP».

que los votos que no vayan al PP «irán a ETA».

«JV». Tras estas afirmaciones, Ángel Villalba, quien se refirió ayer al candidato *popular* como «JV», reiteró que si alcanza la Presidencia de la Junta planteará lo mejor para Zamora y mantendrá una colaboración leal con el Gobierno de España y con la Unión Europea. Además, por primera vez en campaña, planteó la posibilidad de no llegar a ser jefe del Ejecutivo autonómico. Así, manifestó que «si soy presidente, lo seré de verdad, y si no, como secretario general del PSCyL y líder de la oposición, trabajaré codo con codo igual con los alcaldes», al tiempo que se mostró dispuesto a plantear «las cuestiones que importan» y a exigir.

Villalba quiso también ayer volver a incidir en Zamora en la marcha de jóvenes de la Comunidad y aseguró que ese suspenso del «Gobierno de JV» no es para repetir, sino para irse a casa.

Durante el día, el candidato recorrió también las localidades salmantinas de Villamayor y Santa Marta de Tormes. En la primera, aprovechando la tregua de la lluvia, se puso el maillot de ciclista para dar un paseo con la campeona Dori Ruano. Además, en Santa Marta de Tormes compartió almuerzo con la ministra de Agricultura, Elena Espinosa.

## BREVES

### Clos lamenta la falta de suelo industrial en Valladolid

El ministro de Industria, Joan Clos, lamentó ayer la falta de suelo industrial en Valladolid, una dotación fundamental para dar un impulso «importante» a la instalación de empresas y crear así una «gran» metrópoli con expectativas de futuro. Clos visitó también la localidad abulense de Arévalo para apoyar al candidato socialista a la Alcaldía, Ángel Partearroyo.

### Los socialistas critican una «inauguración encubierta»

El PSOE de Valladolid criticó ayer al PP de la capital por lo que considera la «inauguración encubierta» del Centro de Atención a la Dependencia prevista para hoy. Los socialistas censuraron un «incumplimiento intencionado» de la Ley Electoral por parte de los *populares* con este acto que se presenta bajo el epígrafe de «visita» y que el PSOE considera «engañoso».

## El PSOE anuncia 800 millones para la cultura y el patrimonio

ICAL / SALAMANCA

Ángel Villalba aseguró en la localidad salmantina de Villamayor que, si gana las elecciones, invertirá 800 millones en el desarrollo de la cultura y el patrimonio regionales, a los que se sumarán otros 100 millones de la aplicación del uno por ciento cultural.

Además, el candidato socialista a la Junta aseguró que co-

menzará a tramitar los 200 expedientes que se encuentran pendientes para su declaración como Bienes de Interés Cultural.

En el apartado referente al patrimonio, Villalba prometió 500 millones y una atención especial al patrimonio mobiliario, así como a los retablos, que «son los mejores de España» y sólo hay uno en la Comunidad declarado

como BIC. También, anunció la creación en León de un instituto del patrimonio y colaboración con el Gobierno para dotar de «más medios» a los archivos.

Respecto a cultura, los 400 millones prometidos servirían, entre otras cuestiones, para crear sendos institutos de artes audiovisuales y cinematográficas y de artes y música.

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,  
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Correo electrónico:

[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)

[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

● CASTILLA Y LEÓN | EL VOTO INMIGRANTE

# Un Ayuntamiento que gobernará a media docena de nacionalidades

El 29 por ciento de los habitantes censados en el pueblo de Navalperal de la Sierra (Ávila) procede de países de los tres continentes

• Pese al alto porcentaje de extranjeros ninguna de las formaciones presenta propuestas dirigidas a este colectivo, salvo algunas medidas para fomentar la integración social.

ICAL / ÁVILA

Apenas hay carteles electorales. Tampoco se observan las fachadas plagadas de banderolas. Y, sin embargo, en Navalperal de Pinares (Ávila) también hay elecciones, que afectarán a ciudadanos de tres continentes. El colectivo inmigrante representa el 29 por ciento de la población, 365 de los 1.255 vecinos. De ellos, poco más de 680 están llamados a las urnas. Sólo cinco son extranjeros.

Los comicios municipales se viven de forma especial en este pueblo, a pocos kilómetros de Las Navas del Marqués, el cuarto municipio con mayor población de la provincia y muy próximo a Madrid. En los últimos años ha recibido a inmigrantes de diversas nacionalidades: marroquíes sobre todo -219 empadronados-, pero también ecuatorianos, rumanos, colombianos y paraguayos.

**LOS PROTAGONISTAS.** Rober Galván, de 40 años, es uno de los siete ecuatorianos del Navalperal. Llegó al pueblo hace cinco meses, y trabaja como camarero. Asegura

que está «desconectado» de la política, por lo que las elecciones municipales, en las que no votará, son algo ajeno para él.

Dos marroquíes, Maki y Suliman Mohamed, piden a los gobernantes a los que no votarán que creen trabajo, faciliten el acceso a la vivienda y fomenten «la buena salud». Por su parte, Nico Tarano, un rumano de 33 años, que podrá ejercer su derecho al voto por primera vez en España, asegura que las elecciones son también algo extraño, si bien hasta el domingo tendrá tiempo de «decidir».

Para otros dos vecinos de Navalperal, José Luis y Juan Herráez, los comicios se viven «con tranquilidad» en el pueblo, mientras que Rosario Nadal, que regenta un bar en la plaza, las elecciones las vive de forma más intensa porque «son más cercanas».

**TRES CANDIDATURAS.** En este municipio gobernado por el PP con mayoría absoluta -cinco de los siete ediles-, concurrirán tres candidaturas. La del PP postula al actual regidor, José Luis Bartolomé, a la reelección. La segunda, del PSOE, presenta como cabeza de lista a Alejandro Narganes, mientras que la tercera, Independientes por Navalperal, está liderada por Juan José Verdugo. Curiosamente, ninguna presenta propuestas para inmigrantes, salvo algunas medidas como cursos de idiomas para fomentar la integración social.



Rober Galván, de 40 años, es uno de los siete ecuatorianos que vive en el municipio y trabaja como camarero. / ICAL



José Luis Bartolomé concurre por quinta vez como cabeza de lista por el PP. / ICAL



Alejandro Narganes, del PSOE. / ICAL

Alejandro Narganes, del PSOE, sostiene que en los pequeños municipios los comicios se viven «con dificultad», porque más que a partidos, se deposita el voto «en unidades familiares». Entre sus propuestas no se detalla ninguna específica para los inmigrantes porque «hay otros problemas mayores, como la despoblación».

El cabeza de lista de Independientes, Juan José Verdugo, se presenta porque cree que los partidos

De los 1.255 vecinos, poco más de 680 están llamados a las urnas y sólo cinco son extranjeros

políticos no están dando alternativas y porque el gobierno del PP, está «desgastado». Entre sus propuestas, incluye ofrecer oportunidades reales a los jóvenes para que permanezcan en el pueblo.

El actual alcalde, José Luis Bartolomé, concurre por quinta vez como cabeza de lista del PP. En su programa electoral incluye algunas medidas para el colectivo de inmigrantes, como actividades de integración y adaptación.

## Otero exigirá tres consejerías si logra ser 'llave' en la Junta

El candidato de la UPL también reclamará una sección del TSJCyL

E. FERNÁNDEZ (ICAL) / LEÓN

El secretario general de la UPL, Joaquín Otero, presentó ayer las condiciones que considera «irrenunciables» para plantearse negociar un posible apoyo al PP o al PSOE en caso de la formación que lidera consiga ser llave de gobierno en la Junta. Así, explicó que reclamaría para León la sede de tres consejerías y una sección del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL).

En concreto, Otero explicó que las áreas de gobierno que deberían ubicarse en la capital leonesa serían las de Economía, Industria y Empleo; Cultura, Turis-

mo y Deporte; y Medio Ambiente. Entre las tres, explicó, generan un gasto de personal y funcionamiento ordinario de 66 millones que revertirían directamente en León. «También nos planteamos reclamar la de Agricultura y Ganadería pero nos conformamos el Instituto Tecnológico Agrario, ITA, que aportaría otros 8,5 millones», apuntó.

Respecto a la sección del TSJCyL que la UPL solicitaría, comentó que debería acoger una sala de lo Civil y Penal, una de lo Social y una de lo Contencioso-Administrativo. «Que les llegue el mensaje tanto a Herrera como a

Villalba sobre estos planteamientos genéricos», solicitó, antes de comentar que la posibilidad de que PP o PSOE requieran su apoyo para gobernar es «real». «La llave en las Cortes está mucho más cerca que hace cuatro años», dijo.

Otero hizo un llamamiento al electorado para que tenga en consideración que las regiones y zonas con partidos regionalistas -como la UPL- o nacionalistas fuertes son las que presentan un mayor desarrollo económico. La UPL cerrará la campaña con una fiesta en la plaza de San Marcelo de la capital mañana a partir de las seis de la tarde.

## El candidato de IU reta a Herrera y a Villalba a un debate

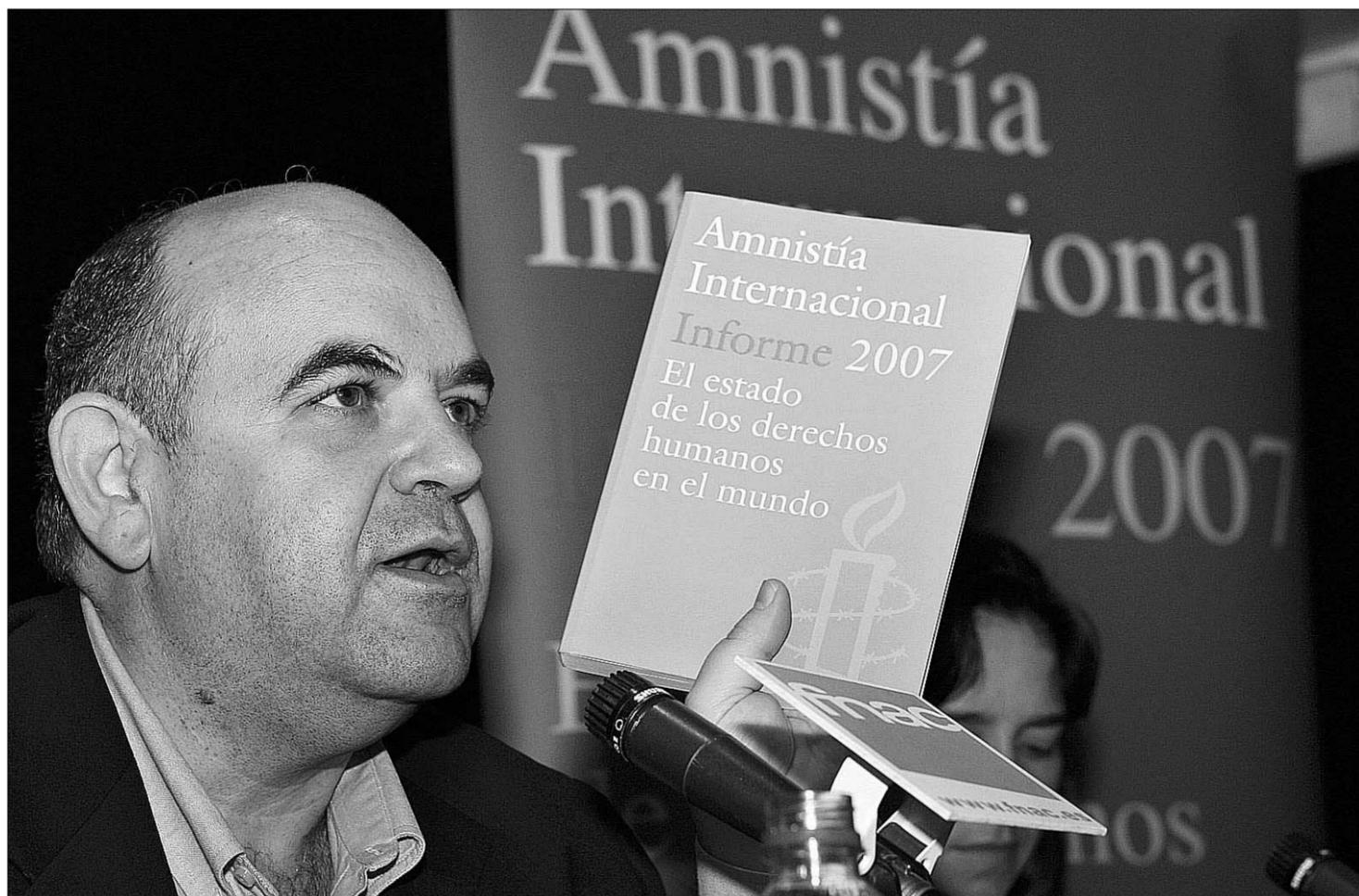
E. FERNÁNDEZ (ICAL) / LEÓN

El candidato a la Junta por IU, José María González, reiteró ayer su petición para que sus contrincantes del PP y PSOE debatieran con él sobre el estado de la Comunidad. «Reto públicamente a Herrera y a Villalba a ese debate con los ciudadanos. Uno en León y otro donde decidan. Todavía estamos a tiempo», afirmó. González insistió en que los ciudadanos tienen derecho a conocer de primera mano «las soluciones a los problemas de 20 años de políticas del PP y de una oposición socialista de nivel absolutamente bajo».

Asimismo, reprochó al presidente de la Junta, Juan Vicente

Herrera, que protagonizase un mitin «en un polígono industrial en el que el mismo día se anuncia la pérdida de 172 empleos».

En una visita a León, expresó su apoyo al candidato a la Alcaldía por IU; José Luis Conde, y se mostró preocupado por las noticias que, dijo, apuntan a que Europa va a prohibir las ayudas al carbón a partir del año 2010. Además, reclamó a los electores «que dejen de seguir cantos de sirena» y se mostró convencido de que determinados partidos no persiguen el bien general de los leoneses. A su juicio, la provincia debe sentirse y ejercer como «puente de desarrollo, no como frontera».



El director en España de Amnistía Internacional, Esteban Beltrán, fue el encargado de presentar el informe de su organización sobre los derechos humanos en el mundo. / EFE

EL TERRORISMO

## Las víctimas «de ambos bandos»

Amnistía considera que en el «proceso de paz» que se ha iniciado en el País Vasco se están olvidando los derechos fundamentales de los agredidos «en uno y otro lado».

Amnistía Internacional, una organización de defensa de los derechos humanos implantada en todo el mundo, no se resistió en su informe sobre el pasado año 2006 a abordar el asunto del terrorismo de ETA. Y lo hizo en Vitoria, para advertir de que en el «proceso hacia la paz que se ha iniciado en el País Vasco se están dejando de lado los derechos fundamentales».

«No parece que preocupen demasiado las víctimas, en ambos bandos», según denunció Héctor Zalama, uno de los portavoces de la entidad en España, que no se molestó en explicar cuáles son tales «bandos» y qué agravios ha sufrido uno y otro.

En todo caso, el responsable de la ONG subrayó la preocupación de su organización en relación con «la violencia ejercida por la banda terrorista en el País Vasco y en el resto de España».

Acto seguido, reclamó que se ponga remedio a tal situación, y lo hizo solicitando «a todos los elementos integrantes de estos posibles acercamientos a la paz que recuerden que los derechos humanos no deben ser nunca olvidados».

«Si no, es imposible llegar a ningún tipo de solución», proclamó el integrante de Amnistía que, en el mismo marco de la lucha antiterrorista, hizo referencia a los «malos tratos constantes que -según él- se siguen dando por parte de las Fuerzas de Seguridad».

En tal sentido, solicitó formalmente a todos los Cuerpos policiales que instalen cámaras de seguridad en las zonas de aislamiento y de interrogatorios «para evitar este tipo de realidades permanentes».

Finalmente, aunque ya en otro ámbito, AI censuró el «olvido de las víctimas del franquismo», que a su juicio queda puesto de manifiesto en el proyecto de Ley de la Memoria Histórica.

Este texto sitúa a España «por detrás de las normas internacionales sobre las víctimas de graves violaciones de los derechos humanos y deja en una situación de enorme indefensión a sus familiares», según las conclusiones del informe dado a conocer ayer.

# Amnistía está «preocupada» por las denuncias de torturas policiales

La organización de defensa de los derechos humanos relata también en su informe sobre 2006 las malas condiciones que tuvieron que afrontar los 'sin papeles' que llegaron a España

• La Confederación Española de Policía niega las acusaciones, define al trabajo como «fantasioso» y considera a sus autores «la vergüenza de las ONGs» nacionales.

EFE / LONDRES

En un dictamen con vocación más periodística que jurídica, Amnistía Internacional (AI) expresó ayer, sin concretar en exceso ni aportar demasiadas pruebas, su preocupación por la existencia de «informes sobre tortura» policial en España, así como por la situación que afrontan los inmigrantes y los solicitantes de asilo que llegan a territorio nacional. El Informe 2007 de la organización defensora de los derechos humanos, referido al año pasado, destaca que «siguió habiendo notificaciones de malos tratos a manos de funcionarios encargados de hacer cumplir la ley», en una situación que, a su juicio, estuvo acompañada, «en muchos casos, de impunidad». Como ejemplo principal se cita el caso *Roquetas* -ya examinado por la Justicia-, que «ilustra esta situación» de vulneración de derechos de las víctimas y es «el nudo» de la actual situación de falta de exigencia de responsabilidades.

Según relata Amnistía, ésta circunstancia se vio agravada «por la

falta de investigaciones sistemáticas e independientes». Para argumentar sus quejas se remite a un estudio publicado por SOS Racismo, según el cual en uno de cada tres casos de violencia racista en territorio nacional «los responsables fueron funcionarios del Estado».

Además, la organización recuerda que España ratificó el Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura, pero que «a pesar de ello, mantuvo prácticas condenadas por la ONU». Como ejemplo, sin concretar caso alguno cita la figura de «la detención en régimen de incomunicación».

Al margen de la situación en las comisarías, el capítulo más extenso del trabajo lleva el epígrafe *Migración y asilo*, en el que AI denuncia que en 2006 «se siguieron dic-

tando órdenes de expulsión contra *sin papeles*, a los que se dejaba sin sustento ni medios de regularización de su situación».

En este caso, la organización se apoya en los datos de la Comisión Española de Ayuda al Refugiado (CEAR), que indican que en los primeros meses del año se registraron 2.504 solicitudes de asilo, de las que 2.165 fueron rechazadas o declaradas inadmisibles.

A continuación, Amnistía indica que el «uso de centros de recepción improvisados para alojarlos y el hacinamiento extremo agravó las malas condiciones».

Por tanto, a raíz de esta oleada migratoria, «se agudizó el problema del acceso restringido a la asistencia letrada y a los servicios de interpretación».

La consecuencia es que se produjeron «procesos acelerados de devolución», sin que se tuviera en cuenta el derecho fundamental de toda persona «a solicitar asilo, a abandonar su país y a no ser devuelta a ningún Estado donde estuviese expuesta a sufrir violaciones de derechos humanos».

AI llama la atención sobre la investigación de la muerte de al menos 13 inmigrantes en la frontera de Ceuta y Melilla en 2005, que aún no ha permitido «identificar ni castigar a los responsables».

Alude también a lo ocurrido en julio de 2006, cuando tres ilegales más murieron al intentar cruzar la valla de Melilla, después de que la Policía española disparara balas de goma a modo de aviso y los agentes marroquíes utilizaran munición real. AI señala que «tres días más tarde, Madrid aprobó 10,5 millones de euros de ayuda a Marruecos para el control de la frontera sin imponer ninguna condición sobre derechos humanos ni pedir explicaciones por las muertes».

Las denuncias vertidas tuvieron rápida y airada respuesta por parte de la Confederación Española de Policía (CEP), que negó la existencia de los malos tratos recogidos por el informe de Amnistía, a la que define como «la vergüenza de las ONGs españolas» y a la que acusó de inventar «informes fantasiosos» para conseguir proyección mediática y subvenciones.

### OTROS ASPECTOS DEL DICTAMEN

► **Violencia de género:** Amnistía Internacional considera que las agresiones a mujeres constituyen «un problema grave», con 86 féminas muertas en 2006 a consecuencia de la violencia en el ámbito familiar, 68 de ellas a manos de sus parejas o ex parejas. Desde la entrada en vigor de la Ley contra la violencia de género en 2005, las denuncias de este tipo de delitos aumentaron un 18%, pero «los nuevos tri-

bunales dedicados a instruir tales causas no tenían recursos suficientes» para ocuparse de ellas.

► **Agencia independiente:** Como solución al problema del maltrato policial, AI reclama la creación de una Agencia independiente de investigación, para evitar que los agentes «sean supervisados por miembros de su propio cuerpo» y combatir así la «indefensión» de las víctimas.

► LA LUCHA CONTRA ETA SE TRASLADA A LA CAMPAÑA ELECTORAL

# Bermejo exculpa a ANV de todas las agresiones, que achaca a Batasuna

A juicio del portavoz parlamentario del PP, Eduardo Zaplana, el ministro de Justicia está «loco» por proclamar que la campaña que realiza Acción Nacionalista Vasca es «normal»

• El nuevo partido 'abertzale' desprecia la prohibición de 133 de sus 256 candidaturas y sigue buzoneando sus listas por todos los municipios del País Vasco y Navarra.

AGENCIAS / MADRID-PAMPLONA

El ministro de Justicia, Mariano Fernández Bermejo, recurrió ayer de nuevo a los argumentos alambicados para explicar la situación que vive el País Vasco y, el mismo día en que la *Ertzaintza* detuvo a dos cabezas de lista de ANV en Vitoria después de que irrumpiesen en un debate de candidatos a la Alcaldía de la capital alavesa, afirmó que los responsables de las agresiones y boicots que sufren los aspirantes «son los que no han podido hacer campaña porque el Gobierno se lo ha impedido».

Habrán por tanto que suponer que se refirió justo a los que figuran en la mitad de las listas de Acción Nacionalista Vasca, pero no al otro 50 por ciento.

Acto seguido, el socialista aseguró para terminar de enrevesar sus argumentos que «hay que distinguir bien» entre Batasuna, que «no puede pedir el voto», y la izquierda *abertzale*, que, a su juicio efectúa una campaña «igual a la de los demás partidos políticos». Esos fueron en suma los argumentos del titular de Justicia ante la pregunta de un periodista respecto a los numerosos disturbios que durante los últimos días han protagonizado integrantes de formaciones radicales, tales como la interrupción el martes del Pleno del Ayuntamiento de San Sebastián.

Acogiéndose a pies juntillas a la ya clásica distinción entre el partido de Otegi, ilegalizado, y todos los demás proetarras, Bermejo añadió que «precisamente porque es Batasuna no están en campaña» e insistió: «Ellos están en la calle porque no pueden hacer campaña, gracias a que el Gobierno se lo ha impedido».

Lamentablemente la realidad puso de nuevo en entredicho las palabras del miembro del Gabinete, dado que ANV, que ya prometió que sus listas estarían en todos los municipios de Euskadi y Navarra pese a que 133 de sus 256 candidaturas están prohibidas, está aprovechando todas sus concentraciones de protesta contra lo que llaman el *pucherazo electoral* para repartir sus papeletas que, además, buzonean por todas las viviendas de ambas regiones.

En total han repartido cuatro millones y medio de sus papeletas y, según volvió a prometer Marín Pueyo, cabeza de lista de la formación *abertzale* al Ayuntamiento de Pamplona, «van a llegar a todos los domicilios».



El ministro de Justicia, Mariano Fernández Bermejo, está participando con intensidad en la campaña electoral. / EFE

También el portavoz de la organización de apoyo a los presos etarras Askatasuna, Juan Mari Olan, pidió que el domingo «se vote a ANV en todos los municipios, sea legal o no», y reclamó asimismo la

utilización del prohibido *DNI vasco* porque «no somos españoles, ni franceses, ni cosas raras. Somos vascos».

Tampoco está muy de acuerdo con el ministro de Justicia el por-

tavoz parlamentario del PP, Eduardo Zaplana, quien manifestó que «hay que estar loco, porque ser sectario y radical no es suficiente, para decir que la izquierda *abertzale* hace una campaña normal».

## En mayo la 'kale borroka' se ha multiplicado por tres

AGENCIAS / BILBAO

Al margen de la percepción del ministro Bermejo, lo cierto es que durante toda la campaña los proetarras han saboteado numerosos actos electorales y ayer mismo fueron detenidos dos cabezas de lista de ANV cuando intentaban *reventar* un debate televisivo de los candidatos a la Alcaldía de Vitoria.

Por si tales circunstancias no fueran representativas de la presión que el entorno de ETA está ejerciendo sobre el proceso electoral, baste citar que en lo que va transcurrido de mayo se han producido 64 ataques de *kale borroka*, lo que supone el triple que en abril, según recoge el balance mensual de la violencia callejera que elabora el Foro de Ermua.

Pese a lo escandaloso de la cifra, la asociación que preside Miguel Buesa no ha tenido en cuenta la situación que se vive en la Universidad del País Vasco, donde casi a diario los radicales agreden e insultan a algunos docentes, como es el caso de un catedrático relacionado con una concejal socialista, que fue abordado por 50 encauchados cuando impartía clase.

► GENERALES DE 2008

Savater dirige su nuevo partido «a los desencantados con 'populares' y socialistas»

EP / MADRID

El filósofo Fernando Savater, uno de los impulsores de la creación de un nuevo partido de cara a las elecciones generales del próximo año, aseguró ayer que la futura fuerza emergente perseguirá reunir «a los desencantados del PSOE y el PP» que puedan estar de acuerdo con un proyecto político «progresista» que no esté «al servicio de los nacionalismos».

Savater expuso en una entrevista que «hay muchos votantes que no se encuentran acogidos en ninguno de los partidos establecidos», y que, por tanto, junto con la euro-parlamentaria socialista Rosa Díez y el miembro de ¡Basta Ya! Carlos Martínez Gorrriarán, entre otros, «lucharán por llevar a cabo esta iniciativa», si existe un «público dispuesto a apoyarla».

El intelectual vasco justificó el nacimiento de su formación por las divergencias con los socialistas y con el papel que la formación de Ferraz ha representado en la lucha contra el terrorismo, ya que, aunque admitió que «se ha esforzado» por «comprender y apoyar» al partido del Gobierno para acabar con ETA, señaló que su discurso en este ámbito ha sido y es «contraproducente».

En concreto, criticó la actuación del Ejecutivo respecto a ANV y consideró «grave» su intento de «convencer» a la población de que Batasuna no estará presente en las instituciones, cuando, a su juicio, ya lo está.

► CONGRESO

## El Debate sobre el estado de la Nación será a finales de junio

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero y el líder de la oposición, Mariano Rajoy, acordaron el pasado domingo que el próximo Debate sobre el estado de la Nación se celebrará a finales del mes de junio. La fecha se gestó después de que el jefe del Ejecutivo hubiera anunciado durante una comida con periodistas que él prefería celebrar dicho acto en torno a esas fechas, pero que tenía intención de consultarlo con el jefe de la oposición.

Horas después, el presidente telefonó al gallego, que ya ha encargado a sus colaboradores que vayan preparando las fichas con las que preparará su discurso.

BARCELONA

## Desarticulan la mayor red de distribución de euros falsos del Viejo Continente

OTR-PRESS / BARCELONA

La Policía Nacional, los *Carabinieri* italianos y los *Mossos d'Esquadra* han desarticulado la mayor red de distribución en Europa de billetes de euros falsos. El núcleo duro de esta organización estaba formado por ciudadanos de origen ghanés que residían en Cataluña y Madrid, de los cuales 61 fueron detenidos. La red se dedicaba a introducir el dinero en metálico en el mercado, a través de aeropuertos, en comercios y con la ayuda de personas a las que se ofrecían permisos de residencia a través de la empresa de uno de los cabecillas, a cambio de que actuaran como correo en este tipo de transacción.

La organización conseguía introducir solo en España 60.000 euros falsos cada mes, unos billetes que en la mayoría de las ocasiones no eran detectados hasta que llegaban al cir-

cuito bancario. El pasado año en España se movieron en total más de un millón de euros falsos en billetes de 20, 50 y 100 euros de altísima calidad.

La operación, que se bautizó como *Ovisara*, se inició en septiembre de 2006 y finalizó el pasado 16 de mayo cuando se detuvo a dos de los máximos responsables de la banda, en los aeropuertos de Barajas en Madrid y El Prat en Barcelona. En el momento de su detención llevaban 62.000 euros falsos escondidos en bolsas de viaje.

Tras la captura de estos dos cabecillas, se arrestó en la última fase a 14 personas, de los que 11 eran ghaneses, dos nigerianos y un polaco. Aunque en total son 61 los capturados, solo 12 ingresaron en prisión, ya que sobre el resto pesan medidas cautelares únicamente. La operación se desarrolló en varias fases.



Parte de los miles de billetes que se incautaron. / EFE

GRAN CANARIA

## Detienen a ocho contrabandistas de tabaco

La Guardia Civil detuvo ayer en Gran Canaria a ocho hombres, seis de entre 60 y 73 años, acusados de contrabando de tabaco, pues les intervino casi 400.000 cajas de cigarros valoradas en 842.787 euros, aunque el grupo llegó a distribuir más de 12 millones de cajetillas. Los agentes descubrieron en el municipio grancana-

rio de Telde una nave usada como depósito ilegal y varias personas que cargaban cajas en un contenedor, lo que permitió desvelar que se trataba de paquetes de cigarros, según informó ayer el instituto armado. Parte de la mercancía aprehendida en esta nave industrial abandonada y usada como granja procedía de las islas, donde se fabricó para su exportación, pero se desconoce el origen del resto, pues son marcas británicas en las que no constaba su importación legal.



El tribunal acordó prorrogar por otros dos años la prisión provisional al mensajero de 'El Egipcio'. / EFE

## Los terroristas del 11-M llevaron de Asturias a Madrid 312 kilos de explosivos

'El Chino', Abdennabi Kounjaa y Mohamed Oulad Akcha cargaron la mayor parte de la Goma 2 entre el 28 y el 29 de febrero de 2004

• Las 23 acusaciones populares y particulares reclamarán en todos los casos de fallecimiento una cantidad única de un millón de euros por persona.

EFE / MADRID

Dos peritos de la Guardia Civil calculan que fueron 312 los kilos de Goma 2 que transportaron desde Asturias a Madrid tres de los miembros de la célula que perpetró el 11-M y que se suicidaron en Leganés, junto a los acusados Sergio Álvarez y Antonio Iván Reiss y el menor ya condenado por estos hechos, *El Gitanillo*.

Así lo manifestaron estos agentes en la cuadragésima primera jornada del juicio del 11-M, en la que explicaron concretamente que, de esos 312,50 kilos, 270 fueron trasladados a Madrid entre el 28 y el 29 de febrero de 2004 por los suicidas Jamal Ahmidan, *El Chino*, Abdennabi Kounjaa y Mohamed Oulad Akcha; 25 los llevó Sergio Álvarez en una mochila en un viaje en autobús, el 5 de enero de ese año; y el resto, entre el viaje

que hizo Antonio Iván Reiss el 9 de enero y el realizado por *El Gitanillo*, a finales de ese mes.

En esta jornada también se conoció que, en una reunión mantenida en un receso del juicio, los abogados de las 23 acusaciones particulares y populares han decidido que solicitarán un millón de euros de indemnización por cada uno de los 191 muertos en los trenes y el GEO fallecido en Leganés.

Además el tribunal acordó prorrogar por otros dos años la prisión provisional del acusado Mohamed Larbi Ben Sellam, conocido como el *mensajero de El Egipcio*, y al que el fiscal pide 27 años de cárcel al acusarle de incitar al suicidio de muyahidines en Iraq, ya que fue detenido el 15 de junio de 2005 en el marco de la *Operación Sello* contra el terrorismo islamista.

Por su parte, los peritos que hicieron los cálculos sobre el explosivo trasladado a Madrid explicaron que llegaron a esa conclusión tras contrastar la declaración de *El Gitanillo* con las pruebas de compra de tres macutos y tres mochilas en un hipermercado asturiano por parte de los suicidas, el 28 de

febrero, y las manifestaciones de Álvarez y Reiss.

Estos datos los pusieron también en relación con la investigación sobre el pago de peajes hechos en la autopista durante el fin de semana del 28 al 29 de febrero en el que los suicidas viajaron a Asturias, además de calcular la capacidad del maletero de los dos coches que podrían haber sido utilizados en el transporte de los explosivos. A pesar de haber sido utilizados dos turismos para volver de Asturias a Madrid, según la investigación, la Guardia Civil estimó que solo uno de ellos iba cargado con explosivos y el otro actuó de lanzadera.

En cuanto a los viajes en autobús, los agentes, según relataron, hicieron diversas pruebas con una mochila similar a la que trasladó a Madrid Álvarez -que declaró ante el tribunal que pensaba que llevaba CDs piratas- gracias a la descripción que éste les hizo de ella y señalaron que probaron introduciendo hachís y dinamita Goma 2 Eco. Descartaron que llevara hachís por un «motivo objetivo», y es que este procesado manifestó que en la mochila trasladaba lo que parecía ser una caja.

EN ESPAÑA

MADRID

### Cuatro 'okupas' se instalan en un chalet de una anciana en Moncloa

■ Cuatro jóvenes *okupas* desde hace 10 días un chalet situado en Moncloa, en el que entraron aprovechando que la propietaria, una mujer de 87 años, se encontraba ingresada en una residencia. El nieto de la dueña explicó que, cuando los familiares intentaron dialogar con ellos, les instaron a «denunciarles».

VALENCIA

### Detienen a tres hombres africanos acusados de intento de estafa a un constructor

■ La Policía detuvo ayer en Xàtiva a tres hombres, de nacionalidad camerunesa, que intentaron estafar a un constructor. Los individuos le ofrecieron, por 80.000 euros, una gran cantidad de dinero en papeles blancos que, tras sufrir un proceso químico, volverían a su color original.

ALMERÍA

### Arrestan a la propietaria de un inmueble dedicado a la prostitución

■ La Policía Nacional detuvo ayer en Almería a J.B.M., propietaria de un inmueble en el que presuntamente se dedicaba a prostituir a mujeres de origen extranjero. En el transcurso de la operación, también fueron arrestadas tres de las féminas que ejercían esta actividad en el piso.

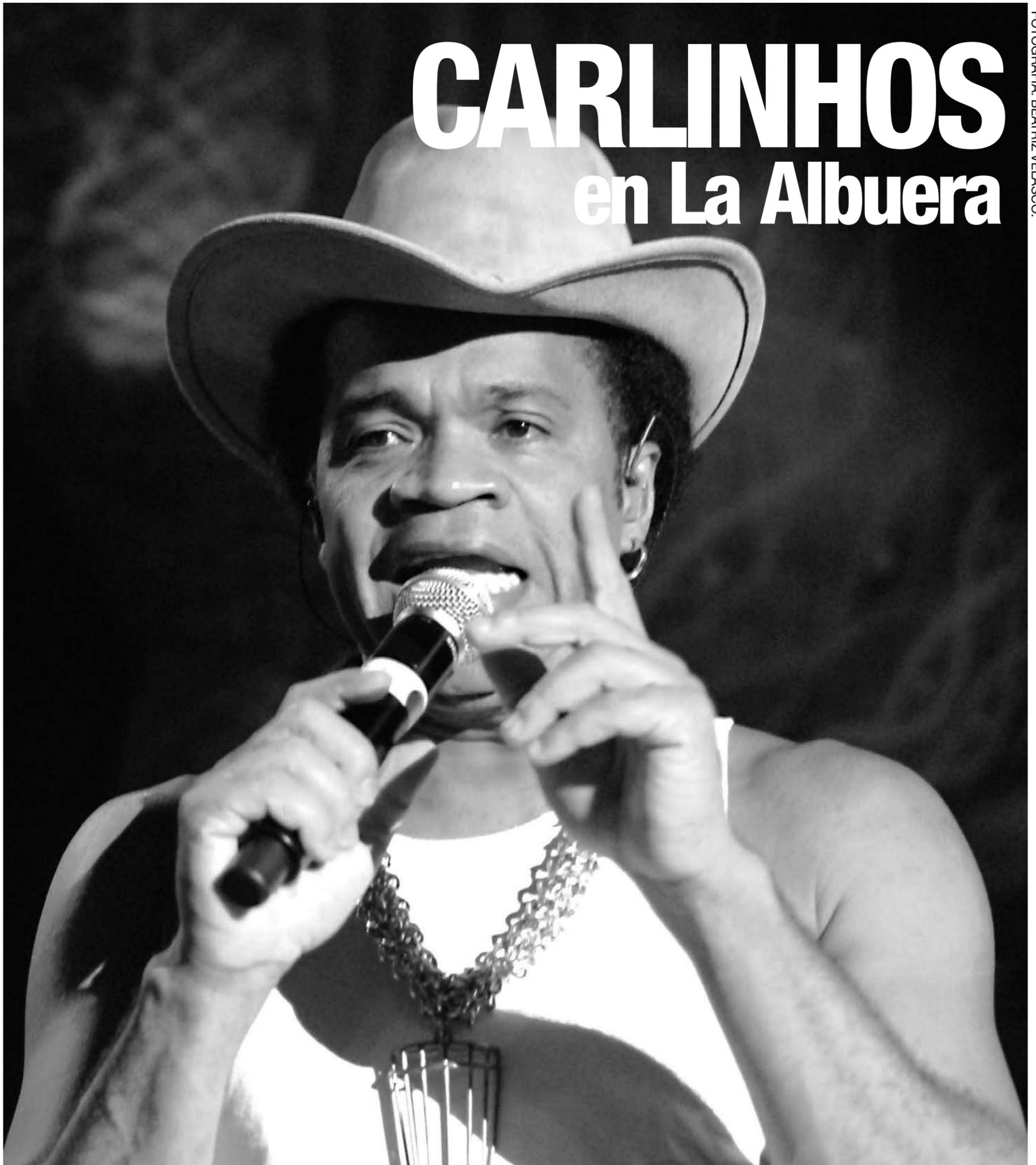
MADRID

### Cae una banda de cuatro rumanos por atracos con violencia a mujeres joyeras

■ La Guardia Civil arrestó ayer a una banda de cuatro rumanos por atracos a mujeres que regentaban negocios de joyería, en diferentes localidades de la sierra madrileña. Los autores materiales tenían su residencia en Huelva, y se desplazaban a Madrid para perpetrar los hurtos.

# DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 24 DE MAYO DE 2007 · NÚMERO 140



FOTOGRAFIA: BEATRIZ VELASCO.

**Esperadísimo estreno:  
Piratas del Caribe 3**

**Concierto de bachata con  
Luis Miguel del Amargue**

**En clave de blog:  
'Piratedoll'**

## DE CONCIERTOS

## EL FOTOMATON



Festival de Música Diversa. D.K. Quartet (jazz) Plaza Mayor.  
19/05/2007. FOTO: JUAN MARTÍN



Teatro Juan Bravo. Danza contemporánea: Klonk 20/05/2007.  
FOTO: FERNANDO PEÑALOSA



Carlinhos Brown . La Riviera (Madrid). FOTO: BEATRIZ VELASCO



Carlinhos Brown . La Riviera (Madrid). FOTO: G. AYUSO



Festival de Música Diversa. La Familia Torelli. 19/05/2007. FOTO: FERNANDO PEÑALOSA



Carlinhos Brown. La Riviera (Madrid). Organizador: Caja Segovia FOTO: BEATRIZ VELASCO



Los Delinquentes. Cabaret. 19/05/2007. FOTO: G. AYUSO



#### SEGOVIA GARRAPATERA

La causa *garrapatera* tiene muchos adeptos en Segovia como se demostró el pasado sábado en el concierto que ofrecieron en la capital Los Delinquentes (en la imagen). El calor humano fue muy muy intenso pero las altas temperaturas no impidieron un concierto de más de dos horas con un público entregado y un grupo que también ofreció todo lo que tiene, que no es poco. G. A.

## Flamenco en San Lorenzo

'A lo nuestro' es la formación que ofrecerá mañana, 25 de mayo, un concierto en la plaza de San Lorenzo de Segovia, dentro del ciclo 'Noches de Música en el atrio' que organiza la asociación de vecinos 'La Parrilla'. Se trata de un cuarteto formado por cuatro chicos de Madrid, Segovia, Jerez y Sevilla que hace música del sur, versiones y coplas de siempre a ritmo de bulerías, tangos, rumbas, etc

## en breve

## Entradas para el concierto de Björk

Aunque el pasado mes de abril la prensa regional publicó a bombo y platillo que el concierto de Björk en La Granja iba a ser gratuito, lo cierto es que finalmente la entrada más barata costará 50 euros. La venta en el Corte Inglés y tiendas el Corté Inglés, en [www.elcorteingles.es](http://www.elcorteingles.es) y en las taquillas el día del concierto. El Festival Internacional de las Artes de Castilla y León incluye otras tres actuaciones en La Granja, denominadas 'Noches Mágicas'.



## Juan y Medio en Caja Segovia

'El amor puede salvarnos la vida. O no' es el título de la cita de 'Grandes Temas, Grandes Personajes' que tendrá como invitado a Juan y Medio quien, con gran sentido del humor abordará esa búsqueda del amor clásico y romántico. Será el miércoles a las 20 h. en la Sala Caja Segovia. Otra actividad de Caja Segovia será esta noche en el Torreón de Lozoya, con la proyección de la película 'Caja de Pandora' a las 19 h.

## Canción de autor en La Oveja Negra

El sábado a las doce de la noche llegará la música de autor del cantante Javier Bergia cuya música destacaba ya en los despuntes musicales de los años ochenta cuando surgía en Madrid una generación de músicos herederos y negadores a la sazón de clásicas sagas anteriores. La música de Bergia llegará ahora, como siempre exenta de vulgaridad, a La Oveja Negra de Cabañas de Polendos.

130  
años  
caja segovia

Caja Segovia presenta a

# carlinhos brown

ARTISTA INVITADO: GOSE

**MADRID** Sala RIVIERA  
Martes 8 de mayo · 21,00 h.Polideportivo PISUERGA  
Jueves 10 de mayo · 21,00 h.**VALLADOLID**  
CON LA COLABORACIÓN DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID**SEGOVIA** Ciudad Deportiva LA ALBUERA  
Sábado 26 de mayo · 22,00 h.  
CON LA COLABORACIÓN DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Venta Anticipada 18€ - Precio día del Concierto 21€ Precio especial pagando con las Tarjetas de Caja Segovia 12€

VENTA DE ENTRADAS: [www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es) - 902 150 025 - Torreón de Lozoya - Los días de los conciertos en la taquilla de cada recinto

Patrocina: Caja Segovia. Obra Social y Cultural - Producción y Organización: Bizz Producciones

[www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)CAJA SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

## CINE

## LAS MÁS TAQUILLERAS

*Spider-Man 3* continúa en lo más alto, seguido aún de lejos por *Zodiac*, la cinta que capitanean Jack Gyllenhaal y Robert Downey Jr. *El retorno de los malditos* se mantiene en la tercera plaza, mientras que *El novio de mi madre* pierde fuele al caer de la segunda a la cuarta. *Elas & Ellos* es el otro estreno de la semana que consigue colarse en puestos de cabeza, concretamente en el sexto. *Tú la letra y yo la música* cae al séptimo mientras que *Seduciendo a un extraño*, con Willis y Halle Berry, se sitúa en noveno lugar.

DATOS NACIONALES DEL 18 AL 20 DE MAYO. FUENTE: AC NIELSEN EDI.



## 1 'Spider-Man 3'

Con Tobey Maguire y Kirsten Dunst  
FIN DE SEMANA: 1.972.773 EUROS  
349.388 ESPECTADORES EN 759 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 15.324.447 EUROS  
2.733.490 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



## 2 'Zodiac'

Con Jake Gyllenhaal y Robert Downey Jr.  
FIN DE SEMANA: 1.045.940 EUROS  
176.575 ESPECTADORES  
ESTRENO EN 188 SALAS



María Bouzas y Adolfo Fernández son los protagonistas de la última cinta del madrileño Gerardo Herrero.

'Una mujer invisible' / Dirige Gerardo Herrero

# SEDUCCIÓN EN LA EDAD MADURA

ESTE DRAMA ESPAÑOL INDAGA EN LAS RELACIONES SENTIMENTALES Y HUMANAS DENTRO DEL ÁMBITO LABORAL MARCADO POR EL CORPORATIVISMO

Mariano Salvador

Los juegos de seducción en la madurez planean sobre la nueva película del director y productor español Gerardo Herrero, *Una mujer invisible*. Está protagonizada por María Bouzas

(*Atlas de geografía humana*), Adolfo Fernández (*Mujeres en el parque*), Carlos Blanco (*Heroína*) y Nuria Gago (*MIR*).

Su más que elocuente título expresa la situación de transparencia ante la mirada masculina por la que atraviesa Luisa, una

mujer de más de cuarenta años, separada y que se incorpora a trabajar como ejecutiva de una empresa de telefonía móvil. Decidida a cambiar esta situación, utiliza los consejos de una actriz de teatro y un amigo para seducir a Jorge, un antiguo compañero de su edad que ni siquiera repara en ella y que mantiene una relación con una chica mucho más joven.

Con este argumento, Gerardo Herrero vuelve a trabajar por tercera vez con un guión de la novelista Belén Gogepui, tras *Las razones de mis amigos* y *El principio de Arquímedes*.

Y en esa línea, aborda un retrato de personajes urbanos con el que construye una fábula, casi ligera, no sólo sobre relaciones sentimentales sino también sobre el componente humano en el mundo de las grandes empresas de hoy en día. ■



DRAMA  
'Una mujer invisible'  
Nacionalidad: España, 2007.  
Director: Gerardo Herrero.  
Intérpretes: María Bouzas, Adolfo Fernández.  
Duración: 106 minutos.  
En Segovia: Cinebox.

## 'Dos rivales casi iguales'

NACIONALIDAD: ESP./PORT., 2006.  
DIRECCIÓN: MIGUEL A. CALVO BUTTINI.  
INTÉRPRETES: ANDONI GRACIA, TXEMA BLASCO, MARÍA GALIANA.

El director y guionista Miguel Ángel Calvo Buttini debuta en el largometraje con esta coproducción hispano-portuguesa en forma de comedia coral y satírica sobre los entresijos de la política. En ella, dos hermanos gemelos procedentes de un pequeño pueblo navarro se enfrentan por ganar las elecciones presidenciales del país.

# estrenos

## 'El buen nombre'

NACIONALIDAD: INDIA/EEUU, 2006.  
DIRECCIÓN: MIRA NAIR.  
INTÉRPRETES: IRFAN KHAN, KAL PENN, JAGANNATH GUHA, SANDIP DEB.

Mira Nair, una de las directoras indias más prestigiosas del cine actual (*Las bodas del monzón*), ha llevado a la gran pantalla *El buen nombre*, un drama familiar basado en la novela de Jhumpa Lahiri, ganadora del premio Pulitzer, que cuenta, entre Nueva York y Calcuta, el choque cultural que vive un joven americano de origen hindú.



'El buen nombre', la nueva película de la india Mira Nair.

## HASTA PRONTO, CINE-CLUB

LA PELÍCULA

### El sabor de la sandía

Nacionalidad: Taiwán y Francia.  
Director: Tsai Ming-Liang.  
Intérpretes: Chen Shiang-Chyi, Lee Kang-Sheng, Lu YiChing.  
Duración: 114 minutos.

Llega el momento de decir adiós a Cineclub Studio que termina su ciclo con 'El sabor de la sandía' un trabajo del taiwanés Tsai Ming-Liang.

Casi medio centenar de películas, entre ciclos y proyecciones ordinarias, han llegado al salón de actos de Magisterio, algunas también a La Granja, de la mano de esta asociación segoviana que año tras año hace posible que una selección de trabajos que se escapan a los circuitos comerciales sean estrenadas en Segovia.

Entre los logros de esta temporada destaca la proyección de 'Una verdad incómoda', un trabajo en formato documental que durante dos semanas, y a petición del público, dio a conocer a los segovianos los peligros del cambio climático y cuya proyección, de carácter gratuito y abierto, tuvo que ser prolongada. ■

Geoffrey Rush,

'Piratas o

¿TC

WILL TURNER

PIRATA JACK

M. Rodríguez

El astuto e i...  
Sparrow (...  
acabó Pirat...  
El cofre del hom...  
trando en la b...  
truoso Kraken. A...  
cera y última...  
taquillera serie...  
que capitanean...  
mer y Gore Verb...  
mos al popular...  
Armario de Da...  
Nighy), una esp...  
en el que se enc...  
de sí mismo.

No corren b...  
para los piratas, y...  
está a punto de

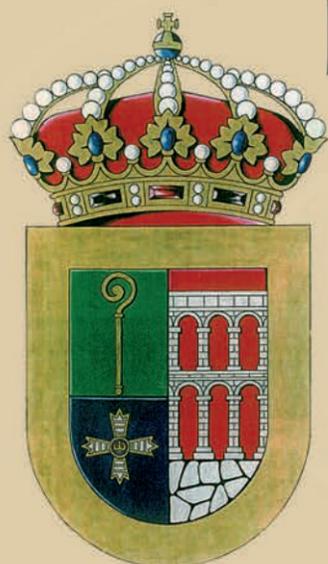
**Programa y festejos taurinos**  
**página 2**

**Entrevista con el alcalde de Marugán, Luis Fuentes**  
**página 3**

**Entrevista con el rejoneador Héctor Barcenilla**  
**página 4**

**FIESTAS  
EN  
MARUGÁN  
2007**

**virgen  
de la  
salud**



El Excmo.  
Ayuntamiento de

*Marugán*

*Saluda cordialmente a sus vecinos y público en general  
y les invita a compartir sus patronales fiestas en honor de  
Nuestra Señora la Virgen de la Salud*

## EL PROGRAMA

## VIERNES 25 DE MAYO

21.00 HORAS. Ofrenda de flores a la Virgen de la Salud  
23.30 HORAS. Desfile de peñas y pregón de fiestas a cargo de la peña 'Aquelarre'  
0.30 HORAS. Verbena amenizada por la orquesta La Huella

## SÁBADO 26 DE MAYO

9.00 HORAS. Sopas de ajo en El Portón de Javier  
11.30 HORAS. Actuaciones para niños  
12.30 HORAS. Partido de fútbol sala entre casados y solteros, con premio para el equipo ganador, donado por bar restaurante La Ilusión, con degustación de jamón y cata de vinos con denominación de origen Segovia  
13.00 HORAS. Encierros infantiles  
18.30 HORAS. Corrida del arte del rejoneo  
0.30 HORAS. Castillo de fuegos artificiales por pirotecnia 'Nitro'. Al finalizar la verbena con la orquesta 'Picante' y de madrugada, la tradicional Enramada

## DOMINGO 27 DE MAYO

9.00 HORAS. Chocolate en 'Fortuna'  
12.00 HORAS. Pasacalles con la banda de música de Coca  
13.00 HORAS. Santa Misa y procesión en honor de la Virgen de la Salud  
18.30 HORAS. Novena  
20.30 HORAS. Degustación de jamón en el mesón 'la Huerta del Agüelo'  
23.30 HORAS. Verbena con la orquesta 'Coliseum'

## LUNES 28 DE MAYO

12.00 HORAS. Santa Misa y procesión  
13.30 HORAS. Las mujeres de la Asociación 'El Tesorillo' nos invitan a tortilla  
18.00 HORAS. Novena  
19.00 HORAS. Becerrada popular, seguida de sardinada a la que nos invita 'Jardinería Abel'  
13.30 HORAS. Las mujeres de la Asociación 'El Tesorillo' nos invitan a tortilla  
18.00 HORAS. Novena

## MARTES 29 DE MAYO

12.00 HORAS. Santa Misa y procesión  
18.00 HORAS. Salve a la Virgen de la Salud  
20.00 HORAS. Caldereta cocinada por las señoras del municipio

## La corrida del arte del rejoneo

PABLO PASTOR

Llegan los momentos emotivos y taurinos en Marugán con los encuentros de sábado y lunes, donde la fiesta de toros se cita con el arte de Cúchares en forma de toreo a caballo y a pir, respectivamente.

El sábado, día 26, rejoneo y el lunes, día 28, becerrada. Dos motivaciones de fuerte arraigo para que los aficionados puedan disfrutar de su espectáculo favorito. El festejo de rejones cuenta con el siguiente cartel: Astados de la ganadería de El Madroñal, para los caballeros en plaza Francisco Benito, Héctor Barcenilla y el lusitano Marco José.

El ganado responde a una procedencia de acusada relevancia: Murube, a través del actual titular Joaquín Herrero Peral, quién adquirió reses de Castillejo de Huebra.

Francisco Benito es rejoneador de exceles conceptos tanto en el toreo a caballo como en el puramente y estricto rejoneo. Posee una buena cuadra de caballos con la que le es posible afrontar una dura temporada, en la cual habrá de romper en figura. El pasado año sumó 26 corridas con corte de 44 orejas y en el presente, recién iniciado para su trayectoria, lleva tan sólo tres festejos.

Héctor Barcenilla, irrumpió de manera notable la pasada temporada en la que alcanzó a torear trece festejos. Este año lleva tan sólo dos, pero su apoderado Jorge Luquillano le tiene escrituradas una veintena de corridas y un planteamiento de mucho alcance para lograr metas muy altas.



El lusitano Marco José, novedad este año en ruedos españoles

miento de mucho alcance para lograr metas muy altas.

El lusitano Marco José, poco conocido en este entorno, es rejoneador de la más pura escuela portuguesa. Nació en el año 74 en Caldas da Rainha. Tiene una formación universitaria. Se ha prodigado especialmente en plazas lusitanas donde goza de gran cartel y prestigio.

Así pues, este año corresponde festejo de rejones del que emana un atractivo singular, pues en Marugán existe mucha afición por esta especialidad del toreo. Actuará gente joven y calificada de artistas. El empresario taurino Morenito de Cáceres, ha elegido un encierro procedencia Murube que viene siendo ganado preferente para los rejoneadores. Reses que suelen embestir de manera repetitiva y con bravura constatada. El arte de Marialva de origen lusitano con el atuendo del siglo XVIII orígenes que en España parte con pujanza en 1923 con Antonio Cañero en la suerte de "rejoneo" tras lo habitual de "quebrar rejones a caballo" en el siglo XVII.

La fiesta ecuestre-taurina está servida el sábado 26 a partir de las 6,30 de la tarde. Buen ganado, una terna de jóvenes valores y arte y emoción en el ruedo.

**Mesón La Huerta del Agüelo**  
Marugán

C/ La Fuente, 11  
40142 MARUGÁN (Segovia)  
620 985 030 / 20

**el portón de javier**  
restaurante

DEL 6 AL 24 JUNIO  
II JORNADAS GASTRONÓMICAS  
DEL ARROZ Y EL CIERVO DE MARUGÁN

C/ Villacastín, 28  
MARUGÁN (Segovia)

Telf. 921 19 61 41  
www.elportondejavier.com

**Triangulando y Soñando**

4º Concurso creativo e imaginativo  
Triangular es...

1º PREMIO: 1.000 €  
2º PREMIO: 500 €  
3º PREMIO: 100 €

Recoge las bases completas en las oficinas de Triángulo Inmobiliaria, Radio Segovia o el Adelantado de Segovia.

Diputación Provincial de Segovia

**"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"**

Segoviana de montajes Eléctricos, S.L.

**ELECTRICIDAD - ANTENAS - PORTEROS  
INSTALACIONES INDUSTRIALES**

921 43 83 53  
Telfs.: 608 10 48 06  
608 68 83 24

SEGOVIA

**Panadería Marugán**

MARUGÁN  
Teléfono 921 19 62 25

**Fontanería F. Rivilla**

BERCIAL

Teléfono 921 17 90 06

**BAR FORTUNA**

COCINA CASERA

MARUGÁN  
Teléfono 921 19 62 87

**Gómez Miguelsanz S.L.**

TIERRA VEGETAL - LEÑA Y PIZARRA -  
MANTILLO - ÁRIDOS Y PIEDRA DE MUSGO

Tel. 921 17 92 62  
Móv. Víctor 649 42 70 75  
Móv. Daniel 616 99 36 33  
Móv. Daniel 659 40 97 41

Plaza del Baile, 13  
MUÑOPEDRÓ (Segovia)

LUIS FUENTES CARO. Alcalde de Marugán

# «No me siento la figura central de la población en absoluto, me siento un vecino más, eso sí, nacido en Marugán»

PABLO PASTOR

Sumando año tras año, se alcanzan metas y cotas de relevancia, cuando se aplican los cánones de una gestión acertada y entregada a la tarea cotidiana por el bienestar común. Ese es el caso de Luis Fuentes, alcalde de Marugán, un pueblo segoviano de 'muy buen ver', próspero, aséptico y con futuro. Obras son amores y en ese sentido, la realidad nos descubre día a día a una población laboriosa y de convivencia cordial.

28 años contemplan el devenir del mandatario municipal al frente de la alcaldía, vicepresidente de la Diputación Provincial y hombre de ideas claras y continuador de su obra.

— **¿Indesmayable e incansable ante una posible legislatura?**

— Me han difamado, han repartido anónimos adjudicándome delitos, han presentado demandas que ya veremos qué dice la Justicia, por causas puramente de funcionamiento en la secretaría al frente de la cual se encontraba una estupensa secretaria- interventora, que por desgracia contrajo un cáncer, con consecuencias mortales, y que naturalmente no pudo desarrollar su trabajo como siempre había realizado. Pues ahí, agarrados como lapas, siguen sin soltarse. ¿Cree que la actitud de esta oposición, por cierto ahora dividida, me iba a hacer dudar sobre lo que es lo mejor para el pueblo en el que he nacido, y al que ellos han llegado vaya usted a saber cómo?

— **En el presente año 2007, ¿cuáles son los proyectos inminentes de infraestructura y bienestar general en Marugán?**

— En infraestructura con independencia de la renovación realizada en la Red de Agua Potable, que no se ve, pero que los vecinos van a notar, porque va a mejorar notablemente la calidad en el servicio, y de la Operación Asfalto, nos parecen muy importantes la construcción de un Centro Social para atender a nuestros mayores, y de un Polideportivo que está proyectado también para realizar actividades culturales.

— **¿Cómo funciona la corporación municipal de Marugán y si se puede saber, existen algunas divergencias?**

— Al equipo de gobierno le gustaría que las cosas hubieran ocurrido de otra manera, pero claro lo que ni esta, ni ninguna oposición puede pretender es que llevemos a cabo nuestro programa como a ellos les gustaría, Por cierto, ellos se presentaron con un programa que lo mismo servía para Cantimpalos que para Marugán. Ahora como se han dividido, tal como decía antes, presentarán dos programas, aunque hasta ahora sólo he conocido uno, el cual me parece engañoso y lleno de lugares comunes, es decir, muy "políticamente correcto", pero lleno de fantasía, la cual está muy bien en el circo, pero Marugán ni es un circo ni un laboratorio.

— **¿Se siente la figura central de la población a la que representa como mandatario?**

— En absoluto. Me siento un vecino más, pero eso sí; nacido en Marugán.

— **Punto importante de las fiestas de Marugán son los festejos taurinos. Rejones y becerrada popular. Este año toca rejones; ¿por qué motivo?**

— Se va a celebrar una corrida de rejones, que es una modalidad del toreo que gusta mucho dada su vistosidad y una suelta de vaquillas para que se luzcan todos los que quieran, que deseamos que sean muchos.

— **¿Qué atractivos singulares ofrecen las Fiestas de Marugán?**

— Se celebran en mayo, por lo tanto son de las primeras y la gente tiene ganas de comenzar a celebrar el final del invierno, por lo cual contamos con muchos visitantes. Por otro lado se sabe, porque es una tradición, que en Marugán siempre hay buena música y estupendo ambiente con sus peñas.

— **Envíe un mensaje de saludo e invitación a todas las personas que deseen integrarse en el ámbito festivo de estas fiestas.**

— Desde aquí y en nombre de los vecinos de Marugán, deseo decir a todas las personas que vengán a celebrar con nosotros estas fiestas, que seguro que si lo hacen, no nos olvidarán nunca.



El alcalde de Marugán, Luis Fuentes, en una imagen de archivo. / F. PEÑALOSA

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
Correo electrónico:  
[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

**F. RIVILLA**

FONTANERÍA · CALEFACCIÓN  
PISCINAS Y RIEGOS  
LEGALIZACIÓN DEPÓSITOS GASÓLEO

C/ La Iglesia (BERCIAL) Móvil C/ Mirasierra (VALVERDE)  
Tel. 921 17 90 06 989 414 348 Tel. 921 49 06 28

AUTOSERVICIO  
**ALMUDENA**  
**MARUGÁN**

— Especialidad en Cordero —  
Tel. 921 19 61 62

COMERCIAL AGRICOLA **BARRERO**

**FLORENCIO BARRERO GARCIA**  
MAGUINARIA AGRÍCOLA Y DE JARDINERÍA  
TODO PARA CUIDAR SU HUERTO Y JARDÍN  
EQUIPOS PARA PISCINAS

JULIÁN Mº OTERO, 6  
PASEO EZEQUIEL GONZÁLEZ, 25 (Frente Estación de Autobuses)  
40002 SEGOVIA Teléfono y Fax 921 46 24 74

**Clínica Veterinaria**  
**MA PALOMA RODRÍGUEZ GAVILÁN**

MARUGÁN  
Teléfono 921 12 65 77

El Cuartelillo

BAR - RESTAURANTE

Plaza de la Iglesia nº 1  
40144 Cobos de Segovia (Segovia)  
Telf. 921 17 94 37  
[www.elcuartelillo.com](http://www.elcuartelillo.com)

PELUQUERÍA **Soco**

UNISEX  
DEPILACIÓN A LA CERA - MANICURA  
— CITA PREVIA —

c/ Calvario, 4 - Tel. 921 19 62 16 - 40142 MARUGÁN

VIVERO JARDINERÍA **ABEL**  
Abel Barbado Sanz

Tel. 921 19 62 23  
Vivero 921 12 82 22  
Móv. 659 41 55 35

40142 MARUGÁN Segovia

## HECTOR BARCENILLA, UN REJONEADOR EN PLENA PROGRESIÓN

## «Llevo tan sólo una temporada de profesional y quiero ser figura del rejoneo»

PABLO PASTOR

Nació en Santander, pero su familia se ubicó en tierras palentinas. Comienza su afición por el mundo de los equinos cuando con tres años se ve dueño de un pony y ya en el 2000 comienza un aprendizaje de la mano de David Sanz, alumno de Manuel Vidrié.

—Cinco años de preparación y aprendizaje, hasta conseguir debutar el 16 de abril de 2005 en la localidad vallisoletana de Pollos, compartiendo cartel con Andrés Montero, Óscar Gaona y Rafael Rodríguez. Ese año finalicé con 14 festejos, 22 orejas y 2 rabos.

La pasada temporada, fue de gran ilusión y mayor responsabilidad. Hice la presentación ante mis paisanos en Palencia, en un festejo formado por los novilleros Carlos Doyague, Juan José 'El Palentino' y Julio Benítez 'El Cordobés'. Sumé 20 corridas de rejones con notables éxitos en Mojados, Navaluenga entre otras.

Actué en Santiuste de San Juan Bautista como plaza segoviana. Actué 20 tardes con corte de 32 orejas y 3 rabos.

En la presente temporada, comencé el 28 de febrero en Almonaster la Real (Huelva) cortando una oreja y alternando con los novilleros 'El Chechu' y Fernando del Toro. Después actué en Lillo (Toledo) fallando con el rejón de muerte ante un toro de Los Caminos. Mi próxima actuación será esta de Marugán este sábado 26.

—Hablemos de la parte más importante para un rejoneador: su cuadra de caballos.

—Para salida cuento con 'Mesie', alazán careto, cuatralbo, de 7 años, cruzado de silla francesa; 'Piterpán', anglo-luso, tordo de 7 años, y 'Sultán', anglo-hispano-árabe, tordo picazo de 8 años. Para el segundo tercio, con 'Pila' cruzado de lusitano tordo rodado de 8 años, 'Cacao', his-

pano-luso, castaño de 7 años, 'Bari-loche', pura sangre inglés con west-faliano de 6 años; 'Luguillano', cruzado de lusitano, albino de 5 años; 'Sevillano', cruzado lusitano, perla de 5 años; 'Riofrío', anglo-luso, tordo de 10 años, y 'Sol', lusitano, tordo rodado de 5 años. Para el último tercio, 'Lagartijo', lusitano, castaño de 10 años, y 'Cordobés', hispano-árabe, tordo de 6 años.

—¿Cómo concibes el arte del rejoneo?

—Me gusta templar a los toros, procurar ir de frente y hacer las cosas con gusto, medición y procurando clavar correctamente y hacer las suertes con ortodoxia. Detecto una acusada mejoría de actuación en actuación. Espero que para dentro de un par de años, pueda medirme a los mejores y entrar en el circuito, en las mejores plazas y ferias y alternando con las figuras, yo, por supuesto, también como figura.



Plaza de Toros de  
**Marugán**  
Organiza: MORENITO DE CACERES  
Patrocina: EXCMO. AYUNTAMIENTO

CON MOTIVO DE SUS TRADICIONALES FIESTAS DE LA VIRGEN DE LA SALUD.

SE CELEBRARÁN con superior permiso de la autoridad y si el tiempo no lo impide

2 EXTRAORDINARIOS  
ACONTECIMIENTOS TAURINOS, 2  
DURANTE LOS DIAS 26 Y 28 DE MAYO DE 2007 • A LAS 6 DE LA TARDE

SABADO  
**26**  
FENOMENAL FESTEJO DEL ARTE DEL REJONEO  
Se lidiarán 6 BRAVOS NOVILLOS-TOROS, 6 de la acreditada ganadería de "EL MADROÑAL" PARA LOS CABALLEROS REJONEADORES

FRANCISCO BENITO  
MARCO JOSE  
HECTOR BARCENILLA

LUNES  
**28**  
BECERRADA POPULAR Y SUELTA DE VAQUILLAS  
Director de Lidia: "PORRITAS" • ¡ENTRADA GRATIS!

PRECIOS IVA INCLUIDO: FESTEJO DEL ARTE DEL REJONEO: General: 20 Euros • Jubilados: 15 Euros • Niños: 12 Euros

**Talleres Marugán**

Bonifacio Marugán Pérez  
Reparación Maquinaria Agrícola  
Cerrajería en General

Tel. 921 19 62 63  
Móv. 626 15 47 11  
Ctra. Otero - Sanchidrián, Km. 20  
MARUGÁN (Segovia)

**CUESTA-PÉREZ**  
SEGUROS - ASESORIA - GESTORIA

VALENTÍN PÉREZ REBOLLO

Gobernador Fernández Jiménez, 1    Teléf. 921 42 77 11  
40001 SEGOVIA    Fax 921 42 78 45

**Fruterías HNOS. GARCÍA**

DESPACHOS

MARUGAN VILLACASTÍN    C/ EL PUESTO  
C/ JOSÉ ANTONIO, Nº 2

**Talleres J&J**

MARUGÁN

Teléfono 921 19 62 04

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

**MESON Los arcos**

AVDA. JUAN CARLOS I-26  
SEGOVIA

Paellas de encargo

**M. Rivilla**  
DISTRIBUCIONES

Servicios de Hostelería e Industria  
Productos y accesorios de limpieza  
Productos y accesorios para piscinas  
Vasos y recipientes de un solo uso  
Todo en recipientes. Plástico Industrial  
Industria Química

Tel. 921 44 28 97    Avda. Constitución, 3  
Tel. 921 42 04 80    (Antes Avda. José Antonio)  
Fax. 921 44 28 97    40005 Segovia

**Viveros SAM**

MARUGÁN

Teléfono 921 19 61 10



ney Jr.  
S



**3** **'El retorno de los...'**  
Con Michael McMillian y Jessica Stroup  
FIN DE SEMANA: 322.645 EUROS  
55.888 ESPECTADORES EN 251 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 876.795 EUROS  
154.038 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



**4** **'El novio de mi madre'**  
Con Michelle Pfeiffer y Paul Rudd  
FIN DE SEMANA: 322.372 EUROS  
54.653 ESPECTADORES EN 174 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 917.626 EUROS  
159.077 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



**5** **'Premonition. Siete días'**  
Con Sandra Bullock y Julian McMahon  
FIN DE SEMANA: 269.664 EUROS  
46.652 ESPECTADORES EN 248 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 3.122.834 EUROS  
551.825 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS



**6** **'Ellas & Ellos'**  
Con Julianne Moore y David Duchovny  
FIN DE SEMANA: 199.585 EUROS  
33.882 ESPECTADORES  
ESTRENO EN 138 SALAS



Keira Knightley y Johnny Depp en una escena del nuevo largometraje de la exitosa serie.

**'Piratas del Caribe 3. En el fin del mundo'** / El fin de la trilogía

# ¿TODOS PARA UNO?

...R, ELIZABETH SWANN Y EL CAPITÁN BARBOSSA SE ALÍAN PARA LIBERAR AL...  
...SPARROW. PERO SU PACTO ESCONDE INTERESES Y PLANES BIEN DIFERENTES

reverente Jack (Johnny Depp) *Piratas del Caribe 2. El hombre muerto* en la época del monarca. Ahora, en la tercera parte de la cinematográfica de Jerry Bruckheimer, el personaje en el *navy Jones* (Bill) de infierno encuentra rodeado buenos tiempos y su Edad de Oro concluir. Dis-



**AVENTURAS**  
**'Piratas del Caribe 3. En el fin del mundo'**  
USA, 2007.  
**Dirección:** Gore Verbinski.  
**Interpretes:** Johnny Depp, Orlando Bloom, Keira Knightley, Jack Davenport, Stellan Skarsgard, Bill Nighy.  
**En Segovia:** Cinebox

puestos a impedir su extinción, Will Turner (Orlando Bloom) y su amada, Elizabeth Swann, (Keira Knightley), que *En el cofre del hombre muerto* dejaba de ser una damisela en peligro para coger las armas, deciden tomar cartas en el asunto. Pero la empresa no es fácil, y su intento desesperado por salvar a Sparrow de una trampa en la bodega de Jones los lleva a aliarse con el capitán Barbossa (Geoffrey Rush), que regresa renovado del mundo de los muertos. La razón por la que Barbossa acepta unirse a los chicos de su antiguo rival, Jack Sparrow, es atacar a las fuerzas de la Compañía Comercial de las Indias

Orientales, que se ha hecho con el aterrador barco fantasma *El Holandés Errante*, que va surcando imparable los siete mares y destruyendo sin piedad a los barcos piratas a las órdenes del almirante Norrington (Jack Davenport). Will, Elizabeth y el capitán Barbossa surcarán las aguas orientales y desembarcarán en la exótica Singapur para conseguir las cartas de navegación que llevan al fin del mundo, el lugar donde deben rescatar al temido y respetado Jack Sparrow. El problema es que para conseguir las cartas tendrán que vérselas con el capitán Sao Feng, uno de los nuevos personajes que se incorpora

al reparto de *Piratas del Caribe 3. En el fin del mundo*, y al que da vida la superestrella internacional Chow Yun-Fat. Pero la alianza Will-Elizabeth-Barbossa tiene muchas, muchas lagunas, y su lucha por un objetivo común esconde, en realidad, intereses bien diferentes y planes muy personales. La incorporación del actor Chow Yun-Fat no es la única de *Piratas del Caribe 3*, que llega a su fin con el nombre del músico Keith Richards, batería de Los Rolling Stones, en sus créditos. En la trama que firman los guionistas Ted Elliott y Terry Rossio los espectadores conocerán a la Corte Internacional de Brethen en su escondite de Shiplureck City, toda una galería de matorres procedentes de los siete mares entre los que se encuentra el Guardián del Código Teague, al que da vida, precisamente, Richards. Emoción, amor, lealtad, traiciones y una buena ración de efectos visuales se combinan en una historia que se reserva como colofón una titánica batalla final.

LA CARTELERIA EN SEGOVIA

## CINEBOX

**Una mujer invisible**  
Todos los días: 18.20, 20.25 y 22.35 horas  
Viernes y sábados: 0.55 horas  
Sábados y festivos: 16.10 horas

**Piratas del Caribe 3 (7 años)**  
Todos los días: 18.00, 19.15, 21.20 y 22.30 horas  
Viernes y sábados: 0.45 horas  
Sábados y festivos: 16.00 horas

**The Zodiac**  
Todos los días: 18.45 y 21.50 horas  
Viernes y sábados: 0.50 horas  
Sábados y festivos: 15.45 horas

**El niño de barro (18 años)**  
Todos los días: 20.30 y 22.35 horas  
Viernes y sábados: 0.45 horas

**El retorno de los malditos (18 años)**  
Todos los días: 18.15, 20.20 y 22.30 horas  
Viernes y sábados: 0.35 horas

**Spiderman 3 (7 años)**  
Todos los días: 17.45, 18.45 y 21.45 horas  
Viernes y sábados: 0.55 horas  
Sábados y festivos: 15.50 horas

**El número 23 (13 años)**  
Todos los días: 19.15 y 22.30 horas  
Viernes y sábados: 0.50 horas  
Sábados y festivos: 16.00 horas

**Descubriendo a los Robinson (TP)**  
Sábados y festivos: 16.10 horas  
PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 25 AL 31 DE MAYO. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR.

## CINE CLUB

**El sabor de la sandía**  
Viernes 25: 18.00, 20.30 y 23.00 horas

LUGAR: SALÓN DE ACTOS DE LA ESCUELA DE MAGISTERIO. SÓLO PARA SOCIOS  
Sábado 26: 20.30 horas  
LUGAR: SALA CANÓNICOS. SÓLO PARA SOCIOS

## UN TEATRO DE CINE

**Salomé**  
Miércoles 30: 20.30 horas  
LUGAR: TEATRO JUAN BRAVO  
PRECIO: 3 EUROS. CLUB AMIGOS DEL JUAN BRAVO: 2 EUROS.

Carlinhos Brown / Entrevista

# “PREFIERO SER ARTISTA ANTES QUE ANIMADOR”

TIEMPOS MUCHO MÁS TRANQUILOS CON LETRAS PLAGADAS DE AMOR, OPTIMISMO Y ESPERANZA COMPONEN ‘A GENTE ANDA NÃO SONHOU’, EN EL QUE LA ELECTRÓNICA, LA TRADICIÓN BRASILEÑA, Y EL REGGAE, ENTRE OTROS, CONVIVEN EN ARMONÍA

Marta Pérez

Con una guitarra al lado, que no duda en tocar durante la entrevista, Carlinhos Brown, defiende su nuevo trabajo con gran humildad, a pesar de su demostrado poder de convocatoria.

—Algo más de diez años en solitario. ¿Cómo ha sido el camino?

—Esta profesión es muy dura. Las escuelas tienen un precio y yo pago el mío. A veces se vuelve doloroso, pero también me da mucho placer. La música me ha convertido en un ser humano mejor y diferente y he podido acercarme a personas generosas y muy interesantes. Le agradezco la oportunidad que me ha dado hasta ahora.

—¿Qué hay detrás de *A gente ainda não sonhou*?

—Refleja mucho el hecho de cómo abandonamos los sueños. Tenemos todo lo material y eso parece suficiente. Pero soñar es muy importante, porque por más que tenga una noche maravillosa con una persona a la que quiero, lo que deseo es tener muchas noches maravillosas con ella. Todo el desastre que vive el mundo tiene que pasar y debemos estar preparados para el amor. El mundo no tiene más salidas que el amor y eso no es una utopía. Llegará un momento en que el mundo alcance su plenitud y no esté en guerra, en el que sepamos respetar a las mujeres, la sexualidad de las personas, valorar a un niño o ser padres y tener tiempo para los hijos.

—¿Y a qué le canta?

—A que amar es la solución y a la importancia de recomenzar. Hay un mensaje de optimismo, de esperanza, del valor de la familia, de reclamo del fin de la guerra. En un momento dado debemos decir esto: que no haya más conflictos entre nosotros. Tenemos esa posibilidad apaciguadora. Además, la esperanza es romántica. Hay que tener esa respuesta



→ EL DISCO

### ‘A gente anda não sonhou’

Más intimista que *Carlito Marrón* y con sonido cercano a Tribalistas. No en vano, sus dos compañeros en el grupo, Marisa Monte y Arnaldo Antunes, componen un par de canciones. Cantado en portugués e inglés, hay temas como *Pedindo pra voltar*, con Niño Josele a la guitarra, *Guaraná Café*, escrita por Brown e Ivete Sangalo, o *Goodbye Hello*, que recuerda a los Beatles.

positiva. Es importante para la pureza fresca.

—El sonido es muy lejano al que nos tiene acostumbrados, más cercano quizá a su época en Tribalistas.

—En verdad soy un cancionero. El carnaval, no Carlinhos, tiene una fuerza aglutinadora enorme. Pero prefiero ser artista antes que animador, porque siendo artista puedo ser animador. Después de este tiempo de alegría hubiera sido más fácil haber hecho un disco de carnaval, pero quería algo más contundente. Me esforcé en buscar unas canciones para que se conozca cómo soy en el fondo, no sólo como ese animador. No sé cuál será la reacción, pero he dado lo mejor y espero seguir mejorando.

—Con este trabajo ha demostrado mucha autosuficiencia.

—He compuesto la música, también letras, he diseñado la imagen y he tocado la mayoría de



Carlinhos Brown nació en el barrio de Candeal Pequeño, en Salvador de Bahía, en 1962.

los instrumentos, aunque siempre tenía gente a mi lado. Es una forma de disminuir gastos para el lanzamiento, ahora que existe esta crisis discográfica que parece irreversible. Economizar me permitió invitar a una orquesta, porque ese sonido siempre es mejor que el que pueda generarse en un estudio.

—¿Se considera Carlinhos un defensor del carnaval?

—No puedo ser defensor, sólo admirador. Soy un entusiasta, un enamorado de la alegría del carnaval. Pero también admiro cómo pertenece a Brasil y que sea universal. Mi fantasía era ir en un coche electrónico con una banda haciendo una fiesta colectiva y lo cumplí.

—Pero ha logrado congregarse a miles de personas en la calle, como un político o un deportista.

—El carnaval es un espíritu colectivo, de todos, una convocatoria de felicidad. Tenía esa necesi-

dad porque es mirar la energía humana conjunta y ver cómo baten las palmas. No hay nada más dulce. Están clamando la alegría, ése es el poder del carnaval.

—Empieza una gira aquí. ¿Cómo ve al público español?

—Me encanta porque se entrega, se sabe mi música, es maravilloso. Siento que aquí he sido acogido. Traigo conciertos y estoy tocando el tiempo que la gente quiera porque sé que están disfrutando. Soy feliz de hacerlo.

—Y aún le queda tiempo para la labor social, como la escuela de música Pracatum en Candeal.

—Son ya más de diez años los que lleva en pie, oficialmente, porque en la calle empezamos hace 30 años. Tenemos más de 500 alumnos y ¿cuánto crees que cuesta? Nada, es totalmente gratuito. Se están formando y es necesario tener escuelas gratuitas y crear oportunidades para que puedan desarrollarse. ■

→ CONCIERTOS

### Concierto en Segovia:

Sábado 26 de mayo

Ciudad Deportiva La Albuera

22.00 horas

Organiza Caja Segovia en el 130 aniversario de su fundación.

Colabora: Ayuntamiento de Segovia.

Entradas: [www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)

Torreón de Lozoya y el día del concierto en la taquilla del recinto.

Ya le han visto en:

Madrid (La Riviera).

8 de mayo

Valladolid (Pabellón Pisuerga).

10 de mayo

Estos dos conciertos también organizados por Caja Segovia

Y en:

Alicante, Burjassot (Valencia),

Barcelona, El Ejido (Almería),

Sevilla, Alcantarilla (Murcia)

y San Sebastián



Carlinhos Brown acompañado de las dos espectaculares bailarinas que le acompañan en sus conciertos en directo

BEATRIZ VELASCO

**Carlinhos Brown** / El cantante brasileño protagoniza un gran concierto el próximo sábado en Segovia

# UN MAGO DE LA MÚSICA

ES UN ARTISTA TOTAL, DE ESOS QUE TOCAN TODOS LOS INSTRUMENTOS EN LA GRABACIÓN DE SUS DISCOS Y CONCIBEN LA PUESTA EN ESCENA COMO UN ESPECTÁCULO MÁS ALLÁ DE CUALQUIER ESTILO MUSICAL, COMO ALGO QUE NUNCA ABURRE O DECEPCIONA

Gonzalo Ayuso

**H**abrà quien piense que Carlinhos Brown es más propio del carnaval, por lo de la samba y los ritmos calientes de su Brasil natal, pero lo cierto es que su último disco, sobre todo, su actual espectáculo en directo puede satisfacer las exigencias de un amplio sector del público. Tanto cuando canta en portugués como cuando lo hace en inglés, la calidad vocal del de Bahía y la solvencia del grupo y las bailarinas que le acompañan en sus conciertos, son una auténtica garantía de espectáculo en su sentido más espectacular.

● **El último disco.** 'A gente ainda ñao sonhou' es el último disco de Carlinhos Brown, que salió a la venta en España el pasado mes de abril. Grabado entre marzo de 2005 y septiembre de 2006 en su estudio de Ilha dos Sapos, en Salvador de Bahía (Brasil), está producido por el propio Carlinhos, quien firma también todas las canciones, ha diseñado el arte del álbum y toca la mayoría de los instrumentos: bajo, guitarra acústica y eléctrica, percusión electrónica artesanal, batería, bongó, conga, piano, surdo, agogô,

teclados, timbal, berimbau, órgano...

● **Mezcla.** Este disco contiene una mezcla de sonidos y referencias. Comienza con percusiones brasileñas unidas a sonidos electrónicos, cuerdas psicodélicas y ritmos que se rompen: primitivismo y sofisticación con momentos de tecno-naïf, aunque siempre contiene la mejor tradición brasileña. El álbum sigue con temas que ofrecen sonoridades eléctricas y ritmos luminosos, una rumba-tango con ambiente bahiano, toques del reggae más dinámico que muestra la conexión brasileño-jamaicana, un funk sincopado y también dos baladas; en una se aprecian sonidos acústicos con ambientes electrónicos y en la otra destacan los magníficos arreglos de cuerdas que marcan uno de los temas más líricos.

● **En concierto.** Tuve oportunidad de ver el espectáculo de Carlinhos Brown el pasado día 8 de mayo en La Riviera (Madrid) y puedo asegurar que el público salió más que satisfecho porque cuenta con todos los ingredientes que pueden pedirse a un artista internacional de la talla del cantante brasileño.



En España empezó a ser un fenómeno musical a partir del disco 'Tribalistas' (2003) y Fernando Trueba rodó con él y su asociación el documental 'El milagro de Candeal' en 2004



En 2005 congregó a más de un millón de personas en las calles de Madrid durante el carnaval, a 400.000 en Barcelona, 250.000 en Valencia y 200.000 en Sevilla y Bilbao

Buen sonido, buen ritmo, excelentes músicos —ojo a los cuatro o cinco percusionistas— y bailarinas y un cantante que se sale como maestro de ceremonias, dirigiendo a los presentes hasta el punto de que mueve a la multitud como quiere, cual mago de la música, como un moderno flautista de Hamelin que hechiza a los presentes y les hace bailar a su antojo.

● **Traectoria.** Antonio Carlos Santos de Freitas nació en 1962 en Candeal, un pequeño barrio de la zona de Brotas, en Salvador de Bahía. Sus padres no consiguieron que aprendiera un oficio pero pronto se introdujo en la rica tradición del folklore brasileño y en la percusión. Su primer éxito llegó en 1985 y ha colaborado con artistas de la talla de Caetano Veloso. En 2002 la Unesco le premió como fundador de una asociación que desarrolla un programa en Brasil con adolescentes y jóvenes que reciben clases de música, fundamentalmente percusión.

● **Más información.** <http://carlinhosbrown.uol.com.br> y <http://notasynoticiasdevetas.blogspot.com/2007/04/carlinhos-brown-entrevista.html>.

## EL CONCIERTO

La Obra Social de Caja Segovia ha hecho una apuesta arriesgada apostando por un artista internacional que ha sido capaz de movilizar a decenas de miles de personas en nuestro país, aunque en condiciones diferentes, por las calles de Madrid y Barcelona, por ejemplo, hace unos años. El objetivo en Segovia es algo más modesto, unos pocos miles de segovianos y algún seguidor de Madrid y de las provincias cercanas; que si no llenan el recinto de la Ciudad Deportiva de La Albuera, al menos protagonizarán la primera gran concentración musical del año en la capital segoviana al aire libre, sin agobios. Si el tiempo acompaña puede ser un acontecimiento.

**Sábado 26 de mayo**  
Ciudad Deportiva de la Albuera  
22.00 horas  
Patrocina: Caja Segovia  
Organiza: Bizz Producciones



**Cara B /** El concierto será el viernes 25 de mayo

## LA BACHATA LLEGA A SEGOVIA

EL ACTUAL ÍDOLO DE LA MÚSICA LATINA ACTUARÁ PARA SUS NUMEROSOS SEGUIDORES EN LA SALA CABARET A RITMO DOMINICANO

Sara Suárez Velasco

**L**uis Miguel del Amargue proviene de la parte sur de Santo Domingo, de Azua, y desde hace años se está haciendo muy conocido en España como exponente de la bachata original.

La bachata, una especie de bolero con canciones amargas que hablan de lo que les pasa a los latinos, de sus tristezas y penas, se está convirtiendo en uno de los estilos musicales más de moda en la actualidad en nuestro país. Este viernes, 25 de mayo, llega a Segovia de la mano del actual ídolo de la música latina en España, Luis Miguel del Amargue. El concierto será en la sala Cabaret a partir de las 23.00 horas.

“Del próximo concierto en Segovia espero a mucha gente, ya que tengo numerosos seguidores en la provincia, mucho calor latino y que los asistentes se animen y haya mucho bailarín que me acompañe a ritmo latino, con una música que penetra al corazón”, comenta del Amargue.

“Presentaremos canciones de nuestro nuevo disco, que está lleno de sorpresas musicales y deleitaremos a nuestro público con las canciones más conocidas de otros discos” añade.

Con una corta pero dilatada carrera artística, Luis Miguel ha llegado a calar muy hondo en los corazones de los españoles y latinos aficionados a este estilo musical ofreciendo innumerables giras por todo el país, ganando gran popularidad y reconocimiento por parte del público. Más de 80.000 copias vendidas de su anterior álbum avalan la trayectoria profesional de

una de las voces más importante que nos llegan directamente desde el Caribe.

Este gran profesional afirma que eligió como sobrenombre artístico ‘del Amargue’ para ser identificado con este sabor amargo de la bachata dominicana que hoy en día es el ritmo que mueve a media Latinoamérica y es la preferencia musical de muchos españoles que demuestran ser unos auténticos enamorados de este ritmo.

“Para mí la música es de las cosas más grandes que tengo en mi vida y que existen. Es mi trabajo y lo que estoy acostumbrado a hacer. Es parte de mí. La Bachata es mi música favorita y aunque, puedo cantar cualquier estilo musical, es mi línea, mi estilo, mi personalidad y disfruto con ella”, comenta ‘del Amargue’.

“Además, en algunas canciones hemos introducido toques de *hip hop* y *reggeaton* para innovar. Mis letras son sobre todo temas de amor y desamor, aunque también son crítica social que quiero compartir con todos los seguidores que me dan su apoyo día a día. Es una buena manera de expresar cuestiones sociales de actualidad”, añade.

Este artista dominicano afirma estar orgulloso de su trayectoria y quiere agradecer a España la oportunidad que le ofreció, puesto que fue el primer mercado que le abrió las puertas y se siente muy agradecido por ello.

Como futuras metas y proyectos espera ofrecer con éxito los conciertos que tiene programados para desplazarse después hasta la República Dominicana donde grabará su nuevo disco. Más adelante dará una gira por Estados Unidos. ■

en clave de  
**blog**

[www.fotolog.com/piratedoll](http://www.fotolog.com/piratedoll)

OTROS BLOGS Y WEBS DE PIRATEDOLL

<http://darknOra.deviantart.com>

<http://www.myspace.com/angelicarici>

<http://www.flickr.com/photos.angelicaricci>

G. Ayuso

**C**onocí el trabajo de Cristina a través de su fotolog, que a pesar de llevar el encabezamiento de ‘Soy bonita y macabra’ no va sobre películas de miedo ni de espiritismo ni nada raro, sino de fotografía y moda.

Cristina es una jovencísima estudiante que quiere dedicarse a la fotografía profesional y va muy bien encaminada a ello. Maneja muy bien los recursos que ofrece

internet y sus fotografías han sido alabadas por profesionales de prestigio. Tiene dos cámaras digitales: una Canon EOS 350D y una Fujifilm S5500. El fotolog quizá no sea el mejor sitio para conocer su trabajo fotográfico—para eso tiene otras páginas en *deviantart*, un *myspace* y un *flickr*— pero sí para conocer un poco más sobre ella. Cristina o *Piratedoll* o *Soy bonita y macabra* o *Ángelica*, nombres para una misma persona, da referencias sobre su trabajo en moda (diseña

faldas y ‘palabras de honor’) y también sobre las fotografías suyas o de allegados que muestra en fotolog.

En uno de sus perfiles de internet afirma entre bromas estar localizada en la Lun y que su mejor característica física es su pie derecho. También sabemos que le gusta el colacao, no fuma, está enamorada y cree en ella misma. Damos fe de que esta chica vale y como muestra, la fotografía de la derecha. Lástima que tengamos que verla en blanco y negro. ■



## Las trombas de agua arrasan los cultivos y dañan las vías

Las fuertes precipitaciones y vientos matan a un hombre en Pontevedra, obligan a evacuar un pueblo de Jaén, multiplican los accidentes de Tráfico en Madrid y dejan sin tren a muchos

• El temporal continuará al menos durante hoy y mañana, tras superar en algunos lugares registros pluviométricos históricos, que se remontan a hace más de medio siglo.

EFE / MADRID

Las trombas de agua registradas desde el martes en el país colapsaron el tráfico en varias vías de Madrid, han causado daños en muchos cultivos, obligaron a interrumpir varias líneas de tren y a trasladar por carretera a los viajeros, y motivaron la evacuación de más de un centenar de vecinos de sus hogares.

El suceso más grave se registró en la localidad pontevedresa de Cotobade, donde una persona murió sepultada por un muro que se desprendió.

El «rosario de tormentas» -como definió a esta situación un portavoz del Instituto Nacional de Meteorología- ha sido especialmente severo en las provincias de Jaén, Ciudad Real, Albacete, Toledo, Madrid, Ávila y Segovia, y en varios puntos las lluvias han superado registros históricos a los que no llegaban desde 1951.

Una de las localidades donde el agua ha alcanzado mayor altura, hasta tres metros, ha sido Villarrubia de los Ojos (Ciudad Real), donde las fuertes precipitaciones han causado importantes daños en los cultivos, sobre todo en la vid.

Según explicó ayer el vicepresidente primero del Gobierno de Castilla-La Mancha, Fernando Lamata, la lluvia y el pedrisco de los últimos días han afectado en esta comunidad a unas 60.000 hectáreas de labor, principalmente de viñedo, aunque también de cereal y otros.

En esta región sigue además cortado el tramo de línea férrea entre las localidades de Huerta de Valdecarábanos y Tembleque (Toledo), que resultó dañado por el temporal.

Fuentes de Renfe recalcaron que un grupo de técnicos estuvo toda la noche inspeccionando los 28 kilómetros de vía afectados para comprobar el estado de las mismas, y que el nivel del agua seguía siendo demasiado alto para poder circular.

Alrededor de un millar de pasajeros de una decena de trenes pasaron la noche en varias estaciones de Castilla-La Mancha, como Alcázar de San Juan, Albacete, Villarrobledo y Villacañas, debido a los destrozos que las fuertes lluvias han causado en la vía.

El organismo público evacuó a todos los pasajeros que viajaban



Varios bomberos rescatan el cuerpo de un pontevedrés que murió al desprenderse un terraplén por la lluvia. / S. SAS (EFE)

### ORIGEN

► **Golfo de Cádiz.** El portavoz del Instituto Nacional de Meteorología, Ángel Rivera, explicó que el frente borrascoso está estancado en el Golfo de Cádiz, pero envía *turbonadas* hacia el interior de la Península que provocan «un rosario de tormentas» caracterizadas por las fuertes rachas de viento y las intensas lluvias.

en los trenes afectados por el temporal en las líneas ferroviarias entre Madrid-Andalucía, Madrid-Levante y Levante-Andalucía, a los que trasladó en autobuses o vago-

netas especiales a Ciudad Real y, desde allí, a Madrid, utilizando una lanzadera del AVE, ya que las líneas de alta velocidad no han sufrido daños.

La compañía ferroviaria puso en marcha un plan alternativo para trasladar a los pasajeros que viajan desde Madrid a las ciudades de Valencia, Alicante, Murcia, Jaén y Almería, que consiste en llevarlos hasta Ciudad Real en tren por las vías del AVE, y desde allí, en autobuses hasta su destino.

Asimismo, en Madrid se registraron ayer, entre las 06,00 y las 12,00 horas, un total de 135 accidentes de tráfico debido al mal tiempo y a las intensas lluvias. En

solo tres horas, los bomberos tuvieron que efectuar 430 salidas.

Un centenar de vecinos de La Puerta y otra treintena de Puente de Génave (Jaén) tuvieron que ser evacuados y realojados en instalaciones municipales, hoteles y casas de vecinos y familiares por encontrarse sus viviendas próximas a los tramos desbordados del río.

Según la DGT, varias carreteras están afectadas, todas ellas secundarias, de las provincias de Ciudad Real y Toledo.

Las intensas lluvias y las fuertes tormentas continuarán al menos durante hoy y mañana, tras superar en algunos lugares registros históricos.

### ► FAMILIA

España figura a la cabeza de la UE en divorcios, al registrarse uno cada 3,7 minutos

OTR-PRESS / MADRID

La reforma legal que simplificó las condiciones de acceso al divorcio ha situado a España en cabeza de la UE en tasa bruta de rupturas matrimoniales. Según datos ofrecidos ayer por el Instituto de Política Familiar, procedentes del Consejo del Poder Judicial, por cada cuatro matrimonios se formalizan tres divorcios; cada 3,7 minutos se produce uno. Esta entidad reclamó una «urgente rectificación» y el retorno a un modelo que «proteja los derechos del matrimonio a superar sus crisis, con plazos de reflexión».

En estos dos últimos años el incremento de las rupturas familiares ha sido de tal envergadura que ha provocado que España sea en la actualidad el país de la UE con mayor tasa de divorcios.

Concretamente, en 2006 se produjeron 141.817 en territorio nacional. Esto supone un incremento del 51 por ciento con respecto al 2005, y del 169 por ciento en relación a 2004. En solo cinco años (2001-2006) el crecimiento de este estado civil ha superado el 277 por ciento.

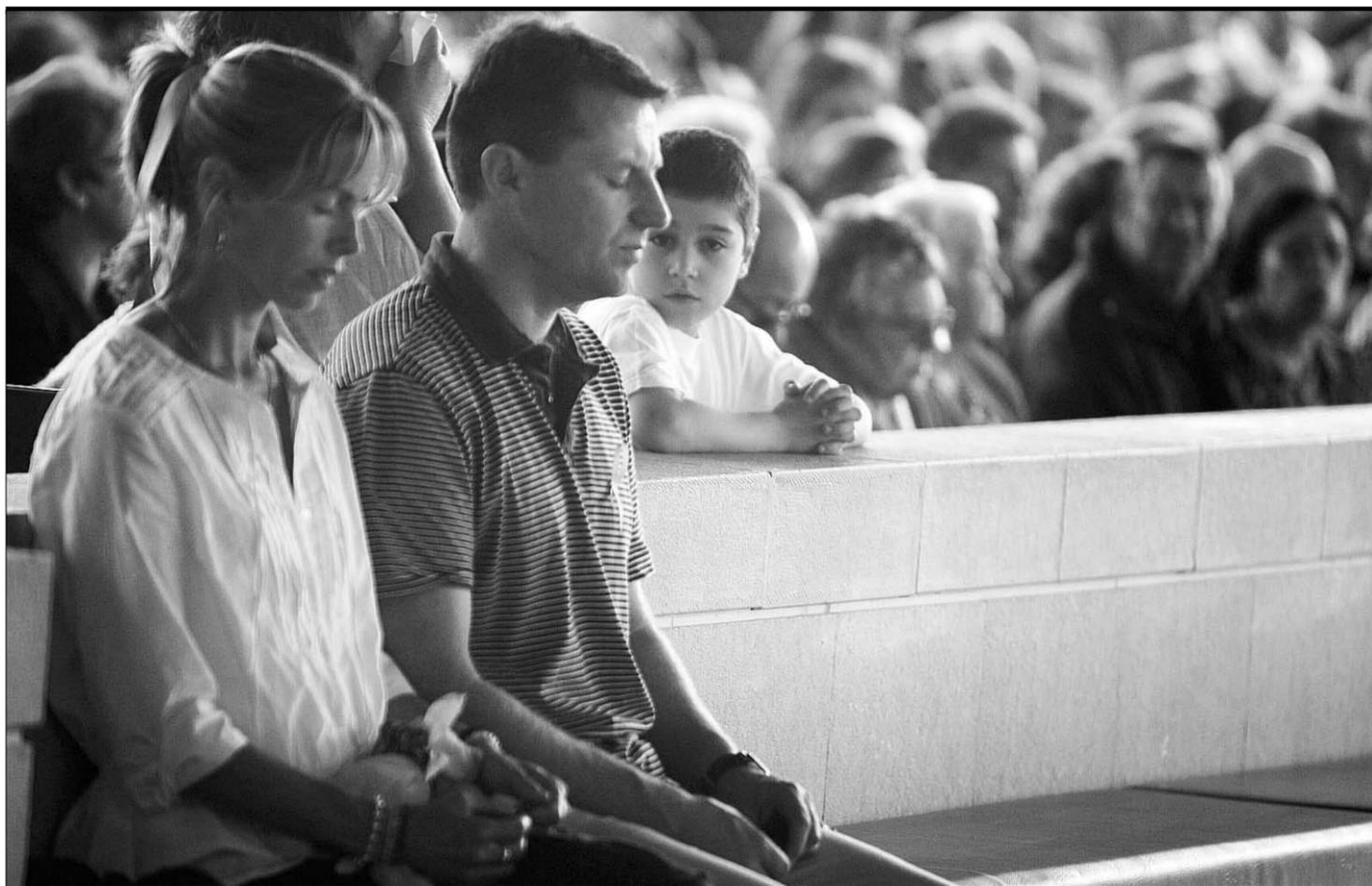
Asimismo, la ruptura familiar -divorcios más separaciones- sigue aumentando, en consecuencia, año tras año, hasta alcanzar las 155.475 quiebras en 2006, lo que supone que un incremento del 4,25 por ciento respecto a 2005 y del 52 por ciento con respecto a 2000.

El IPF alertó de que el territorio nacional registró ya en 2006 una tasa bruta de divorcios por cada 1.000 habitantes de 3,2, que es la mayor de Europa y un 38 por ciento superior a la media de los Quince.

**CANARIAS.** Por comunidades autónomas, Canarias (4,35), Baleares (4,10) y Cataluña (3,78) son las que tienen mayor tasa de divorcios. Las regiones a la cola son Extremadura (2,06), Castilla-La Mancha (2,15) y Castilla y León (2,22). Se aprecia, no obstante, una tendencia a la homogeneización.

Para el Instituto de Política Familiar, los datos «denotan el fracaso de un Gobierno que implementa leyes como la del *divorcio-express*, aprobada en 2005 en contra del parecer de los expertos, del Consejo de Estado y demás órganos consultivos, y que ha provocado un tremendo impacto sobre los matrimonios en España, alejándonos de Europa».

A juicio de este colectivo, es precisa una «rectificación urgente» de la norma.



**No pierden la fe.** Los padres de Madeleine, la niña inglesa de cuatro años que desapareció hace 21 días en el Algarve, estuvieron ayer en el Santuario Mariano de la Virgen de Fátima, para pedirle que aparezca su hija. El matrimonio McCann no se halló solo, un millar de peregrinos les acompañó en su oración. Kate y Gery llegaron a Fátima por la mañana y antes de participar en la oración del Peregrino en la capilla del Santuario, los padres de Madeleine quisieron estar en la intimidad y rezaron durante 15 minutos en la Capilla de Nuestra Señora de los Dolores. / FOTO: JOSÉ MANUEL RIBEIRO (REUTERS)

## Un hombre mata al bebé de su compañera sentimental

El sujeto, que acumula antecedentes delictivos, pegó una brutal paliza a la niña de 21 meses y, tras dejarla en estado grave, pidió auxilio para luego indicar que se le había caído

• La madre de la pequeña vivía separada del padre biológico, sobre quien pesaba una orden de alejamiento, al igual que sucedía con el presunto homicida y una ex pareja.

**AGENCIAS / LA NUCÍA (ALICANTE)**  
Un hombre de 33 años y con antecedentes delictivos fue detenido ayer en el municipio alicantino de La Nucía como presunto autor de la muerte del bebé de su pareja sentimental, que falleció en la noche del martes en el Hospital General de Alicante, donde ingresó con un traumatismo craneoencefálico, según informaron fuentes policiales.

Tras prestar declaración en el juzgado de instrucción número 2 de Villajoyosa, su titular dictó prisión para este individuo como presunto autor de un delito de homicidio, según señalaron fuentes judiciales.

Los hechos ocurrieron la noche del lunes al martes en una vivienda ubicada en el número 12 de la calle Santa Lucía, cuando el ahora arrestado, José Manuel R. P., salió a la calle para pedir auxilio, según informaron fuentes próximas a la investigación.

Tras oír los gritos y comprobar lo ocurrido, un vecino llevó al bebé, una niña de 21 meses, al Hospital comarcal de la Marina Baixa, en Villajoyosa, adonde acudieron luego los padres biológicos de la criatura, ambos de nacionalidad rumana.

Dada la gravedad de la lesión, el bebé fue trasladado más tarde al General de Alicante, donde ingresó en estado de muerte cerebral y falleció en la noche del martes, mientras que la Guardia Civil arrestó al compañero sentimental de su madre por presunta agresión.

El detenido, oriundo de Granada, cuenta con una larga lista de antecedentes delictivos y prestó ayer declaración ante la

titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de la localidad alicantina, quien decretó su ingreso en prisión, comunicada y sin fianza.

La juez acordó incoar un procedimiento por un presunto delito de homicidio, según informaron fuentes del Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana (TSJ-CV).

**ORDEN DE ALEJAMIENTO.** El padre biológico de la criatura, que actualmente tiene una orden de alejamiento respecto de la madre, y ésta serán citados próximamente para que comparezcan en el juzgado y presten declaración como testigos en relación con este escabroso suceso.

El arrestado, que también tenía una orden de alejamiento por haber maltratado a una pareja anterior, convivía en la actualidad con la madre de la niña cuya muerte se le imputa.

Tanto los padres biológicos del bebé como el arrestado residían desde hacía poco tiempo en La Nucía, por lo que los Servicios Sociales del Ayuntamiento no tenían conocimiento de su situación, según explicaron a los medios fuentes municipales.

El detenido habría achacado los golpes sufridos el lunes por el recién nacido a una caída accidental; una versión puesta en duda por el personal sanitario en cuanto observó a la menor, que precisó atención médica a causa de una hipotermia hace aproximadamente un mes, sin que este hecho tuviese consecuencia alguna para sus cuidadores.

Al parecer, los progenitores de la criatura habían vivido o procedían de la también población alicantina de Polop.

Se da la circunstancia de que es el segundo bebé que muere por maltrato en el territorio nacional en menos de una semana, tras el fallecimiento de una niña de 15 meses en Madrid el 16 de mayo tras haber sido golpeada presuntamente por su propio padre, que alegó que se le cayó al bañarla.

### Prostituyen y violan a sus hijos

La Audiencia Provincial de Madrid condenó ayer a una suma de 54 años de prisión a un matrimonio que prostituyó y violó en reiteradas ocasiones a su hijo de 11 años y a su hija de 13, quienes padecen un retraso mental del 39 y 53 por ciento, respectivamente, entre 2002 y el 2004. La sentencia recoge que «desde al menos el año 2002» los menores han sido objeto de vejaciones por parte de sus padres y de un vecino de 77 años -que deberá pasar 27,5 años en la cárcel-, quienes «solos o en grupo, e indistintamente en el domicilio del anciano o en el del matrimonio, llevaban a cabo los referidos actos, siendo incluso obligados los menores a mantener relaciones entre ellos, a veces bajo amenazas».

Además, el padre se hizo acompañar a menudo de sus retoños a la Casa de Campo de Madrid con el fin de que presenciaran las relaciones sexuales que él mantenía con alguna prostituta para que los imitaran.

### ► RELIGIÓN

## El Papa reconoce los sufrimientos de Latinoamérica a lo largo de la evangelización

**EUROPA PRESS / ROMA**

El Papa Benedicto XVI reconoció ayer que «no es posible olvidar los sufrimientos e injusticias que infligieron los colonizadores a las poblaciones indígenas», cuyos derechos humanos fundamentales «fueron con frecuencia pisoteados», durante el proceso de colonización que se llevó a cabo en América desde 1492.

El Romano Pontífice, que efectuó estas declaraciones en la Plaza de San Pedro, durante la habitual audiencia general de los miércoles, intentó así cerrar la polémica suscitada días atrás, después de que el presidente de Venezuela, Hugo Chávez, le exigiera pedir disculpas a los indígenas por haber afirmado que la evangelización de América se hizo sin imposiciones.

El mandatario sudamericano se refería a uno de los discursos pronunciados por Benedicto XVI durante su reciente viaje a Brasil, justo el día en que inauguró los trabajos de la V Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, y en el que el Papa aseguró que «el anuncio de Jesús y de su Evangelio no supuso en ningún momento una alienación de las culturas precolombinas, ni fue una imposición de una cultura extraña».

En la audiencia, el Obispo de Roma, que hizo balance de su estancia en Brasil, precisó que «el recuerdo de un pasado glorioso no puede ignorar las sombras que acompañaron la obra de la evangelización del continente latinoamericano».

### ► BARCELONA

## Una fuga en una empresa química provoca ocho intoxicados

**EUROPA PRESS / BARCELONA**

Un escape de óxido nítrico en el interior de la empresa Quality Chemicals, situada en el polígono Can Comellas sud, en Esparraguera (Barcelona), provocó ayer la intoxicación de ocho personas, entre ellos siete trabajadores y una agente de la Policía Local, según informaron los Bomberos de la Generalitat.

Dos de los operarios resultaron heridos de gravedad y el resto, más leves. El escape se originó hacia las 09,59 horas debido a una fuga de óxido nítrico causada por la rotura de un válvula de un depósito residual, aunque no se descarta que fuera fruto de una reacción a los productos que se estaban utilizando.

► CONFLICTO DIPLOMÁTICO

## El 'caso Litvinenko' vuelve a enfriar la relación entre Londres y Moscú

Rusia se niega a extraditar al empresario Andréi Lugovói, al que la Fiscalía de Reino Unido acusa de estar detrás del envenenamiento del antiguo espía crítico con el presidente Putin

• Gran Bretaña tampoco atendió la solicitud de entrega del magnate Boris Berezovsky, que es perseguido por la Justicia del país euroasiático por fraude y blanqueo de dinero.

JOAQUÍN RÁBAGO (EFE) / LONDRES  
James Bond podría recuperar a uno de sus viejos enemigos. La solicitud británica de extradición del hombre acusado del asesinato del ex espía ruso Alexander Litvinenko y la negativa de Moscú a cumplir esa exigencia pone bajo mínimos las relaciones entre los dos países.

La Fiscalía inglesa acusó el martes a otro antiguo agente secreto, Andréi Lugovói, de haber envenenado en Londres a Litvinenko el pasado noviembre con polonio 210 radiactivo y exigió a las autoridades rusas su entrega inmediata para que pueda ser sometido a juicio.

En sus editoriales, la prensa se mostró ayer unánime en aprobar la decisión de la Fiscalía de la Corona de presentar esos cargos contra Lugovói porque, como escribe *The Independent*, «el asesinato no es aceptable cualquiera que sea su coste diplomático».

Sin embargo, según reconocen fuentes jurídicas británicas, Moscú está en su derecho a negarse a entregar a su ciudadano porque no existe ningún tratado bilateral de extradición entre los dos países. Rusia ha firmado la Convención Europea de Extradición de 1957, pero puede, según el artículo 6 de ese documento, rechazar una entrega, en cuyo caso deben ser las autoridades locales quienes se ocupen del supuesto delito. Para Monty Raphael, del bufete legal Peters & Peters, citado por *The Times*, las posibilidades de que el Gobierno de Vladímir Putin acceda a la petición británica son «nulas». Según ese experto legal, la única alternativa, en ese caso, es que la Justicia inglesa envíe todas las pruebas a su disposición a las autoridades rusas para que Lugovói sea juzgado en su país.

Con independencia de la gravedad del delito del que se acusa a Lugovói, el Ejecutivo euroasiático está pagando a Reino Unido con la misma moneda, ya que Moscú ha solicitado reiteradamente la extradición del oligarca Boris Berezovsky y Londres se ha negado sistemáticamente a concederla.

Rusia argumenta que el empresario está abusando de su condición de refugiado político hasta el punto de haber hecho un llamamiento el pasado 16 de abril, en una entrevista con *The Guardian*,



El presidente ruso, Vladímir Putin. / HEINZ-PETER BADER (REUTERS)

al derrocamiento por la fuerza del régimen de Putin.

Las autoridades británicas concedieron asilo político al multimillonario, que huyó de su país tras ser acusado por delitos de fraude y blanqueo de dinero, de los que, gracias a Londres, no ha tenido que responder hasta ahora.

En estas circunstancias, Reino Unido no puede ignorar que no existe posibilidad alguna de conseguir la entrega del presunto envenenador del ex espía y debe saber que si presiona, solo congelará aún más las relaciones bilaterales.

«Tal vez sea ese el mensaje que quiere transmitir Tony Blair cuan-

do se dispone a dejar Downing Street», comenta *The Times*. Así resulta significativo que en ese mismo diario, Blair escribiera ayer un artículo en el que argumenta que Gran Bretaña tiene que construir nuevas centrales nucleares porque no puede fiarse de Rusia como proveedor de energía.

## Una de espías en Cannes

EFE / MOSCÚ

Del envenenamiento de Alexander Litvinenko podría salir un magnífico guión para una película de espías, sin embargo, y de momento, el caso ha servido para que un documental sobre el asesinato del antiguo espía ruso sea proyectado fuera de concurso en el Festival de Cannes, según anunció ayer el director de la cinta, Andréi Nekrásov.

«El filme entra en la sección

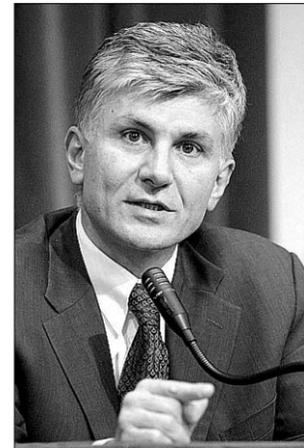
oficial, dentro de la categoría de película-sorpresa. El título lo dice todo: *Rebelión. El caso Litvinenko*», declaró el realizador al canal de televisión Ren-TV.

La película «aborda el tema del precio de la vida humana», añadió Nekrásov, amigo personal de Litvinenko, que murió el 23 de noviembre del pasado año debido a la alta concentración en su organismo de polonio 210, una sustancia radiactiva altamente tóxica.

«Este trabajo ha sido como una catarsis para mí. Documentar la pérdida de un amigo, que sufrió ante mis ojos una muerte horrible», dijo.

El documental, de 53 minutos de duración, se basa en las entrevistas realizadas al propio Litvinenko y al principal acusado en su asesinato, el ex agente del KGB Andréi Lugovói, contra el que la Justicia británica ha presentado cargos y solicitado su extradición.

► SERBIA



El ex líder serbio Zoran Djindjic.

## Condenan a 40 años de cárcel a dos acusados por el asesinato de Zoran Djindjic

EFE / BELGRADO

Los tres años y medio de juicio por el asesinato del primer ministro Zoran Djindjic, considerado el «proceso del siglo» en Serbia, concluyó ayer al decretar el Tribunal de Belgrado penas de cárcel de 40 años para los dos principales acusados, ex jefes de una unidad especial de comandos.

Los condenados a esas penas máximas según la ley de Serbia son el organizador del magnicidio, el ex comandante de la ahora disuelta Unidad de Operaciones Especiales de la Policía, Milorad Ulemek, alias *Legija (Legión)*, y su autor material, Zvezdan Jovanovic, subcomandante de la unidad.

De los otros 10 acusados en este caso, que también fueron declarados culpables, uno fue sentenciado a ocho años de prisión y los 10 restantes a penas de 30 y 35 años.

Djindjic, el jefe del primer Gobierno reformista tras los cambios democráticos en Serbia de 2000 y la caída del autoritario Slobodan Milosevic, fue asesinado el 12 de marzo de 2003 por un francotirador, que le disparó un tiro en el tórax cuando entraba en el edificio sede del Ejecutivo, en el centro de Belgrado.

«Ese no fue un asesinato ordinario, sino político, que tuvo como objetivo desestabilizar el país», declaró ayer la presidenta del Consejo Judicial, Nata Mesarevic, al explicar la sentencia.

La jueza indicó que Jovanovic disparó otro tiro más en esa ocasión, que hirió de gravedad al guardaespaldas de Djindjic, Milan Veruovic.

También dijo que Ulemek organizó -junto con el cabecilla mafioso del entonces poderoso *clan de Zemun*, que resultó muerto en una operación policial que siguió el atentado- un grupo criminal para poner en peligro el orden constitucional, crear un ambiente de inseguridad y hacerse con poder y riquezas.

► CRISIS HUMANITARIA EN EL 'PAÍS DE LOS CEDROS'



Numerosas familias de refugiados palestinos con sus pertenencias abandonan el asediado campamento de Nahr al Bared, al norte de Líbano. / NABIL MOUNZER (EFE)

## Los refugiados aprovechan la débil tregua para huir de la lucha en Nahr al Bared

Los enfrentamientos de militares y extremistas obligan a miles de palestinos a abandonar sus casas del pequeño campamento libanés

• Los combates, que ya han provocado la muerte a un centenar de personas, se redujeron ayer a escaramuzas e intercambios de disparos entre islamistas y soldados.

JAVIER MARTÍN (EFE) / TRÍPOLI

Si su vida no fuera ya lo suficientemente difícil, la guerra abierta entre militares y extremistas islámicos ha venido a complicar aún más la situación de los palestinos que residen en los campos de refugiados de Líbano. Miles de personas aprovecharon el paréntesis que se produjo la noche del martes y la relativa calma de la maña-

na de ayer para escapar del campamento de Nahr al Bared, escenario desde hace cuatro días de violentos combates entre el Ejército libanés y el grupo sunita Fatah al Islam. Hombres, mujeres y niños, en vehículos o a pie, abandonaron sus hogares por la carretera paralela a la costa, rumbo al recinto vecino de Al Badawi, apenas siete kilómetros al oeste. Las cifras de los que han salido y de los que aún permanecen atrapados son confusas.

Ali Abu Jaly, director de la escuela, indicó que en las primeras horas de éxodo unas «1.500 familias han podido ser evacuadas». «Pero dentro hay miles más sin posibilidades de huir; hay muchos muertos y heridos, casi todos

niños y minusválidos que no pueden valerse por sí mismos». Abu Jalech, de 67 años, ha sido uno de los representantes de las autoridades palestinas del campamento que ha tratado de negociar una tregua con las fuerzas de Beirut. «Hemos hablado con ellos tres veces. Les hemos explicado la situación. Pero en cuanto teníamos un acuerdo, al poco tiempo reanudaban los bombardeos», explicó Abu Jalech, que culpa al Gobierno libanés de la crisis.

En su opinión, la operación es una excusa para castigar a los palestinos, ya que las zonas en las que estaban escondidos los miembros del grupo rebelde apenas han sido dañadas. «Son muy pocos y estaban en el edificio Semat y en

la mezquita de la costa. Pero las bombas han caído en el centro, donde se concentra la población. Puede ir a verlo», indicaba Emad al Kateb, un médico que trabaja para el hospital de Nahr al Bared, dañado por las bombas.

En la parte este del campamento, junto al Mediterráneo, apenas hay señales de la batalla. Algunos orificios de bala en los edificios, pero pocos signos de impactos de bomba o de mortero. Conforme se penetra, las señales de los bombardeos son cada vez más evidentes y la barriada se convierte en un área mísera y fantasmal en la que solo se escuchan largos lamentos y ruidos furtivos.

Por la entrada este, de manera continua pero sin avalanchas, salen grupos de familias, a pie o en coches desvencijados, al tiempo que las ambulancias rompen el silencio con sus atronadoras sirenas.

**EMOCIONADOS REENCUENTROS.** Mona Hidawi salió protegida por las sombras de la noche. En compañía de una de sus hermanas, recorrió a pie los cerca de siete kilómetros hasta llegar con las primeras luces al vecino campamento de Badawi. Allí, a media mañana se reencontró con su cuñada, y se fundió con ella en un prolongado abrazo plagado de lágrimas.

► DESAFÍO ATÓMICO

### La OIEA revela que Irán no cede y ha ampliado las actividades de su programa nuclear

EFE / VIENA

Teherán sigue desafiando a la comunidad internacional y ha intensificado su controvertido programa nuclear, señala un informe del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) enviado ayer al Consejo de Seguridad de Naciones Unidas en Nueva York. «Irán no ha suspendido sus actividades relacionadas con el enriquecimiento (de uranio)» en contra de las exigencias del Consejo, destaca el texto, que confirma así lo que el propio Gobierno iraní estuvo anunciado en las últimas semanas.

Teherán no piensa ceder un solo ápice en esta disputa, al tiempo que los inspectores, liderados por el director del organismo, Mohamed El Baradei, parecen empezar a perder la paciencia. Y es que, desde hace más de un año, el OIEA ya no recibe de Irán el mismo nivel de información que antes, por lo que sus conocimientos sobre ciertos aspectos de sus actividades atómicas «se ha deteriorado», señala el documento.

► INFORME DE AI

### Los gobiernos fomentan el terror para erosionar los derechos civiles

EFE / LONDRES

Los Gobiernos poderosos y los grupos armados están fomentando «deliberadamente» el miedo «para erosionar los derechos humanos» y crear un mundo «cada vez más peligroso» y tan polarizado como en los peores tiempos de la *guerra fría*, denunció ayer Amnistía Internacional (AI) en Londres.

«La política del miedo está generando una espiral de violaciones de los derechos humanos en la que ya nadie está a salvo», afirmó la secretaria general de AI, Irene Khan, al presentar el informe anual de la organización, que repasa la situación de los derechos humanos en 153 países en 2006.

**JSEF**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tlf: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

**Ref 00024: Chalet individual S.Cristóbal 178,64 m<sup>2</sup> solar, 3 habitaciones (3 dobles), 2 baños, 1 aseo, cocina (Amueblado), comedor (Amplio con chimenea), terraza (Acrystalada salida desde comedor), suelos Tarima, jardín (80m2), garaje, armarios, calefacción, muebles, año construcción 5, chimenea, carpintería exterior Aluminio, carpintería interior Puertas lacadas madera, orientación, soleado. Garaje 16,79 m<sup>2</sup>, Planta sótano 26,90 m<sup>2</sup>, con c.calderas, c.lavadora y distribuidor. Superficie construida 185,16 m<sup>2</sup>. Estilo moderno. BUEN PRECIO.AMUEBLADO.**





Un soldado traslada uno de los cohetes lanzados por los palestinos contra la ciudad de Sderot. / AMIR COHEN (REUTERS)

# Sderot, el talón de Aquiles de Israel

La ciudad fronteriza con la franja de Gaza ha recibido desde 2001 unos 3.200 cohetes palestinos, que han matado a ocho vecinos

ESTHER MARTÍN (EFE) / SDEROT

La ciudad israelí de Sderot, situada a menos de dos kilómetros de la franja de Gaza, se ha convertido en los últimos años en uno de los principales frentes del conflicto palestino-judío con el impacto de miles de cohetes.

Desde abril de 2001, cuando las milicias de Gaza lanzaron sus primeros artefactos artesanales Qassam, más de 3.200 proyectiles han caído en un área de nueve kilómetros cuadrados en torno a la localidad, provocando desde entonces la muerte de ocho vecinos del municipio y de otras tres personas en las inmediaciones del paso industrial de Karni.

La última víctima mortal, una mujer de 35 años, falleció la noche del lunes de camino al hospital tras explotar a su lado uno de esos cohetes, que «no por ser de fabricación casera son menos peligrosos», se quejan los habitantes de esta urbe.

«Esta es una ciudad del miedo, una ciudad de terror, de traumas, donde la mitad de la población no vive aquí», se lamentaba el alcalde de Sderot, Eli Moyal.

Hace cuatro años, la localidad tenía un censo de 24.000 habitantes, que se ha reducido progresivamente. La última semana 2.500 vecinos la han abandonado.

El intendente, acompañado por la ministra de Asuntos Exteriores, Tzipi Livni, y el Alto Representante de Política Exterior y Seguridad Común de la UE, Javier Solana, se quejó de que, desde que Tel Aviv evacuó Gaza, las milicias continúan de forma incesante los disparos.

«Sderot está dentro de Israel, los palestinos no tienen nada que reclamar de este territorio, les dimos todo lo que querían, pero desde 2005, cuando abandonamos la franja, han disparado miles de cohetes», afirmó Moyal.

Y es que las milicias palestinas, que tienen cada vez más di-

ficultades para llevar a cabo ataques suicidas dentro de territorio judío debido al muro separación en Cisjordania, ven la opción de los disparos de cohetes desde Gaza como la más fructífera.

Con estos ataques desde el área mediterránea suelen responder a las agresiones y operaciones de arresto que lleva a cabo el Ejército israelí en Cisjordania, donde desde hace meses exigen que se amplíe la tregua declarada en noviembre pasado y que hoy en día ha quedado en papel mojado.

**ENCUENTRO CLAVE.** Por otro lado, el presidente palestino, Abu Mazen, y el primer ministro, Ismail Haniye, se volvieron a reunir ayer en Gaza para analizar la situación con Israel, y el primero propuso un cese unilateral de los ataques contra el Estado judío como base para negociar una tregua, según aseguraron fuentes de la Presidencia.

NACIONES UNIDAS

## Unicef pide fondos para solucionar la situación crítica de los niños de Iraq

EFE / GINEBRA-BAGDAD

Naciones Unidas hizo sonar ayer la alarma sobre la situación de los niños iraquíes, que «ha llegado a un punto crítico», y pidió a la comunidad internacional 42 millones de dólares para financiar la ayuda a los menores, tanto los del país como los refugiados en las vecinas Jordania y Siria.

«La ayuda humanitaria es un verdadero salvavidas para los pequeños», declaró el director general interino del Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (Unicef), Daniel Toole.

Los fondos solicitados permitirían aportar ayuda básica -atención sanitaria, agua, servicios de saneamiento y educación- a los niños en condiciones más vulnerables durante los próximos seis meses.

Los principales beneficiarios serían los menores desplazados dentro de Iraq a causa de

la violencia sectaria y que viven actualmente en comunidades de acogida, así como los jóvenes que residen en las zonas más convulsas del país, explicó Toole, quien también es responsable de operaciones de emergencia del organismo.

Pero la guerra no cesa y una nueva jornada de violencia en Iraq se cobró ayer la vida de al menos 21 civiles, pero resultó especialmente dramática para el Ejército estadounidense, que reconoció la muerte de nueve uniformados, a los que hay que sumar el hallazgo del cadáver de otro soldado en un río.

En el atentado más sangriento perdieron la vida 15 ciudadanos y 20 más resultaron heridos cuando un suicida detonó un cinturón cargado de explosivos en la ciudad de Mandali, en el este de la nación y cerca de la frontera iraquí con Irán.



Empeora la situación de los niños en Iraq. / EDUARDO MUÑOZ (REUTERS)

CONSTITUCIÓN EUROPEA

## Sarkozy dice que simplificar el texto es la solución a la parálisis de la UE

El presidente francés, Nicolas Sarkozy, afirmó ayer que

un tratado simplificado «es la única solución» para sacar rápidamente a la UE de la «parálisis» generada tras el rechazo de Francia y Holanda al proyecto de Constitución. El nuevo inquilino del Elíseo se reunió con el presidente de la Comisión, José Manuel Durao Barroso.



<b>SMWITAN</b> FINANZAS E INMUEBLES	<b>VENTA PISO</b>	<b>TRESCASAS</b>
	Zona Ctra. Villacastín 3 dormitorios, 1 baño salón de 25 m2 con terraza. <b>278.100 €</b>	Promoción de Chalets Individual y Pareados Entrega en Julio-2009 Facilidades de pago. <b>RESERVE YA.</b> <b>Desde 336.566,77€</b>

**Estamos a su servicio**  
**C/ Doctor Tapia nº 2. Local.**  
**Amplia cartera de inmuebles**  
**Segunda mano y Obra Nueva**

**Tlno: 921 438 067 / 625 518 794**

# Heroica derrota del Caja Segovia

El Pozo solo pudo doblegar en la tanda de penaltis a los diezmados segovianos, que lucharon hasta la extenuación

ELPOZO	CAJA SEGOVIA
<b>4</b> (5)	<b>4</b> (4)
Juanjo Raúl Mauricio Álvaro Vinicius	Cidao Isco Lin Guga Pipe
Kike Fran Serrejón Cobeta Joel Bácaro	Tobe Carlos Rubén

#### ÁRBITROS

García Serrano y Sánchez Molina. Mostraron una tarjeta amarilla a Pipe y una roja a Lin.

#### INCIDENCIAS

Palacio de Deportes de Murcia. Unos 1000 espectadores.

#### GOLES

0-1 (m. 11) Isco; 1-1 (m.13) Kike; 2-1 (m.24) Kike; 2-2 (m.25) Carlos; 2-3 (m.35) Rubén; 3-3 (m.36) Bácaro; 4-3 (m.42) Bácaro; 4-4 (m.45) Isco. Penaltis: Guga (gol), Vinicius (gol), Rubén (gol), Mauricio (gol), Carlos Muñoz (gol), Álvaro (gol), Isco (gol), Bácaro (gol), Tobe (falla) y Kike (gol).

#### ÁREA 11 / MURCIA

El Caja Segovia se queda sin margen de error y está obligado a ganar en su casa para forzar el tercer partido en Murcia, después de caer en la tanda de penaltis en el Palacio de los Deportes. Al cuadro que entrena Miguel Rodrigo le sobró casta por todos los costados y, cuando encajó el 4-3 en la prórroga a falta de 53 segundos, no se rindió, logrando forzar con un gol de Isco sobre la bocina, los penaltis. El conjunto segoviano no ha podido aún esta temporada doblegar a los pimentoneros en Murcia y eso que tanto en Copa, en Liga, como en los play off le ha plantado cara y le ha puesto en serios aprietos. El próximo compromiso entre estas dos escuadras se disputará el sábado venidero en el pabellón segoviano Pedro Delgado.

Saltó el equipo castellano-leonés a la cancha con las bajas importantes del argentino Diego y de Igor, pero concienciado de que tenía enfrente a un campeón desahuciado y sumido en una crisis de resultados espeluznante, que le han debilitado considerablemente. No obstante, fue el equipo que entrena Duda el que llevó la batuta en los primeros compases y avisó con un disparo lejano de Bácaro. La primera ocasión de peligro de Caja Segovia llegó en el minuto 7 con un disparo de Tobe que despejó fuera Juanjo. Joel y Álvaro respondieron creando una impresionante jugada que el madrileño terminó por enviar fuera. Y fue Tobe, nuevamente, el que protagonizó la jugada del primer gol de la noche, ya que tras una galopada por banda izquierda, en la que se marchó de Álvaro, su par defensivo, cedió a Isco, que sólo tuvo que empujar el balón para

batir a Juanjo. De esta forma el Caja Segovia seguía el mismo guión que todos los últimos rivales que ha tenido El Pozo en casa, se adelantaba en el marcador y obligaba a los murcianos a ir a remolque. A partir del tanto, los hombres de Miguel Rodrigo se crecieron y siguieron buscando con ahinco un nuevo gol. Sin embargo, Kike igualó la contienda tras un saque de falta; la estrategia se alió otra vez con el cuadro charcutero. Con el 1-1 imperando en el electrónico se alcanzó el descanso del partido.

El Pozo salió más inspirado en el segundo tiempo y el Caja Segovia resistió las embestidas locales como buenamente pudo. Pero Lin, en un momento de desesperación, propinó deliberadamente una patada a Vinicius y fue expulsado, lo que obligó a Caja Segovia a jugar con un hombre menos el resto de encuentro. Los murcianos se aprovecharon de esta tesitura y se adelantó en el marcador con un nuevo tanto del inspirado Kike, que recibió desde banda derecha, se detuvo, miró a portería y la colocó en el fondo de las mallas con la puntera. En ese momento los de Duda se volcaron en ataque y parecía que sentenciarían de un momento a otro. Sin embargo, el Caja Segovia volvió a meterse en liza con un tanto de Carlos que aprovechó un rechace tras un disparo de Guga, la referencia ofensiva de los segovianos (2-2).

El técnico Duda intentó, de todas las maneras posibles, mantener el triunfo en casa y como veía que el encuentro estaba muy igualado recurrió a Mauricio para que jugase como portero jugador los últimos seis minutos. Una táctica que le ha dado muchos triunfos en los últimos tiempos. No obstante, esta arriegada decisión, propició el tanto del Caja Segovia después de que Rubén robara un esférico en su área y, desde su campo y sin oposición, marcó adelantando a los suyos, haciendo vislumbrar la que podía ser la primera victoria de Caja Segovia en el Palacio. Pero Bácaro apareció en el momento y en el sitio oportuno para empatar de nuevo el encuentro, ya que un disparo de Kike lo paró en primer momento Cidao, pero el pívot italo-brasileño empujó el balón al fondo de la red, llegándose así a la prórroga.

En el tiempo suplementario los dos equipos se tuvieron mucho respeto y siguieron jugando a un ritmo trepidante, aunque sin ocasiones claras. Hasta que a un minuto para el final Guga generó una ocasión de peligro por banda derecha y lanzó un zapatazo a



Rubén fue uno de los jugadores más destacados del Caja Segovia, aunque al final se fue sin la victoria. / LNFS

la portería murciana, deteniendo Juanjo no sin problemas. Y, cuando todo hacía presagiar que se llegaría a la tómbola de los penaltis, Bácaro fulminó desde fuera del área a Cidao a falta de 53 segundos, augurando así un inminente triunfo local. Sin embargo, con casta, orgullo y con portero jugador, el Caja Segovia logró forzar sobre la bocina la tanda de penaltis con un gol de Isco.

En los lanzamientos desde el punto de castigo, Juanjo detuvo el lanzamiento a Tobe y Kike sentenció las ilusiones de los discípulos de Miguel Rodrigo al marcar el definitivo 5-4. Otra vez el Caja Segovia se quedó a las puertas del triunfo en Murcia esta temporada.

@ Ciudadano @delantado

► ¿Crees que el Caja Segovia conseguirá eliminar a El Pozo Murcia Turística? Opina en

[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Carlos Muñoz intenta sujetar a Bacaro en una jugada del partido. /LNFS

# Miguel Rodrigo: "No merecemos tanta crueldad"

El entrenador del Caja Segovia insiste en señalar que sus jugadores "hicieron un partido de auténticos héroes"

G.H. / SEGOVIA

Tristeza era la palabra que definía el estado de ánimo de la expedición segoviana, a pesar de que el técnico del Caja Segovia, Miguel Rodrigo, insistía en que sus hombres habían hecho "un partidazo". "Son unos héroes, porque han demostrado un nivel de compromiso con el equipo más allá de los límites humanos". Para el entrenador, el Caja Segovia tuvo al principio del partido ocho minutos que calificó como "muy buenos". "Luego, cuando se nos acabaron las energías, nos tocó sufrir, sufrir y sufrir", añadió el mister.

Rodrigo volvió a criticar la labor de los colegiados, señalando que la roja que vio Lin "fue totalmente inexistente". A la expulsión de Lin se unió también la baja de Pipe, que sufrió una pequeña rotura muscular y que previsiblemente no podrá disputar el segundo partido de los play off.

"Lo que me gustaría pedir a la afición es que llene a reventar el 'Pedro Delgado'; nosotros estamos haciendo todo lo que podemos para pasar a la siguiente ronda", concluyó Rodrigo. En ese sentido, el entrenador consideró que la afición puede paliar las bajas de Diego, Igor, Pipe y Lin, que posiblemente tenga que cumplir un partido de sanción por la roja.

**GUGA** Uno de los jugadores que estaba "más entero" mentalmente era el brasileño Guga que, no obstante, dijo estar "muy cansado". "Después del esfuerzo que hemos realizado, estamos todos física-



Miguel Rodrigo, dando instrucciones a sus jugadores. / JUAN MARTÍN

mente destrozados", indicó el pivot, que hizo especial hincapié en la importancia que tendrá la capacidad de recuperación para que el Caja Segovia logre equilibrar la contienda el próximo sábado, en el pabellón "Pedro Delgado".

Para el brasileño, Caja Segovia fue consciente desde el primer momento del encuentro de que tenía dos bajas importantes, las de Diego e Igor, y basó su planteamiento en tal hecho. "Sabíamos que había que darlo todo y así hemos hecho, desde el primer minuto hasta el último segundo, cuando hemos empatado". Guga tam-

bién consideró que el Caja Segovia tuvo "mala suerte", ya que debería haber sacado una victoria de la cancha de ElPozo Murcia, "A nuestra derrota influyeron varios factores, como la expulsión de Lin, completamente equivocada, y la lesión que sufrió Pipe al final", señaló el brasileño.

A pesar de todo lo antedicho, Guga se mostró confiado para el sábado. "Si jugamos como lo hemos hecho hoy (por ayer), con el mismo espíritu y con el apoyo de nuestra afición, estoy convencido de que les ganaremos", concluyó Guga.

# Boomerang, Polaris y MRA Navarra cobran ventaja

Boomerang Interviu, ElPozo Murcia, Polaris World y MRA Navarra lograron la victoria en el primer encuentro de los cuartos de final del play off por el título. La máquina verde derrotó a Carnicer Torrejón, mientras que Polaris hizo lo propio con PSG Móstoles. Por su lado, ElPozo y MRA consiguieron la victoria, con mucho sufrimiento y en los penaltis, ante Caja Segovia y Benicarló Onda Urbana, respectivamente.

Boomerang Interviu se impuso a Carnicer Torrejón (8-4) en un partido vibrante, en el que Schumacher fue el gran protagonista, al materializar un hat-trick. Los pupilos de José Carnicer se adelantaron en el luminoso con un gol de Juanra en el primer minuto de partido, pero Schumacher, Bertoni y Neto, con sus goles, dieron la vuelta a la tortilla, y colocaron el 3-1 en el marcador.

Miñambres redujo diferencias antes del intermedio, y ya en el se-

gundo acto, Rodrigo amplió distancias para los alcañinos, que establecieron una renta de dos tantos que fueron capaces de mantener hasta que Geison situó un preocupante 5-4. Sin embargo, la máquina verde no perdió la calma y con dianas de Schumacher y Neto finiquitaron el derbi madrileño.

Polaris World superó con claridad a PSG Móstoles (3-0). Torras abrió el camino de los de Tino Pérez hacia el triunfo a los ocho minutos de juego, si bien la escuadra local no fue capaz de ampliar su distancia en el marcador hasta los diez minutos finales de la contienda, en los que primero Rafael y después Simi, ya en el último minuto, sellaron la victoria cartagenera en el primer choque de la eliminatoria.

MRA Navarra venció en los penaltis a Benicarló Onda Urbana en un choque dramático y repleto de tensión. El electrónico no se movió hasta que a falta de cuatro mi-

## RESULTADOS

Boomerang - Carnicer	8-4
Polaris World - PSG Móstoles	3-0
ElPozo - Caja Segovia	4-4 (5-4)
Benicarló - MRA Navarra	2-2 (3-4)

## PLAY OFF POR EL TÍTULO

Carnicer - Boomerang
PSG Móstoles - Polaris World
Caja Segovia - ElPozo Murcia
MRA Navarra - Benicarló

nutos para la conclusión del encuentro, Ortiz convirtió el 0-1. A renglón seguido, Parrel empató el duelo y forzó la prórroga, en la que Esteban puso con ventaja a la escuadra cadufera y Javi Esevenri, a un minuto del final, volvió a establecer la igualdad. En los penaltis, el conjunto de Imanol Arregui estuvo más certero en los lanzamientos y se adjudicó una victoria que le acerca a las semifinales del play off por el título.

## MÁXIMO GOLEADOR | IGOR



Isco ejerció de capitán en la cancha de ElPozo y lideró al equipo en la remontada que le llevó hasta el lanzamiento de penaltis. Dos goles consiguió el gaditano, que se vio acompañado en esta faceta por Rubén y Carlos, que marcaron su décima diana cada uno.

## GOLEADORES

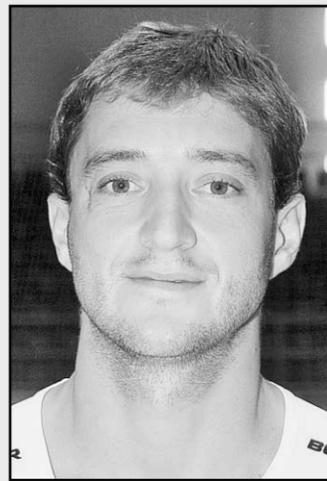
1º IGOR	24 goles
2º GUGA	21 goles
3º ISCO	17 goles
4º PIPE	16 goles
5º RUBÉN	10 goles
6º CARLOS	10 goles



caja segovia

## CORREDURIA DE SEGUROS

## JUGADOR MÁS DESTACADO | ISCO



## PUNTUACIONES

3 Puntos	ISCO
2 Puntos	GUGA
1 Punto	RUBÉN

## CLASIFICACIÓN GENERAL

1º ISCO	43 Puntos
2º CIDAO	38 Puntos
3º IGOR	30 Puntos
4º PIPE	22 Puntos
5º LIN	16 Puntos
6º GUGA	15 Puntos



Nos movemos con el Deporte

Telf. y Fax: 921 40 68 93  
segobus@telefonica.com

## MEJOR JUGADOR SEGOVIANO | LIN



## PUNTUACIONES

3 Puntos	RUBÉN
2 Puntos	LIN

## CLASIFICACIÓN GENERAL

1º LIN	76 Puntos
2º RUBÉN	74 Puntos
3º DIEGO PALOMO	3 Puntos
4º ALVARITO	1 Punto



P.º Ezequiel González, 37  
40002 Segovia Tel: 921 429 670  
Vía Roma, 30  
40003 Segovia Tel: 921 412 049

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

# Barto pide a la Segoviana que juegue sin nervios en los play off

Reconoce que la Arandina ha sido "irregular" y que el choque del sábado es "intrascendente"

G.HERRERO / SEGOVIA

El delantero Barto, actual jugador de la Arandina, pidió ayer a sus excompañeros de la Gimnástica Segoviana "que jueguen sin nervios los partidos de los play off". El atacante, que fue remiso a dar consejos a los jugadores azulgrana, deseó a su anterior equipo "que tenga la suerte que nos faltó en los años anteriores". Preguntado por el fútbol que practica la Segoviana, Barto indicó que "a veces da la impresión de que duda de sus posibilidades". "Tiene equipo suficiente para estar luchando por el ascenso, pero el resto de los clubes también será fuerte, por lo que la fortuna influirá", consideró el punta.

Barto también dijo que el fútbol de la Segoviana "no es vistoso", y que "comete algunos errores defensivos". "Espero que en la fase de ascenso los jugadores aprieten los dientes y consigan la meta", deseó el delantero, que también fue crítico con su actual equipo, la Arandina, de la que dijo que había hecho una temporada "muy irregular". "Si nos mantuvimos mucho tiempo arriba, con opciones de entrar en los play off, fue por la irregularidad del resto de nuestros contrincantes, pero cuando ellos aceleraron, nosotros nos caímos", explicó Barto.

El atacante, que esta temporada ha firmado quince goles, reconoció haber jugado "en casi todos los puestos" por las bajas que hubo en la plantilla de la Arandina. "Nuestra plantilla era corta, y los



Barto, a la derecha, se cruza con Ricardo y Ramírez en el partido de la primera vuelta de la liga. / JUAN MARTÍN

frecuentes problemas que hubo a la hora de realizar las convocatorias obligaron a que me tuviera que colocar en un puesto que no era el más adecuado para mí", señaló el de Bernardos.

Sobre el último partido de liga, contra la Segoviana, Barto consideró que "será un choque intrascendente", ya que los segovianos no tienen opciones de lograr el título y los de la ribera del Duero no

pueden entrar en los play off. Con respecto a la próxima temporada, Barto dijo desconocer en que equipo militará. "Una vez acabada la liga, empezaremos a hablar para ver donde vamos", señaló.

FÚTBOL  
Alcalde espera que el equipo corrija sus errores

El azulgrana Alcalde mostró ayer su deseo de que el equipo "corrija sus errores" ante la Arandina con respecto al partido contra el Mirandés. "El último partido nos salió todo al revés de lo que habíamos planeado; el Mirandés fue muy superior a nosotros", reconoció el jugador, que aunque ha disputado pocos minutos esta temporada dijo estar satisfecho por su rendimiento en los duelos en los que ha participado. "He hecho un trabajo físico extra, y ahora me encuentro bien", indicó el azulgrana, que también dijo que la obligación de la Segoviana es ganar a la Arandina, a pesar de que ese día el equipo no se juega nada.

FÚTBOL  
Peiro pide tensión a la plantilla azulgrana

El director técnico de la Segoviana, Andrés Peiro, pidió tensión a la plantilla de cara al choque contra la Arandina, en el que faltarán cinco jugadores por cumplir su ciclo de amarillas (Ramsés, Cano, Hueso, Monsalvo y Ricardo). "Nos va a venir muy bien esta semana para preparar los play off", indicó Peiro. El próximo lunes, día 28, se celebrará en Madrid el sorteo para los play off. La Segoviana jugará el 3 de junio en el campo de un tercer clasificado, y el 10, el partido de vuelta en La Albuera.

CICLISMO

## El trofeo Samboal reunió a 25 ciclistas de categoría Escuelas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de 25 corredores de la categoría Escuelas se reunieron el pasado sábado en la tercera edición del Trofeo Ayuntamiento de Samboal. La carrera se desarrolló en un circuito urbano al que los corredores debieron de dar entre una y quince vueltas, según la edad de los participantes. A la prueba, que fue organizada por el club ciclista Navas de Oro, asistieron las cuatro escuelas de ciclismo existentes en la provincia de Segovia (Carpintería Martín - El Caloco de El Espinar, Navas de Oro - Caja Segovia, Orbea - El Reque - 53 x 13 y Ragus - Cantimpalos).

Por lo que respecta a la categoría de preprincipiantes, la victoria fuera para Kiko Piquero (Orbea - El Reque - 53 x 13), seguido por Alejandro Arranz (Navas de Oro -

Caja Segovia), quedando en tercera posición Mario López Sacristán (Orbea - El Reque - 53 x 13). Por lo que respecta a la categoría principiantes, ganó Jorge Yusta (Navas de Oro - Caja Segovia), seguido de dos ciclistas de Orbea - El Reque - 53 x 13 (Ignacio Piquero y Alberto del Pozo).

En alevines, el primer trofeo fue para Andrés López Sacristán, seguido de Pablo Esteban Martín (ambos, corredores de Orbea - El Reque - 53 x 13), quedando en tercera posición Cristian Arranz de Andrés (Navas de Oro - Caja Segovia). Finalmente, en infantiles, subieron al podio Antonio Yagüe de Castro (Orbea - El Reque - 53 x 13), Alberto Romano de Llano (Carpintería Martín - El Caloco) y Santiago Martín Mateo (Orbea - El Reque - 53 x 13).



Los ciclistas participantes en el trofeo de Samboal, tras recoger sus premios. / EL ADELANTADO

## Medalla de bronce para el C.A.S. Caja Segovia

El equipo femenino cadete del C.A.S. - Caja Segovia ha conseguido la medalla de bronce en el campeonato autonómico por clubes. El hecho tiene relevancia porque el club no lograba una medalla en dicho torneo desde 1993. Los dirigentes del club han valorado también que las atletas de la medalla son cadetes de primer año, por lo que tienen posibilidades de mejorar en la siguiente edición. Por su parte, el Dekogar (masculino) acabó cuarto en dicha competición. /FOTO: EL ADELANTADO.



FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

# La Granja duplicará su presupuesto económico la próxima temporada

El club invitará el sábado a sus aficionados a degustar una paella en las cercanías de El Hospital

G.HERRERO / SEGOVIA

El Club Deportivo La Granja duplicará la próxima temporada su actual presupuesto económico (cerca de los 66.000 euros), hasta llegar a los 132.000 euros, según reveló ayer el presidente de la entidad, Pablo Alejandro Simal, quien también aseguró que el 80% de dicha cifra está ya cubierto. Con respecto a las cuentas de la campaña 2006/7, el presidente mostró su satisfacción "por haber podido cumplir con todo el mundo". Una vez realizados todos los pagos, el club tendrá "un pequeño superávit", reconoció Alejandro.

Con respecto a la próxima campaña, el presidente reiteró que los jugadores recibirán una cantidad superior a la de este año, aunque no desveló la cifra.

A nivel deportivo, el máximo dirigente del club celeste subrayó que el equipo "ha hecho una campaña mejor de lo que esperábamos", recordando que la mayoría de los equipos que suben a Tercera pasan dificultades para mantenerse el primer año.

A juicio de Alejandro, la clave del éxito ha sido la cantera, advirtiendo que el técnico, José Manuel Arribas, ha contado con 28 jugadores

durante toda la temporada. De cara al próximo año, Alejandro dijo temer la marcha del actual técnico en equipación, Jesús Hernanz Manrique, que ha anunciado su intención de no seguir. No obstante, tanto la directiva como el cuerpo técnico esperan que la insistencia de la plantilla haga que Hernanz se replantee su postura.

Con respecto a la futura plantilla, el único jugador que ha dicho que no continuará es el capitán, Juanlu I. Además, tres jugadores del club han sido 'tocados' por un representante, que pretende que vayan a jugar a equipos de Tercera

División o Segunda B de la zona de Levante.

**BURGOS** Por otra parte, La Granja cerrará el sábado la temporada enfrentándose al Burgos, un equipo que todavía está luchando por mantener la categoría. Arribas anunció ayer que mantendrá un bloque "muy similar" al que el pasado fin de semana derrotó con claridad al colista de la categoría, La Bañeza (0-3). Por otra parte, y para celebrar el feliz final de temporada, el club invitará a sus aficionados a degustar paella el sábado en las cercanías del campo.

TRIBUNA | VÍCTOR MANUEL CABAÑERO MARTÍN (\*)

## El club baloncesto Caucense quiere manifestar su profundo desencanto

Tras una temporada en la que, la Delegación lo sabe, el Club, a quien me honro en representar como vicepresidente y como capitán de la sección de baloncesto, además de ser quien realiza las gestiones con la dicha Delegación, pretende hacer público su más absoluta protesta. Ya lo hicimos en su momento mediante una carta, firmada por mí, enviada a la Delegación y en la que manifestábamos nuestra disconformidad por los errores arbitrales, algunos de los cuales considerábamos tenían indicios de hacerse con mala fe. Es cierto que el número de árbitros escasea, y no es infrecuente oír en los corrillos que una solución sería el jugar siempre en Segovia. Desde el

club y especialmente desde mi persona, se ha colaborado, en todo momento, para intentar poder sincronizar los partidos, bien con Cuéllar o con Cantimpalos, para que el "viaje" se aproveche mejor". Creo, sinceramente, que he sido muy flexible y conciliador en este sentido, incluso se podría preguntar a los equipos de fútbol sala de Coca y de Navas de Oro, con los cuales compartimos pista. En esto no tengo ni la más mínima queja de la Delegación, proponían e intentábamos asumir.

La carta mencionada arriba nunca tuvo respuesta oficial, pero sí es cierto que se notó una mejoría en la línea arbitral, agradecidos quedamos. Pero el pasado fin de sema-

na en el partido de octavos de final, nos hemos sentido masacrados. Masacrados por una persona con amplia experiencia en el ámbito deportivo, en varios deportes, lo sé porque he recibido sus arbitrajes. Esperábamos, como es lógico en un enfrentamiento entre octavo y noveno, el más complicado de los cruces, dos árbitros de categoría. ¡Ilusos!, nuestro gozo en un pozo. Claramente, desde nuestra posición nos parece que han influido decisivamente en el resultado, repito claramente, es más, con toda claridad. Se da la circunstancia de que de uno de los árbitros tengo un recuerdo, o un nudo en el estómago, no sé, desde que tenía diecinueve años. Entonces, jugábamos al balonmano

en la liga municipal de Segovia; agradecidos, era municipal y pertenecemos a otro municipio. Pero, llegamos a la final y, casualidades, el día de la final, en Coca eran las fiestas de la Cruz de Mayo. Me dirigí a él y le pedí cambiar la hora del partido. La respuesta, no se olvidará mientras viva, vino a ser "bastante que se os deja jugar, no vengáis pidiendo".

Esa sensación tuve después del partido del sábado. Y le increpé, y lo pagaré, con justicia, porque me lo merezco. Pero ya no siento nada en el estómago.

No sabemos por qué, pero tenemos pocas dudas de la mala fe en la designación (llevaba el caballero cuatro años sin arbitrarlos).

Se pueden entender muchas cosas, pero lo que creo que es de la máxima comprensión es el flaco favor que se hace al baloncesto, un deporte que podría ir a más en la provincia a poquito que los aires fuesen limpios. Hay buenos árbitros, los hay muy malos, como los jugadores, y seguro que yo soy de los peores. Pero en ocasiones este club, y no somos el único, duda de cómo son las voluntades, y no me refiero a un árbitro.

En estas condiciones se hace muy difícil jugar la próxima temporada y animar a que la gente juegue. Somos una localidad limítrofe provincialmente y tenemos referencias de otras ligas, eso nos permite comparar.

HÍPICA

## La lluvia obliga a suspender el concurso de El Espinar

La yeguada El Espinar anunció ayer la suspensión del Concurso Nacional de Saltos que iba a celebrarse este fin de semana en sus instalaciones. Los organizadores del evento tomaron dicha decisión "ante el mal estado de las pistas tras la incesante lluvia caída en las últimas horas y ante las previsiones de continuidad de agua para los próximos días". Los organizadores también dijeron que, inicialmente, no tienen previsto trasladar dicho campeonato a otra fecha, debido a las dificultades de encajar una nueva competición en el calendario oficial de la Federación Española de Hípica.

El concurso nacional de saltos estaba considerado por los propietarios de la yeguada como un test para el campeonato de España, que se celebrará en sus instalaciones entre los días 13 y 17 de junio.

FRONTENIS

## Corral de Ayllón celebrará un trofeo el día 9

Corral de Ayllón celebrará su primer torneo de frontenis el próximo 9 de junio, con motivo de la festividad de Corpus Christi. El torneo dará comienzo a las nueve de la mañana, y se desarrollará durante toda la jornada. La pareja ganadora se llevará un premio de 600 euros, mientras que la segunda conseguirá 300. También habrá premios de 150 y 50 euros. El precio de la inscripción será de 25 euros. Los interesados pueden inscribirse en los teléfonos 658503300 ó 659318299.

# Dos tantos de Inzaghi dan el título al Milan

El bloque italiano conquista ante el Liverpool en el Olímpico de Atenas su séptima corona continental

LIVERPOOL	MILAN
<b>1</b>	<b>2</b>
Dida	Reina
Oddo	Finnan (Arbeloa, 88')
Nesta	Carragher
Maldini	Agger
Jankulowski	Riise
(Kaladze, 79')	Mascherano
Gattuso	(Crouch, 78')
Ambrosini	Xabi Alonso
Pirlo	Gerrard
Seedorf (Favalli, 92')	Zenden (Kewell, 59')
Kaká	Pennant
Inzaghi (Gilardino, 88')	Kuyt

**ÁRBITRO**  
Herbert Fandel (Alemania). Mostró cartulina amarilla a Gattuso (40'), del Milán y a Mascherano (58') y Carragher (60'), del Liverpool.

**GOLES**  
0-1, M. 45: Inzaghi. 0-2, m. 81: Inzaghi; 1-2, m. 89: Kuyt.

**AGENCIAS / ATENAS (GRECIA)**

El Milan se proclamó campeón de Europa al vencer en un encuentro igualado al Liverpool de Rafa Benítez (2-1), en una noche que coronó a Filippo Inzaghi como adalid de los 'rossoneri', que con esta victoria olvidan gran parte de las penas sufridas hace dos años con la derrota en Estambul ante los ingleses.

Así, el cuadro lombardo conquistó el séptimo entorchado europeo de su historia, después de los conseguidos en 1963, 69, 89, 90, 94 y 2003, con lo que ha recuperado el honor perdido frente a los británicos, y encumbró al capitán Paolo Maldini a la gloria personal, puesto que alcanza su quinto título de la máxima competición continental, así como a Pippo Inzaghi, héroe al anotar los dos tantos de la victoria.

Además, este triunfo consuma la grandiosidad del fútbol italiano, agraciado el pasado verano con el título de campeón del Mundo, y en este ejercicio con la Liga de Campeones.

Pero no fue una final brillante. El duelo táctico entre Rafael Benítez y Carlo Ancelotti frenó el ímpetu de los 22 'gladiadores' en el inicio. La 'guerra' de estrategias favoreció al principio a los britá-

nicos, que lograron colapsar el fútbol estilista de los jugadores milanistas.

La telaraña configurada en la medular por el técnico madrileño ahogó a los italianos, carentes de creatividad y explosividad en sus acciones. La sombra del argentino Javier Mascherano lapidó una y otra vez a la figura y referencia de los 'rossoneri', el brasileño Kaká, incapaz de desarrollar con éxito alguna de sus habituales arrancadas.

El exquisito talante con el balón del 'carioca' se esfumó y el Liverpool gozó de sus mejores minutos sobre la 'arena' ateniense. Con el armazón cubriendo sus espaldas, los de Anfield se destacaron en ataque con un fútbol directo y vertiginoso, que inquietó a la zaga transalpina, más torpe que de costumbre.

Pero el Liverpool malogró su momento, lo dejó escapar y el Milan salió vivo. Pennant, Kuyt, Xabi Alonso, con una excepcional volea, e incluso Riise asediaron la meta del brasileño Dida sin fortuna. El primer gol que tanto añoraba Benítez se

alejaba de los dominios ingleses.

**LA PUNTILLA.** Así, los galones del equipo dirigido por Carlo Ancelotti se adueñaron del rumbo de la final.

Una inocente falta de Xabi Alonso al borde del área permitió la 'aparición' de Andrea Pirlo, que había pasado desapercibido. El centrocampista italiano asumió su rol y encarriló la final con un gran lanzamiento, que contó con la ayuda de Filippo Inzaghi, que desvió el esférico. Reina no pudo hacer nada.

El hexacampeón continental abusó de su fortuna, la misma que le faltó hace justo dos años en Estambul. La renta al intermedio era demasiado premio a sus esfuerzos, pero sobre todo fue un castigo muy severo para los jugadores ingleses.

Pero la penitencia se alargó durante toda la segunda mitad para los británicos. El empuje de los 'reds' no encontró respuesta,



## PALMARÉS

El Milan conquistó su séptima corona de campeón de Europa y se situó a dos del Real Madrid, el equipo que más veces (9) ha levantado la copa que acredita al mejor del Viejo Continente. El fútbol italiano, de paso, logró su undécima victoria en el torneo y alcanzó al español en la clasificación de títulos conseguidos en la competición de clubes más prestigiosa. Los lombardos ganaron su última 'Champions' en 2003 al superar a la Juventus en los penaltis después de terminar el partido y la prórroga con 0-0, mismo sistema que le valió al Liverpool en 2005 en Estambul ante el propio cuadro milanista después de un espectacular encuentro que se saldó con 3-3.



Kaká controla el esférico perseguido por Mascherano. / S. RELLANDINI (REUTERS)

y sus futbolistas se desfogaron sin obtener la recompensa a su trabajo. Mientras tanto, el Milan esperó su momento. Consciente que llegaría, los italianos aguardaron al contragolpe.

Esa jugada la cerró de nuevo Inzaghi. El delantero, en estado de gracia, finiquitó el choque haciendo gala de una tranquilidad envidiable en el mano a mano del que dispuso ante Pepe Reina. El

conjunto británico se quedó sin sueño, pese a que Kuyt, de cabeza, pospuso su agonía con un tanto prácticamente cuando solo quedaba un minuto para el final, aunque de nada sirvió.



Los jugadores del Milan recogen el trofeo que les acredita como ganadores de la Liga de Campeones. / K. PFAFFENBACH (REUTERS)

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Once

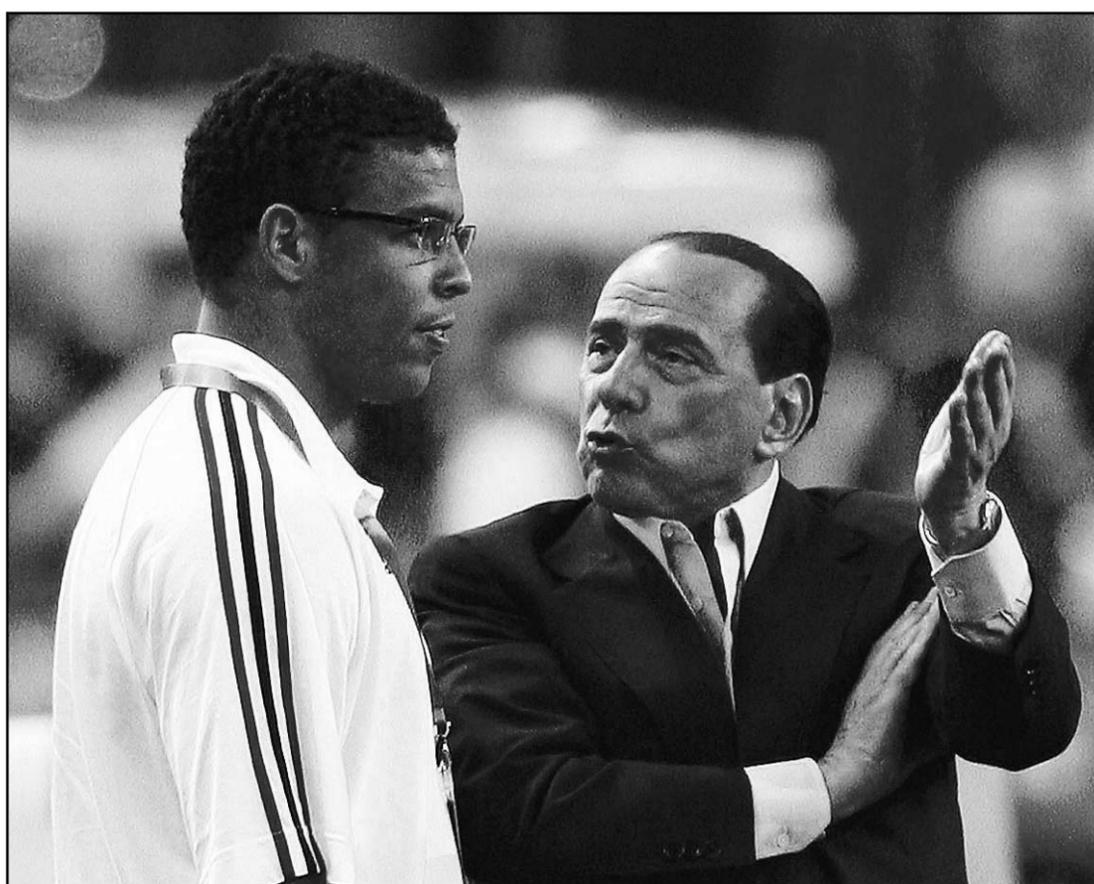
El ser humano, ordenado y pulcro, quiere todo ordenado y bien explicado, y cuando no lo tiene recurre al simbolismo, la numerología, ya la cartomancia, la prestidigitación, las misas negras y si hace falta a Juan Tamariz. Resulta que el fútbol español tiene once Copas de Europa y, hasta ayer, era el más laureado de la historia porque Inglaterra e Italia tenían diez. Daba igual quién ganase: nos pillaban.

Y de repente, algún iluminado de esos, dijo: «Once. Qué casualidad, ¿se dan cuenta?». Como queriendo transmitirnos algo mágico, oscuro. A lo Iker Jiménez. Once contra once, once títulos...

Y después, para rematar la faena, justo cuando la mitad de la grada se venía abajo, cuando la Copa de Europa se elevaba a los cielos y los confetis ensuciaban el pasto del Olímpico de Atenas, concluyó: «Ya no somos los mejores. Ahora compartimos ese honor».

Y a veces, incluso con todas las fuerzas esotéricas como aliadas, se cometen injusticias con el resto del mundo de puro mirarse el ombligo. España tiene, en total, 22 títulos en competiciones europeas: 11 son del Real Madrid y 6 del Barça. Quedan cinco 'titulicos' para los demás (las Recopas de Zaragoza, Atlético y Valencia, las Uefas de Valencia y Sevilla).

Y sin embargo, tomando los palmarés de Inglaterra e Italia, protagonistas en el gran partido del año, todo es mayor y además está más repartido. Hasta ayer, los equipos ingleses acumulaban 24 títulos logrados por once equipos diferentes (Liverpool, M. United, Nottingham, Aston Villa, Everton, Tottenham, Chelsea, Arsenal, West Ham, Manchester City e Ipswich) y los italianos 29, coronando a ocho campeones (Milan, Juventus, Inter, Parma, Fiorentina, Sampdoria, Lazio y Nápoles). ¿Qué es mejor, entonces? Los iluminados han caído en la misma injusticia del medallero olímpico, en el que un país con un oro queda por encima de otro con 50 platas y 100 bronce.



Ronaldo charla con Silvio Berlusconi antes del inicio del choque. / S. RELLANDINI (REUTERS)

70 detenidos por revender localidades

Unas 70 personas fueron detenidas ayer en Atenas por revender billetes a precios 10 veces mayores que el original para la final de la Liga de Campeones, o intentar entrar al estadio con billetes falsos, según informó la Policía griega. Además, también se hallaron los 43 billetes que fueron robados a la UEFA en la madrugada del martes de la habitación de un hotel de la capital. Desconocidos irrumpieron en la suite y extrajeron las localidades, que estaban destinadas a invitados de la organización. Además, las autoridades arrestaron a 60 personas que presentaron entradas falsas a las puertas del estadio Olímpico. Por otro lado, los agentes informaron de que por la mañana detuvieron a un británico que intentó vender 50 billetes ilegales al precio de 58.000 euros a un agente de viaje italiano en la céntrica plaza de Sintagma.

# Eto'o arremete con dureza contra los medios catalanes por sus críticas

El delantero matiza sus palabras a un diario deportivo y analiza la situación del vestuario

EFE / BARCELONA

El delantero del Barcelona Samuel Eto'o aseguró ayer que le estimulan las críticas que recibe de «un par de medios de comunicación» de la ciudad condal, y lamentó que sus palabras tengan más repercusión que las del resto de sus compañeros. «Me motiva que me den palos y, cuando me pegan, no sabes las ganas que tengo de me-

ter un gol, solo para joder», manifestó el punta, cansado de que, a su entender, estos medios, a los que calificó de «imbéciles», siempre malinterpreten sus palabras.

Eto'o siente que esa parte de la prensa lo utiliza para atacar al presidente de la entidad, Joan Laporta, con el que le une una estrecha amistad. «Ellos me pegan a mí porque estoy al lado de Laporta y es-

criben muchas mentiras», denunció el delantero, quien consideró que esos dos medios de comunicación dan una imagen distorsionada de él: «La de un loco que se levanta cada mañana y empieza a matar gente».

La entrevista que ayer publicó el diario 'Marca' es el enésimo incidente protagonizado por el internacional, que ayer compareció

en rueda de prensa para matizar algunas de las declaraciones que hizo al rotativo madrileño. «Antes de empezar a crear otra guerra prefiero salir aquí para decir que no hay nada. Los titulares son frases recortadas, pero tampoco hay bombas», explicó Eto'o, que se explayó con frases como «hay que apartar a los que ensucian el vestuario».

## BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

El club intenta el fichaje de Reyes

■ Arsene Wenger, entrenador del Arsenal y en nombre del club inglés, y representantes del Atlético de Madrid, negocian el posible fichaje de José Antonio Reyes por el club madrileño para la próxima temporada. El técnico galo, que ha estado en Madrid en las últimas horas, intenta cerrar la incorporación del andaluz, ahora en el Real Madrid, un futbolista que llegó al Bernabéu el pasado verano en una operación donde se produjo un acuerdo de intercambio del brasileño Julio Baptista por Reyes.

OSASUNA

'Cuco' Ziganda renueva por una temporada más

■ Osasuna y José Ángel Ziganda han llegado a un acuerdo por el que el técnico continuará entrenando una temporada más al equipo 'rojillo', con el objetivo de comenzar a planificar ya la plantilla para la temporada 2007-2008. El presidente del club, Patxi Izco, comentó ayer que el acuerdo se alcanzó sin dificultades. «Queríamos hacer pública la renovación cuando se hubiese conseguido la permanencia. Nos falta poco y, como por delante teníamos varios temas para planificar el futuro, hemos creído oportuno comunicarlo», señaló el mandatario.

CELTA DE VIGO

Stoichkov niega que haya 'puesto verde' a la plantilla

■ El entrenador del Celta, Hristo Stoichkov, desmintió ayer las declaraciones aparecidas el martes, en las que cargó contra la plantilla 'celestes' por la derrota sufrida el pasado domingo ante la Real, al tiempo que anunciaba medidas drásticas para después de las vacaciones. Ayer, el búlgaro dio marcha atrás y negó que haya puesto en tela de juicio la entrega de sus jugadores. «Se dicen cosas y se ponen otras», indicó el ex barcelonista, que aludió a una «descontextualización» de sus palabras.

VALENCIA

Villa vuelve a entrenarse con sus compañeros

■ David Villa, que el martes se retiró de la sesión preparatoria con molestias, completó ayer el entrenamiento con normalidad, mientras que Morientes siguió al margen. El asturiano acabó sin problemas todos los ejercicios, incluido el partido con el que Quique Sánchez Flores concluyó la jornada. Mientras tanto, Gavilán también finalizó la sesión sin problemas, al contrario que David Silva, quien sigue sin trabajar por los problemas musculares que arrastra en los isquiotibiales.

CANTABRIA  
LIÉBANA TIERRA DE JÚBILO

www.cope.es

ESTA PRIMAVERA  
LLEGAMOS A LO MÁS ALTO

CON MÁS DE

2.350.000

OYENTES DIARIOS

QUE PREFIEREN UNA RADIO QUE CUENTA

Fuente: EGM. R XXI 1ª Oja 07- laborables.



1.757.000  
OYENTES DIARIOS

LA MAÑANA

Federico Jiménez Losantos  
De lunes a viernes,  
de 5:00 a 12:00 del mediodía

372.000  
OYENTES DIARIOS

LA PALESTRA

Ignacio Villa  
De lunes a viernes,  
de 13:30 a 15:00

336.000  
OYENTES DIARIOS

LA TARDE CON CRISTINA

Cristina López Schlichting  
De lunes a viernes,  
de 16:00 a 19:00

670.000  
OYENTES DIARIOS

LA LINTERNA

César Vidal  
De lunes a viernes,  
de 20:00 a 24:00

345.000  
OYENTES DIARIOS

EL TIRACHINAS

José Antonio Abellán  
De lunes a viernes,  
de 24:00 a 1:30 de la madrugada

INFORMATIVO  
LÍDER

RÉCORD  
HISTÓRICO

**AUTOMOVILISMO** GRAN PREMIO DE MÓNACO



Alonso posa con Lewis Hamilton y una modelo durante un acto publicitario en el puerto de Montecarlo. / GERO BRELOER (EFE)

# Alonso vuelve a la carga

El asturiano intentará retomar el liderato del Mundial con una victoria en el trazado urbano de Montecarlo

AGENCIAS / MONTECARLO

El español Fernando Alonso (McLaren-Mercedes) acude al Gran Premio de Mónaco, quinta cita del Mundial de Fórmula Uno, con la intención de recuperar el liderato en la cita con más 'glamour' del calendario, donde aspira a reeditar el triunfo del pasado año.

El bicampeón intentará sacarse la espina de su tercera plaza en Montmeló en el trazado urbano del Principado. Para ello, será vital su posición en la parrilla, y deberá dejar atrás los problemas que ha experimentado en las salidas del Gran Premio de Australia y de España, pues adelantar en Mónaco es casi imposible.

Además, el asturiano querrá demostrar a su joven compañero de escudería, Lewis Hamilton, quién manda para sacarse la presión de encima. El británico se ha hecho con el liderato provisional en la campaña de su debut, en la que ha subido al podio en las cuatro pruebas celebradas.

Además, su buen hacer le presenta como el gran adversario de Alonso por el entorchado, y la rivalidad entre ambos no es ajena a los jefes de la escudería, que ya vivieron esta situación a finales de la década de los 80 con las luchas entre Alain Prost y Ayrton Senna.

La semana pasada, el inglés participó durante dos días en los entrenamientos en Paul Ricard (Francia), firmando unos buenos registros, mientras el ovetense guardaba sus cartas. Así, y tras lo visto en lo que va de campeonato, los dos contarán con todo el apoyo de McLaren, donde aún no hay un jefe de filas, para luchar por el triunfo en las calles monegascas.

Alonso ya se olvidó de su accidente en 2004, provocado por Ralf Schumacher, con su triunfo del pasado año que era el cuarto de una temporada que comenzó de

un modo inmejorable pues, mediada la campaña, atesoraba seis victorias. Con Renault firmó también un quinto y cuarto puestos en 2003 y 2005, respectivamente.

**INCONVENIENTES.** Ahora, su cambio de escudería y la obligatoriedad de un único proveedor de neumáticos le ha pasado una ligera factura, aunque ha conseguido un triunfo (Malasia) y dos podios (Australia y España) que le permiten ir segundo en la general, a dos puntos de su compañero. Por ello, un triunfo en Mónaco le permitiría plantar cara a sus más directos rivales por el título.

Como en las pruebas anterior-

**'Sesión libre con diamantes'**



Detalle del casco.

Los pilotos de McLaren-Mercedes, Fernando Alonso y Lewis Hamilton, presentaron ayer sus cascos con la escritura 'Mónaco 07' en diamantes, que utilizarán hoy en la sesión de entrenamientos y que posteriormente serán subastados para instituciones benéficas. La casa suiza Steinmetz fue la encargada de realizar estas inscripciones, que en campañas anteriores lucieron otros pilotos. Hace un año, los de Raikkonen y Montoya alcanzaron los 300.000 euros.

res, los pilotos de Ferrari volverán a ser los grandes oponentes del español. A tenor de las dos últimas carreras, el brasileño Felipe Massa se presenta como el principal favorito tras sus dos victorias consecutivas en Bahrein y Montmeló.

El 'carioca', al igual que Hamilton, también ha adelantado en la general a su compañero de equipo y jefe de filas, el finlandés Kimi Raikkonen. A pesar de todo, 'Iceman' se sacó parte de la presión con los entrenamientos de la pasada semana, donde fue el más rápido en los dos días que se puso a los mandos del bólido rojo.

Del resto de escuderías, BMW-Sauber parece el equipo con más opciones de enturbiar el duelo entre McLaren y Ferrari. El alemán Nick Heidfeld, quinto en la clasificación, intentará olvidar la decepción de su abandono en el circuito de Cataluña con un buen resultado en Mónaco, mientras que el polaco Robert Kubica intentará frenar su cuarta plaza de Montmeló subiéndose al 'cajón'.

Además, Renault sigue sin conseguir los resultados deseados, pues el italiano Giancarlo Fisichella se quedó sin puntuar en la anterior cita y el finés Heikki Kovalainen está pagando la inexperiencia de la competición en su primer año. Mientras tanto, Toyota, con Ralf Schumacher y Jarno Trulli, éste ganador en 2004 con Renault, sigue lejos de lo esperado y Williams espera continuar en la línea mostrada por Nico Rosberg, sexto en Barcelona.

Los entrenamientos del Gran Premio de Mónaco comenzarán hoy, mientras que mañana, como es tradición en el Principado, será día de descanso para todos los pilotos del 'gran circo'. La calificación, como de costumbre, será el sábado y la carrera el domingo (14,00 horas).

ESTA NOCHE, EN CANAL 4

# ESPECIAL ELECCIONES

En Segovia

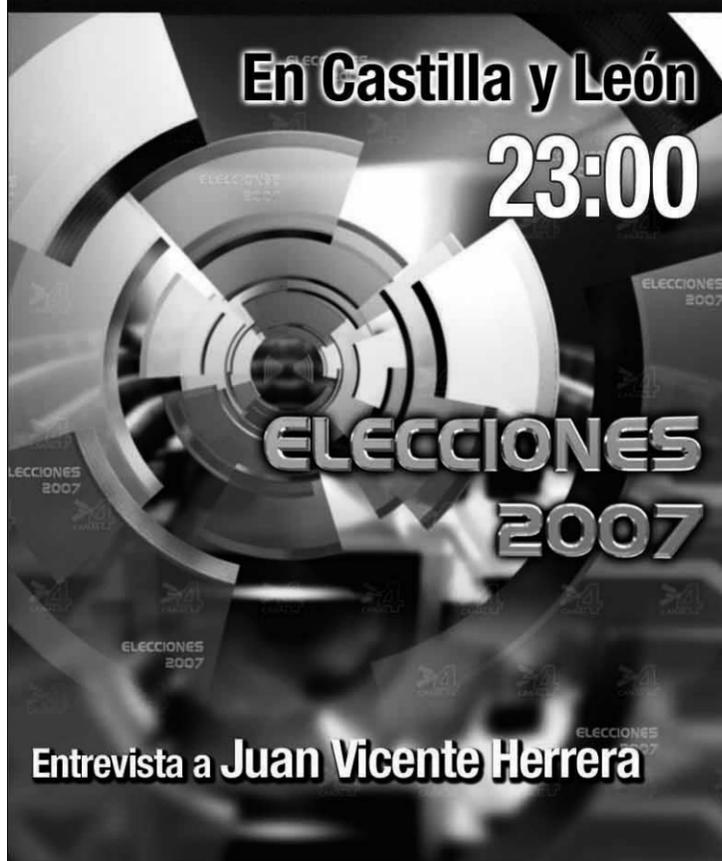
22:00



Entrevista a Pedro Arahuetes con Patricia Martín

En Castilla y León

23:00



Entrevista a Juan Vicente Herrera

Canal 4 se vuelca con las elecciones municipales y autonómicas.

Hoy, a las 22:00 horas, entrevista a Pedro Arahuetes, candidato del PSOE a la alcaldía de Segovia.

Y a las 23:00 horas, entrevista a Juan Vicente Herrera, candidato a la Junta por el PP.



LO NUESTRO, ANTES

# sorteosms adelantado

cine en el teatro juan bravo



Gana 3 entradas dobles para la película **Salomé**

Miércoles 30 de mayo  
20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

**adelantado salome al 5410**

Fecha sorteo: lunes 28 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 6

## fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido Play Off Título

Caja Segovia F.S. -  
El Pozo Murcia



Sábado 26 de mayo, 18:30 h.  
Pabellón Pedro Delgado

**adelantado caja al 5410**

Fecha sorteo: viernes 25 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## ocio

Gana 1 partida de bolos para cuatro personas en

**Bowling Segovia**  
Válido de lunes a jueves  
Horario, de lunes a jueves,  
desde las 17:00 horas  
C/ Baltasar Gracián, 7  
Tel. 921 43 78 95



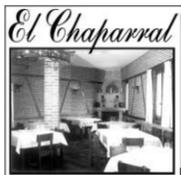
**adelantado bolera al 5410**

Fecha sorteo: jueves 24 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

## gastronomía

Gana 1 cena para dos personas en

**Bar Rte. El Chaparral**  
Avda. de San Rafael, nº 110  
Revenga  
Telfs. 921 47 91 10



**adelantado chaparral al 5410**

Fecha sorteo: jueves 24 de mayo, a las 12 h  
Número premiados: 1 (2 comensales para una cena)

## teatro



Gana 1 entrada doble para asistir a la representación **El Método Gronholm**

Sábado 2 de junio  
20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

**adelantado método al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 30 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2

## cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

**cinebox al 5410**

Fecha sorteo: martes 29 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

## TENIS

### El equipo nacional gana a Alemania en Dusseldorf

El conjunto español se impuso ayer en los dos partidos individuales a Alemania, y logró su primera victoria en la Copa del Mundo por equipos que se disputa en Dusseldorf, con lo que mantiene vivas sus esperanzas de alcanzar la final. Los triunfos de Ferrer y Almagro fueron vitales para que el equipo nacional sumara su primera victoria en el Grupo Azul y aspire aún a alcanzar la final. Hoy se medirá a Bélgica, que participa por primera vez en esta competición que sirve de preparación para Roland Garros.

### Federer se medirá a Sampras en tres exhibiciones

El estadounidense Pete Sampras, ex número uno del mundo, disputará tres encuentros de exhibición con el suizo Roger Federer, actual líder del ranking de la ATP, en Asia el próximo mes de noviembre. El norteamericano, ganador de 14 títulos de 'Grand Slam' y retirado desde 2002, se enfrentará a Federer en la capital de Malasia, Kuala Lumpur, el 22 de noviembre, en la ciudad china de Maco el 24 y en una localidad aún por determinar el 20 del mismo mes.

## BALONCESTO

### El Real Madrid recibe al Pamesa en Vistalegre

El Real Madrid, tras sufrir para ganar el primer partido (84-81) y perder el segundo en La Fonteta (70-67) no puede permitirse hoy (21,00, La 2) más tropiezos si no quiere que el Pamesa empiece a creerse sus posibilidades de dar la sorpresa y eliminarles en los cuartos de final de los 'play-off' de la ACB. El equipo blanco dominó ambos partidos, pero no supo rematar y, tras estar a punto de llevarse el primer susto en Vistalegre el pasado jueves, consumó sus dudas en Valencia, donde el Pamesa consiguió igualar la eliminatoria.

## BOXEO

### Foreman cree que fue drogado en la pelea ante Ali

El estadounidense George Foreman, ex campeón del Mundo del peso pesado, señaló en sus memorias que sospecha que pudo ser drogado durante la pelea que perdió en 1974 frente a Muhammad Ali. El ex púgil explicó que antes que diese comienzo el combate, su preparador le dio a beber agua que sabía a medicina. «Escupí casi todo, pero subí al cuadrilátero con el sabor a medicina en mi boca».

## VELA

## COPA LOUIS VUITTON

# El 'Desafío Español' dice adiós por la puerta grande

El sindicato nacional cae eliminado frente al 'Emirates Team New Zealand' por 5-2

AGENCIAS / VALENCIA

El 'Desafío Español' perdió en la séptima regata de las semifinales ante el 'Emirates Team New Zealand' y fue eliminado de la Copa Louis Vuitton al caer en la serie por 5-2 y cerrar una participación histórica en esta regata de la que ha salido por la puerta grande.

El equipo nacional se despidió de su cuarto concurso en la competición, que comenzó en 1992, después de escribir dos nuevas páginas en su historia: la primera, entrar por primera vez en la penúltima ronda de la regata, y la segunda, lograr dos victorias ante el barco oceánico.

El sindicato español, capitaneado por Agustín Zulueta y con 60 millones de euros de presupuesto, se ha hecho con un hueco entre los equipos privilegiados de los 11 que han luchado por sobrevivir. El Iberdrola ha hecho mejor papel que el 'BMW Oracle' norteamericano, que también llegó a las semifinales pero que no pasó de la sexta regata ante el 'Luna Rossa' italiano que se impuso por un 5-1 sin paliativos.

El 'Desafío' sale de la regata con visos de continuidad para la próxima edición, que será la 33 de la America's Cup. La escuadra nacional ha logrado sentar la bases económicas y deportivas para los años venideros después de los buenos resultados conseguidos a todos los niveles.

Ayer, las dos embarcaciones se batieron en el segundo 'match-point' en un día marcado por fuertes vientos del noreste con inten-

sidades de entre 16 y 18 puntos y con una ola muy incómoda de más de un metro, que hizo sufrir mucho a las tripulaciones.

La prueba se decidió en la pre-salida. El barco patroneado por Dean Barker logró acorralar a los hombres de Karol Jablonski en la esquina derecha y le metió 14 segundos que fueron todo un lastre.

## IMÁGENES DANTESCAS.

Además, en el primer tramo de ceñida se pudieron apreciar imágenes dantescas con la cubierta de ambas embarcaciones llena de agua y con los integrantes achicándola como podían.

El 'Emirates Team New Zealand' cogió cuatro esloras de ventaja y se dedicó a controlar la distancia que es como les gusta competir a los 'kiwis'. El objetivo era navegar sin estridencias e intentar no romper nada del barco con una mar furiosa.

En el primer paso por la boya, los oceánicos pasaron con 38 segundos de diferencia, y ya veían muy cerca la clasificación para la final de la Copa Louis Vuitton. Mientras tanto, la empopada sirvió para que los de Barker ampliaran su ventaja y pasaran la puerta de sotavento con 50 segundos a su favor.

El 'Desafío' cerró su participación con la cabeza alta, sin perder de vista nunca la regata y tratar de dar caza a un imperturbable equipo neozelandés que a partir del 1 de junio disputará la final de la competición al mejor de nueve regatas contra el 'Luna Rossa'.

## CICLISMO

## GIRO DE ITALIA

# Petacchi se muestra intratable y Noé mantiene el liderato

EFE / PINEROLO (ITALIA)

El italiano Alessandro Petacchi, del equipo Milram, se volvió a mostrar intratable en la undécima etapa del Giro de Italia, en la que se impuso por delante de su compatriota Gabriele Balducci y del australiano Robbie McEwen, mientras que Andrea Noe (Liquigas) mantuvo el liderato.

La última oportunidad para los especialistas de la velocidad se decantó a favor del local, que apareció en el momento justo en medio de todos sus rivales, cada día más motivados por vencer al rey del sprint, que empezará a soñar con la gloria en el Tour con los deberes hechos en la carrera 'rosa'.

La jornada, de 'descanso activo' para los demás, no alteró un ápice la general, con el veterano Andrea Noé al frente. Segundo se mantuvo Marzio Bruseghin a 1.08 y los españoles David Arroyo y Pachi Vila en tercera y cuarta posición, respectivamente.

El Giro entra hoy en la alta montaña con la disputa de la duodécima etapa entre Scalenghe y Briançon, de 163 kilómetros, en una jornada en la que los favoritos deberán mostrar sus credenciales. El Col del Agnello, la cima Coppi a 2.744 metros de altitud servirá de pasé de Italia a Francia, y ya en territorio galo espera el mítico Izoard, otro coloso de 2.360 metros.

## Las llamadas de móvil entre países de la UE serán un 70% más baratas

El Parlamento Europeo aprueba el nuevo reglamento sobre 'roaming', que impone a las compañías del sector una drástica reducción de sus tarifas, exigible a partir de agosto

• El coste sin IVA de este tipo de conexiones telefónicas no podrá exceder los 49 céntimos por minuto en 2007, una cantidad que bajará a 43 céntimos dos años más tarde.

EFE / ESTRASBURGO

Hablar por móvil en los países de la Unión Europea (UE) distintos al de origen será hasta un 70% más barato a partir del próximo agosto. El pleno del Parlamento Europeo aprobó ayer por amplia mayoría el reglamento sobre *roaming* que impone a los operadores una drástica rebaja de sus tarifas.

Con su voto a mano alzada, los eurodiputados respaldaron los precios máximos pactados por sus representantes con el Consejo de la UE (Gobiernos nacionales), institución que prevé conceder *luz verde* formal a la nueva normativa el próximo 7 de junio.

Si, como todo indica, se cumple este trámite, las *eurotarifas* estarán a disposición del usuario que las solicite no más tarde de agosto, y se aplicarán de oficio al resto en septiembre, según la comisaria europea de Sociedad de la Información, Viviane Reding.

El reglamento obliga a las compañías a que el coste sin IVA que afronte un consumidor cuando llame por móvil desde un país de la UE distinto al suyo no exceda los 49 céntimos de euro por minuto en 2007, los 46 céntimos en 2008, y los 43 céntimos en 2009.

El desembolso actual por las llamadas en itinerancia oscila entre un euro y 1,25 euros por minuto, según una encuesta realizada por la Comisión Europea en 2006. Tras el voto en el pleno, Reding, impulsora de la normativa, aseguró que la rebaja real llegará en algunos casos «hasta el 70 por ciento».

La norma también prevé la reducción progresiva de la factura cuando el consumidor recibe llamadas en el extranjero -máximos de 24 céntimos en 2007, 22 en 2008 y 19 en 2009-. En paralelo, baja las tarifas mayoristas que las operadoras cobran a las compañías de otros países cuando ceden sus in-

fraestructuras: topes de 30, 28 y 26 céntimos en los mismos años.

La norma expira transcurridos estos tres años, pero la idea de los legisladores europeos es que para entonces los nuevos precios se hayan consolidado en el mercado libre. De lo contrario, se plantearán una nueva regulación.

«Confío en que no sea necesario», comentó a modo de advertencia la comisaria Reding, quien admitió el «carácter excepcional» de controlar las tarifas, pero justificó la intervención argumentando que el «mercado ha fracasado» a la hora de plantear ofertas razonables.

El texto ha sido tramitado en un plazo récord de 10 meses con el fin de que esté vigente este mismo verano, un objetivo conseguido solo a medias dada su escalonada entrada en vigor.

Un mes después de la publicación del reglamento -prevista para junio-, las operadoras deberán haber informado a sus clientes de la disponibilidad de los nuevos precios. Estos dispondrán de otro mes, hasta principios de agosto, para elegir entre las *eurotarifas* u otras posibles ofertas, que podrían cubrir, además de las llamadas, el envío de mensajes o imágenes.

Transcurridos tres meses desde la publicación, es decir, en septiembre, los precios regulados serán de aplicación universal para todos los usuarios que no se hayan acogido a otras ofertas.

**TARIFAS PLANAS.** El ponente parlamentario del reglamento, el conservador austriaco Paul Rübig, apostó por que la norma acabe incentivando la aparición de tarifas planas similares a las de internet.

Por su parte, la eurodiputada del PSOE Francisca Pleguezuelos declaró que la versión final de la norma satisface a los países que, como España, reciben un gran flujo de turistas europeos y temían que una rebaja excesiva repercutiese negativamente en la calidad del servicio.

Finalmente, la eurodiputada del PP Pilar del Castillo solicitó que se realice un «seguimiento» de la evolución general de las tarifas de la telefonía móvil para evitar que la reducción en el extranjero lleve a las compañías a encarecer la llamada



Efectuar y recibir llamadas de móvil entre un país comunitario y otro será considerablemente más barato a partir del próximo agosto. / EFE

nacional. «La historia indica que intervenir en los precios de mercado

casi siempre conduce a consecuencias no queridas», advirtió.

### LAS DECLARACIONES

#### ► CONSUMIDORES

«La factura es aún demasiado elevada»

La Asociación Europea de Consumidores (BEUC) expresó ayer su satisfacción por el reglamento aprobado por el Parlamento Europeo, pero señaló que los techos tarifarios fijados «son aún demasiado altos» y no se ajustan a los costes reales. Murray aseguró que la BEUC observará con detalle la forma en que los operadores puedan tratar de «disuadir» a sus clientes de optar por los precios reglamentados ofreciendo otros productos, así como la tarifas que aplican a los mensajes y otros servicios que no cubre el nuevo reglamento.

#### ► EMPRESAS

«Esta regulación es innecesaria y populista»

La GSM Association (GSMA), que representa a los operadores de móviles europeos, calificó de «innecesaria» y «populista» la regulación de tarifas. Desde su sede de Londres, la organización aseguró que la medida entorpecerá la competencia y podrá perjudicar a los usuarios a largo plazo. «Esta regulación es innecesaria porque las operadoras están ofreciendo cada vez mejor relación calidad-precio a los consumidores para las llamadas en itinerancia», argumentó, para añadir que lo que pagan los clientes ha bajado un 29% desde 2005.

### ► ADQUISICIONES

Bañuelos vende el 17% de Astroc con una rebaja del 22% respecto a su valor bursátil

EFE / MADRID

CV Capital, la sociedad del presidente de Astroc Mediterráneo, Enrique Bañuelos, ha llegado a un acuerdo con Nozar por el que esta última adquirirá un 17,37% de la inmobiliaria valenciana por 261 millones de euros, con lo que su participación total alcanzará el 24,9%. El convenio se ejecutará antes del 28 de mayo y no contiene ningún pacto relacionado con la gestión de Astroc, por lo que cada compañía ejercerá los derechos de voto correspondientes a su participación, según informó ayer CV Capital a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

Nozar adquirirá 21,05 millones de acciones, equivalentes al 17,37%, a un precio de 12,5 euros por título y también se hará con unos préstamos subordinados de CV Capital a la inmobiliaria por un importe de 147,7 millones.

El acuerdo actual ha dejado sin efecto el alcanzado el pasado 26 de marzo, por el que la compradora se comprometió a elevar su participación del 7,32 al 9% antes del 31 de julio. Tras la operación, Bañuelos continuará como principal accionista de Astroc, con el 31,33%, seguido de Nozar (24,9%), Rayet (10,1%) y la vicepresidenta de Abertis, Carmen Godia, (5,228%).

**DESPLOME BURSÁTIL.** Las negociaciones de Bañuelos con los principales accionistas de Astroc llegan poco después del descalabro bursátil sufrido por la inmobiliaria valenciana, debido, entre otras cosas, a los rumores de que alguno de sus inversores de referencia pudiera abandonar la compañía.

El 17 de mayo pasado Rayet comunicó a la CNMV que incrementaría hasta el 10,1% su presencia en la empresa, con lo que cancelaba un pacto previo para salir de la firma que tenía con CV Capital.

Modelo **ANIBAL**  
El auténtico todo terreno  
P.V.P. 27.332 € **Precio oferta: 19.300 €**

## GRAN OFERTA DE SANTANA

Válida hasta finalización de stock

Concesionario oficial **ARVEGOSA, S.L.**  
Ctra. de San Rafael, 44. Teléfono 921 44 51 84  
SEGOVIA



**MODELO SANTANA 350** (gasolina)  
Para los amantes del todo terreno

**Precio oferta:**  
**14.500 €**



# INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▲ 0,34% 13586,35	▲ 0,41% 1530,40	▲ 0,22% 1920,59	▲ 0,67% 4499,69	▲ 0,15% 6616,40	▲ 0,50% 6120,20	▲ 1,00% 7735,88	▲ 0,14% 17705,12

# INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
Ibex 35	15223,9	15.072,70	15.223,90	1,02	IGM Madrid	1677,05	1.662,72	1.677,05	0,92
IG Barcelona	1185,26	1.174,11	1.185,26	0,95	IG Valencia	1364,5	1.364,50	1.364,50	0,91
IG Bilbao	2752,06	2.726,58	2.752,25	0,94	Nuevo Mercado	3643,9	3.604,00	3.666,40	1,01

# MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	47,38	-1,95	31.707	48,59	47,13	52,40	44,60
Altadis	50,15	-0,3	3.648.668	50,40	50,15	50,65	37,29
Barón de Ley	48,5	-	2.060	48,55	48,25	51,00	44,94
Bodegas Riojanas	9,54	-0,1	7.462	9,54	9,30	9,55	8,90
Campofrío	14,96	-1,19	119.665	15,15	14,70	15,30	13,00
CVNE	17,05	5,18	821	17,05	17,02	18,50	15,13
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,06	-0,65	167.420	3,09	3,06	3,89	3,06
Ebro Puleva SA	16,86	0,6	423.045	16,93	16,75	19,46	16,85
Faes Fama	17,14	-0,17	293.051	17,50	17,14	19,29	13,13
Inditex	47,49	0,68	1.022.108	47,67	46,83	48,05	40,49
Natrá	10,28	1,18	65.347	10,28	10,05	11,97	9,99
Natracéutica S.A.	1,54	0,65	856.115	1,56	1,52	2,15	1,51
Patemina	8,28	0,36	236	8,28	8,28	8,98	7,93
Pescanova	33,75	0,15	37.749	34,20	33,23	33,75	27,06
Serv. Point.Solut.	3,26	1,86	3.337.610	3,32	3,23	3,40	2,55
Prim, S.A.	13,97	0,5	2.851	14,00	13,78	15,40	13,38
Puleva Biotech	2,53	-	156.692	2,58	2,53	2,68	2,33
SOS Cuétara	14,3	-0,69	127.061	14,48	14,30	15,40	12,50
T. Algodonera	3,4	-0,58	30.925	3,43	3,39	3,65	3,21
Vidrala	26,89	-0,04	23.642	26,90	26,58	27,50	22,10
Viscofán	16,48	0,49	86.344	16,60	16,30	17,85	14,22
Zeltia	6,82	4,12	3.010.203	6,92	6,60	7,39	5,58

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Amper	11,78	0,77	1374.410	11,82	11,62	12,47	10,58
Antena3	16,48	1,42	879.806	16,84	16,20	18,18	15,66
Avanzit	6,74	-2,32	3.121.259	6,89	6,66	8,61	6,36
Indra	18,35	0,71	424.180	18,40	18,20	19,59	17,12
Jazztel	0,57	3,64	43.607.367	0,59	0,55	0,81	0,55
Prisa	16,53	1,04	330.859	16,58	16,32	17,60	13,49
Sogecable	29,97	-0,1	2.497.382	30,11	29,70	32,24	26,95
Tele 5	21,75	1,02	2.963.095	21,81	21,34	23,01	20,06
Telefónica	16,92	1,56	89.335.745	16,98	16,65	17,22	15,20
TPI Pag Amar	8,48	-	000	-	0,00	8,50	8,36
Vocento, S.A.	15,78	-2,29	419.166	16,02	15,78	16,20	14,71

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Construcción</b>							
Acciona	193,5	1,82	466.275	198,35	189,60	193,50	136,80
ACS	49,58	2,86	2.241.063	49,60	47,98	49,58	40,69
FCC	76	2,01	885.635	76,10	74,20	83,90	67,90
Ferrovial	80,7	3,2	877.412	80,90	79,45	82,75	70,00
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	8,01	6,52	129.658	8,01	7,35	9,50	6,67
Levantina Obras	26,21	-0,57	4.968	26,79	26,12	31,50	20,21
OHL	35,19	1,88	128.828	35,19	34,40	36,65	23,00
Parquesol	20,35	0,74	239.159	20,73	20,15	28,25	19,36

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Energía</b>							
Bayer	52,25	-3,15	730	54,15	52,25	54,50	39,40
Cepsa	68,8	-0,22	27.837	69,45	68,65	69,00	53,90
Enagás S.A.	18,08	0,89	1.716.650	18,15	17,92	19,40	16,00
Endesa	40,17	0,27	2.247.188	40,17	40,05	40,84	35,21
Gas Natural	44,5	1,14	1.157.848	44,73	43,85	44,72	29,24
Hullas C. Cortés	10,46	-	101	-	0,00	10,70	10,31
Iberdrola	41,8	1,11	11.866.935	41,90	41,29	41,80	31,93
Red Eléctrica	35,16	0,57	483.660	35,33	34,95	35,80	28,09
Repsol	26,93	-0,11	8.184.636	27,03	26,70	27,01	23,02
Unión Fenosa	43,19	1,03	2.790.343	43,29	42,54	43,57	36,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Mat. Básicos Indust y Construcción</b>							
Acerinox	18,22	1	2.055.725	18,34	18,06	23,08	17,33
Arcelor	53,9	0,19	4.544	54,40	53,60	58,75	42,80
CIE Automotive	8,91	0,11	87.674	8,95	8,85	9,32	7,25
Azkoyen	7,82	0,39	111.468	7,93	7,77	8,05	6,67
C. Portland	102,5	-0,24	7.247	104,80	102,00	123,30	97,50
CAF	222,45	-1,13	1.235	223,00	220,55	238,00	136,00
Duro Felguera	8,2	-0,85	316.393	8,35	8,17	9,50	7,43
EADS	23,6	0,9	333.228	23,60	23,24	26,29	21,46
Ence	10,22	-0,68	420.857	10,35	10,17	10,65	10,10
Ercros	0,65	3,17	15.476.844	0,66	0,63	0,85	0,62
E del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	8,86	-1,45	565.486	8,98	8,86	9,00	6,93
Gen. Alq. Maquinaria	22,13	-1,07	146.627	22,30	22,06	24,64	14,50
Gamesa	26,71	0,98	1.593.572	26,75	26,50	28,49	20,30

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Servicios de Mercado</b>							
Iberpapel	20,6	-1,67	4.487	20,90	19,57	24,90	17,10
Lingotes	7,43	0,41	5.196	7,44	7,31	8,85	7,30
Mecalux	35,8	-1,13	22.351	36,40	35,70	40,60	31,26
Miquel y Costas	26,1	1,71	2.918	26,10	25,67	30,59	23,33
Mittal Steel Comp.	44,17	0,78	128.788	44,34	43,25	44,17	30,64
Nicolás Correa	6,44	1,58	58.831	6,50	6,31	7,30	4,67
Reno de Medici	0,66	3,13	2.873.004	0,67	0,64	0,66	0,51
Seda Bama	2,31	2,21	7.851.459	2,31	2,24	2,87	2,26
Sniace	5,42	2,26	1.190.484	5,52	5,29	6,26	4,28
Tafisa	1,53	-	000	-	0,00	1,88	1,53
Técnicas Reunidas	42,36	1,46	230.184	42,40	40,66	42,36	27,50
Tubacex	6,2	1,14	925.122	6,20	6,12	6,30	4,89
Tubos Reunidos	18,85	-0,32	69.883	19,04	18,81	20,58	16,55
Tudor	9,92	-0,7	2.450	10,10	9,92	11,30	8,51
Uralita	6,5	-0,76	583.060	6,64	6,41	6,55	4,99
Zardoya Otis	32,77	2,95	338.355	32,77	32,04	32,77	22,98

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Servicios Financieros</b>							
Abengoa	30,55	0,53	333.374	30,84	30,23	32,38	26,05
Abertis se.a	25,05	0,28	902.031	25,17	24,86	25,19	20,86
Agua Bara	27,21	0,48	454.009	27,42	27,02	28,46	23,78
Astroc Mediterráneo	15,71	-1,32	1.905.920	16,10	14,92	17,80	14,02
Befesa	31,99	0,57	4.382	32,14	31,70	41,49	29,00
Clínica Baviera	25,75	-0,58	195.854	26,00	25,60	26,42	21,71
Cintra	13,03	1,4	3.785.435	13,03	12,80	14,29	12,19
Inm Colonial	4,41	-0,23	11.154.451	4,46	4,37	4,49	4,45
Corp. Dermoeestética	11,51	0,09	203.680	11,65	11,41	11,78	8,25
Elecnor	32	0,03	11.640	32,30	31,99	37,00	26,70
Europistas	8,29	-0,24	12.068	8,29	8,20	8,46	7,74
Fadesa	29,3	3,24	652.025	29,42	28,50	36,87	27,10
Funespaña	7,94	-	4.073	7,98	7,86	8,88	7,80
Griños	14,29	0,63	1.041.098	14,48	14,17	14,44	10,13
Iberia	3,88	-1,02	11.014.709	3,94	3,86	4,11	2,76
Inbesós	19,53	-2,35	152.388	20,44	19,27	37,35	13,75
Indo Internac.	9,35	-0,95	17.382	9,44	9,29	10,67	8,30
Logista	59,4	0,08	15.818	59,65	59,05	60,40	47,82
Metrovacesa	85,3	0,06	42.319	86,00	84,20	133,50	84,20
Montebalito, S.A.	19,09	-3,54	53.840	19,79	19,01	27,90	18,30
NH Hoteles	16,24	0,81	615.242	16,30	16,11	18,20	15,01
Prosegur	29,05	-0,27	122.724	29,43	28,87	29,50	24,70
Sacyr-Valle	43,2	1,89	495.374	43,20	42,15	48,54	37,82
Sol Meliá	18,23	0,94	488.134	18,30	17,92	19,00	15,01
Sotogrande	17,6	-	000	-	0,00	19,90	14,91
Telepizza	3,2	-	000	-	0,00	3,21	3,14
Testa Inmuebles	28,7	-0,14	590	28,70	28,47	32,30	25,73

## FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	28,82	4,54	10,93	239.362.145
AC Dinerplus	D	8,60	1,08	1,99	1.233.903.101
AC Divisa		8,78	2,46	3,86	16.285.955
AC Largo FT	RF	11,72	0,32	0,42	49.924.928
Ahorrofondo	MRV	55,93	2,74	6,22	393.937.001
Ahorrofondo 20	MRF	8,30	1,51	3,38	231.494.308
Caja Segovia Renta	RFC	10,92	0,89	1,67	2.815.880
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	10,73	0,81	5,40	57.135.133
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	355,34	4,83	7,15	313.163.392
Eurovalor Dinero	D	1645,88	0,15	1,03	826.456.168
Eurovalor Global Asegurado	GRV	89,15	1,79	2,95	92.954.830
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	82,70	0,70	1,64	101.048.466
Eurovalor mixto 70	MRV	3,75	1,68	5,96	237.913.869
Eurovalor Renta Fija	RF	6,20	-0,36	-0,24	141.143.261
Eurovalor RF Corto	RFC	80,97	0,01	0,82	114.377.280
Eurovalor RF Intern.	RFC	94,66	0,07	-0,95	33.836.009
Eurovalor Tesorería	D	845,24	0,16	1,03	451.156.686
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,26	0,16	1,09	54.387.865
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	39,33	1,82	6,84	137.527.215
BK Dinero	D	1273,44	0,17	1,05	97.242.821
BK Dinero 97	D	745,52	0,21	1,36	635.234.853
BK Fondo Bonos	RF	910,16	-0,70	-	14.967.274
BK Mixto Europa 20	MRF	77,94	0,39	1,79	156.798.689
Cuenta Fiscal III	RFC	1103,64	0,57	1,60	24.585.708
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	92,38	1,96	5,63	419.232.316
BBVA Bolsa FI	RV	31,39	4,39	7,68	431.964.959
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1475,78	-0,17	0,34	119.615.320
BBVA Bono 2010 FI	GRF	866,36	-0,31	0,24	138.508.326
BBVA Bonos Intern. Flexible FI	RF	12,83	-0,11	-0,40	56.947.046
BBVA Deuda FT FI	RF	159,74	-0,22	0,18	86.025.202
BBVA Dinero FI	D	1986,02	0,14	1,02	5.508.995.440
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,73	0,10	0,81	712.741.549
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	221,26	3,55	8,17	25.664.529
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,94	0,06	0,57	5.938.756
Global Assets Fund	MRV	8,00	2,27	3,69	5.903.492
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,21	0,50	1,98	79.562.513
BNP Global 50-50	MRV	13,73	0,61	2,91	100.041.458
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondospana 2002	GRV	106,40	0,11	0,80	23.957.210
Fondospana Bolsa	RV	148,00	2,30	4,33	55.131.491
Fondospana FT	RFC	77,33	-0,28	-0,11	85.473.667
Fondospana Futuro	RF	82,89	-0,31	0,18	19.475.689
Fondospana Global	MRF	82,94	0,11	1,31	71.847.137
Fondospana Int.VI	GRV	74,28	-0,12	0,97	55.790.317
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	483,49	1,79	2,68	15.258.772
Fondueiro Dinero	D	1059,75	0,03	0,89	230.084.929
Fondueiro Garantizado	GRV	413,38	-0,01	0,33	55.242.418
Fondueiro Plus	MRV	579,49	1,37	2,14	26.445.218
Inverbonos	MRF	12,75	0,51	0,94	44.697.032
<b>CITIGROUP</b>					
Citidcash Fund	D	1045,20	0,19	1,28	120.167.779
Citidinerio	D	780,01	0,18	1,17	93.795.287
Citifondo Premium	RFC	1104,16	0,10	0,73	7.710.135
Citifondo RV	RV	46,26	4,91	7,42	46.622.253
Citimoney	D	1340,64	0,15	0,99	42.456.496
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1229,36	0,11	0,96	403.298.932
DB Invest	RFC	12,28	-0,19	-0,20	30.577.343

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	25,10	1,75	5,33	93.928.937
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,54	0,76	2,39	16.538.383
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	10,12	0,76	2,36	7.038.125
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,24	-0,02	0,54	190.860.195
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,05	0,02	0,80	50.259.589
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,17	0,01	0,78	608.579.484
Foncaixa Bolsa 5	RV	35,07	2,61	9,55	658.341.726
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,34	-	-0,86	28.414.276
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,10	0,19	1,04	194.262.162
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,11	0,20	1,10	241.279.741
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	44,05	3,94	12,93	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	26,38	1,78	5,56	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1467,19	0,16	1,05	106.075.923
MS Divisa	RFC	7,93	0,34	-2,51	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	9,48	2,08	4,32	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,20	-0,42	-0,63	17.344.842
MS Euro Selecccion	RV	14,07	1,05	12,39	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,83	0,76	1,87	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,60	0,38	1,39	131.985.651
MS Fondo 25	D	925,40	0,17	1,15	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,95	1,09	1,32	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,79	0,81	1,12	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,41	2,37	2,09	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	11,86	12,08	21,30	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	16,49	1,26	3,51	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,65	0,70	2,07	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	20,73	1,79	4,37	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	8,23	2,47	7,05	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	16,56	0,10	-3,74	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,37	0,19	1,41	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	28,92	7,19	11,32	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	28,39	6,01	10,00	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,64	-0,56	-0,73	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,50	0,48	3,05	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	37,16	2,82	8,94	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	20,96	-0,05	-1,69	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	44,74	2,40	6,63	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	30,05	1,01	5,40	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	39,95	4,04	7,83	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,46	0,12	-0,47	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	622,75	-0,11	0,39	60.089.027
Banesto Dinero	RFC	15,82	0,11	0,77	334.305.491
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,68	2,81	5,14	65.346.081
BCH 2004	GRF	95,32	0,12	0,84	13.093.929
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	19,87	4,82	7,26	259.553.260
BCH Bonos Fondtesoro	RF	774,13	-0,35	-0,14	65.271.449
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	120,37	3,39	6,09	38.555.503
BCH Interes Diario	RFC	7,90	0,11	0,67	150.389.771
BCH Internet	RV	31,91	3,22	5,12	39.642.617
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1905,07	0,16	1,08	464.952.272
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SIFA	RV	29,75	9,83	18,58	51.342.140
BSN Banif Tesorería FT	D	1164,66	0,17	1,04	52.733.780
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	879,53	0,15	0,99	1.823.495.592
Fonbanesto II	RF	12,69	-0,37	-0,25	232.035.314
Fonventure	RV	22,18	3,24	6,16	30.523.021
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1344,26	0,17	0,95	71.001.077
Sant. Acciones	RV	3,42	2,55	8,82	271.812.701
Sant. Ahorro	RFC	15,40	0,10	0,68	37.553.770
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1215,11	-0,02	0,03	76.441.183
Sant. Dinero FT.	D	1311,46	0,16	1,05	2.660.645.505
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	996,91	0,23	0,97	64.170.616
Sant. Futuro	RF	20,84	-0,35	-0,03	249.008.770
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	23,40	5,30	7,52	89.715.331
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,03	-0,07	0,44	52.288.516
Sant. Tesorería	D	1647,79	0,15	1,05	2.914.274.458
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	28,39	5,19	8,29	271.741.654
SCH Grandes Valores	RV	104,22	5,24	7,45	46.185.969
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,25	0,06	1,08	215.126.942

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

## DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas			
Dólar USA	1,3465	Dólar canadiense	1,4594
Libra esterlina	0,6778	Dólar australiano	1,6343
Yen japonés	163,88	Dólar neozelandés</	

**BONOLOTO**

Lunes, 21 de mayo

7 9 20 31 37 41

Complem. 39 Reintegro 1

**BONOLOTO**

Martes, 22 de mayo

8 9 11 15 27 37

Complem. 35 Reintegro 1

**BONOLOTO**

Miércoles, 23 de mayo

7 9 29 35 44 46

Complem. 18 Reintegro 1

**BONOLOTO**

Viernes 18 de mayo

10 16 22 27 35 37

Complem. 49 Reintegro 2

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 17 de mayo

2 5 18 23 37 46

Complem. 38 Reintegro 5

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 19 de mayo

4 9 12 15 20 44

Complem. 38 Reintegro 3

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 20 de mayo

6 29 43 48 49

Nº Clave (Reintegro) 2

**EUROMILLONES**

Viernes 18 de mayo

26 34 37 39 49

Estrellas 2 6

**EL COMBO**

Miércoles 23 de mayo

Reintegro 7 COM-BOLA 04  
Doble 8 - 6  
Triple 4 - 1 - 3

Sábado 19 de mayo

Reintegro 6 COM-BOLA 06  
Doble 2 - 6  
Triple 9 - 5 - 7

**ONCE**

Miércoles 23 de mayo

05411

Martes 22 de mayo 79282

Lunes 21 de mayo 00888

Domingo 20 de mayo 94976

Viernes 18 de mayo 26853

Jueves 17 de mayo 46340

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:52 y se pone a las 21:35  
La luna sale a las 13:26 y se pone a las 02:51

EN SEGOVIA

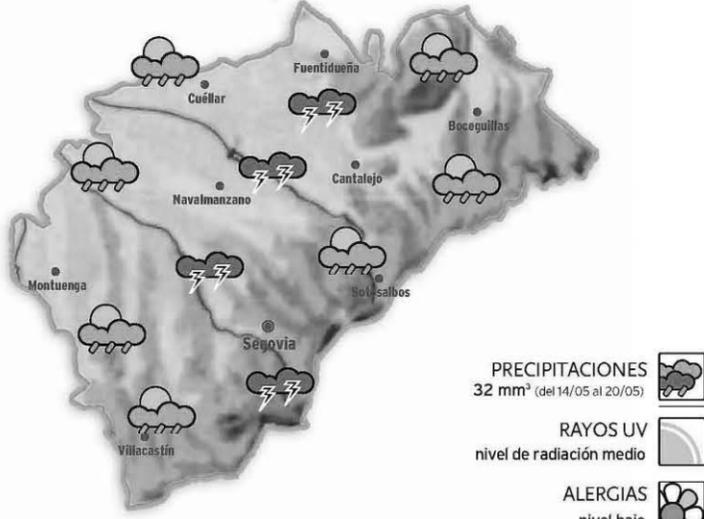
HOY

Seguirá lloviendo

20º MÁXIMA  
MÍNIMA 11º

La jornada del jueves no traerá grandes cambios en el tiempo, ya que la presencia de tormentas continuará siendo generalizada. Eso sí, las temperaturas no experimentarán cambios demasiado significativos. En este sentido, los vientos soplarán moderados de componente sureste.

SENSACIÓN TÉRMICA 18º  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 40%  
VIENTO Moderado del sureste  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 40%  
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 32 mm<sup>3</sup> (del 14/05 al 20/05)  
RAYOS UV nivel de radiación medio  
ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 15 de mayo, al 22 de mayo de 2007



MAÑANA

17º MÁXIMA  
8º MÍNIMA

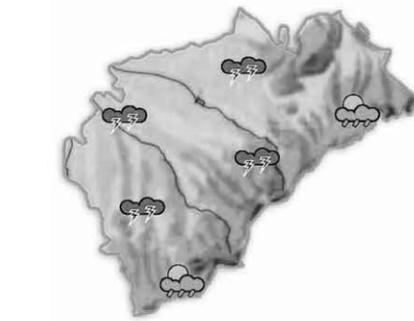


Ambiente lluvioso

Las lluvias no desaparecerán de cara a la jornada del viernes, un día en el que las tormentas volverán a ser generalizadas en esta provincia y en buena parte de la comunidad. Además, las temperaturas tenderán a descender, y el viento soplará de componente oeste moderado.

SÁBADO

16º MÁXIMA  
8º MÍNIMA



Sin muchos cambios

El fin de semana no comenzará con cambios demasiado significativos, porque las precipitaciones seguirán haciendo acto de presencia, aunque serán más leves que durante el resto de la semana. De igual modo, las temperaturas mínimas no variarán, y las máximas tenderán a bajar. El viento soplará moderado del oeste.

EN ESPAÑA

HOY

La borrasca responsable de las tormentas de los últimos días seguirá anclada en la perpendicular de la Península Ibérica. Durante la primera mitad del día caerán chubascos, en ocasiones acompañados de fenómenos tormentosos, por el sur y el centro peninsular. Durante la tarde se formarán focos tormentosos intensos en el interior de Galicia, el interior de las comunidades cantábricas, la Meseta Norte y el Sistema Central. El tiempo más estable lo encontraremos en la costa mediterránea y en Baleares.



MAÑANA

Fuertes lluvias en el norte

A lo largo de la jornada del viernes los vientos rolarán y se fijarán de componente norte, lo que propiciará que las precipitaciones lleguen con fuerza al tercio norte peninsular. Un día más habrá chaparrones en el resto del país

SÁBADO

Ambiente similar

El sábado las tormentas serán generalizadas en buena parte de la península, acompañadas de fuertes vientos en algunos puntos. Las temperaturas no variarán demasiado y, por lo tanto, no se producirán grandes novedades térmicas.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					
Albacete	22	12	Cádiz	19	15	Granada	19	11	Lleida	28	16	Palmas, Las	25	14	Soria	19	11
Alicante	28	19	Castellón	25	18	Guadalajara	19	11	Madrid	19	11	Pamplona	26	14	Tarragona	25	17
Almería	24	18	Ceuta	25	14	Huelva	21	13	Málaga	21	15	Pontevedra	23	15	Teruel	21	11
Ávila	17	10	Ciudad Real	19	13	Huesca	26	15	Melilla	25	14	Salamanca	20	11	Toledo	21	11
Badajoz	20	14	Córdoba	23	13	Ibiza	25	17	Murcia	28	17	S. Sebastián	22	16	Valencia	24	18
Barcelona	24	20	Coruña, La	20	15	Jaén	22	13	Ourense	26	14	S.C. Tenerife	25	14	Valladolid	21	13
Bilbao	28	17	Cuenca	19	13	León	21	10	Oviedo	23	14	Santander	22	16	Vitoria	26	12
Burgos	23	13	Girona	29	13	Logroño	25	14	Palencia	21	13	Segovia	18	10	Zamora	21	12
Cáceres	18	12	Gijón	20	16	Lugo	21	11	Palma M.	29	22	Sevilla	23	14	Zaragoza	26	16

EN EUROPA

HOY

Los chaparrones y las tormentas volverán a repetirse sobre el sur del continente europeo. Serán localmente fuertes en el sureste de Europa durante la tarde y algo menos intensas en puntos del suroeste del continente. Lloverá débilmente en el extremo norte de Europa y el tiempo más estable se anuncia en la zona de Centro-Europa, con nubosidad variable, pero sin grandes lluvias.

PRÓXIMOS DÍAS

Las bajas presiones se extenderán por todo el continente europeo y las lluvias afectarán a casi todos los países. Pero las precipitaciones más intensas caerán en Escandinavia, Dinamarca, la zona de Benelux, norte de Francia y norte de la Península Ibérica. Un día más se generarán focos tormentosos en el sureste y suroeste de Europa. También lloverá en el centro del continente.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	20	9
Atenas	24	18
Berlín	22	14
Bruselas	21	9
Copenhague	17	9
Estocolmo	19	8
Ginebra	28	14
Lisboa	23	13
Londres	23	12
Moscú	31	17
Oslo	14	3
París	24	12
Praga	25	16
Roma	30	16
Viena	27	19
Zurich	26	16

CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL  
Desguace autorizado • Recambios reciclados

SEGOHON CARD



segohoncard@vodafone.es

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)

Telfs. 921 105 901

Fax: 921 105 904

Móvil 628 046 276

R. coche: 607 596 022

EL SEÑOR

# D. Alberto Alonso Zorrilla

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 23 de mayo de 2007  
A los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

## D. E. P.

**Esposa, María Teresa Salvadó Bret; hijos, Alberto, Víctor, Sonia, Isabel, Juan y Ana Alonso Salvadó: hijos políticos, Montserrat, José-Luis, Alberto y Nuria; hermanos, Daniel, Luis-Javier y Pilar Alonso Zorrilla; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 24, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Ortigosa del Monte (Segovia); acto seguido, recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Ortigosa del Monte. La misa de privilegio tendrá lugar el día 26, a las 18:00 horas, en la iglesia parroquial de San Andrés (Segovia)

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR

# D. Evaristo Bernardos Allas

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia  
el día 23 de mayo de 2007  
A los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

## D. E. P.

**Esposa, Petra del Pozo Rincón; hijos, Lucas, Isabel, Francisco-Javier, Mario, Luis y Mayte Bernardos del Pozo; hijos políticos, Encarna, Isabel, Sonia, Begoña y Jaime; hermanos, María de los Angeles, Isidro y Rosa-María Bernardos Allas; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 24, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Abades (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Abades.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

## HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS \* Días lectivos  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

## HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA					MADRID									
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.	
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52	
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52	
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50	
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50	
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50	
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50	
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50	
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50	
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49	

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

TREN	OBSERVACIONES	MADRID					SEGOVIA									
		MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA	
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13	
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05	
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04	
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02	
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03	
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10	
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57	
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03	
R	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13	

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

LA SEÑORA

# D<sup>a</sup> Encarnación Aguado Migueláñez

Ha descansado en la paz del Señor en La Lastrilla  
el día 23 de mayo de 2007  
A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

## D. E. P.

**Hijos, Pedro, Emilio y Gregorio Martín Aguado; hijas políticas, Rosi, Mari Cruz y Rosario; nietos, Gregorio, Roberto, Juan Manuel, Cecilia, Blanca, Óscar, Soraya, Abrahan, Juan José y Óscar; sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 24, a las 9:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Teresa (Segovia); acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia T. San José (Valladolid) donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 25, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Teresa.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR

# D. Julio Moreno Garcimartín

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia  
el día 22 de mayo de 2007  
A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

## D. E. P.

**Esposa, Felicitas Huertas Migueláñez; hijos, Ana-María, Julio y David Moreno Huertas; hijos políticos, Pedro, Marisa e Itziar; nietos, Mirian, Cristina, Natacha, Víctor y Gabriel; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Palazuelos de Eresma (Segovia); acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Palazuelos. La misa de privilegio tendrá lugar hoy día 24, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de Palazuelos de Eresma.

**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA**  
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**  
Qué existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA  
TANATORIOS EN:

**SEGOVIA**  
NAVA DE LA ASUNCIÓN    RIAZA  
SANCHONUÑO            CANTIMPALOS  
PRÁDENA                CARBONERO EL MAYOR  
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

**902 02 23 24**

**TELÉFONOS**  
921 43 00 28 - 921 42 58 10  
EN MADRID: 902 42 52 42

**Urbanización San Cristobal de Segovia**  
**Montecorredores**  
(a 200 m de la circunvalación)

**36 Parcelas de auténtico lujo**

Con sistemas ahorradores de agua y sus ventajas ambientales sociales y económicas

**320 m<sup>2</sup> Construidos**  
**Parcelas de 1.000 m<sup>2</sup>**  
**4 Dormitorios amplios**  
**3 baños, Aseo, Bodega...**  
**Salón, Cocina 24 m<sup>2</sup>**  
**Piscina**

**INFORMACION:**  
**921 42 75 19**  
**609 70 77 06**

**Construcciones Cardiel, s.a.**

# CARTELERA DE CINE

**BOX**  
TU MUNDO

**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

**Compra tus entradas:**  
**90 CINEBOX**  
**(902 463 269)**

Día espectador: **JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

<p><b>El número 23</b></p> <p>Todos los días: 18.20, 20.25, 22.25 Viernes y sábados: 0.40 Sábados y festivos: 16.15</p> <p><i>No recomendada para menores de 13 años</i></p>	<p><b>Descubriendo a los Robinsons</b></p> <p>Sábados y festivos: 16.00</p> <p><i>Recomendada para todos los públicos.</i></p>	<p><b>El retorno de los Malditos</b></p> <p>Todos los días: 18.15, 20.20, 22.30 Viernes y sábados: 00.35 Sábados y festivos: 16.05</p> <p><i>No recomendada para menores de 18 años</i></p>	<p><b>Zodiac</b></p> <p>Todos los días: 18.45, 21.50 Viernes y sábados: 0.50 Sábados y festivos: 15.45</p>
<p><b>Spider-Man 3</b></p> <p>Todos los días: 19.15, 22.10 Viernes y sábados: 01.00 Sábados y festivos: 16.30</p> <p><i>No recomendada para menores de 7 años</i></p>	<p><b>El Niño de Barro</b></p> <p>Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30 Viernes y sábados: 00.45 Sábados y festivos: 16.00</p> <p><i>No recomendada para menores de 18 años</i></p>	<p><b>Tú la letra, yo la música</b></p> <p>Todos los días: 18.05, 20.15, 22.25 Viernes y sábados: 0.40 Sábados y festivos: 16.00</p>	<p><b>Spider-Man 3</b></p> <p>Todos los días: 18.00, 21.00 Viernes y sábados: 0.00</p> <p><i>No recomendada para menores de 7 años</i></p>

**Teatro Juan Bravo**  
**MAYO 2007**

**"AINHOA ARTETA EN CONCIERTO" CICLO CLÁSICOS SEGOVIA 07**

**SÁBADO 26 DE MAYO**

Función: 20:30 hrs.  
Precio de Entrada: 30 €

**CICLO CARLOS SAURA / "JUAN BRAVO, UN TEATRO DE CINE" PELÍCULA: "SALOMÉ" Dir: Carlos Saura**

**MIÉRCOLES 30 DE MAYO**

Pase película: 20:30 hrs.  
Precio de Entrada: 3 €  
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €

**"LAS COSAS DEL FLAMENCO" Danza**

**VIERNES 1 DE JUNIO**

Compañía: Compañía de Danza Cristóbal Reyes  
Función: 20:16 hrs.

**LOS ARCOS**  
\*\*\*

## CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

**Visítanos Te sorprenderás**

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 [www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

## El Chaparral

**MENÚ VIERNES y SÁBADO NOCHE**

Ctra. de San Rafael, Km.110  
Revenga (Segovia)  
Reservas: 921 47 91 10

**PRIMER PLATO A ELEGIR ENTRE**

- Pulpo a la Gallega
- Setas y Taques guisadas con jamón

**SEGUNDO PLATO A ELEGIR ENTRE:**

- Bonito con pisto
- Dorada Chaparral
- Cochifrito
- Lomo de Ciervo con guarnición

**POSTRE**

- Helado de Vainilla con espuma de chocolate
- Vinos Tormazal y Solar de la Vega

**CAFÉ Y CHUPITO**

**Menús fin de semana 19 €** precio sin IVA

**Ayuntamiento de CASTILLEJO DE MESLEÓN (SEGOVIA)**

**ANUNCIO. SOLICITUD AMBIENTAL**

De conformidad con lo previsto en el artículo 25.2 (en relación con 23.2g) y 99 de la Ley 5/1999 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León, y artículo 307 del Decreto 22/2004 de 29 de enero por que se aprueba el Reglamento de Urbanismo, así como lo dispuesto en el artículo 27.1 de la Ley 117/2003 de Prevención Ambiental de Castilla y León, se abre a información pública por el plazo de veinte días hábiles a contar desde el siguiente a la publicación de este anuncio en el B.O.P sobre expediente de licencia ambiental y urbanística de la siguiente actividad.

**ACTIVIDAD.—** INSTALACIÓN DESTINADA A ALOJAMIENTO DE GANADO VACUNO DE FORMA SIMULTÁNEA.

**PROMOTOR.—** Francisco José Benito Díez

**EMPLAZAMIENTO.—** Polígono 6 Parcela 11 de Castillejo de Mesleón.

Se podrá formular reclamaciones ante esta Alcaldía, por quien se considere afectado por la actividad que se pretende establecer. Pudiendo examinarse el expediente en la Secretaría Municipal, desde las 10 a las 14 horas.

Castillejo de Mesleón, 14 de febrero de 2007  
EL ALCALDE. Fdo., Ricardo Díez Pascual

**Ayuntamiento de YANGUAS DE ERESMA (SEGOVIA)**

**ANUNCIO relativo a la aprobación inicial de modificación puntual nº 3 y 4 de las Normas Urbanísticas del municipio de Yanguas de Eresma**

Aprobada inicialmente por el Pleno de este Ayuntamiento en sesión de fecha 19 de mayo de 2007, la Modificación Puntual nº 3 y 4 de las Normas Urbanísticas de Planeamiento Municipal que a continuación se detallan, redactadas por el Técnico D. Mario de Sousa Sancho, se somete a información pública el expediente por plazo de un mes, a contar desde el día siguiente a la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, período durante el que podrá ser examinado por cualquier persona física o jurídica en la Secretaría Municipal en horario de oficina.

Modificación Puntual que se cita :  
— MODIFICACIÓN PUNTUAL Nº 3: ADICIÓN DE CONDICIONES PARTICULARES PARA ZONA "CU".  
— MODIFICACIÓN PUNTUAL Nº 4: MODIFICACIÓN DE CONDICIONES PARTICULARES DE LA FICHA DE GESTIÓN DEL SUELO URBANIZABLE RESIDENCIAL, "BARRIO DE SAN PEDRO II".

Yanguas de Eresma, a 21 de mayo de 2007  
EL ALCALDE. Fdo., D. B. Luis Manso de Frutos

## Triangulando y Soñando

4º Concurso creativo e imaginativo  
**Triangular es...**

*Ejercitar tu creatividad de la manera mas libre y surrealista*

**Tienes hasta el 2 de junio**

Organizado por Triangulo Inmobiliaria con la colaboración de Radio Segovia y El Adelantado de Segovia.

**Recoge las bases completas en las oficinas de Triangulo Inmobiliaria, Radio Segovia o el Adelantado de Segovia.**

# ANUNCIOS BREVES 921 43 72 61

## TRABAJO

**SE NECESITA** camarero. Bar Giorgio.

**SE NECESITA** camarero/a. Restaurante Amado. 670651360.

**SE PRECISA** mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

**SE NECESITA** camarero/a. Media jornada. Restaurante en Torrecaballeros. 921401278. 600611613.

**SE NECESITA** chico para cervecería. Junio, Julio, Agosto. Buenas condiciones. Teléfono 610506383.

**PARQUE OCIO** infantil busca personal con/sin experiencia. 648133799.

**NECESITO PERSONAL** de hostelería. Cocina, salón, barra, limpieza. Teléfono 619264755.

**SE NECESITA** camarero/a. Restaurante La Taurina. 921460902.

**SE NECESITA** cocinero urgentemente. Teléfono 680204592.

**EMPRESA DE** servicios de Segovia necesita oficial de albañilería. Se ofrece contrato indefinido. Imprescindible carnet de conducir. Teléfono 921445350.

## SE NECESITAN

camareros, ayudantes de cocina y servicio de limpieza. Con experiencia. 677574222.

**ACREDÍTATE CURSO** gratuito semipresencial Superior riesgos laborales desempleados y trabajadores. 695375943. 902202098.

**CONFECCIONA EN** casa, ensoñado de correspondencia, envío de publicidad. 671491924.

**FRANQUICIA INMOBILIARIA** internacional selecciona en Segovia franquiciados. Amplia cartera de producto a nivel nacional. Información 952577992. 618955804.

**SE NECESITA** conductor para grúas con carnet C1. 921413147. 610521255.

**SE NECESITA** guista con carnet para Segovia capital. Teléfono 609811881.

**SE NECESITA** chofer para trailer jaula ganadera. Teléfono 605858477.

**SE NECESITA** camarero. Teléfono 629589000.

**SE NECESITA** recepcionista para hotel. Teléfono 609550320.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Interesados llámanme al teléfono 647500217. A partir de las 10:00 horas.

## VENTAS

**BERNUY. ATICO** Nuevo, dos habitaciones, terraza, garaje, trastero 132.000 €. 609025195

**SE VENDE** o alquila en la provincia de Soria, instalaciones ganaderas de porcino en producción, compuestas de 4 naves y vivienda/oficina. Equipadas para la producción de lechones, con capacidad para 800 madres. Núcleo reproductor de Stamboek. Sanitarizame negativas a Aujezky y PIRRS negativos y totalmente aislada de otros núcleos ganaderos de porcino, ideal para producción de genética. Dispone de todas las autorizaciones necesarias y base agrícola suficiente para pueril. Contacto teléfono 610449510. 696643439.

**JUNTO CLARET** vendo casa baja. Tres dormitorios. Patio. Bodega. Gas ciudad. Reforma. 665520502.

## GANADOS

**SE VENDE** caballo castaño morcillon. 1.65 de cruz. Muy bonito. 7/8 años. 605016020.

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**AGENCIA CONTACTOS** necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 699822258.

**ESPAÑOLAZA SUPERHERMOSA.** Pelirroja, cachondísima, superpechos, superculo, superboca. Conoceme. Valladolid entrada carretera Segovia. Privadísimo. Desde 30 Euros. 983274801.

**URGEN CABALEROS** para relacionarse con señoras adineradas. 902126969.

**MEXICANA GUAPA,** cuerpo de modelo, ninfómana, todo servicio. Teléfono 687350081.

**SUPER NOVEDAD** Tailandesas, 21 añitos, Guapísima, Francés Natural. Griego. 627276247.

## TRAVESTI ADRIANA,

Viciosísima, Besucona, todo servicio, Principiantes, Francés natural. 654893190

## CONTACTOS

**AM@S, SUMIS@S,** travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

**CONTACTOS LOCALES** 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 699877660.

**CUARENTONA SEXO** gratis. Tengo piso y coche para recoger. 616584560.

**CASADA CON** anciano busca sexo desenfadado. No Cobro. 905445175.

**CASADA BISEXUAL** busca hombre para trio. Eniva NOEMI al 7988.

**ESTUDIANTE LIBERAL** busca pareja para intercambios. Envía JENY al 7988.

## PRÉSTAMOS

**AMPLIAMOS SU** hipoteca, cancelando las deudas caras que le están agobiando. Descuento urgente. Letras-pagarés. Préstamos personales. Hasta 18.000 €. Ackifinances. 902007735. Respuesta inmediata.

## TRASPASOS

**BAR RESTAURANTE** para 110 personas. Con opción a compra. Junto Torrecaballeros. Funcionando. Teléfono 619971844.

## VARIOS

**902010211. CONTACTOS** con chicas en tu ciudad. Amistad o sexo.

## AGENCIA MATRIMONIAL

**RUSAS. ATRACTIVAS.** Pareja estable. Selección personalizada. Seriedad. Discreción. 918388527.638249697.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**SE PRECISA AYUDANTES ADELANTADOS Y OFICIALES DE PELUQUERÍA PARA ESPEJOS PELUQUEROS**  
Jornada completa o parcial  
**609 57 64 36**

**SE NECESITA COCINERO/AYUDANTE DE COCINA**  
HOTEL LOS ARCOS  
**921 43 74 62**

**SE NECESITA CONDUCTOR para CAMIÓN TRAILER**  
Con experiencia. Ruta nacional  
Sueldo a convenir  
Telf. **678 61 12 13**

**SE VENDE CHALET EN ORTIGOSA**  
Parcela urbana de 2400 m<sup>2</sup>. Toda vallada en piedra, 4 dormitorios en una planta. Regadio automático en toda la finca, piscina, etc.  
PRECIO A CONVENIR. **URGE**  
TELF. **658 920 928**

**COMPRAMOS PISO**  
**SOL** INMOBILIARIA  
921 44 00 44  
PREFERIBLE: **SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)**

**Unión Financiera Asturiana**  
Establecimiento financiero de crédito  
Préstamos desde **600 €**  
**921 46 35 13**  
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

**AUTOCASIÓN**  
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.  
Creamos confianza  
  
A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)  
**Nuñez Automoción**  
Avda. Segovia nº 1 Pol. Ind. Hontoria **SEGOVIA**  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

**G. HILLOCK & SMITH**  
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.  
**Chalets**  
**Garcillán a 12 km. de Segovia**  
**120.000 €**  
**RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO**  
ya a la venta!  
**FASE II**  
**174.000 €**  
Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...  
departamento comercial  
**Tel.: 921 46 25 00**  
**www.ghillocksmith.com**  
Plaza Doctor Gila Nº4 Segovia.

compre su nueva vivienda y elija cómo pagarla hasta la entrega  
disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda  
en **Torrecaballeros-Segovia**  
**Residencial Nuevo Cerrillo**  
Chalets pareados con parcela desde 350 m<sup>2</sup> totalmente acondicionada, **siembra y riego automático.** Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 €.** Entrega inmediata.  
  
**T. 921 43 24 99**  
¡Visite nuestro stand y participe en el sorteo de un fabuloso televisor de plasma!  
**SIMA07** Stand: 20 9A  
VISÍTENOS 29MAYO-02JUNIO FERIA DE MADRID  
Grupo **volconsa** nuevadimensión  
Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia  
**www.nuevadimension.es**

**LABORCON S.L.**  
**BORCON**  
**Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS**  
a 12 kms. de Segovia  
Para entrar a vivir ya **150.000 €.**  
**Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar**  
Para entrar a vivir ya **174.000 €.**  
**617 38 70 70**  
**600 48 76 89**

**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA  
CANTIMPALOS  
www.ragus.es  
Descubre las **MEJORES OFERTAS PISOS**  
Con garaje y trastero **INCLUIDOS** Desde  
**88.450 €**  
Financiados al 100%  
**BERNUY**  
Ultimas viviendas  
Apartamento con cocina amueblada **101.872 €**  
Dúplex, 2 y 3 dormitorios  
Cocina amueblada  
**ENTREGA YA**  
**921 49 79 32**  
**660 04 01 71**

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia  
www.mansinoinmobiliaria.com

**921 44 30 31**

## Residencial Los Toriles (Ortigosa del Monte) SEGOVIA



**7 VIVIENDAS DE  
4 DORMITORIOS**



**ARHCE**

ASESORES INMOBILIARIOS

TORRECABALLEROS

No busques más

PISOS DE 1, 2 Y 3  
DORMITORIOS  
EL MEJOR PRECIO  
LAS MEJORES CALIDADES  
¡¡¡INFORMATE!!!

LOCALES  
ALQUILER  
Crta. Soria  
Frente  
SUPERMERCADO  
CAPRABO

DUPLEX  
JOSE ZORRILLA  
INCREIBLES  
CALIDADES  
PROXIMA ENTREGA

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

## PISOS EN SEGOVIA

TEL.: 676 839 019

► 1 Ó 2 DORMITORIOS,  
PISCINA, TRASTERO  
Y GARAJES

## LOCALES EN SEGOVIA

► LOCALES, DESPACHOS,  
OFICINAS y GARAJES

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56  
TEL.: 676 839 019

## PROMOCIÓN HONTORIA

695 092 298

Promotor BARROSO MONTERO S.L.

11 VIVIENDAS EN EL  
CENTRO DEL PUEBLO

COCINAS AMUEBLADAS  
CON ELECTRODOMÉSTICOS

BAÑOS AMUEBLADOS  
CON CABINA  
DE HIDROMASAJE

SUELOS, BAÑO Y COCINA  
GRES 1ª CALIDAD  
TARIMA DE ROBLE  
GARAJE Y TRASTERO

¡¡¡INFORMATE!!

A PARTIR 120.000 €

**PISOS VENTA**

**JUNTO FERNÁNDEZ LADREDA,** S. Millan, 70m, 3 dormitorios, 1 baño, salon y cocina, ideal inversion en una zona excepcional. Ref.: PV 8618

**VÍA ROMA,** muy buen estado, 94 m2, 2 dormitorios, amplia cocina amueblada, salón con panel roble, gran terraza, parquet, ascensor Ref: PV-8.623

**ZONA C. SEPULVEDA,** amplio piso de 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, cocina equipada. Se vende con garaje y trastero. Ref.: PV 8609

**TABANERA DEL MONTE,** 120 m2, 3 dormitorios, 2 baños, terraza + jardín privado 100 m2, cocina amueblada, 3 armarios empotr., garaje y trastero Ref: PV-8.628

**SAN CRISTÓBAL,** 2 dormitorios, cocina amueblada, calef indiv, parquet, armarios empotrados, puertas lacadas, buen estado, garaje, trastero, 174.290 € Ref: PV-8.627

**EL CARMEN,** 93m, 3 dormit, 1 baño, salon, cocina, todo exterior, necesita pequeña reforma. Ref.: PV 8320

**CONDE SEPÚLVEDA,** 60 m2, 2 dormitorios, totalmente rehabilitado, con muy buenas calidades, puertas roble, ventanas climait, tarima, ascensor Ref: PV-8.632



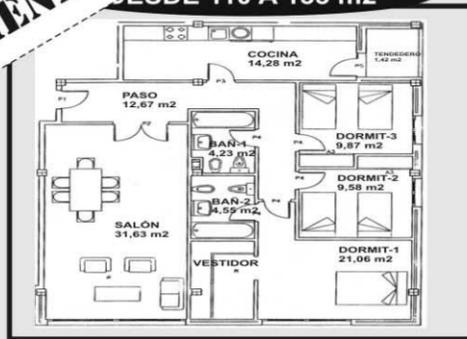
Avda/Fernández Ladreda 19 921 44 00 44

**EL SOTILLO**

**PISOS**

DESDE 110 A 133 m2

**ÚLTIMAS VIVIENDAS**



- GRANDES VIVIENDAS
- EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA
- 3 y 4 DORMITORIOS
- SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2
- MAGNIFICA SITUACIÓN
- GARAJE Y TRASTERO

**PISOS ALOQUILER**

**EZEQUIEL GONZÁLEZ,** 3 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor, gas natural, parquet, bien amueblado, 650 €/mes Ref: PA-8.621

**VIA ROMA,** 133m,3 dormitorios, 2 cuartos de baño, salon y cocina amueblada y con electrodomesticos, 700 €. Ref.: PA 8619

**CONDE SEPÚLVEDA,** reciente construcción, 120 m2, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, cocina amueblada, garaje 2 plazas Ref: PA-8.625

**CTRA/VILLACASTÍN,** 82 m2, 2 dormitorios, 2 baños, nuevo a estrenar, cocina amueblada, resto con o sin muebles, garaje opcional, 520 €/mes Ref: PA-8.630

**C/GOBERNADOR FDEZ JIMÉNEZ,** muy céntrico, 90 m2, 2 dormitorios, terraza, ascensor, calefacción central, ascensor, cocina recién amueblada Ref: PA-8.636

**SAN JOSÉ,** 60 m2, 2 dormitorios, recién rehabilitado, buenas calidades, todo amueblado, calefacción individual, 510 € Ref: PA-8.633

**ZONA JOSÉ ZORRILLA,** 70 m2, 3 dormitorios, calefacción individual, piso rehabilitado a estrenar, todo amueblado, 500 €/mes Ref: PA-8.637

[www.solexclusivas.com](http://www.solexclusivas.com)

[www.solinmosegovia.com](http://www.solinmosegovia.com)

[www.solinmosegovia.es](http://www.solinmosegovia.es)

**SIERRA Inmobiliaria**

**A ESTRENAR**

Piso en LA LASTRILLA

112m2, Exterior, 4 amplios dormit, 2 baños, cocina amueblada, terraza con despensa, garaje, trastero, piscina y jardines comunitarios. ¡¡INFORMESE!!

Les esperamos en Curtidores Segovia  
Tífn: 921 429 330 637 480 001 02  
[www.gestionsierra.com](http://www.gestionsierra.com)

**TRES CASAS**

MAGNÍFICO CHALET ADOSADO, A ESTRENAR, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, GRAN SALON CON CHIMENEA FRANCESA, COCINA MUY AMPLIA, GARAJE.

**TRES CASAS**

INDIVIDUAL, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, SALON CON CHIMENEA FRANCESA, COCINA AMUEBLADA, PARCELA 500m2, GARAJE 2 COCHES.

**LA GRANJA**

ADOSADO, 220m2, 4 DORMITORIOS, BODEGA, 3 BAÑOS, ESTUDIO, EN CONSTRUCCIÓN, PRÓXIMA ENTREGA.

**VALSAIN**

ADOSADO, 140m2, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ESTUDIO CON CHIMENEA FRANCESA, COCINA AMUEBLADA GARAJE.

**PALAZUELOS**

ADOSADO, 3 DORMITORIOS, BAÑO, ASEO, ESTUDIO, GARAJE, CALEF. DE GASOIL, PISCINA INDIVIDUAL, COCINA AMUEBLADA.

**NAVAFRÍA**

CASA DE 3 DORMITORIOS, BAÑO, ASEO, SALON CON CHIMENEA FRANCESA, CALEF. INDIVIDUAL, COCINA AMUEBLADA.

**MUNDO House** inmobiliario  
Tif. 921470258  
C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA  
[www.mundohouse.com](http://www.mundohouse.com)

**Ceigrup**  
Inmobiliarias  
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia  
Teléfono: 921 46 62 26  
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**LA LASTRILLA**  
PISO EN VENTA, con garaje y trastero ¡POR SOLO 178.500 €!

**PALAZUELOS**  
Mejore su calidad de vida

**CHALET ADOSADO**  
con patio y solarium

VISTAS A LA SIERRA

¿Busca piso o casa en Bernuy?  
Tenemos lo mejor y al mejor precio

**VENDE** GESTION INMOBILIARIA

**FEBI GES**

Teléfonos 921 40 66 09 921 40 62 62

**FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS**

**VENDE** GESTION INMOBILIARIA

**FEBI GES**

FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



# VENTA

RODA  
chalet de  
cuatro dormitorios  
tres baños  
garaje, jardín  
a estrenar  
VEN A VERLO

ZAMARRAMALA  
dos dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
trastero y garaje  
en construcción  
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO  
dos dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
VEN A VERLO

JTO. CALLE REAL  
tres dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
garaje opcional  
ascensor  
VEN A VERLO

C/REAL  
tres dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
para reformar  
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com  
www.cym-aranguren.com



## CHALET VENTA

SE VENDE pareado en Palazuelos, 4 dormitorios, jardín privado, con barbaoca, preciosa bodega.ref 1020"

SE VENDE adosado en esquina en la Lastrilla, a estrenar, excelentes calidades, cocina equipada.ref 1022"

SE VENDE chalet adosado San Lorenzo, 4 dormitorios, excelentes vistas.ref 1010"

SE VENDE chalet individual proximo a Segovia, 6 dormitorios, 500 m2, amplia cocina, bodega, piscina,

SE VENDE chalet pareado en la Lastrilla, 6 dormitorios, uno en planta baja, ducha de hidromasaje en el principal, piscina comunitaria, ref 1029

SE VENDE chalet individual en Otero, 5 dormitorios, 4 baños, piscina, jardín de 1425 m2, excelentes calidades,

SE VENDE chalet adosado en hontanares, tres dormitorios, dos baños, un aseo, parcela 280 m2.

SE VENDE chalet pareado en otero de herreros, tres dormitorios, una planta, chimenea, parcela de 500 m

Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

SE VENDE chalet en Tres Casas, 215 m2, garaje para dos coches, ref 1028

SE VENDE adosado en esquina en hontoria, tres dormitorios, dos plantas, muchas mejoras.

SE VENDE adosado en palazuelos, tres dormitorios, dos baños, un aseo, tres plantas, patio, amplia terraza.

SE VENDE adosado en palazuelos, 6 años de construcción, 220 m2, tres dormitorios, atico, chimenea, barbaoca, jardín de 40 m2.

SE VENDE chalet adosado en Cantimpalos, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, vestidor en el dormitorio principal, 150 m2, y de jardín 50 m2.

SE VENDE chalet adosado en Valseca, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 2 plantas, cocina amueblada, jardín de 40 m2

SE VENDE adosado en torrecaballeros, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 3 plantas, chimenea, 140 m2, bajo cubierta de 35 m2.



## PURIFICACIÓN HURTADO Inmobiliaria



### ZONA CONDE SEPÚLVEDA REF.: RE-351

Excelente piso 150 m<sup>2</sup>  
5 dormitorios, 2 baños  
3 terrazas, garaje y ascensor  
Muy amplio

### CASCO ANTIGUO REF.: RE-368

Excelente dúplex de 65 m<sup>2</sup>  
2 dormitorios, 2 baños  
Totalmente reformado  
Precio 228.660 €

### PARQUE ROBLEDO REF.: FS-15

Parcela urbana de 500 m<sup>2</sup>  
Preparada para construir  
Buenas vistas  
Muy bien situada

### NUEVA SEGOVIA REF.: LC-46

Excelente local 46 m<sup>2</sup>  
Totalmente acondicionado  
Muy bueno  
Precio 173.332 €

SANTO TOMÁS 6 \_ SEGOVIA \_ 921 41 33 78 \_ 628 36 32 36



ULTIMA VIVIENDA DE 1 AMPLIO DORMITORIO ARMARIO EMPOTRADO, BAÑO COMPLETO, SUELO DE TARIMA, VENTANAS DE CLIMALIT Y MADERA, MUY LUMINOSO, TODO EXTERIOR A ESTRENAR. SOLO 104.800€.

REF: 1131, INMEJORABLE ZONA. PARA REFORMAR: PISO DE MAS DE 40 AÑOS. 2ª PLANTA, INTERIOR, 70M/2, DOS DORMITORIOS, UN BAÑO, COCINA PEQUEÑA MUCHAS POSIBILIDADES.

REF: 1132, INMEJORABLE ZONA. PARA REFORMAR PISO DE 80M2, 3 DORMIT MEDIANOS, UN BAÑO, COCINA BALCON TERRAZA, MAS DE 40 AÑOS. POSIBILIDAD DE UNIR AL ANTERIOR



C/ Los Coches, 15  
40002 Segovia  
Tel. 921 41 36 23  
www.pazpropiedades.com

## RESIDENCIAL PLAZA MAYOR

### ¡En Cantimpalos!

Zonas comunes con piscina  
24 VIVIENDAS  
garajes y trasteros  
2 dormitorios

Distribuciones muy regulares  
Viviendas exteriores a la calle  
o a las zonas comunes,  
todas muy luminosas

## ESTUPENDA MEMORIA DE CALIDADES

C/ Alférez Provisional, nº6 Segovia  
Tfno: 921 41 30 68

<p>PROMOCION DE 4 UNICOS CHALET INDEP. 3 DOR, 2 BAÑOS, 3 A/E, SALON C/ CHIMENEA 600 mtrs 210.000 €</p>	<p>OBRA NUEVA LASTRILLA 100 M2, 3 DOR, 2 BAÑO ASCENSOR, GARAJE, COCINA AMUEBLADA. ENTREGA YA. 200.000€</p>
<p>EN ESPIRDO NUEVO 2 DORMITORIOS COCINA IND, GARAJE, TRASTERO, SALON. REF. 6899 132.300€</p>	<p>PISO EN SEGOVIA REFORMADO 2 DORMITORIOS COCINA AMUEB. 157.200 €</p>
<p>APTO. HONTANARES AMUEBLADO 1 DOR. COCINA. REF. 6162 111.200€</p>	<p>EN ESPIRDO NUEVO 2 DORMITORIOS, COCINA IND. SALON TRASTERO. 126.300 €</p>
<p>EN BERNUY NUEVO 2 DOR, COCINA IND. GARAJE, TRASTERO, SALON 25 M2 TERRAZAS. SOLO 156.000 €</p>	<p>MATABUENA CASA DE 217 M2 3 DOR. 1 BAÑO PARCELA. 96.000 €</p>
<p>PALAZUELOS AMUEBLADO, 3DOR, COCINA, GARAJE, BAÑO. 198.500€</p>	<p>APTO. EN LA GRANJA 45 M2, COCINA AMUEB. SALON, 1 DORMITORIO REF. 6060 114.200 €</p>
<p>CASA ANTIGUO MOLINO TORRE VAL REFORMADA, 200 M2 PARCELA, 156.00 €</p>	<p>CASA BASARDILLA 175 M2, 3 DOR, BAÑO, ASEO. A CAPRICO. REF.6161</p>

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
E-mail: segovia@espival.com  
40002 SEGOVIA  
www.espival.com



**JPI**  
INMOBILIARIA  
C/ INDEPENDENCIA, 25  
921 432 381

**PALAZUELOS**  
**PROMOCIONES**  
**LA REVERENCIA**  
**PEÑALARA**  
**CERCA GRANDE**  
**BLANCA FLOR**



**Viviendas y**  
**Apartamentos**  
**1-2 Y 3**  
**DORMITORIOS**

**1 DORMITORIO DESDE**  
**101.500€**

**2 DORMITORIOS DESDE**  
**148.500 €**

**3 DORMITORIOS DESDE**  
**180.500 €**

**PISOS BAJOS CON**  
**JARDINES - TERRAZA**  
(Desde 40 m2 hasta 180m2)

**GARAJE Y TRASTERO**  
**ASCENSOR DESDE GARAJE**  
**ZONAS COMUNES**  
**CON PISCINA**



**CONSTRUCCION**  
**EN**  
**VARIAS FASES**



**JPI**  
INMOBILIARIA  
C/ INDEPENDENCIA, 25

**RESIDENCIAL**  
**"LA ENCINA"**  
**BERNUY**

**Chalets individuales y adosados** Arquitectura con un ahorro energético del 50 % al 80 %

Parcela privadas, garaje para dos coches **A 8 km de Segovia**

**Pregunta en Triangulo**  
San Francisco, 19 - Tlfno.- 921 41 20 90

**Triangulo Inmobiliaria**

**- ELPALO -**  
Piso de 90 m2 salón, 3 dormitorios, cocina amueblada y baño. Reformado  
Ref.- P2251

**- SAN JOSÉ -**  
Se vende piso de 69m para reformar de tres dormitorios, baño y terraza acristalada, todo exterior y muy luminoso; precio muy interesante. Más información en San Francisco 19.  
Ref.- P2493

**- ZONA CENTRO -**  
Precioso apartamento del año 2000 de 70 m2 con ascensor. Salón, baño completo, dormitorio y cocina. Impecable.  
Ref.- P2385

**- STA EULALIA -**  
Piso en venta de reciente reforma integral, 100m, tres dormitorios, dos baños y materiales de primera. Información e Triangulo en la calle San Francisco 19 o en el 921412090.  
Ref.- P1607

**Triangulo Inmobiliaria**

**Contacta con nosotros**  
**921 41 20 90**  
C/ San Francisco, 19

**VISITE NUESTRA WEB**  
**www.trianguloinmobiliaria.com**



**GESTIÓN 10**  
PROFESIONALES INMOBILIARIOS  
921 445 077

c/ LA PLATA, 56  
www.gestion-10.com

**VENTA . SEGOVIA Y PROVINCIA.**  
**GESTIÓN 10 TE OFRECE...**

- CRISTO DEL MERCADO. 85 M, 3 DORMITORIOS. EXTERIOR, ASCENSOR COMPLETAMENTE REFORMADO. MUY LUMINOSO.
- PISO VENTA. VALVERDE. 140 M2, TRES DORMITORIOS. SALÓN Y DOS BAÑOS. EXTERIOR. GARAJE Y TRASTERO. A ESTRENAR.
- AGAPITO MARAZUELA. 65 M, DOS DORMITORIOS. EXTERIOR. SUELO DE PARQUET. BUEN ESTADO. 192.000 €!
- LA GRANJA. PISO VENTA. 85 m, 3 DORMITORIOS. BAÑO Y ASEO. EXTERIOR. AMUEBLADO. CON GARAJE. 210.000 €
- ZONA REGIMIENTO. ESTUPENDA OCASIÓN TRES DORMITORIOS, SALÓN, COCINA, BAÑO, EXTERIOR. REFORMADO. GASTOS INDIVIDUALES. TRASTERO. INFORMESE, LE SORPRENDERÁ SU PRECIO.
- PRECIOSO APARTAMENTO CALLE SANTA CATALINA. A 5 MINUTOS ANDANDO DEL ACUEDUCTO. 60 M2, CON PATIO/JARDÍN DE 35 M2, GASTOS INDIVIDUALES, COCINA INDEPENDIENTE. PERFECTO ESTADO.
- SEGOVIA. VENTA. PISO DE DOS DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. COMPLETAMENTE REFORMADO. EXTERIOR, SUELO DE TARIMA, PUERTAS DE ROBLE Y PATIO. 126.000 €!
- PISO VENTA. VALVERDE. BONITO APARTAMENTO DE 72 m<sup>2</sup>, COCINA INDEPENDIENTE Y BAÑO. TERRAZA SOLARIUM .A ESTRENAR. 99.000 €

- ALQUILER. SEGOVIA Y PROVINCIA.**  
**GESTIÓN 10 TE OFRECE.**
- EL CARMEN. PISO. 4 DORMITORIOS, ASEO Y BAÑO. EXTERIOR, ASCENSOR. TRASTERO Y GARAJE. BUEN ESTADO. COMPLETAMENTE AMUEBLADO. Ref. 9187
  - CASCO ANTIGUO COQUITO APARTAMENTO. COCINA INDEPENDIENTE Y AMUEBLADA. 700 €
  - APARTAMENTO EN SAN MILLÁN. EXTERIOR, PERFECTO ESTADO. 450 €
  - ZAMARRAMALA. DOS DORMITORIOS, 2 BAÑOS, SEMINUEVO. TOTALMENTE AMUEBLADO 450 €

**PROMOCIÓN.**  
**GESTIÓN 10 TE OFRECE...**

- PROMOCIÓN VIVENDAS. TABANERA DEL MONTE. VIVIENDAS DE TRES DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE Y TRASTERO. ZONAS COMUNES CON JARDÍN Y PISCINA. BONITAS VISTAS DE SEGOVIA.
- PROMOCIÓN EXCLUSIVA. EL PRADO. SEGOVIA. JUNTO MISIONEROS. VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS. FANTÁSTICAS CALIDADES CON TRASTERO Y GARAJE. PROXIMA ENTREGA



**ARCO**  
921471474  
FINANCIA  
caja segovia

**100%**



No tire el dinero pagando un alquiler, por el mismo precio compre su piso ya terminado de la 3ª Fase en



**ROBLEDO T**

un lujo al alcance de todos.



**RAMIREZ T**  
**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
www.arco-ramirez.com



### Bimba Bosé acude a 'Noche Hache'

La nieta del torero Luis Miguel Dominguín y Lucía Bosé, y sobrina del cantante Miguel Bosé, acude al *late night* de Cuatro a la 01,10 horas para hablar de las últimas tendencias en moda y de su próximo proyecto musical con The Cabrioles, un nuevo estilo mezcla R&B y soul que ha sorprendido.



Johnny Deep, en el papel de Sparrow.

### 'Piratas del Caribe' y Cannes, en La 2

Vuelven al cine las aventuras del capitán Sparrow en *Piratas del Caribe: en el fin del mundo*, una nueva entrega protagonizada por Johnny Deep, Orlando Bloom, Keire Knightley y Geoffrey Rush. *Días de cine*, a las 23,30 horas, hablará de este esperado estreno y de todo lo visto en el Festival de Cannes.

### El Rey, 'El español de la Historia'

Su Majestad el Rey fue elegido *El español de la Historia* en un programa especial de Antena 3, presentado por Matías Prats y Susana Griso. Le siguieron en el *ranking*, por este orden, Miguel de Cervantes, Cristóbal Colón, la Reina Doña Sofía, Adolfo Suárez, Ramón y Cajal y el Príncipe Felipe de Borbón.

### LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

## Se acaba el jamón

Lo que es lo mismo: al Oloro, *Serranos*, que viene Gregory. Supongo que todo se debe a una cuestión de tradiciones, de falta de talento en la elaboración de los guiones, o de simple acomodamiento. La cuestión es que *House* superó los cuatro millones de espectadores y se quedó a solo 65.000 de *Los Serrano*.

Lo cierto es que, en una comparativa de ambos productos, no hay lugar a la duda sobre cuál es mejor. Si tú enchufas *Los Serrano* en cualquier otro país, hablaríamos de un rotundo fracaso. Otra cosa es saber si nos gustaría que identificasen a los españoles con la torpona y desaliñada familia de caña y ración.

No son pocas las opiniones que creen que *Los Serrano* es ya un producto caduco y anárquico, y que sobrevive porque el espectador medio es un ser tradicional y relativamente fiel. Sin embargo, en esa comparativa que ya equilibra la balanza entre el hospital yanqui y la taberna madrileña, hay un aspecto ulterior que merece un análisis más detallado.

Si tenemos en cuenta que las tramas de *Los Serrano* son continuadas y que el final del episodio trata de dejarnos con la miel en los labios con la promesa (e imágenes) de que los cabos sueltos se atarán en el siguiente capítulo, la habilidad del grupo de guionistas de *House* gana por goleada.

Porque cada episodio de *House* es único -aunque detrás de la enfermedad finalmente resuelta haya cierta marea de fondo que merece la pena seguir-. Y de vez en cuando, cuando parece que la serie cae en la repetición y el hastío, David Shore se marca uno de esos capítulos que marcan época en la pequeña pantalla. Al final, vamos a acabar renegando de la tradición por el pequeño estímulo de la calidad.

## TELEVISIÓN 57

# 'España Directo' alcanza los 500 programas con frescura

El director de este espacio divulgativo de RTVE, Ricardo Medina, señala que aspiran a llegar a más gente, para que se pueda consolidar, dado el carácter abierto y respetuoso que tiene

• El equipo que saca adelante seis días a la semana este espacio de la cadena pública, La Primera concretamente, lo componen 175 personas de toda la geografía española.

**SPC**  
Ricardo Medina, director de *España directo*, expresó un doble deseo en la rueda de prensa con la que se celebraron las 500 emisiones del programa, que se cumplieron ayer: seguir en la línea ascendente, de crecimiento, en la que se sitúa el espacio y «llevar *España Directo* a más gente todavía». Para el director del magacín, «*España Directo* es un viaje irrepetible por la actualidad social de España, una radiografía social de nuestro país».

Para Luz Aldama, la subdirectora de este espacio, el programa es «un reflejo de lo que debe ser la televisión pública». En cuanto al formato, considera que el magacín de TVE «está demostrando lo que es la televisión del futuro, en la que el telespectador participa como un auténtico periodista».

Pilar García Muñoz y Mercedes Torre, las dos presentadoras del programa, hablan con satisfacción de su trabajo y del espacio, que es, en palabras de Mercedes, «una aventura, un bebé que espero que llegue a ser un adulto» y que esté muchos años en antena. Pilar se



El equipo de este magacín informativo que se emite de domingo a viernes a las 18,20 horas. / RTVE

muestra orgullosa de formar parte de *España Directo*, porque «es un producto que se hace con calidad y con mucho respeto».

Todos recalcan la labor de un equipo «formado por 175 personas» que saca adelante, de domingo a viernes, un programa que es líder de audiencia en su franja horaria -tal y como recuerda Pablo

Carrasco- y que tiene una cuota de pantalla del 18,6 por ciento.

*España Directo* es un espacio de actualidad que, según su director Ricardo Medina, «es apto para todos los públicos y no va a hacer que nadie se sonroje».

Pablo Carrasco, el director de contenidos de TVE, felicita «a los profesionales que hacen el progra-

ma y a los telespectadores» que ponen La Primera, cada tarde, para topmarle el pulso a la actualidad social de España. Para Carrasco, «el formato del informativo magacín *España Directo* es totalmente coherente con lo que queremos hacer en TVE, una cadena pública en la que todos se identifiquen y se informen».

Equipo Finanfácil Competición de Vela

**¿Quieres cambiar de casa? Nosotros te la financiamos**

- SIN PRISAS PARA VENDER ( 3 años )
- CARENIA de 3 AÑOS en el pago de la cuota de tu nueva vivienda
- CUOTA 0€ los 3 primeros meses

**Compra-venta al 120%**  
Hipoteca + Gastos + Liquidez (Sin avales)

**Hipotecas para extranjeros 100% sin avales**

**Préstamos personales**

# iPaga menos!

Antes 1.070 €/mes

Ahora **499** €/mes

Hasta un **50%** de ahorro

No importa atrasos, embargos, Rai, Asnef...

## Finanfácil

www.finanfacil.com SEGOVIA - Av. Fernández Ladreda, 10, 1º entlo. B **921 466 087**

MAJAS DE 150 OFICINAS

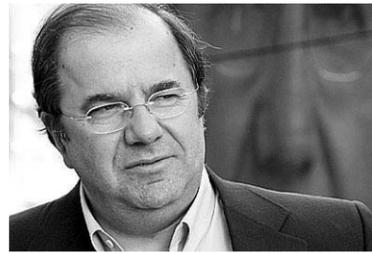
\*Condiciones sujetas a la aprobación de la entidad bancaria. Esta información es meramente informativa y no tiene carácter contractual.

LO MEJOR DEL DÍA



'Historias sobre ruedas' revive la carrera de Toni Elías en Le Mans

El espacio traspasa las bambalinas del mundial de MotoGP para conocer los preparativos de cada Gran Premio del Mundial de la mano de Pep Vila, director del equipo encargado de la organización. Además, disfruta del espectáculo de Le Mans junto a Toni Elías. LA PRIMERA. 01,20 HORAS



Juan Vicente Herrera, esta noche en Canal 4 Castilla y León

La televisión regional cierra esta noche, con una entrevista a Juan Vicente Herrera, la ronda de encuentros con los principales candidatos a la presidencia de la Junta de Castilla y León. Eduardo Álvarez también analizará la recta final de la campaña electoral. CANAL 4. 23,00 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido) **921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia) [www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>07:00 Telediario matinal</b> <b>08:55 Elecciones</b> <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Yolanda Barcina, candidata de UPN a la alcaldía de Pamplona. <b>09:55 Desayuno electoral</b> <b>10:15 Saber vivir.</b> Grasa. <b>11:30 Por la mañana.</b> Magacín. <b>13:45 Elecciones</b> <b>14:00 Informativo Madrid</b> <b>14:30 Corazón de primavera</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Con Susana Roza y Julián Reyes. <b>15:50 Elecciones</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Marcos, ante lo inminente de su huida con Elisa; renuncia a su venganza de Ernesto. Los dos se muestran eufóricos sin saber que Ernesto está al tanto de todo. <b>17:00 La viuda de blanco.</b> Telenovela protagonizada por Itali Cantoral y Francisco Gattorno. <b>18:20 España directo.</b> Magacín con Pilar García Muñiz que conecta con los reporteros. <b>20:00 Gente.</b> Crónica social.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo con Lorenzo Milá. Incluye <b>El tiempo.</b> <b>21:50 Elecciones</b> <b>22:00 Como el perro y el gato.</b> Nueva serie. Emite el capítulo: <i>Cuando Caín encontró a Abel.</i> <b>23:15 Jueves cine.</b> <i>Cita a ciegas.</i> (Ver ficha completa en sección <i>Las películas</i>). <b>01:20 Historias sobre ruedas.</b> Se introduce en los entresijos del Mundial de MotoGP y revive la carrera de Toni Elías en Le Mans. <b>02:15 Telediario 3</b> <b>02:40 Para que veas</b> <b>03:00 Noticias 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Euronews</b> <b>07:00 Los Lunnis.</b> Infantil. <b>09:30 Aquí hay trabajo</b> <b>10:00 TV. Educativa. Aventura</b> <b>11:00 Elecciones</b> <b>11:25 La película de la mañana.</b> <i>Bahía de palma.</i> Comedia. Con Arturo Fernández. <b>13:20 Lola y Virginia.</b> Serie. <b>13:55 Zatchbell.</b> Serie. <b>14:25 Las tortugas Ninja.</b> Serie. <b>15:15 Saber y ganar.</b> Concurso.</p> <p><b>15:40 Grandes documentales.</b> Joyas de las profundidades. <b>16:45 Diario salvaje. Vigilando la supervivencia.</b> R. <b>17:25 Bricolocus.</b> Cajetín llavero. <b>17:55 Leonart.</b> Serie. <b>18:30 Blue Water High.</b> Serie. Fly aprende lo duro que es intentar ser un líder mientras que Heath está a punto de cumplir su sueño, pues intentará obtener el trabajo. <b>19:00 Lois y Clark: Las nuevas aventuras de Superman.</b> Lois y Clark asisten en el Fort Truman, a la demostración de un nuevo avance de la tecnología. <b>20:00 Volta a Catalunya</b></p> <p><b>20:30 La 2 Noticias/El tiempo</b> <b>21:00 Baloncesto. Liga ACB.</b> Play Off. Cuartos de final (3 partidos). REAL MADRID-PAMESA VALENCIA. En el intermedio Sorteo Bonoloto y Lotería Nacional <b>22:45 Caso abierto.</b> R. <b>23:45 La 2 Noticias Express</b> <b>23:50 Días de cine</b> <b>01:00 A dos metros bajo tierra</b> <b>02:00 Blood, el último vampiro.</b> Serie. <b>02:35 Ley y orden: Unidad de víctimas Especiales.</b> R. <b>03:20 Conciertos de Radio 3</b> <b>04:15 Cine de madrugada.</b> <i>iChico, chica, Boom!</i> <b>05:30 Euronews</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo. <b>08:00 Shin Chan.</b> Serie. <b>09:00 Espejo público.</b> Susana Griso entrevista a personajes de actualidad. <b>11:15 Los más buscados</b> <b>12:00 El toque Ariel.</b> Culinario <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Concurso diario. <b>14:00 Los Simpson.</b> Humor. Dos episodios.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Pilar Galán y Manu Sánchez. <b>15:45 Zorro.</b> Telenovela. Con Christian Meier y Marlene Favela que interpretan a Diego de la Vega y Esmeralda Sánchez de Moncada. <b>17:30 En Antena.</b> Jaime Cantizano que cada día recibe a un personaje de la farándula y le somete al polígrafo. El magacín vespertino repasa todas las noticias del corazón. <b>19:15 El diario de Patricia.</b> Talkshow diario presentada por Patricia Gaztañaga. <b>20:15 ¿Quién quiere ser millonario?</b> Concurso.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2</b> <b>22:00 El internado.</b> Estreno de esta serie protagonizada por Amparo Baró y Luis Merlo. en la que se ofrece una mezcla de estilos. <b>23:15 Sin rastro.</b> La persecución. Serie de acción, suspense e intriga creada por la factoría de Jerry Bruckheimer. <b>00:15 Buenafuente.</b> Andreu Buenafuente recibe a José Manuel Calderón, del Toronto Raptors (NBA), donde acaba de concluir su segunda temporada. <b>02:00 Antena 3 Noticias 3</b> <b>02:15 Buenas noches y buena suerte</b> <b>05:30 Únicos</b></p>	<p><b>07:35 Menudo Cuatro.</b> Incluye las series: <i>Bola de dragón Z</i> y <i>El show de la Pantera Rosa.</i> <b>09:20 Contamos contigo</b> <b>10:15 Alerta Cobra.</b> Serie. <i>Doble pesadilla.</i> <b>11:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Magacín presentado por Concha García Campoy y la colaboración de Gonzalo Miró y Marta Fernández. Invitada: Paula Vázquez.</p> <p><b>14:00 Noticias Cuatro</b> <b>14:55 Factor X. La Selección final.</b> Concurso presentado por Nuria Roca en el que se buscan los talentos de todas las artes. <b>15:25 Friends.</b> Ha llegado a Nueva York otro día de San Valentín. Joey se siente muy mal, sabe lo que siente por Rachel pero no se atreve a decirselo. <b>17:10 Channel nº 4.</b> Magacín que hoy recibe a Gonzalo Miró que compartirá tertulia con Juan Carlos Ortega, Paola Dominguín y Vicky. <b>18:55 Alta tensión.</b> Concurso. <b>19:55 Money, money.</b> Concurso.</p> <p><b>21:00 Noticias Cuatro.</b> Incluye el sorteo de la ONCE. <b>21:45 Factor X. La Selección.</b> Con Nuria Roca. <b>22:05 Anatomía de Grey.</b> <i>Cicatrices</i> y <i>Recuerdos. Ayer y ¿Qué he hecho yo para merecer esto?</i> <b>01:10 Noche Hache.</b> Magacín que hoy recibe a Bimba Bosé que se sentará en el sofá de invitados para hablar de las últimas tendencias en moda y de su próximo proyecto musical con <i>The Cabriolets.</i> <b>02:30 NBA: Play Off.</b> DETROIT-CLEVELAND. <b>05:25 Shopping</b></p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco Matinal</b> <b>09:05 La mirada crítica.</b> Entrevista a Ángel Acebes, secretario general del PP. <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> Tendrá en la mesa de debate Alberto Ruiz Gallardón, alcalde de Madrid. Además, la sección <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>, pencas con pasta de anchoas y ajo.</p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino. <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Crónica social con Carmen Alcáide y Jorge Javier Vázquez. <b>17:00 Yo soy Bea.</b> Bea le pone finalmente las cosas claras a Álvaro y le hace ver que, desde ese momento, en Bulevar 21 decide hacer la guerra por su cuenta. Mientras tanto, Richard quiere recuperar a toda costa el dinero que Bárbara le tiró al triturador. <b>17:45 Supervivientes: Perdidos en Honduras.</b> Resumen. <b>18:15 A tu lado.</b> Magacín diario presentado por Emma García. <b>20:15 ¡Allá tú!</b> Concurso.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras. Incluye el tiempo. <b>21:20 Cámara café.</b> Serie diaria de humor protagonizada por los intrépidos y curiosos empleados de una oficina que salen a tomar café. <b>22:00 Superviviente: Perdidos en Honduras.</b> Reality show presentado por Jesús Vázquez y Mario Picazo, en el que participarán 12 famosos de forma activa. <b>01:00 TNT.</b> Late show presentado por Yolanda Flores. <b>02:20 Telecinco ¿Dígame?</b> <b>03:15 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora.</b> Musical.</p>	<p><b>06:30 Hoy cocinas tú</b> <b>07:00 Sé lo que hicisteis...</b> <b>07:40 El intermedio Tira Diaria.</b> R. <b>08:10 Teletienda</b> <b>09:10 Despierta y gana</b> <b>09:50 Crímenes imperfectos</b> <b>11:35 Las tentaciones de Eva</b> <b>12:00 En un tic-tac</b> <b>13:00 Cocina con Bruno</b> <b>13:30 Padre de familia.</b> Serie. <i>Nunca conocí al muerto.</i></p> <p><b>14:00 LaSexta Noticias 14 h.</b> Incluye La Sexta Deportes. <b>14:55 Futurama.</b> Serie. <i>Cuando los extraterrestres atacan.</i> <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Magacín rosa con Patricia Conde y Ángel Martín. <b>16:15 Bones.</b> <i>La chica del injerto.</i> Cuando Brennan está a punto de entrar a un restaurante en el que había quedado con un hombre se produce un tiroteo. <b>17:10 Cine. Abandonada.</b> (Ver ficha completa en sección <i>Las películas</i>) <b>19:00 Navy: Investigación criminal.</b> Serie. <i>Engaño.</i></p> <p><b>20:00 La Sexta Noticias 20 H</b> <b>20:55 Padre de familia.</b> Serie. <i>La historia sin título de la familia Griffin.</i> <b>21:25 El intermedio.</b> Con el Gran Wyoming. <b>21:55 Prison Break.</b> <i>Por la piel y los dientes y Wash.</i> <b>23:50 The Unit. Semana del regreso al hogar.</b> <b>00:45 Bodies.</b> <i>El severo me duele.</i> Una paciente con graves problemas cardíacos ingresa. Whitman está convencido de que es por la drogas. <b>01:55 Los Sopranos. ¿Dónde está Johnny?</b> <b>02:55 LaSexta juega</b> <b>06:10 No sabe no contesta</b></p>	<p><b>07:00 La increíble zona manguante.</b> Series infantiles. <b>08:30 Información bursátil</b> <b>10:00 Más Madera</b> <b>11:00 Especial elecciones07</b> <b>11:55 Súbete a mi moto.</b> Serie juvenil que cuenta la historia de cuatro chicas. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Cada día un plato diferente preparado por el restaurador vasco Mikel Bermejo.</p> <p><b>14:00 Actualidad Segovia</b> <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo con Antonio Renedo. Incluye información deportiva. <b>15:05 La cabina.</b> Javier M. Faya comentará los estrenos de la semana. <b>15:30 Actualidad local</b> <b>16:00 Tarzán.</b> Serie. <b>17:00 Contigo de tarde.</b> Reportajes, entrevistas, actuaciones en directo..., presentadas por Cristina Camell. <b>18:30 Piérdete.</b> Ocio. <b>19:00 Helicops.</b> Serie de acción e intriga en la que una unidad especial de policía es la encargada de resolver los casos más difíciles.</p> <p><b>19:55 Actualidad Segovia</b> <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo de la actualidad presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. <b>21:10 Candidato a candidato</b> <b>23:00 Cara a cara.</b> Entrevista al candidato del PP a la presidencia de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera. <b>23:35 Especial elecciones.</b> Las declaraciones del día, los sondeos y el análisis de lo sucedido, de la mano de Eduardo Álvarez. <b>00:00 Informativo local</b> <b>00:30 Redifusión programación local y propia</b></p>
<p><b>10:15</b></p> <p><b>Saber vivir</b> Manuel Torreiglesias indicará los daños que ocasiona el exceso de grasa mala en el corazón, el cerebro y el hígado.</p>	<p><b>22:45</b></p> <p><b>Caso abierto</b> El departamento de Inmigración informa a la policía del regreso a EEUU de Warren Moore, un músico.</p>	<p><b>00:15</b></p> <p><b>Buenafuente</b> Contará con la presencia de José Manuel Calderón, jugador de baloncesto que milita en los Toronto Raptors.</p>	<p><b>22:05</b></p> <p><b>Anatomía de Grey</b> El hospital Seattle Grace intentará volver a la normalidad, pero en este centro médico siempre sucede algo.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Supervivientes: Perdidos.</b> Carlo Costanza y Valerio Pino son los nominados de esta semana de este reality que endurecerá las condiciones.</p>	<p><b>21:55</b></p> <p><b>Prison Break</b> Scofield cada día está más cerca de la libertad y junto a Burrows idean un plan para utilizar una grabación.</p>	<p><b>20:30</b></p> <p><b>Canal 4 Noticias 2</b> La última hora de la actualidad regional, con amplia información meteorológica y deportiva.</p>

**¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!!** Gimnasio **Mario Muniesa** AEROBIC-PILATES-TONIFICACIÓN SALA CARDIOVASCULAR "G.A.P" TRABAJOS ESPECÍFICOS CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

**BUTACA DE CINE**

★ Bahía de palma	11:25	La 2
★ Abandonada	17:10	La Sexta
★★ Cita a ciegas	23:15	La Primera
★★ iChico, chica, boom!	04:15	La 2
★★ Escrito sobre el viento	02:30	Telemadrid

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Tenis. Copa del Mundo por equipos	12:45	Teledeporte
Ciclismo. Giro de Italia	15:00	Eurosport
Ciclismo. Volta a Cataluña. Resumen	20:00	La 2
Baloncesto. Liga ACB. Real Madrid-Pamesa	21:00	La 2
Baloncesto. NBA. Detroit-Cleveland	02:30	Cuatro

**Necesitamos tu Sangre**  
**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**  
**HOSPITAL POLICLÍNICO**  
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia  
 921 46 14 39  
 921 41 92 91

**GMS inmobiliaria**  
 www.grupogms.net  
 C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA  
 Telf. 921 41 32 32

**GMS inmobiliaria**  
 San Facundo, 1 ÁVILA

**TELEMADRID**

**07:00 Telenoticias.** Informativo con Álvaro Santos.  
**08:35 Espacios electorales**  
**08:55 El círculo a primera hora.** Chema Martínez.  
**09:30 Buenos días Madrid**  
**11:25 Walker Texas Ranger IV**  
**12:15 La salud al día**  
**12:30 Elecciones municipales y autonómicas**  
**13:00 Alto y claro.** Debate con Curry Valenzuela.

**14:00 Telenoticias.** Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten.  
**15:05 El tiempo.** Presentado por Jacob Petrus  
**15:10 Deportes.** Presentado por Antonio Mérida.  
**15:35 Cifras y letras.** Concurso con Paco Lodeiro.  
**16:40 Hoy por tí.** Magacín vespertino presentado por Nieves Herrero. Invitada, la cantante Malú.  
**18:05 Madrid Directo.** Con Inmaculada Galván.  
**19:20 Metro a metro.** Concurso con Javier Capitán y Patricia Pérez.  
**20:20 Espacios electorales**

**20:30 Telenoticias**  
**21:05 El tiempo**  
**21:10 Deportes**  
**21:20 Bromas aparte**  
**22:00 Héroes I.** Serie.  
**22:55 Invasión.** El huracán.  
**23:40 Diario de la noche.** Con Fernando Sánchez Dragó.  
**01:00 Treinta minutos.** Anorexias a los 13 años.  
**02:00 Años luz.** Magacín. Invasión humanoide.  
**02:30 Cine: Sala de madrugada.** Escrito sobre el viento. EEUU, 1956. Con Dorothy Malone.  
**04:15 Cine: Una comedia.** Clamando al cielo. EEUU, 1997. Con Aidan Quinn.  
**05:45 Diario de la noche.** R..

**TELESEGOVIA**

**12:00 Teleserie** "Soledad"  
**13:00 Cocina para dos**  
**14:00 Telenoticias Segovia**  
**14:30 Telenoticias Castilla y León**  
**15:05 Especial Elecciones**  
**15:30 Telenoticias Segovia**  
**16:00 Cine:** "Gran perdedor"  
**17:30 Punto Zapping**  
**18:00 Teleserie:** "Rebelde"  
**20:00 Telenoticias Segovia**  
**20:30 Telenoticias Castilla y León**  
**21:05 El tiempo**  
**21:10 Estudio 9 Especial elecciones**  
**21:50 Que no falte nadie**  
**22:15 Fiesta brava**  
**23:45 Especial elecciones 2007**  
**23:00 Plaza Mayor**  
**0:00 Telenoticias Segovia**  
**0:30 Telenoticias Castilla y León**

**POPULAR TV**

**08:27 Dibujos animados**  
**09:10 Esta tarde**  
 Mariasela (R)  
**10:00 Especial juicio 11M**  
**12:00 Regina Caeli**  
**12:05 SANTA MISA**  
**13:00 La noche de Isabel Sebastian**  
**13:58 Tertulia política**  
**14:30 Noticias 1**  
**15:00 Va de Fresi**  
**16:06 Esta tarde Marisela**  
**20:15 Noticias Popular Tv Segovia**  
**20:30 Noticias 2**  
**21:20 Noticias Popular Tv C y L**  
**22:00 La noche de Jaime Peñafiel**  
**23:58 Noticias 3**  
**00:30 Noticias Popular Tv Segovia**  
**00:40 Tertulia política R**  
**01:13 Palabra de vida**

**ESTRENO DE SERIES**

LA PRIMERA 22:00  
**COMO EL PERRO Y EL GATO**



**Una comedia de tintes surrealistas en la que Arturo Fernández hace doblete**

En este primer capítulo, Luis Valdemar (Arturo Fernández) llega a Madrid después de más de 40 años desaparecido en América Latina. Su familia le daba por muerto. Durante su ausencia, su hermano Arturo (también interpretado por el galán) se ha metido a fraile y ahora busca la paz y la tranquilidad en el convento de la Santa Orden de los Suspirantes, donde le conocen como Fray Pelayo. Luis partió hacia las Américas harto de enfrentarse con su hermano gemelo, Arturo, que era el favorito de su padre. Arturo no puede perdonarle a Luis que, cuando tenían 20 años, le quitara la novia, el amor de su vida, Elvira.

ANTENA 3 22:00  
**EL INTERNADO**

**Una historia de pasiones y relaciones humanas**



Bajo el techo de *El internado* convivirán un alumno obligado a madurar para proteger a su hermana pequeña, una joven madre en busca de su hijo y atrapada en un triángulo amoroso, un grupo de adolescentes empeñado en descubrir los secretos que esconde el colegio, primeros amores, un carismático profesor decidido a convertir el mundo en un lugar mejor, una gobernanta que esconde un gran corazón tras su aparente dureza y una estricta jefa de estudios. Amparo Baró y Luis Merlo encabezan un amplio reparto con nuevos valores.

**PELÍCULAS**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 23:15  
**CITA A CIEGAS**  
 ★★

**Una divertida comedia con una pareja de lujo**

T.O.: 'Blind Date' Comedia. EEUU, 1987. Dirección: Blake Edwards. Intérpretes: Kim Basinger, Bruce Willis y John Larroquette. 91 m.

Walter Davis, ejecutivo de una financiera conoce a una atractiva mujer, Nadia Gates, en una cita a ciegas y la lleva a una cena con un importante cliente. Su hermano, que le puso en contacto con Nadia, le advierte de antemano que, pase lo que pase, ella no debe beber alcohol... Sin embargo, una inocente copa de champán transformará la velada.

LA 2 04:15  
**iCHICO, CHICA, BOOM!**  
 ★★

**Para convertirse en famoso hay que luchar**

Ficha técnica: Comedia musical. España, 1969. Dirección: Juan Bosch. Intérpretes: Bruno Lomas, Claudia Gravy, José Luis kiko. 90 m.

Andrés, un joven taxista barcelonés tiene la obsesión de llegar a convertirse en un cantante de moda, ayudado por Luis, su mejor amigo, que es quien compone las canciones. Tras una serie ininterrumpida de fracasos, y aprovechando la visita a la ciudad de la famosa cantante Silvia, Luis pretende ganarse la confianza de su manager y así ver cumplidos sus deseos.

LA SEXTA 17:10  
**ABANDONADA**  
 ★

**Buscar ayuda en los inquilinos de arriba**

T.O.: 'Open house'. Drama. EEUU, 2003. Dirección: Arvin Brown. Intérpretes: Christine Latf, Daniel Baldwin, Mark Rendall y Chris Potter. 85 m.

El marido de Samantha Morrow abandona su hogar dejando a su mujer y a su hijo. Samantha decide alquilar el piso superior de su casa para mantener la economía familiar y a su vez tener alguna ocupación que les evite, a ella y a su hijo, pensar en lo ocurrido. La mujer dará un gran cambio, con la convivencia con dos de estos huéspedes.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**Zona Casco Antiguo**  
**Calle Real**  
**Zona Gobernador Fernández Jiménez**  
**Zona San Francisco**  
**Zona Fernández Ladreda**

**docalles**  
 área comercial de Segovia

Junta de Castilla y León

## Fresolina abrió en Granada

El cuellarano Gustavo Gómez acaba de inaugurar una editorial en la capital de La Alhambra destinada a las literaturas infantil y social

AMPARO BARRIO /SEGOVIA

Agusta "Juntar letras" y su destino, a toro pasado, parecía cantado. Tras estudiar Periodismo en Salamanca y cansarse de trabajar como tal en la capital charra, se fue a Granada con 28 años siguiendo a Sonia, una joven que conoció en Perú donde ambos colaboraban con organizaciones no gubernamentales. Allí, en la ciudad de La Alhambra, montó una empresa de comunicación en el año 2000, que es la que realmente sustenta a la editorial, reseña Gómez a propósito del difícil mundo de las editoriales.

Hace unos meses recuperó aquel libro que escribió durante el primer año de carrera universitaria, "Zig-Zag", y que nunca decidió publicar hasta ahora para coincidir con la apertura de la editorial Fresolina, destinada a literatura infantil y social. Ambos fueron presentados en sociedad el pasado día 15, festividad de San Isidro, patrón de los agricultores (su padre lo fue en Cuéllar) y coincidiendo también con la celebración de la Feria del Libro en la capital granadina. Gustavo se muestra gratamente sorprendido por la acogida que está teniendo su libro, dirigido a chicos y chicas de más de 12 años y en el que un abejorro se enamora de una flor, pero la llegada de un caballero condiciona toda esa historia. La obra, ilustrada por



Gustavo Gómez muestra su libro "Zig-zag", que acaba de publicar. /E. A.

María Torres, contempla también una fuerte dosis de educación medioambiental.

Igualmente, se muestra optimista por el inicio de la marcha de la editorial: "un camino difícil pero hemos aceptado el reto proponiendo al público calidad, aunque a veces nos sentimos como Livingstone y los exploradores de África, abriendo nuevos

caminos" y siempre teniendo en cuenta que el público infantil es más exigente que el adulto, pero también responde mejor cuando el producto que se les ofrece merece la pena.

Gustavo Gómez afirma que tanto los compañeros de la editorial como él quieren crear libros sobre las temáticas que les apasionan por una u otra razón,

con mi vida de siempre, con el sosiego y la paz espiritual, con las tradiciones y la historia de mi gente, la que dejé cuando salí con 19 años". No hace falta que Gustavo nos diga que, además de este profundo amor por su tierra, siempre hace patria por donde va porque, insiste, "vivo agusto en Granada, pero Cuéllar es otra cosa".

y, "a partir de ahí, queremos convertirnos en punto de encuentro para los interesados en esas temáticas". Para ello han creado un portal de internet (fresolinaeditorial.com) en el que presentan tres secciones: punto de encuentro, noticias y novedades y nuestro escaparate, y que en una semana, desde su apertura, ha recibido 1.200 visitas. El blog también será uno de los ejes sobre los que girará el apartado dedicado a la literatura social.

Por cierto, el nombre de la editorial no es otro que el de su madre, de Dehesa de Cuéllar. A punto de nacer, su madre no sabía que nombre poner a la niña y una vecina sugirió el de Fresolina, un personaje de una radionovela de la época.

**CUÉLLAR ES...** Pero todo este trabajo en Granada no le impide a Gustavo volver de vez en cuando al pueblo donde nació en 1972, a Cuéllar. "Suelo ir cada mes o mes y medio. Vivo bien en Granada, pero necesito ir a Cuéllar para respirar 'otra cosa', para tomar contacto

## Clase media

LA DIALÉCTICA MATERIALISTA DE LA HISTORIA nos enseña que el proceso social se desarrolla por la ley de la negación o saltos cualitativos.

Las distintas clases sociales que han ido surgiendo a lo largo de la historia de las sociedades humanas han sido el resultado de la descomposición de unas en otras. El esclavismo como ente social fue el resultado de la extinción de la comunidad primitiva. El feudalismo, de la descomposición de la comunidad esclavista. La burguesía industrializada (capitalismo), resulta su contrario el proletariado, los obreros asalariados. Para poder perpetuarse como clase en su propio interés la burguesía frena el proceso social en el devenir metamorfoseando al proletariado en clase media. Por lo tanto la clase media no es un resultado de síntesis, es el producto más peculiar de la burguesía industrializada.

Teniendo un poder adquisitivo más o menos saneado, proveniente especulación dentro de una sociedad mercantilista, los individuos que componen la clase media subordinan su identidad en aras de la imitación de sus creadores, la burguesía.

La clase media es la promotora de la sociedad de consumo y del neoconservadurismo en detrimento de las clases bajas, históricamente frena el desarrollo ético, haciéndose así una falsa interpretación de la ley darwiniana, entrando en el juego de la ley del más apto. La burguesía como clase, hoy en día, es decadente, decae porque no evoluciona. La clase media ni decae ni evoluciona, está atascada en su esclavitud material y miseria espiritual.

El individuo medio es un ser que no aspira en el devenir de la conciencia social, sólo vive el presente con una vulgaridad de los sentidos que raya más en la ambición individual que en lo social. En general estas personas viven y mueren sin haber comprendido a sus semejantes, sin haber comprendido su propia historia. Por el contrario, el hombre comprometido se desarrolla en el ser conciencia para la conciencia social.

**Triangulo Inmobiliaria**  
San Francisco 19  
921 41 20 90

Variedad para poder elegir

www.trianguloinmobiliaria.com

**EcyL**

**CURSOS GRATUITOS DIRIGIDOS A DESEMPLEADOS**

**TÉCNICO AUXILIAR EN DISEÑO INDUSTRIAL**

**TÉCNICO AUXILIAR EN DISEÑO DE INTERIORES**

Cursos pertenecientes al Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional en la Comunidad de Castilla y León (PLAN FIP)

Financiados por el Fondo Social Europeo y cuya gestión se realiza por el Servicio Público de Empleo de Castilla y León

IMPORTE: FORMACIÓN & CONSULTING

**ATENEO S.L.**  
C/ Cantarranas, 3  
40005 Segovia  
Telf. 921 41 31 21

**Triangulando y Soñando**

4º Concurso creativo e imaginativo

Triangular es...

Hasta el 2 de junio

Recoge las bases en las oficinas de Triángulo Inmobiliaria, Radio Segovia o el Adelantado de Segovia.